



BIBL. NAZ.
Vitt. Emanuele III

RACCOLTA
VILLAROSA

A *teamp*
24 (1)

NAPOLI

598425 *Rare Vall*
TESTIMONIANZE *francese*
DELLE CHIESE DI FRANCIA *126*

SOPRA LA COSÌ DETTA
COSTITUZION CIVILE
DEL CLERO *(1)*

DECRETATA DALL'ASSEMBLEA NAZIONALE
NEL LORO ORIGINAL FRANCESE,
RACCOLTE, E TRADOTTE
DALL'ABATE
SERAFINO VIVIANI ROMANO *73*

DOTT. DI S. TEOLOGIA,
E CENSORE DELL'ACCADEMIA TEOLOGICA
NELL'ARCHIGINNASIO DI ROMA.

TOMO XIV.



R O M A M. DCC. XCH.
NELLA STAMPERIA DI GIOVANNI ZEMPEL
CON PERMISSIONE.



22878

III I N D I C E

DE' MONUMENTI, CHE SI CONTENGONO
IN QUESTO TOMO XIV.



DI MONSIG. VESCOVO D'EVREUX: *Lettera Pastorale, ed Editto al Clero secolare, e regolare della sua diocesi*. Tournai 12. Luglio 1791. Pag. 3

DI MONSIG. VESCOVO DI LOSANNA AMMINISTRATORE DELLA METROPOLITANA DI BESANZONE: *Lettera Pastorale in occasione della morte di Monsig. Arcivescovo di Besanzone*. Fribourg li 22. Aprile 1792. 135

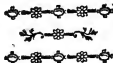
DI MONSIG. VESCOVO DI LAON: *Lettera Pastorale, ed Editto*. Bruxelles li 20. Giugno 1792. 197

———— Estratto del Breve del NOSTRO S. PADRE PAPA PIO SESTO ai Cardinali della s. Chiesa Romana, agli Arcivescovi, Vescovi, Capitoli, al Clero, e Popolo del Regno di Francia de' 19. Marzo 1792. 227

DI

IV

- DI MONSIEG. VESCOVO D'APT : *Lettera a S.
E. il Sig. Card. de la Rochefoucauld.*
Roma 14. Gennajo 1791. 251
- DI MONSIEG. VESCOVO DI DIGNÉ : *Lettera
Pastorale.* Bruselles 2. Maggio 1792. 255
- DI MONSIEG. VESCOVO DI RIEUX : *Manda-
mento, ed Editto.* Rieux li 20. Aprile
1791. 263
- MASSIME concernenti materie Ecclesiastiche
tratte dai Monumenti riferiti nel Deci-
moterzo, e Decimoquarto Tomo di questa
Raccolta, da servire anche per Indice del-
le cose più notabili. 295



LETTRE PASTORALE
ET
ORDONNANCE
DE MONSEIGNEUR .
L'EVEQUE D'EVREUX

*Au Clergé séculier et régulier, et à tous
les Fidèles de son diocèse .*



LETTERA PASTORALE
ED
EDITTO
DI MONSIGNOR
VESCOVO D'EVREUX

*Al Clero secolare, e regolare, ed a tutti
i Fedeli della sua diocesi .*

LETTRE PASTORALE
ET
ORDONNANCE
DE MONSEIG. L'EVEQUE D'EVREUX

*Au Clergé séculier et régulier, et à tous
les Fidèles de son diocèse.*

FRANÇOIS DE NARBONNE par la miséricorde divine et la grace du st. Siège Apostolique, Evêque d'Evreux, au Clergé séculier et régulier, et à tous les Fidèles de notre diocèse, salut et bénédiction en notre-Seigneur Jésus-Christ.

NOUS pouvons enfin, nos très-Chers Frères, vous ouvrir notre cœur sur les motifs et les circonstances du silence que nous avons paru garder jusqu'ici. Nous sentions vivement ce que votre piété attendoit de notre zèle, dès les premiers momens de l'attaque de vos ennemis et des nôtres; nous sentions qu'il
fal-

(*) Nella Normandia, Monsig. Francesco de Narbone Lara fu traslatato dalla Sede Vescovile di Gap a quella di Evreux nel Concist. de' 18. Aprile 1774.

LETTERA PASTORALE

E D

EDITTO

DI MONSIG. VESCOVO D'EVREUX (*)

*Al Clero secolare, e regolare, ed a tutti
i Fedeli della sua diocesi.*

FRANCESCO DE NARBONE per la misericordia divina, e per la grazia della s. Sede Apostolica Vescovo d'Evreux al Clero secolare, e regolare, ed a tutti i Fedeli della nostra diocesi salute, e benedizione nel nostro Signore Gesù Cristo.

NOI possiamo finalmente, Fratelli carissimi, aprirvi il nostro cuore intorno ai motivi, ed alle circostanze del silenzio, che abbiain mostrato di osservare sinora. Conoscevamo vivamente ciò, chè la vostra pietà aspettava dal nostro zelo sin da' primi momenti dell'attacco de' nemici vostri, e nostri;

CO-

Nacque egli nella diocesi di Condom l'an. 1723., e morì in Roma il dì 11. Novembre 1793.

T. XIV.

A 2

4
falloit vous mettre en main des armes pour vous défendre, qu'il falloit vous indiquer l'erreur que l'on vous présentoit, les pièges que l'on tendoit à votre foi. Nous savions de quels châtimens sont menacés les Pasteurs voués par état à l'effusion de tout leur sang pour le salut de leur troupeau, et qui, semblables à des sentinelles endormies, restent muets, lorsque ce même troupeau est exposé à s'égarer et à se perdre. Mais quelque impérieux que fût pour nous le devoir de vous instruire par des écrits publics, et quelque crainte que nous eussions d'encourir l'anathème lancé contre les Pasteurs indolens, nous avons été réduits jusqu'à ce moment à vous consoler par nos conseils et par notre présence constante, au milieu des tribulations et des périls, et à vous instruire par notre exemple et par les excellens ouvrages d'un grand nombre de nos vénérables Frères, les Evêques de France et autres Docteurs.

Mille motifs dictoient à notre sollicitude de vous adresser nous-mêmes des Lettres pastorales, et mille considérations en éloignoient le projet. La première et la plus puissante, qui ne se présentait à nous qu'avec un sentiment déchirant, c'étoit la nécessité de nous éloigner de vous, comme nous sommes forcés de le faire aujourd'hui, pour éviter de plus grands crimes à nos persécuteurs, qui

5
conoscevamo, che conveniva mettervi in mano delle armi per difendervi, che conveniva indicarvi l'errore, che vi si proponeva, i lacci, che si tendevano alla vostra fede. Sapevamo di quali castighi sono minacciati i Pastori, i quali essendo obbligati pel loro stato a spargere tutto il loro sangue per la salute del loro gregge, simili a sentinelle addormentate se ne stanno muti, allorchè questo medesimo gregge è in pericolo di traviare, e di perdersi. Ma per quanto rigoroso fosse riguardo a noi il dovere d'istruirvi per mezzo di scritti pubblici, per quanto timore avessimo d'incorrere l'anatema fulminato contro i Pastori indolenti, pure abbiain dovuto sino a questo momento ridarci a consolarvi co' nostri consigli, e colla nostra presenza costante in mezzo alle tribolazioni, ed ai pericoli, e ad istruirvi col nostro esempio, e colle eccellenti opere di un gran numero de' nostri venerabili Fratelli, i Vescovi di Francia, ed altri Dottori.

Mille motivi suggerivanò alla nostra sollecitudine, che noi stessi v'indirizzassimo delle Lettere pastorali, e mille riguardi ne allontanavano il progetto. Il primo, ed il più forte, che non ci si presentava senza un sentimento affittivo, si era la necessità di allontanarci da voi, come siamo stati costretti di farlo oggidì per risparmiare più gravi delitti a' nostri persecutori, i quali non sono
di

qui ne sont déjà que trop coupables d'avoir outragé, non pas notre personne, ce seroit peu, et nous l'oublierions volontiers, mais notre qualité de Ministre de la Religion, de premier Pasteur de ce diocèse, et de Successeur des Apôtres.

Si déjà notre résistance à ce fatal serment, qui a causé à la Religion tant de deuil, et préparé à la France de plus profondes plaies que ne lui ont causé toutes les anciennes hérésies; à ce serment que la conscience et le bon sens nous défendoient de prêter, sur ce qui regarde la Constitution du Clergé; car nous l'avons prêté, et nous étions prêts de le renouveler sur tout le reste: si cette résistance a déjà armé contre nous des personnes qui nous étoient voués depuis long-tems; des ingrats que nous avons comblé et de faveurs et de bienfaits, et qui n'attendant plus rien de nous, se sont fait un mérite de nous abandonner et de se déclarer contre nous: si nous avons été indignement traduits à divers tribunaux (1), assaillis de toute part,

en

(1) Le tribunal d'Evreux nous a assigné pour être oui à l'occasion d'une lettre manuscrite où nous leur apprenions que nous ne prêterions jamais le serment comme on le leur avoit faussement annoncé; et d'une autre aux Electeurs, où nous déclarions qu'on les avoit trompé en leur apprenant que nous donnions notre démission de l'Evêché d'Evreux.

7
di già che troppo colpevoli di avere oltraggiato non la nostra persona, il che sarebbe poco, e noi ce ne dimenticheremmo volentieri, ma la nostra qualità di Ministro della Religione, di primo Pastore di questa diocesi, e di Successore degli Apostoli.

Se di già la nostra resistenza a quel giuramento fatale, il quale ha cagionato alla Religione tanto lutto, e preparato alla Francia piaghe più profonde di quelle, che non le hanno cagionato tutte le antiche eresie; a quel giuramento, che la coscienza, ed il buon senso ci vietavano di prestare intorno a ciò, che riguarda la Costituzione del Clero; perciocchè noi l'abbiamo prestato, ed eravamo pronti a rinnovarlo su tutto il resto: se questa resistenza ha di già armato contro di noi delle persone, le quali ci erano addette da lungo tempo, degli ingrati, i quali noi avevamo ricolti e di favori, e di benefizj, ed i quali non sperando più altro da noi, si sono fatto un merito di abbandonarci, e di dichiararsi contro di noi: se noi siamo stati ingiustamente accusati a diversi tribunali (1),
assa-

(1) Il tribunale d'Evreux ci ha citato per allegare le nostre ragioni sul proposito di una lettera manoscritta, nella quale significavamo loro, che noi non presteremmo giammai il giuramento, come era stato ad essi falsamente annunziato; e di un'altra agli Elettori, nella quale dichiaravamo, che erano stati ingannati facendo loro credere, che noi davamo la nostra

en butte à la haine, aux invectives et à la calomnie, victimes de l'injustice et de la perfidie, bannis sans ménagement de notre maison... , gênés dans toutes les fonctions de notre ministère, traités enfin par de prétendus patriotes comme un ennemi public ; comme si nous n'eussions pas donné des preuves de nos sentimens comme Français, comme Citoyen et comme Evêque, par notre devouement au bien public : si enfin notre conduite seule nous a causé tant de disgrâces, qu'auroit-ce été, N. T. C. F., si nous eussions consigné nos sentimens et notre douleur dans des écrits publics ? On nous eût dès l'instant forcé d'aller pleurer dans une retraite éloignée le malheureux schisme qui s'élève parmi vous, et l'impossibilité de vous préserver de ses ravages..

Nous avons donc cru jusqu'ici devoir nous borner à vous maintenir dans la foi, par notre exemple à souffrir les épreuves les plus amères, et à repousser jusqu'à l'ombre même des nouveautés qu'on veut établir sur les ruines de l'ancienne Eglise. Eh ! certes, ce qu'on enseigne par sa conduite et son courage, dit st. Jean Chrisostôme, a plus de force que l'éclat de la trompette la plus sonore,

Le directoire du département de l'Eure, et celui du district de Berney, ont aussi fait contre nous des réquisitoires.

9
assaliti da ogni parte, esposti all'odio, alle invettive, ed alla calunnia, vittime della ingiustizia, e della perfidia, scacciati senza riguardo dalla nostra casa... legati in tutte le funzioni del nostro ministero, trattati finalmente da pretesi patriotti come un nemico pubblico, quasi che noi non avessimo dato prove de' nostri sentimenti come Francese, come Cittadino, e come Vescovo col sacrificarci al bene pubblico: se finalmente la nostra condotta sola ci ha cagionato tante disgrazie, che sarebbe stato, Fratelli carissimi, se avessimo manifestato i nostri sentimenti, ed il nostro dolore in pubblici scritti? Saremmo stati costretti all'istante di andare a piangere in una solitudine rimota il disgraziato scisma, che sorge tra voi, e la impossibilità di preservarvi dalle sue stragi.

Noi adunque abbiamo sinora creduto doverci limitare a mantenervi nella fede, mediante il nostro esempio in soffrire le prove le più amare, ed in rigettare sino l'ombra medesima delle novità, che vogliansi stabilire sulle ruine dell'antica Chiesa. Ah! certamente ciò, che s'insegna colla sua condotta, e col suo coraggio, dice s. Gio: Grisostomo, ha maggior forza che lo strepito della tromba

dimissione del Vescovado di Evreux. Il direttorio del dipartimento dell'Eure, e quello del distretto di Bernay hanno pure fatto contro di noi delle istanze.

nore : *Omni tuba documenta sunt operum clariora*; et notre modération seule et notre tranquillité ont dû être pour vous une leçon d'autant plus touchante qu'elle étoit dictée par notre tendresse et notre sensibilité sur vos malheurs.

D'ailleurs, si notre silence avoit encore besoin de quelque apologie, nous la trouverions dans la confiance du plus grand nombre de nos dignes Coopérateurs, qui venoient se consoler avec nous, et se fortifier dans les bons principes. Ils étoient auprès de vous nos organes fidèles; ils vous rendoient nos sentimens... Nous nous rassurons sur leurs lumières, leur zèle et leur empressement à vous prévepir contre le poison des nouvelles doctrines, et sur la facilité pour les simples fidèles même à démêler la vérité d'avec l'erreur dans les questions qui agitent aujourd'hui la France.

En effet, ne voit-on pas un très-grand nombre dans nos Cités et campagnes, qui avec les notions communes de la foi, s'aperçoivent que l'autorité civile veut s'emparer en effet de toutes les prérogatives attachées à l'autorité de l'Eglise, annéantissant ses droits incontestables, restreint et modifie à son gré les ressorts de l'administration qu'elle tient de Jésus-Christ, son divin époux, qui lui a confié non-seulement le dépôt de la
foi

ba la più sonora: *Omni tuba documenta sunt operum clariora*; e la nostra moderazione sola, e la nostra tranquillità hanno dovuto essere per voi una lezione tanto più penetrante, in quanto che essa era dettata dalla nostra tenerezza, e dalla nostra sensibilità intorno alle vostre disgrazie.

Oltredichè se il nostro silenzio avesse ancora bisogno di qualche apologia, noi la troveremmo nella fiducia del maggior numero de' nostri degni Cooperatori, i quali venivano a consolarsi con noi, ed a fortificarsi ne' buoni principj. Essi erano presso di voi i nostri organi fedeli; vi significavano i nostri sentimenti. . . Noi ci riposavamo ne' loro lumi, nel loro zelo, e nella loro sollecitudine in premunirvi contro il veleno delle nuove dottrine, e nella facilità quanto agli stessi semplici Fedeli di separare la verità dall'errore nelle questioni, le quali agitano presentemente la Francia.

Di fatti non veggonsi moltissimi nelle nostre Città, e campagne, i quali colle nozioni comuni della fede s'avveggonno, che l'autorità civile vuole in realtà usurpare tutte le prerogative annesse all'autorità della Chiesa, distrugge i suoi diritti incontrastabili, restringe, e modifica a suo talento il potere dell'amministrazione, che essa ha da Gesù Cristo, suo divino sposo, il quale le ha affidato non solo il deposito della fede, e de' costumi,

ma

foi et de mœurs, mais encore celui de sa discipline et de ses loix nécessaires à son gouvernement?

Ne les entend-on pas se récrier et se répandre en amertumes et en gémissemens sur la contrainte, les violences et les persécutions, qu'on suscite aux non-sermentaires, sur la destitution des Evêques et de tous les Fonctionnaires ecclésiastiques, précisément les plus sages et les plus éclairés, comme les plus vertueux et les plus respectables, sur l'intrusion de ceux que la loi des hommes établit en leur place, enfin sur ce que la prétendue réforme de l'Eglise et de ses Ministres s'opère par des Laïcs, qui ne devoient être que des brebis soumises et des enfans dociles, qui ne laissent que trop de doute sur leur catholicité, et même sur leur croyance à l'Evangile, et qui enfin, portent l'aveuglement jusqu'à introduire par la force du glaive, en la place des vrais Pasteurs, des ennemis connus de la vraie foi, *des loups et des voleurs*?... c'est l'expression de l'Evangile.

Mais aujourd'hui que la paille est bientôt séparée du bon grain, que vous pouvez, Dieu aidant, N. T. C. F., vous passer de notre présence; aujourd'hui sur-tout que Pierre, hors la barque duquel il n'est point de salut, a parlé par la bouche de PIE SIX, dans son Bref du 10. Mars dernier, adressé à Monsieur le Cardinal de la Rochefoucauld, aux
Ar-

ma eziandio quello della sua disciplina, e delle sue leggi necessarie al suo governo?

Non si sentono essi querelarsi, prorompere in amarezze, e in gemiti sull'angustia, sulle violenze, e persecuzioni, che si suscitano ai non giurati, sulla deposizione de' Vescovi, e di tutti i Funzionarj ecclesiastici, precisamente i più saggi, e i più illuminati, come i più virtuosi, ed i più rispettabili, sulla intrusione di quelli, che la legge degli uomini stabilisce in luogo loro, finalmente su di questo, che la pretesa riforma della Chiesa, e de' suoi Ministri si eseguisce per mezzo di Laici, che non doveano essere, se non pecore sommesse, e figli docili, che non porgono se non gran motivo di dubitare della loro cattolicità, ed anche della loro credenza al Vangelo, e che finalmente portano l'accettamento sino ad introdurre colla forza della spada nel luogo de' veri Pastori nemici aperti della vera fede, *lupi, e ladri*?... questa si è l'espressione del Vangelo.

Ma oggidì che la paglia viene ben presto separata dal buon grano, che voi, Fratelli carissimi, coll'ajuto di Dio, potete fare a meno della nostra presenza; oggidì soprattutto, che Pietro, fuori della cui nave non v'ha salute, ha parlato per bocca di PIO SESTO nel suo Breve de' 10. dello scorso Marzo diretto al Sig. Cardinale de la Roche-

Archevêques et Evêques de l'Assemblée nationale &c.... et dans un autre Bref du 13. Avril suivant aux Cardinaux, Archevêques et Evêques, aux Chapitres, au Clergé et au peuple du Royaume de France; aujourd'hui que le Chef de l'Eglise, principalement institué par Jésus-Christ, pour l'instruire et la gouverner, s'explique publiquement, nous nous empressons de joindre notre voix à la sienne, en vous adressant ces deux Brefs, et vous déclarant que nous les avons reçus, et que vous devez les recevoir comme nous avec tout le respect et l'obéissance qui sont dûs au Chef de l'Eglise, et à la doctrine catholique qu'il enseigne.

Il est vrai que les Novateurs, afin de paroître encore dans l'Eglise sous la peau de brebis, et d'écarter l'autorité des premiers Pasteurs, qui alloient les accabler, avoient publié qu'ils étoient d'accord avec nous sur les dogmes de foi, dont l'Eglise est le seul juge compétent, et que les décrets de la Constitution civile ne regardoient que la discipline ecclésiastique, qui étoit en la disposition du Magistrat politique; mais nous leur demanderons, à qui est-ce donc que J. C. a confié le gouvernement de l'Eglise? N'est-ce pas aux Evêques? *Posuit Episcopi regere Ecclesiam Dei.* C'est donc à eux d'en régler le gouvernement. Ne sont ce pas en effet les Apôtres seuls et leurs Successeurs, qui

15

chefoucauld, agli Arcivescovi, e Vescovi dell'Assemblea nazionale &c.... ed in un altro Breve de' 13. del seguente Aprile a' Cardinali, Arcivescovi, e Vescovi, ai Capitoli, al Clero, ed al popolo del Regno di Francia; oggidì che il Capo della Chiesa principalmente istituito da Gesù Cristo per istruirla, e governarla, si spiega pubblicamente, noi ci affrettiamo di unire la nostra voce alla sua col diriger vi questi due Brevi, e col dichiararvi, che noi gli abbiamo ricevuti, e che voi dovete ricevergli come noi con tutto il rispetto, e colla ubbidienza dovuta al Capo della Chiesa, ed alla dottrina cattolica, ch'esso insegna.

E' vero, che i Novatori a fine di comparire ancora nella Chiesa sotto la pelle di pecore, ed a fine di rigettare l'autorità de' primi Pastori, i quali andavano ad opprimerli, avevano pubblicato, che erano d'accordo con noi intorno ai dogmi della fede, di cui la Chiesa è il solo giudice competente, e che i decreti della Costituzione civile non riguardavano, se non la disciplina ecclesiastica, di cui poteva disporre il Magistrato politico; ma noi dimanderemo loro, a chi adunque G. C. ha affidato il governo della Chiesa? Non l'ha affidato ai Vescovi? *Posuit Episcopos regere Ecclesiam. Del.* Ad essi adunque s'appartiene di regolarne il governo. Non sono eglino in realtà gli Apostoli soli,
ed

qui ont fait les premiers réglemens de discipline sur le culte divin, sur l'institution et les pouvoirs des Ministres de l'Eglise, sur l'administration des Sacremens? N'est-ce pas d'eux que sont venus les Constitutions Apostoliques, et tous les Canons de la primitive Eglise? Auroient-ils jamais pensé à recourir aux puissances humaines, pour former leur discipline, ou à faire intervenir leur autorité pour la sanctionner? Dès le commencement, la ligne de démarcation, qui sépare l'Empire de J. C. des Empires de la terre, a été si clairement connue, qu'il n'est même jamais venu à la pensée des premiers Hérétiques de la contester. Quand les Empereurs ont embrassé la Religion du Fils de Dieu, ils ne sont entrés dans son Eglise, que comme brébis soumises, jamais comme Pasteurs, comme ses enfans, non comme ses maîtres. S'ils ont interposé leur autorité, ce n'a jamais été pour commander, mais pour faire obéir, pour seconder, jamais pour devancer. De tous tems on a suivi, pour règle, cette maxime consignée dans le Concile d'Antioche, année 341. Tout ce qui concerne l'Eglise doit être administré par la puissance et le jugement de l'Evêque, chargé du salut du peuple (2). Osius

(2) Quæcumque res Ecclesiarum sunt, eas gubernari, & dispensari oportet cum iudicio, & potestate Episcoporum, cui commissus est populus, & animarum, quæ in

ed i loro Successori, i quali hanno fatto i primi regolamenti di disciplina sul culto divino, sulla istituzione, e su i poteri de' Ministri della Chiesa, sull'amministrazione de' Sacramenti? Non sono forse da essi venute le Costituzioni Apostoliche, e tutti i Canon della primitiva Chiesa? Avrebbero essi pensato giammai di ricorrere alle potestà umane per formarè la loro disciplina, o di fare intervenire la loro autorità per sanzionarla? Sin da principio, la linea di divisione, la quale separa il Regno di G. C. da' Regni della terra, è stata sì chiaramente conosciuta, che non è nè pur venuto giammai in mente de' primi Eretici di contrastarla. Allorchè gl'Imperatori abbracciavano la Religione del Figliuol di Dio, non entrarono nella sua Chiesa, se non come pecore sommesse, e non mai come Pastori, come suoi figli, e non come suoi padroni. Se essi interposero la loro autorità, nol fecero giammai per comandare, ma per fare ubbidire, per secondare, e non mai per prevenire. In ogni tempo si è praticata per regola questa massima registrata nel Concilio di Antiochia dell'an. 341. Tutto ciò, che concerne la Chiesa, dee essere amministrato per mezzo della potestà, e del giudizio del Vescovo, a cui è commessa la salute del popolo (1). Osio

Ecclesia congregantur. Conc. Antioch. an. 341. Can. XXIV.

Osius avertit l'Empereur Constance , de ne point se mêler des affaires de l'Eglise .
 „ Ne commandez pas , lui dit-il , en ces ma-
 „ tières ; mais apprenez plutôt de nous ce
 „ que vous devez savoir . Dieu vous a con-
 „ fié l'Empire , et à nous ce qui regarde
 „ l'Eglise ; et comme celui qui entreprend
 „ sur votre gouvernement , viole la loi di-
 „ vine , craignez , à votre tour , que vous
 „ arroyant ce qui concerne l'Eglise , vous
 „ ne vous rendiez coupable d'un crime , car
 „ il est écrit : Rendez à César ce qui est à
 „ César , et à Dieu ce qui est à Dieu (3) . „
 Et tels ont été les principes de conduite de
 tous les Rois et Empereurs catholiques , no-
 tamment des Rois de France , entre autres
 Charlemagne , qui convient expressément
 que son autorité est soumise à celle de l'E-
 glise , en ce qui la concerne . *Capitul. Ca-
 rol. Magni* .

Nous supprimons ici , N. T. C. F. , une
 foule d'autres témoignages , qu'on retrouvera
 dans l'Histoire ecclésiastique , et qui prou-
 vent , par la doctrine des Pères et par une
 pra

(3) Ne te misceas Ecclesiasticis , neque nobis in
 hoc genere præcipe ; sed potius ea nobis dices . Ti-
 bi Deus imperium commisit ; nobis quæ sunt Eccle-
 siæ concredidit . Quemadmodum qui tibi imperium
 subripit , contradicit ordinationi divinæ ; ita & tu cave ,

Osio avvertì l'Imperatore Costanzo di non ingerirsi punto negli affari della Chiesa. „ Non comandate, gli dice, in sì fatte materie; ma apprendete piuttosto da noi ciò, che voi dovete sapere. Iddio ha affidato a voi l'Impero, ed a noi ciò, che risguarda la Chiesa; e siccome colui, il quale usurpa il vostro governo, trasgredisce la legge di Dio, così voi temete similmente, che arrogandovi ciò, che concerne la Chiesa, non vi rendiate colpevole di un gran delitto, perciocchè è scritto: Rendete a Cesare ciò, che è di Cesare, e a Dio ciò, che è di Dio (3). „ E tali sono stati i principj, che han seguito nella lor condotta tutti i Re, e gl'Imperatori cattolici, specialmente i Re di Francia, tra gli altri Carlo Magno, il quale confessa espressamente, che la sua autorità è sommessà a quella della Chiesa in ciò che la concerne. *Capitul. Carol. Magni.*

Noi passiamo quì sotto silenzio, Fratelli carissimi, una moltitudine di altre testimonianze, che potransi osservare nella Storia ecclesiastica, e che provano per mezzo della dottri-

tri-

ne quæ sunt Ecclesiæ ad te trahens magno crimini obnoxius fias. Scriptum est enim: reddite quæ sunt Cæsaris, Cæsari, & quæ sunt Dei, Deo. *Osius Constantio Imperatori apud s. Athan. Ep. ad solit. vit. agentes.*

pratique constante, que l'Eglise seule a toujours réglé sa discipline; qu'elle seule en a dispensé dans les cas particuliers, avec une pleine indépendance de la puissance des Princes; et nous nous réduisons, pour abrégér à cette unique maxime, qui est un article de foi convenu, savoir: que l'Eglise est le seul juge de la doctrine. Or, partant de ce principe, l'Eglise enseigne que les Ministres, qui ne sont institués que par la puissance séculière, doivent être regardés comme des voleurs et des larrons (4). Elle enseigne que les Prêtres doivent être soumis aux Evêques (5); qu'ils ne peuvent absoudre valablement les Fidèles, dans le Sacrement de pénitence, à moins qu'ils n'ayent une juridiction ordinaire ou déléguée (6). Elle enseigne que les élections, qu'on fait des Evêques, ne peu-

(4) Decernit (sacrosancta Synodus), eos, qui tantummodo a populo, aut seculari potestate, ac Magistratu vocati & instituti, ad hæc ministeria exercenda ascendunt, & qui ea propria temeritate sibi sumunt, omnes non Ecclesiæ Ministros, sed fures & latrones, per ostium non ingressos, habendos esse. *Trid. Sess. XXIII. de Ordine Cap. IV.*

(5) Presbyteri, & Diaconi absque sententia, & voluntate Episcoporum nihil peragant; ipse enim est, cui concreditus fuit populus Domini, & a quo de animabus eorum ratio reposcetur. *Can. Apost. XXXII. Ex versione Beveregii.*

trina de' Padri, e di una pratica costante, che la Chiesa sola ha regolato mai sempre la sua disciplina; ch'ella sola ne ha dispensato ne' casi particolari con una piena indipendenza dalla potestà de' Principi; e noi per abbreviare ci restringiamo a questa unica massima, che è un articolo di fede ammesso da tutti, cioè: che la Chiesa è il solo giudice della dottrina. Ora in conseguenza di tal principio la Chiesa insegna, che i Ministri, i quali non sono istituiti, se non dalla potestà secolare, debbono essere riputati come ladri, ed assassini (4). Essa insegna, che i Preti debbono essere soggetti ai Vescovi (5); che essi non possono assolvere validamente i Fedeli nel Sacramento della penitenza, se non hanno una giurisdizione ordinaria, o delegata (6). Essa insegna, che le elezioni, che si fanno de' Vescovi, non possono essere

Quæcumque res Ecclesiarum sunt, eas gubernari & dispensari oportet cum iudicio & potestate Episcoporum, cui commissus est populus, & animarum, quæ in Ecclesia congregantur. *Conc. Antioch. an. 341.*

(6) Quamvis Presbyteri in sua ordinatione a peccatis absolvendi potestatem accipiant; decernit tamen sancta Synodus, nullum etiam regularem posse confessiones sæcularium etiam Sacerdotum audire, nisi aut parochiale beneficium, aut ab Episcopis per examen, si illis videbitur necessarium, aut alias idoneus iudicetur, & approbationem, quæ gratis detur, obtineat. *Trid. Sess. XXIII, Cap. XV.*

peuvent être valides , qu'autant qu'elles sont approuvées par la puissance ecclésiastique (7) ; qu'elle seule a le pouvoir d'instituer , de destituer ses Ministres , de conserver la juridiction spirituelle , ou de la révoquer (8) .

Elle enseigne que le Souverain Pontife a de droit divin , une Primauté d'honneur et de juridiction dans l'Eglise universelle , pour la

(7) *Episcopum convenit maxime quidem ab omnibus, qui sunt in provincia, Episcopis ordinari, si autem hoc difficile fuerit . . . tribus tamen omninomodi in idipsum concurrentibus, & absentibus quoque pari modo decernentibus, & per scripta consentientibus, tunc ordinatio celebretur. Firmitas autem eorum, quæ geruntur per unamquamque Provinciam, Metropolitanano tribuatur Episcopo. Conc. Nic. I. Can. IV. an. 325.*

Omnem electionem , quæ fit a Magistratibus , Episcopis, vel Presbyteris, vel Diaconis irritam manere ex Canone dicente : Si quis Episcopus Magistratibus secularibus usus per eos Ecclesiam obtinuerit , deponatur , & segregetur , & omnes , qui cum eo communicant . . . oportet enim eum, qui est promovendus ad Episcopatum, ab Episcopis eligi , quemadmodum a sanctis Patribus

(8) Les Apôtres imposent les mains sur st. Matthias , et sur les sept Diacres , après leur élection , pour les instituer l'un Apôtre , et les autres Diacres . Jamais l'institution ecclésiastique n'a été donnée qu'en vertu de la puissance Episcopale ; jamais elle n'a été révoquée , que par la même puissance . Episcopus deponit omnem Clericum dignum , qui deponatur. *Const. Apost. Lib. VIII. c. 28.*

sere valide, se non in quanto sono approvate dalla potestà ecclesiastica (7); che essa sola ha la potestà d'istituire, di deporre i suoi Ministri, di conservare la giurisdizione spirituale, o di rivocarla (8).

Essa insegna, che il Sommo Pontefice ha di diritto divino un Primato di onore, e di giurisdizione nella Chiesa universale per governar-

Nicæa decretum est Can. IV. Conc. Nic. II. Can. III. an. 787.

Sancta, & universalis Synodus definit neminem laicorum, Principum vel Potentum semet inserere electioni & promotioni Patriarchæ vel Metropolitæ aut cujuslibet Episcopi, ne videlicet inordinata hinc & incongrua fiat confusio vel contentio; præsertim cum nullam in talibus potestatem quemquam potestativorum vel cæterorum laicorum habere conveniat, sed potius silere & attendere sibi, usquequo regulariter a collegio Ecclesiæ suscipiat finem electio futuri Pontificis. Quisquis autem sæcularium Principum & Potentum, vel alterius dignitatis laicæ adversus communem ac consentaneam atque canonicam electionem Ecclesiastici ordinis agere tentaverit, anathema sit. *Conc. Const. IV. an. 869. Can. XXII.*

(8) Gli Apostoli impongono le mani sopra s. Mattia, e sopra i sette Diaconi dopo la loro elezione per istituire l'uno Apostolo, e gli altri Diaconi. La istituzione ecclesiastica non è stata data giammai, se non in virtù della potestà Episcopale; essa non è stata revocata giammai, se non dalla stessa potestà: Episcopus deponit omnem Clericum dignum, qui deponatur. *Constit. Apost. Lib. VIII. c. 28.*

la gouverner (9); ce qui entraîne nécessairement une correspondance essentielle entre lui et toutes les Eglises catholiques du monde, sans laquelle il lui seroit impossible de les gouverner.

Elle enseigne qu'elle seule a une pleine autorité sur la discipline de son gouvernement. Cet enseignement se manifeste aujourd'hui plus que jamais, par les instructions de tous les Evêques de France, à l'exception de quatre sur cent trente deux; il se manifeste par l'adhésion de la plus grande partie du reste du Clergé, dont la foi résiste encore aux plus grandes épreuves de la persécution et de l'indigence; il se manifeste enfin, par l'enseignement public du Chef de l'Eglise que vous avez maintenant sous les yeux. Donc les décrets de la Constitution civile du Clergé, par lesquels l'Assemblée s'arroge le droit d'instituer et de destituer les Evêques et les Curés, d'étendre ou restreindre le territoire de leur juridiction, d'enlever aux Chapitres des Cathédrales la juridiction spirituelle pendant la vacan-

(9) *Definimus, sanctam Apostolicam Sedem, & Romanum Pontificem in universum orbem tenere Primatum, & ipsum Pontificem Romanum Successorem esse beati Petri Principis Apostolorum, & verum Christi Vicarium, totiusque Ecclesie Caput, & omnium Christianorum Patrem, ac Doctorem existere, & ipsi*

vernarla (9); il che porta seco necessariamente una corrispondenza essenziale tra lui, e tutte le Chiese cattoliche del mondo, senza la quale sarebbe ad esso lui impossibile di governarle.

Essa insegna, ch'ella sola ha una piena autorità sulla disciplina del suo governo. Questo insegnamento si manifesta oggidì più che mai per mezzo delle istruzioni di tutti i Vescovi di Francia, eccettuandone quattro tra cento trentadue; si manifesta per mezzo dell'adesione della maggior parte del resto del Clero, la cui fede resiste ancora alle più grandi prove della persecuzione, e della indigenza; si manifesta finalmente per mezzo dell'insegnamento pubblico del Capo della Chiesa, che ora voi avete sotto gli occhi. Dunque i decreti della Costituzione civile del Clero, co' quali l'Assemblea si arroga il diritto d'istituire, e di deporre i Vescovi, ed i Curati, di ampliare, o ristringere il territorio della loro giurisdizione, di togliere a' Capitoli delle Cattedrali la giurisdizione spirituale durante la vacanza della Sede, e di

in beato Petro pascendi, regendi, & gubernandi universam Ecclesiam a Domino Jesu Christo plenam potestatem traditam esse, quemadmodum etiam in gestis Oecumenicorum Conciliorum, & in sacris Canonibus continetur. *Conc. Flor., decret. unionis.*

cance du Siège, et de la transférer à un premier Vicaire ; donc, ces décrets qui soumettent les Evêques au jugement de leurs Presbytères, dans le gouvernement de leur diocèses, qui accordent aux Curés le pouvoir d'entendre les confessions, sans avoir besoin de l'approbation des Evêques, et qui attribuent à de simples Laïcs, dont plusieurs sont encore d'une Religion différente, le droit d'élire les Evêques et les Curés sans l'intervention de la puissance ecclésiastique ; donc, ces décrets qui interdisent tout recours au Souverain Pontife, tous ces décrets enfin, qui supposent toute la discipline du gouvernement ecclésiastique, entre les mains de la puissance civile, sont contraires à la doctrine de l'Eglise, contraires à la foi de l'Eglise. Donc on ne peut y souscrire, sans encourir l'anathème que J. C. a prononcé contre ceux, qui n'écouteront pas l'Eglise : *Qui Ecclesiam non audierit, sit tibi sicut ethnicus, & publicanus.*

A l'appui de ce principe inébranlable, vous aviez toujours marché, N. T. C. F., avec sécurité ; vous aviez couru dans la voie des commandemens de Dieu ; et depuis que la divine providence nous avoit appelé aux sollicitudes pastorales de ce diocèse, nous voyons avec consolation la paix et la concorde, régner au milieu de vous, et nous en partageons les douceurs avec vous. S'il croissoit quel-

e di trasferirla ad un primo Vicario; dunque questi decreti, i quali sottomettono i Vescovi al giudizio de' loro Presbiterj nel governo delle loro diocesi, i quali accordano a' Curati la facoltà di ascoltare le confessioni senza aver bisogno dell'approvazione de' Vescovi, ed attribuiscono a semplici Lai- ci, molti de' quali sono ancora di una Religione diversa, il diritto di eleggere i Vescovi, ed i Curati senza l'intervento della potestà ecclesiastica; dunque questi decreti, i quali proibiscono ogni ricorso al Sommo Pontefice, tutti questi decreti finalmente, i quali suppongono tutta la disciplina del governo ecclesiastico nelle mani della potestà civile, sono contrarj alla dottrina della Chiesa, contrarj alla fede della Chiesa stessa. Dunque non si possono sottoscrivere senza incorrere l'anatema fulminato da G. C. contro coloro, i quali non ascoltassero la Chiesa: *Qui Ecclesiam non audierit, sit tibi sicut ethnicus, & publicanus.*

Appoggiati su questo principio inconcusso voi, Fratelli carissimi, avevate camminato sempre con sicurezza; avevate corso nella via de' comandamenti di Dio; e da che la divina provvidenza ci aveva chiamato alle sollecitudini pastorali di questa diocesi, vedevamo con consolazione la pace, e la concordia regnare tra voi, e noi partecipavamo delle dolcezze di essa insieme con voi. Se
cre-

quelquefois des épines dans le champ du père de famille, qui nous attristoient, cette tristesse étoit bientôt adoucie par les bénédictions que le Seigneur daignoit répandre sur notre troupeau. Quel sombre nuage a donc obscurci tout-à-coup un si bel horizon? Quel violent orage a si-tôt changé la face de ce paisible diocèse, de la France entière, et porté par-tout la terreur et la discorde? Hélas! les voies de Sion pleurent! *Via Sion lugent!* Ses jours d'allégresse et de solennité sont convertis en jours de tristesse et de deuil: ses Prêtres gémissent, ses vierges sont abreuvées d'amertumes: *Sacerdotes ejus gementes, virgines ejus squalide...* (10). Quel est donc la cause de tant de maux? ah! c'est que Jérusalem a péché: *Peccatum peccavit Jerusalem* (11). C'est que le refroidissement de la foi, l'oubli de Dieu, la violation ouverte de ses commandemens, la corruption des mœurs, le venin d'une secte hypocrite, les blasphêmes d'une orgueilleuse philosophie, ont préparé les esprits aux violentes secousses qui nous agitent, et avoient ébranlé déjà toutes les bases de la paix et de la tranquillité publique, en s'efforçant d'arracher les pierres du Sanctuaire, qui leur ser-

(10) *Jeremia Thren. Cap. I. v. 4.*

crescevano talvolta delle spine nel campo del padre di famiglia, le quali ci rattristavano, questa tristezza veniva ben tosto addolcita dalle benedizioni, che il Signore degnavasi di spargere sul nostro gregge. Qual tetra nube adunque ha oscurato a un tratto un sì bello orizzonte? Qual violenta tempesta ha così presto cambiato la faccia di questa pacifica diocesi, della Francia intera, e recato da per tutto il terrore, e la discordia? Ahimè! le vie di Sionne piangono! *Via Sion lugens!* I suoi giorni di allegrezza, e di solennità son convertiti in giorni di tristezza, e di lutto: i suoi Sacerdoti gemono, le sue vergini sono abbeverate di amarezze: *Sacerdotes ejus gementes, virgines ejus squallide* ... (10). Quale è adunque la cagione di tanti mali? Ah! Ella è, che Gerusalemme ha peccato: *Peccatum peccavit Jerusalem* (11). Ella è, che il raffreddamento della fede, la dimenticanza di Dio, la violazione manifesta de' suoi comandamenti, la corruttela de' costumi, il veleno di una setta ipocrita, le bestemmie di una orgogliosa filosofia hanno preparato gli animi alle violente scosse, le quali ci agitano, ed avevano fatto di già crollare tutte le basi della pace, e della tranquillità pubblica, sforzandosi di torre via le pietre del Santuario, le quali servivano loro di

(11) *Jeremia Thren. Cap. I. v. 8.*

servoient d'appui. L'homme ennemi avoit semé l'ivraie pendant la nuit : elle avoit pris des accroissemens dans les ténèbres ; et voilà que les malheureux fruits se manifestent aujourd'hui par un éclat effrayant, qui nous fait redouter de plus grands malheurs encore. Dans ces tristes calamités, l'autorité de l'Eglise pouvoit seule les adoucir et vous sauver ; mais on s'efforce de la renverser. Si une fausse religion fait semblant de la respecter encore, l'impiété audacieuse l'attaque d'autre part à découvert ; et l'une et l'autre, quoique divisées en apparence , tendent également à sa destruction. On publie par tout que la lumière est arrivée , que les préjugés ont disparu , qu'il est tems de purger l'Eglise des erreurs que l'ignorance avoit introduites , de réformer les superstitions pharisaïques qui la défiguroient, et de débarrasser les peuples des opinions ultramontaines , qu'une stupide crédulité pour ses Pontifes lui faisoit adopter, et de rétablir nos anciennes libertés Gallicanes dans leur entier exercice. La juridiction que les Papes ont toujours exercée de droit divin dans l'Eglise universelle, sur tous les Evêques et sur toutes les Eglises du monde chrétien, la puissance que J. C. a donnée aux Evêques sur les Prêtres, ne sont plus, suivant la nouvelle doctrine, qu'une odieuse domination que J. C. lui-même avoit proscrite. Rompons,
di-

di appoggio. L'uomo nemico aveva seminato la zizzania in tempo di notte: essa era cresciuta nelle tenebre; ed ecco che i sventurati frutti si manifestano presentemente con un orribile strepito, che ci fa temere sciagure anche più grandi. In queste funeste calamità, l'autorità della Chiesa sola poteva addolcirle, e salvarvi; ma si fa ogni sforzo di rovesciarla. Se una falsa religione finge di rispettarla ancora, l'empietà baldanzosa l'attacca dall'altra parte allo scoperto; e l'una e l'altra sebbene divise in apparenza, tendono ugualmente alla sua distruzione. Si pubblica da per tutto, che è venuta la luce, che i pregiudizj sono svaniti, che è tempo di purgare la Chiesa dagli errori introdotti dalla ignoranza, di riformare le superstizioni farisaiche, che la sfiguravano, e di liberare i popoli dalle opinioni oltramontane, che una stupida credulità verso i suoi Pontefici faceva loro adottare, e di ristabilire le nostre antiche libertà Gallicane nel loro intero esercizio. La giurisdizione, che i Papi hanno esercitato mai sempre nella Chiesa universale sopra tutti i Vescovi, e sopra tutte le Chiese del mondo cristiano, la potestà, che G. C. ha dato ai Vescovi sopra i Preti, non sono più secondo la nuova dottrina, se non una odiosa dominazione proscritta da Gesù Cristo medesimo. Rompiamo, dicono eglino, le catene della schiavitù,

disent-ils , les chaînes de la servitude , et redonnons aux peuples leur ancienne liberté.

Ainsi parloit Luther au commencement de la réforme , lorsque , sous prétexte de corriger les abus , il déchira le sein de l'Eglise , lui arracha une partie de ses enfans , alluma l'incendie en Europe , et finit par une commotion générale , qui ébranla en même-tems et les trônes et les autels .

Pour répondre à toutes les déclamations , et écarter tous les sophismes des nouveaux Docteurs , lisez-leur , N. T. C. F. , cet article de votre Catéchisme : *L'Eglise est la société des Fidèles réunis dans une même foi , participant aux mêmes Sacremens , et gouvernée par l'autorité des Evêques , et sur-tout par l'autorité du Souverain Pontife , qui en est le Chef visible comme Vicaire de Jésus-Christ ;* et dites-leur : Vous ne pouvez être sauvés que dans l'Eglise , et nous ne pouvons être dans l'Eglise si nous ne sommes unis au Corps des Pasteurs et à son Chef visible par la profession d'une même foi , et la subordination à leur gouvernement . Donc , la doctrine que vous nous proposez et qu'ils ont condamnée , est contraire à la foi de l'Eglise , et vous devez , comme nous , la condamner . Donc , les nouveaux Pasteurs que vous voulez nous donner à la place de ceux que l'Eglise avoit institués , ne sont pas les Pasteurs de l'Eglise , et nous devons les rejeter ; donc , nous de-

vitù, e ridoniamo ai popoli la loro antica libertà.

Così parlava Lutero nel principio della riforma, allorchè ci sotto pretesto di correggere gli abusi lacerò il seno della Chiesa, distaccò da essa una parte de' suoi figli, accese l'incendio in Europa, e finì con una commozione generale, la quale scosse nel tempo stesso e i troni, e gli altari.

Per rispondere a tutte le declamazioni, e rigettare tutti i sofismi de' nuovi Dottori, leggete loro, Fratelli carissimi, quest'articolo del vostro Catechismo: *La Chiesa è la Società de' Fedeli riuniti in una stessa fede, partecipanti de' medesimi Sacramenti, e governata dall'autorità de' Vescovi, e principalmente dall'autorità del Sommo Pontefice; il quale ne è il Capo visibile, come Vicario di Gesù Cristo; e dite loro: Voi non potete essere salvi, se non nella Chiesa, e noi non possiamo essere nella Chiesa, se non siamo uniti al Corpo de' Pastori, ed al suo Capo visibile mediante la professione di una stessa fede, e la subordinazione al loro governo. La dottrina adunque, che voi ci proponete, e che essi hanno condannata, è contraria alla fede della Chiesa, e voi dovete come noi condannarla. I nuovi Pastori adunque, che voi volete darci in luogo di quelli istituiti dalla Chiesa, non sono i Pastori della Chiesa, e noi dobbiamo rigettargli; noi adunque*
dob-

devons rester unis à nos anciens Pasteurs ; pour demeurer avec eux dans l'Eglise .

Envain pour nous faire mépriser leur autorité, voudriez-vous décrier leur personne : envain pour nous faire renoncer à leur doctrine, nous inviteriez-vous à l'examiner, à la discuter : envain voudriez-vous encore affaiblir l'autorité de leur jugement, en leur supposant des motifs et des intentions perverses . Luther, Calvin, et tous les Sectaires, avoient avant vous tenté tous ces moyens iniques ; mais nous vous répondrons ce que nos pères leur ont mille fois répondu : „ Lorsque l'Eglise parle, le Fidèle ne dispute plus ; mais il croit : *Si quis videtur contentiosus esse, nos talem consuetudinem non habemus, neque Ecclesia Dei* (12) . „ J. C. donnant la mission aux Apôtres pour enseigner et pour gouverner toutes les Nations dans l'ordre de la Religion, leur a promis d'être avec eux jusqu'à la consommation des siècles (13) ; par conséquent, il leur a promis d'être avec leurs Successeurs dans l'Apostolat, puisque les Apôtres ne devoient pas vivre jusqu'à la consommation des siècles ; par con-

(12) *1. Cor. Cap. XI. v. 16.*

(13) *Euntes docete omnes gentes baptizantes eos... Docentes servare omnia quaecumque mandavi vobis,*

dobbiamo stare uniti a' nostri antichi Pastori, per dimorare insieme con essi nella Chiesa.

In vano per farci dispregiare la loro autorità, vorreste diffamare la loro persona: in vano per farci rinunziare alla loro dottrina, c'invitereste ad esaminarla, a discuterla: in vano vorreste ancora indebolire l'autorità del loro giudizio coll'attribuire loro motivi, ed intenzioni perverse. Lutero, Calvino, e tutti i Settarij avevano prima di voi tentato tutti questi mezzi iniqui; ma noi vi risponderemo ciò, che i nostri padri hanno mille volte risposto loro. „ Allorchè la Chiesa parla, il Fedele non disputa più; ma crede: *Si quis videtur contentiousus esse, nos talem consuetudinem non habemus, neque Ecclesia Dei* (12). „ G. C. dando la missione agli Apostoli per insegnare, e per governare tutte le Nazioni nell'ordine della Religione, ha promesso loro di essere insieme con essi sino alla consumazione de' secoli (13); in conseguenza ha promesso loro di essere insieme co' loro Successori nell'Apostolato, poichè gli Apostoli non dovevano vivere sino alla consumazione de' secoli; in conseguenza ha

& ecce vobiscum sum omnibus diebus usque ad consummationem sæculi. *Matth. Cap. XXVIII. v. 19.*

conséquent, il leur a promis d'empêcher que les passions, les préjugés, les motifs particuliers ne prévalussent sur le Corps des Pasteurs, lorsqu'ils enseigneroient, qu'ils gouverneroient, qu'ils régleroient la discipline de son gouvernement.

Sans relever donc la malignité et l'injustice d'une censure, qui, laissant dans l'oubli les vertus sublimes d'un grand nombre de Pasteurs, qui sont l'honneur de l'Episcopat, exagère les scandales de quelques-uns qui le déshonorent; nous vous dirons que comme ce n'est point de leurs vertus personnelles, mais des mérites du premier Pasteur et de la vertu toute puissante de J. C., que dérive l'autorité qu'il leur a donnée; comme ce n'est point pour eux, mais pour l'Eglise qu'ils l'ont reçue, ce n'est point non plus à leurs mérites qu'elle est attachée: nous vous dirons que comme leur indignité, en fait de mœurs, ne peut nuire à l'efficacité des Sacremens qu'ils administrent, jamais aussi leur prévention, ni leur foiblesse ne pourront altérer la pureté de la foi qu'ils enseignent. J. C. ne leur a point promis l'impeccabilité, mais son assistance dans l'enseignement et le gouvernement. Il laisse donc l'homme exposé aux foiblesses de l'humanité, mais il accomplit ses promesses, et il fait même servir, quand il lui plaît, la perversité des hommes à l'accomplissement de

ha promesso loro d'impedire, che le passioni, i pregiudizj, i motivi particolari non prevalessero sul Corpo de' Pastori, allorchè essi insegnerebbero, governerebbero, e regolerebbero la disciplina del suo governo.

Senza rilevare adunque la malignità, e la ingiustizia di una censura, che lasciando in obbligo le virtù sublimi di un gran numero di Pastori, i quali sono l'onore dell'Episcopato, esagera gli scandali di alcuni, i quali lo disonorano; noi vi diremo, che siccome non già dalle loro virtù personali, ma bensì da' meriti del primo Pastore, e dalla virtù onnipotente di G. C. deriva l'autorità, ch'egli ha dato loro; siccome essi l'hanno ricevuta non già per loro, ma per la Chiesa, così essa nè meno è annessa a' loro meriti: noi vi diremo, che siccome la loro indegnità quanto ai costumi non può nuocere alla efficacia de' Sacramenti, che amministrano, così la loro prevenzione, o la loro debolezza non potranno alterare giammai la purità della fede, che insegnano. G. C. non ha punto promesso loro la impeccabilità, ma la sua assistenza nell'insegnamento, e nel governo. Egli adunque lascia l'uomo esposto alle debolezze della umanità, ma adempie le sue promesse, e fa anche servire, quando gli piace, la perversità degli uomini all'adempimento de' suoi disegni

de ses desseins (14). La promesse de son assistance est absolue, et elle devoit l'être; car si elle dépendoit du mérite personnel des premiers Pasteurs, de la pureté de leurs intentions qu'on ne peut connoître; s'il étoit permis d'examiner leurs raisons pour être assuré de la vérité de leur doctrine, leur autorité seroit toujours incertaine; la foi des Fidèles qui doit être guidée par cette autorité, et portée sur un fondement inébranlable, n'auroit plus de guide assuré ni clairement connu; elle n'auroit plus de base fixe; elle flotteroit sans cesse dans l'incertitude, et seroit par-là même anéantie; ce qui répugne à la sagesse du divin auteur de la Religion, et à l'enseignement de l'Apôtre (15).

On va plus loin encore, et pour abattre la puissance des premiers Pasteurs, on prend l'inverse du gouvernement ecclésiastique établi par J. C. jusqu'ici. Comme nous l'avons observé déjà, les premiers Pasteurs avoient été les seuls juges de sa doctrine, les seuls compétens pour régler sa discipline: les Fidèles avoient toujours été indispensablement obligés par le commandement de J. C. de les écouter et de leur obéir. Aujourd'hui, une

As-

(14) Super Cathedram Moysi sederunt Scribæ & Pharisei... Quæcumque dixerint vobis, facite, secundum opera vero eorum nolite facere. *Matth. Cap.*

gni (14). La promessa della sua assistenza è assoluta, e tale doveva essere; imperciocchè se essa dipendesse dal merito personale de' primi Pastori, dalla purità delle loro intenzioni, che non si può conoscere; se fosse permesso di esaminare le loro ragioni per essere certi della verità della loro dottrina, la loro autorità sarebbe mai sempre incerta; la fede de' Fedeli, che dee essere guidata da quest'autorità, e stabilita sopra un fondamento inconcusso, non avrebbe più guida sicura, nè chiaramente conosciuta; non avrebbe più base fissa; fluttuerebbe continuamente nell'incertezza, e sarebbe per ciò appunto annientata; il che ripugna alla sapienza del divino autore della Religione, ed all'insegnamento dell'Apostolo (15).

Si va anche più oltre, e per abbattere la potestà de' primi Pastori si prende il rovescio del governo ecclesiastico stabilito da G. C. e durato sino al presente. I primi Pastori, come l'abbiamo di già osservato, erano stati i soli giudici della sua dottrina, i soli, cui competesse di regolare la sua disciplina: i Fedeli erano stati obbligati mai sempre indispensabilmente dal comandamento di G. C. di ascoltarli, e di ubbidir loro. Oggidì un?

As.

XXIII. v. 2. 3.

(15) Ut jam non simus parvuli fluctuantes, & circumferamur omni vento doctrinae. *Eph. Cap. IV. v. 14.*

Assemblée purement civile , change cet ordre , sous prétexte de rétablir l'ancienne discipline ; elle prescrit , en vertu de l'autorité qu'elle s'arroge sur les élections , l'institution et la destitution de ses Pasteurs , des réglemens que l'Eglise elle-même n'avoit jamais connus ; elle enseigne une doctrine que l'Eglise a toujours anathématisée ; elle prétend obliger les Evêques eux-mêmes , et les autres Pasteurs à souscrire à ses décrets , à sa nouvelle discipline , aux principes qu'elle suppose ; elle veut les obliger à croire à sa doctrine , à la légitimité de la puissance qu'elle usurpe , puisqu'elle veut les obliger par serment à maintenir ses décrets de toute leur force ; elle les menace enfin de les punir par la déposition , s'ils refusent d'obéir et de croire. Eh ! que pouvoit-elle se promettre d'une pareille tyranie ? Ignoroit-elle que la crainte pouvoit bien nous forcer à des actes extérieurs ; mais non pas à croire aujourd'hui ce que nous condamnions hier ? Elle ne pouvoit donc avoir pour but que de nous inviter , par la cupidité , à jurer ce que nous désavouons au fond du cœur , et à vous tromper vous mêmes , N. T. C. F. , par un parjure sacrilège . Elle espéroit que nous serions assez lâches pour sacrifier à l'intérêt et à l'ambition , et notre conscience et l'intérêt de votre salut ; mais notre Religion a trom-

Assemblea puramente civile cambia quest'ordine sotto pretesto di ristabilire l'antica disciplina: prescrive in virtù dell'autorità, che si arroga sull'elezioni, sulla istituzione, e deposizione de' suoi Pastori, alcuni regolamenti non conosciuti giammai dalla Chiesa stessa; insegna una dottrina, che la Chiesa ha anatematizzato mai sempre; pretende obbligare i Vescovi medesimi, e gli altri Pastori a soscrivere a' suoi decreti, alla sua nuova disciplina, ai principj, che essa suppone; vuole obbligargli a credere alla sua dottrina, alla legittimità della potestà, che usurpa, poichè vuole obbligargli con giuramento a mantenere i suoi decreti con tutto il loro potere; gli minaccia finalmente di punirgli colla deposizione, se neghino di ubbidire, e di credere. Ohi! che poteva ella aspettarsi da una sì fatta tirannia? Ignorava forse, che il timore poteva pure indurci ad atti esteriori; ma non già a credere oggi quello, che condannavamo jeri? Essa adunque non poteva avere per iscopo, se non l'invitarci mediante la cupidigia a giurare ciò, che disapprovavamo nel fondo del cuore, e ad ingannare voi stessi, Fratelli carissimi, per mezzo di uno spergiuro sacrilego. Essa sperava, che noi saremmo tanto deboli da sacrificare all'interesse, ed all'ambizione e la nostra coscienza, e l'interesse della vostra salute; ma la nostra Religione ha de-
lu-

trompé son attente : nous avons renoncé à tout ; nous nous sommes exposés à tous les malheurs plutôt que de trahir notre ministère, et de tromper votre confiance et la généreuse franchise de la plus grande et de la plus saine partie du Clergé Gallican, qu'admire l'Europe entière instruite de nos dangers et de nos peines ; et ce que la France elle-même proclameroit comme un héroïsme dans la Religion des Mahométans et des Barbares, est puni en France, dans un Royaume catholique, par la déposition des Pasteurs que l'Eglise catholique avoit institués. On crée dans toutes les Provinces de nouveaux Evêques et de nouveaux Curés, et on choisit ceux qui, n'ayant rien ou presque rien à perdre, avoient tout à gagner par la formule d'un serment que le grand nombre d'entr'eux avoit traité de schismatique Les anciens Pasteurs, c'est-à-dire, ceux qui restent unis au Chef de l'Eglise et par le Chef au Corps entier de l'Eglise universelle, c'est-à-dire, les seuls Pasteurs que l'Eglise universelle reconnoît, les seuls qui enseignent la même doctrine que tous les Evêques de l'Eglise Catholique, Apostolique et Romaine, tous ceux-là sont chassés de la bergerie par des brebis mêmes de leur troupeau. Nous ne nous permettons point ici de sonder les secrets motifs de ceux qui ont eu la force de venir usurper nos Sièges en vertu d'une

au-

luso la sua speranza: noi abbiamo rinunciato a tutto; ci siamo esposti a tutte le disgrazie piuttosto, che tradire il nostro ministero, ed ingannare la vostra confidenza, ed il generoso coraggio della più grande, e della più sana parte del Clero Gallicano, cui ammira l'Europa intera consapevole de' nostri pericoli, e delle nostre pene; e ciò, che la Francia stessa pubblicherebbe come un eroismo nella Religione de' Maomettani, e de' Barbari, è punito in Francia, in un Regno cattolico colla deposizione de' Pastori, che la Chiesa cattolica avea instituiti. Si creano in tutte le Provincie nuovi Vescovi, e nuovi Curati, e si scelgono coloro, i quali non avendo nulla, o quasi nulla da perdere, potevano guadagnare tutto per mezzo della formula di un giuramento, che la maggior parte di essi aveano riputato scismatico... Gli antichi Pastori, cioè coloro, i quali rimangono uniti al Capo della Chiesa, e per mezzo del Capo al Corpo intero della Chiesa universale, cioè i soli Pastori, che la Chiesa universale riconosce, i soli, che insegnano la stessa dottrina di tutti i Vescovi della Chiesa Cattolica, Apostolica, e Romana, tutti questi sono scacciati dall'ovile dalle pecore stesse del loro gregge. Noi qui non osiamo punto indagare i secreti motivi di coloro, i quali hanno avuto l'ardire di venire ad usurpare le nostre Sedi in virtù di

autorité qui n'étoit pas certainement celle de J. C. ; „ *qu'avons nous à prononcer à l'égard* „ *de ceux qui sont éloignés de nous ? Dieu les* „ *jugera un jour* (16). „ Mais les seules lumières de la droite raison vous convaincront , N. T. C. F. , que des Pasteurs qui , dépouillés de tout , se livrent encore à la main qui les frappe , et au glaive qui les menace , plutôt que de trahir leur foi et de vous entraîner dans l'abîme , et qui cependant ne se démentent jamais de la douceur et de la charité des enfans de Dieu , ne peuvent être inspirés ni par un vain enthousiasme d'ostentation , ni être traités de Pasteurs mercénaires . Le monde , il est vrai , en a jugé autrement ; mais l'Esprit saint vous enseigne „ qu'il faut être insensé , suivant le monde , „ pour être véritable sage , parce que la sagesse du monde est folie devant Dieu (17). „

Eh ! que nous importe après-tout que nous soyons condamnés par le monde , puisque Dieu seul doit nous juger un jour (18) .

Ce que la Religion vous apprendra encore , N. T. C. F. , et ce que vous ne devez ja-

(16) Quid enim mihi de iis , qui foris sunt , iudicare ? ... Nam eos , qui foris sunt , Deus iudicabit . I. Cor. Cap. V. v. 12. 13.

(17) Si quis videtur inter vos sapiens esse in hoc

di un'autorità, la quale non era certamente quella di G. C.; „ *che abbiamo noi da giu-* „ *dicare per rapporto a coloro, i quali si so-* „ *no allontanati da noi? Iddio gli giudicherà un* „ *giorno* (16). „ Ma i soli lumi della retta ragione vi renderanno persuasi, Fratelli carissimi, che Pastori, i quali spogliati di tutto, si abbandonano ancora alla mano, che gli percuote, ed alla spada, che gli minaccia, piuttosto che tradire la loro fede, e strascinarvi nell'abisso, ed i quali ciò non ostante non si dipartono giammai dalla dolcezza, e dalla carità de' figli di Dio, non possono essere ispirati nè da un vano entusiasmo di ostentazione, nè riputati Pastori mercenarij. Il mondo, è vero, ne ha giudicato altrimenti; ma lo Spirito santo v'insegna „ che fa d'uopo essere stolto secondo il „ mondo per essere vero sapiente, poichè „ la sapienza del mondo è follia dinanzi a „ Dio (17). „

Deh! che c'importa in fine l'essere condannati dal mondo, poichè Dio solo dee giudicarci un giorno (18).

Ciò, che la Religione v'insegnerà ancora, Fratelli carissimi, e ciò, che voi non dovet-

te

sæculo, stultus fiat, ut sit sapiens. Sapiëntia enim hujus mundi stultitia est apud Deum. *I. Cor. Cap. III. v. 18. 19.*

(18) *I. Cor. Cap. IV. v. 3. 4.*

jamais oublier, c'est que la puissance civile ouvrant aux autres la porte d'un temple matériel, où repose Jésus Christ le Fils de Dieu, elle n'a pu les revêtir en même tems des pouvoirs sacrés de son divin Sacerdoce, ni arracher de nos mains les clefs du ciel qu'il nous avoit confiées. Ce qu'il vous importe de savoir, c'est qu'en nous empêchant d'exercer le saint ministère, on laisse fermées pour vous les portes du ciel, que nous avons seuls la puissance de vous ouvrir; c'est qu'en nous retirant, nous et nos Coopérateurs du milieu de vous, nous emportons avec nous le trésor des grâces du ciel dont nous sommes les seuls dispensateurs; c'est que les Pasteurs intrus, déjà coupables de sacrilège par leur usurpation, se souilleront de nouveaux sacrilèges, toutes les fois qu'ils exerceront leurs fonctions; que tous les actes de juridiction qu'ils feront, seront frappés de nullité, que leurs absolutions seront nulles, leurs dispensés nulles, les mariages qu'ils béniront nuls, et que Jésus Christ ne les ayant point envoyés, il ne liera et ne déliera point dans le ciel ce qu'ils auront lié et délié sur la terre. Hélas! Pourquoi faut-il, N. T. C. F., que ce soit du milieu de vous que soit parti le coup, qui dirigé contre nous seuls, est tombé principalement sur vous-mêmes, et qu'en frappant les Pasteurs, on ait dispersé les brebis? Pourquoi des Ministres de
paix,

te obbliare giammai, si è, che la potestà civile aprendo agli altri la porta di un tempio materiale, ove riposa Gesù Cristo il Figliuolo di Dio, non ha potuto rivestirli nel tempo stesso de' poteri sacri del suo divin Sacerdozio, nè togliere dalle nostre mani le chiavi del cielo, che egli ci avea affidate. Ciò, che interessa a voi di sapere, si è, che coll'impedirci di esercitare il santo ministero, si fanno star chiuse per voi le porte del cielo, che noi soli abbiamo la potestà di aprirvi; si è, che noi, ed i nostri Cooperatori partendo da voi, portiamo via con noi il tesoro delle grazie del cielo, di cui noi soli siamo i dispensatori; si è, che i Pastori intrusi, di già colpevoli di sacrilegio per la loro usurpazione, si macchieranno di nuovi sacrilegj tutte le volte, che eserciteranno le loro funzioni; tutti gli atti di giurisdizione, che eseguiranno, saranno soggetti a nullità, le loro assoluzioni saranno nulle, nulle le loro dispense, nulli i matrimonj, che benediranno, e Gesù Cristo non avendogli inviati, non legherà, e non disciorrà punto in cielo ciò, che essi avranno legato, e disciolto sulla terra. Ahimè! Perchè mai, Fratelli carissimi, doveva dal mezzo di voi venire il colpo, il quale diretto contro noi soli, è caduto principalmente su di voi stessi, e percuotendo i Pastori ha disperso le pecore? Perchè Ministri di pace, i quali ne avevano

eser-

paix, qui en avoient fait jusqu'ici les fonctions, pour répandre sur vous les bénédictions du ciel, pour vous consoler dans vos peines, vos maladies, pour subvenir aux besoins de l'indigent, et qui ne demandoient pour prix de leurs travaux, que la confiance des enfans, afin d'avoir le moyen de vous faire du bien à tous, et de vous procurer le plus grand de tous les biens, le bien de l'éternité, ayant été tout-à-coup proscrits comme ennemis de votre propre bonheur? Vous étiez tous compris, N. T. C. F., dans l'étendue de notre charité, et vous le serez toujours. La défection même de ceux qui ont renoncé à la qualité d'enfans, ne fera qu'ajouter les sentimens de la compassion à l'amour paternel que nous leur portons. „ Que „ tous vos cœurs se dilatent ici par un amour „ filial envers nous! . . . *Os nostrum patet ad „ vos, cor nostrum dilatatum est. Non angustiamini in nobis . . . tamquam filiis dico, dilatamini et vos* (19). „ Notre cœur s'étoit attendri, lorsque réduits à l'indigence, nous avons été privés de la consolation de partager avec les malheureux, le patrimoine des pauvres; il se déchire aujourd'hui que le loup entrant dans la bergerie, séparés nous-mêmes de nos brebis, nous ne pourrions peut-être plus les secourir que par nos prières, au

mo-

esercitate sinora le funzioni per isperdere su di voi le benedizioni del cielo, per consolarvi nelle vostre pene, nelle vostre infermità, per sovvenire ai bisogni del povero, ed i quali non dimandavano per premio delle loro fatiche, se non la confidenza de' figli, a fine di avere il modo di far del bene a voi tutti, e di procurarvi il maggiore di tutti i beni, il bene della eternità, dovevano essere a un tratto proscritti, come nemici della vostra propria felicità? Voi tutti, Fratelli carissimi, eravate compresi nell'ampiezza della nostra carità, e lo sarete mai sempre. Il disertamento medesimo di coloro, i quali hanno rinunziato alla qualità di figli, non farà, che accrescere i sentimenti della compassione all'amore paterno, che ad essi portiamo. „ Tutti i vostri cuori „ si dilatino quì mediante un amore filiale ver- „ so di noi!... *Os nostrum patet ad vos, cor „ nostrum dilatatum est. Non angustiamini in „ nobis... tamquam filiis dico, dilatamini et „ vos* (19). „ Il nostro cuore si era intenerito, allorchè noi ridotti alla indigenza siamo stati privati della consolazione di dividere insieme co' miserabili il patrimonio de' poveri; esso è lacerato oggidì, perchè entrando il lupo nell'ovile, noi stessi separati dalle nostre pecore non potremo forse più soccorrerle, se non colle nostre preghiere nel momento, in

moment où un schisme désastreux ouvre déjà l'abîme immense où vont se précipiter une infinité d'âmes, et où se précipitera peut-être encore une multitude de générations après vous.

Oui, N. T. C. F., deux Eglises se présentent aujourd'hui à vos yeux, une Eglise nouvelle, qui jouissant de la graisse de la terre, s'ouvre l'entrée du Sanctuaire par la terreur des armes, qui s'annonçant avec l'appareil éclatant du triomphe, porte, comme toutes les Sectes, un caractère de réprobation dans la nouveauté de son origine, et qui, sous prétexte de réforme, met les Pasteurs de l'Eglise, sous le joug de la puissance humaine; une nouvelle Eglise qui vient, non de la mission de Jésus-Christ, mais de la mission des hommes; une Eglise, qui se dit encore dans la communion du st. Siège, et de l'Eglise catholique; mais que le st. Siège et les Evêques catholiques anathématisent, et qui ne tenant plus à son Chef, se trouve séparée de l'Eglise catholique elle-même; une Eglise qui n'ayant reçu sa mission que des hommes, ne peut qu'usurper un ministère stérile, dénué de la vertu de Jésus-Christ; une Eglise où les brebis osent dire aux Evêques: „ Nos Législateurs ont „ consulté l'Evangile et les anciens monuments de l'Eglise naissante; ils ont vu ce „ qu'

in cui uno scisma funesto apre di già l'abisso immenso, ove vanno a precipitarsi una infinità di anime, e in cui si precipiterà forse ancora una moltitudine di generazioni dopo voi.

Sì, Fratelli carissimi, due Chiese si presentano oggidì ai vostri occhi, una nuova Chiesa, la quale godendo della grassezza della terra si apre l'ingresso del Santuario mediante il terrore delle armi, la quale annunziandosi coll'apparato strepitoso del trionfo, porta come tutte le Sette un carattere di riprovazione nella novità della sua origine, e sotto pretesto di riforma mette i Pastori della Chiesa sotto il giogo della potestà umana; una nuova Chiesa, la quale viene non dalla missione di G. C., ma dalla missione degli uomini; una Chiesa, la quale dice ancora di essere nella comunione della s. Sede, e della Chiesa cattolica; ma viene dalla s. Sede, e da' Vescovi cattolici anatematizzata; e non attenendosi più al suo Capo si trova separata dalla stessa Chiesa cattolica; una Chiesa, la quale non avendo ricevuto la sua missione, che dagli uomini, non può se non usurpare un ministero sterile, privo della virtù di Gesù Cristo; una Chiesa, nella quale le pecore osano dire ai Vescovi: „ I nostri Legislatori hanno consultato il Vangelo, e gli antichi monumenti della Chiesa nascente; hanno veduto ciò „ che

„ qu'étoient les Ministres de la Religion dans
 „ les siècles de la vraie piété, quelle mis-
 „ sion et quels droits Jésus-Christ leur avoit
 „ donnés, quels devoirs il leur a prescrit;
 „ ils ont appelé le Clergé à son premier
 „ état, aux préceptes de l'Evangile, aux rè-
 „ gles de la discipline établie par les Apô-
 „ tres...; ils ont étudié les loix de la Re-
 „ ligion de leurs pères, ils les connoissent,
 „ ils les aiment, ils les respectent; plaignez
 „ les Evêques qui s'égarent... plaignez les
 „ Prêtres qui partagent leurs erreurs... (20).„

Ce ne sera donc plus aux Evêques, mais
 aux Législateurs des Nations qu'il appartiendra
 d'interpréter l'Evangile, et la tradition
 pour déterminer quelle mission et quels droits
 Jésus-Christ a donnés aux Ministres de la
 Religion, quels devoirs il leur a prescrit,
 ce que nous devons croire sur tous les points
 de la doctrine de l'Eglise: car tous ces points,
 quoiqu'ils aient rapport à la pratique, sont
 autant de points de doctrine sur la consti-
 tution de l'Eglise et sur la morale: ce ne
 seront plus les Evêques ni le Souverain Pon-
 tife, ce seront les Législateurs qu'il faudra
 écouter dans l'enseignement de la Religion.
 Ce ne seront plus les Evêques ni les Sou-
 verains Pontifes qui auront droit de dire aux
 Fidè-

(20) Voyez l'adresse aux Français du département
 de la Somme, in 4. p. 4. 5. 13.

„ che erano i Ministri della Religione ne' se-
 „ coli della vera pietà, quale missione, e
 „ quali diritti Gesù Cristo aveva dato loro,
 „ quali doveri ha ad essi prescritto; hanno
 „ chiamato il Clero al suo stato primiero,
 „ ai precetti del Vangelo, alle regole della
 „ disciplina stabilita dagli Apostoli...; hanno
 „ studiato le leggi della Religione de' loro
 „ padri, le conoscono, le amano, le rispet-
 „ tano; compiangete i Vescovi, che si in-
 „ gannano... compiangete i Preti, i quali
 „ entrano a parte de' loro errori... (20) „

Dunque non più ai Vescovi, ma ai Le-
 gislatori delle Nazioni apparterrà l'interpre-
 tare il Vangelo, e la tradizione per deter-
 minare quale missione, e quali diritti Ge-
 sù Cristo ha dato ai Ministri della Religio-
 ne, quali doveri ha prescritto loro, ciò, che
 noi dobbiamo credere intorno a tutti i pun-
 ti della dottrina della Chiesa: perciocchè
 tutti questi punti, sebbene abbiano rapporto
 alla pratica, pure sono altrettanti punti di
 dottrina sulla costituzione della Chiesa, e
 sulla morale: non più i Vescovi, nè il Sommo
 Pontefice, ma bensì i Legislatori saranno quel-
 li, che dovranno ascoltare nell'insegnamento
 della Religione. Non più i Vescovi, nè i Som-
 mi Pontefici saranno quelli, che avranno di-
 ritto

(20) Veggasi la memoria ai Francesi del diparti-
 mento de la Somme in 4. p. 4. 5. 13.

Fidèles de la part de Jésus Christ : Voilà ce qu'enseigne Jésus-Christ. Ce seront les Législateurs qui diront aux Evêques et au Souverain Pontife et à tous les Ministres de l'Eglise, au nom des Nations : Voilà ce que Jésus-Christ vous ordonne de croire et de pratiquer ; si vous refusez de croire sur notre parole, *nous vous plaindrons de votre incredulité* ; votre désobéissance sera un endurcissement, et nous vous déclarons par la même, en vertu de notre pouvoir, déchus de votre ministère. Mais les Législateurs ont-ils donc aussi reçu les promesses de l'assistance divine, et le privilège de l'infailibilité ? Non sans doute, une autre législature pourra donc consulter, à son tour, l'Evangile et les anciens monumens de l'Eglise sur la mission, les droits et les devoirs de ses Ministres ; elle pourra y voir ce que les premières législatures n'avoient pas vu, et sans doute elle y verra de plus que le premier Concile de Jérusalem défendit de se nourrir du sang des animaux, que les Apôtres pratiquèrent eux-mêmes les cérémonies de la loi, qu'ils permirent la circoncision ; elle y verra dès le commencement l'usage de la communion sous les deux espèces, du Baptême par immersion, l'institution des Diaconesses ; elle y verra que les Eglises particulières proclamoient elles-mêmes les Saints qu'elles canonisoient. Elle pourra donc

ritto di dire ai Fedeli per parte di Gesù Cristo: Ecco ciò, che insegna Gesù Cristo. I Legislatori saranno quelli, i quali diranno ai Vescovi, ed al Sommo Pontefice, ed a tutti i Ministri della Chiesa in nome delle Nazioni: Ecco ciò, che Gesù Cristo vi comanda di credere, e di praticare; se voi ricusate di credere sulla nostra parola, *noi compiangheremo la vostra incredulità*; la vostra disubbidienza sarà un induramento, e vi dichiariamo per ciò appunto in virtù del nostro potere decaduti dal vostro ministero. Ma i Legislatori hanno eglino adunque in tal guisa ricevuto le promesse dell'assistenza divina, ed il privilegio della infallibilità? No certamente, un'altra legislatura potrà adunque consultare anch'essa il Vangelo, e gli antichi monumenti della Chiesa intorno alla missione, ai diritti, ed ai doveri de' suoi Ministri; essa potrà scorgervi ciò, che le prime legislature non avevano veduto, e senza dubbio vi scorgerà inoltre, che il primo Concilio di Gerusalemme proibì di nutrirsi del sangue degli animali, che gli Apostoli stessi praticarono le ceremonie della legge, che permisero la circoncisione; vi scorgerà sin dal principio l'uso della comunione sotto le due specie, del Battesimo per immersione, le istituzioni delle Diaconesse; vi scorgerà, che le Chiese particolari proclamavano da se stesse i Santi, che canonizzavano. Potrà

donc aussi faire revivre cette ancienne discipline ; elle interprètera à son tour l'Evangile ; si elle croit appercevoir des erreurs dans la doctrine des premiers Législateurs , elle fera de nouveaux décrets ; et comme elle ne sera pas plus infaillible que la première , une troisième Assemblée pourra aussi reformer à son tour . Chacun aura la liberté d'examiner et de croire suivant qu'il se croira inspiré . Chaque diocèse formera autant d'Eglises isolées et indépendantes , qui auront leurs cérémonies , leurs cultes , leurs Saints , leur discipline . Eh ! qui est ce donc qui reprimera les abus et les désordres , quand elles les autoriseront ? Qui est-ce qui les jugera , si elles se divisent sur leurs droits respectifs , sur la doctrine et sur la discipline ? si elles s'anathématisent , si l'hérésie s'introduit , qui est-ce qui la réprimera ? Sans doute ce seront encore les Législateurs , qui , après avoir étudié l'Evangile et les anciens monumens diront aux peuples et aux Evêques : Voilà la doctrine que vous devez croire ; voilà l'hérésie que vous devez condamner . Tel Evêque enseigne la doctrine de l'Evangile ; tel autre interprète mal les Ecritures . Tels sont les *droits* que Jésus-Christ a donné à l'un et à l'autre . Tels sont les *devoirs* qu'il leur a prescrit . Oui , sans doute ; mais que résultera-t-il de leurs décisions ? La force pourra bien contraindre au-
de-

trà adunque parimente far rivivere quest'antica disciplina; interpreterà anch'essa il Vangelo; se crede ravvisare degli errori nella dottrina de' primi Legislatori, farà nuovi decreti; e poichè essa non sarà più infallibile della prima, una terza Assemblea potrà del pari riformare anch'essa. Ognuno avrà la libertà di esaminare, e di credere, secondochè si crederà ispirato. Ciascuna diocesi formerà altrettante Chiese isolate, ed indipendenti, le quali avranno le loro ceremonie, il loro culto, i loro Santi, la loro disciplina. Deh! e chi adunque reprimerà gli abusi, ed i disordini, allorchè esse gli autorizzeranno? Chi le giudicherà, se discordano su i loro diritti rispettivi, sulla dottrina, e sulla disciplina? se esse si anatematizzano, se la eresia s'introduce, chi la reprimerà? Certamente i Legislatori saranno ancora quelli, i quali dopo avere studiato il Vangelo, e gli antichi monumenti diranno a' popoli, ed a' Vescovi: Ecco la dottrina, che voi dovete credere; ecco l'eresia, che dovete condannare. Il tal Vescovo insegna la dottrina del Vangelo; il tale altro interpreta male le Scritture. Questi sono i *diritti*, che Gesù Cristo ha dato all'uno, ed all'altro. Questi sono i *doveri*, che ha loro prescritto. Sì certamente; ma che ne risulterà dalle loro decisioni? La forza potrà bene costringere al di fuori; poichè essa non può

dehors, comme elle ne peut donner, en matière de Religion, l'autorité de Jésus-Christ à laquelle la conscience est obligé d'obéir; comme elle ne donnera point l'infailibilité à laquelle seule on est obligé de croire, toute la force et toute la puissance humaine ne pourront plus former les liens d'unité dans une même foi, et dans un même gouvernement. Chacun flotera au milieu des disputes et des incertitudes, parce que, se trouvant séparé de l'Eglise catholique, seule protégée de l'assistance divine, il n'aura plus de guide certain: ainsi Luther, après avoir dit ce qu'on répète de nos jours: *nous avons consulté l'Evangile et les anciens*, votre doctrine n'est pas celle de Jésus-Christ, apprenez de moi ce que vous devez croire. Les disciples de Luther tinrent le même langage à leur maître. Chacun voulut dresser son symbole, arranger sa discipline, il se vit forcé lui-même, pour contenir les inquiétudes des nouvelles Eglises, de recourir au Magistrat politique, qui lui donnât mission pour les visiter, sans qu'il put cependant réussir à rétablir la concorde; et la réforme se subdivisa en une multitude de Sectes, qui aboutissent aujourd'hui par degrés, jusqu'au déisme et à l'athéisme.

Mais à côté de la nouvelle Eglise, paroît l'antique Eglise, bâtie sur la pierre fon-
men-

può dare in materia di Religione l'autorità di Gesù Cristo, alla quale la coscienza è obbligata di ubbidire; poichè essa non darà punto la infallibilità, alla quale sola si dee credere, tutta la forza, e tutta la potestà umana non potranno più formare i vincoli di unità in una medesima fede, ed in un medesimo governo. Ciascuno fluttuerà in mezzo alle dispute, ed alle incertezze, perchè ei trovandosi separato dalla Chiesa cattolica, la quale sola è protetta dell'assistenza divina, non avrà più guida sicura: così Lutero, dopo aver detto ciò, che si ripete a giorni nostri: *noi abbiamo consultato il Vangelo, e gli antichi*, soggiugne, la vostra dottrina non è quella di Gesù Cristo, imparate da me ciò, che voi dovete credere. I discepoli di Lutero tennero lo stesso linguaggio col loro maestro. Ognuno volle formare il suo simbolo, ognuno volle ordinare la sua disciplina, ei stesso si vide costretto per raffrenare le inquietudini delle nuove Chiese di ricorrere al Magistrato politico, il quale gli dette la missione per visitarle, senza che ei per altro potesse riuscire a ristabilire la concordia; e la riforma si suddivise in una moltitudine di Sette, le quali presentemente vanno a terminare per gradi sino al deismo, ed all'ateismo.

Ma a canto alla nuova Chiesa scorgesi la Chiesa antica fabbricata sulla pietra fon-
men.

mentale de son Chef, et qui, étroitement unie par la profession d'une même foi, par le gouvernement d'une même autorité, avec toutes les Eglises catholiques de l'univers, demeure toujours inébranlable contre les révolutions des tēms et les efforts de l'enfer; cet arbre majestueux, qui semblable aux cèdres du Liban, déployant de tous côtés ses superbes rameaux, s'élève au plus haut des cieux, cette Cité sainte, qui, quoique pauvre et humiliée, entourée des horreurs de la mort, bientôt peut être arrosée du sang de ses Martyrs, ne laisse pas, au milieu des tentations et des épreuves d'être forte de la puissance de Jésus Christ, forte par le zèle, le courage, le désintéressement et l'esprit apostolique de ses Pasteurs, et par la foi du troupeau, qui leur demeure attaché, qui fait revivre les vertus des premiers siècles, qui pauvre des biens de la terre, mais riche des trésors du ciel, toujours gouvernée par le saint-Esprit, dans les combats, toujours environnée de ses lumières au plus fort de la tempête, jouissant de la paix de la conscience au milieu des persécutions; cette Eglise dont les épreuves ne font que relever la gloire, épurer la foi, et multiplier les triomphes; cette Eglise, qui se propageant au loin, vit toujours et ne vieillit jamais, qui recouvre dans un pays ce qu'

mentale del suo Capo, e la quale strettamente unita per la professione di una stessa fede, pel governo di una stessa autorità con tutte le Chiese cattoliche dell'universo, rimane mai sempre immobile contro le rivoluzioni de' tempi, e gli sforzi dell'inferno; quell' albero maestoso, il quale simile ai cedri del Libano spiegando da tutte le parti i suoi superbi rami, s'innalza al più alto de' cieli, quella Città santa, la quale sebbene povera, ed umiliata, circondata dagli orrori della morte, e che sarà forse quanto prima innaffiata del sangue de' suoi Martiri, non lascia in mezzo alle tentazioni, ed alle prove di essere forte mediante la possanza di Gesù Cristo, forte per lo zelo, pel coraggio, pel disinteresse, e per lo spirito apostolico de' suoi Pastori, e per la fede del gregge, che rimane ad essi unito, la quale fa rivivere le virtù de' primi secoli, la quale povera de' beni della terra, ma ricca de' tesori del cielo, governata mai sempre dallo Spirito santo ne' combattimenti, circondata mai sempre de' suoi lumi nel maggior impeto della tempesta, godendo la pace della coscienza in mezzo alle persecuzioni; quella Chiesa, della quale i patimenti non fanno, che accrescere la gloria, purificare la fede, e moltiplicare i trionfi; quella Chiesa, la quale propagandosi in remote parti, vive mai sempre, o non invecchia giammai, la quale

qu'elle perd dans une autre, et à qui une Nation généreuse, revenue de ses anciennes préventions, quoiqu'encore séparée d'elle, a enfin rendu un hommage solennel, en proclamant son amour pour la paix, et sa fidélité pour ses Rois, et en lui rendant l'exercice public de sa Religion.

Nous vous adresserons donc aujourd'hui, N. T. C. F., les mêmes paroles qu'adressa autrefois Josué au peuple de Dieu, en lui proposant de choisir entre la Religion des Gentils et la Religion de ses pères. Nous prenons en ce jour le ciel à témoin, que nous mettons devant vous la vie et la mort, la bénédiction et la malédiction : *Testes invoco hodie cælum et terram, quod proposuerim vobis vitam, et mortem, benedictionem, et maledictionem* (21). Choisissez entre une Eglise nouvelle, qui ne date que d'hier, qui est isolée de toutes les Eglises du monde, qui ayant rompu la chaîne de la succession apostolique, ne peut être l'héritière des promesses que J. C. a faites à ses Apôtres, ni de la puissance qu'ils ont reçue de lui, et cette grande Eglise, qui assurée de l'assistance divine, fortifiée par la vertu des Sacrements, affermie par la foi sur la pierre ferme, et qui luttant depuis sa naissance contre les vents et les orages, sort toujours

vi.

(21) *Deut. Cap. XXX. v. 19.*

ricupera in un paese ciò, che perde in un altro, e a cui una Nazione generosa disingannata dalle sue antiche prevenzioni, sebbene ancora separata da essa, ha renduto finalmente un omaggio solenne con pubblicare il suo amore per la pace, e la sua fedeltà pe' suoi Re, e col renderle l'esercizio pubblico della sua Religione.

Noi adunque vi indirizzeremo oggi, Fratelli carissimi, le stesse parole, che Giosuè indirizzò un tempo al popolo di Dio, proponendogli di scegliere o la Religione de' Gentili, o la Religione de' suoi padri. Noi chiamiamo quest'oggi il cielo in testimonio, che vi mettiamo dinanzi la vita, e la morte, la benedizione, e la maledizione: *Testes invoco hodie calum, et terram, quod proposuerim vobis vitam, et mortem, benedictionem, et maledictionem* (21). Scegliete o una nuova Chiesa, che non comincia, se non da jeri, che è separata da tutte le Chiese del mondo, che avendo rotto la catena della successione apostolica, non può esser la erede delle promesse, che G. C. ha fatto a' suoi Apostoli, nè della potestà, che eglino han ricevuto da esso lui, o questa gran Chiesa, che assicurata dell'assistenza divina, fortificata per la virtù de' Sacramenti, stabilita mediante la fede sulla pietra ferma, e che lottando sino dal suo nascere' contro i venti, e le tempeste, esce vittoriosa mai sempre dal combattimento.

victoriense du combat; entre cette tige qui a été frappée de stérilité, du moment qu'elle s'est détachée du tronc, parce qu'elle ne participoit plus à la sève de la racine, et cet arbre majestueux, qui portera toujours des fruits de vie, parce qu'il recevra toujours la rosée du ciel. Décidez-vous à reconnoître une marâtre, ou à continuer d'être les enfans de la vraie mère. Balanceriez-vous encore? choisissez donc la vie afin que vous viviez, vous et votre postérité (22): *Elige ergo vitam, ut et tu vivas, et seminum post te*. Choisissez et souvenez-vous de cet avertissement du sage, que ce que l'homme aura choisi, il lui sera donné (23).

Mais votre foi nous a déjà prévenu, et si vous avez comme nous des humiliations à souffrir, vous vous souviendrez que nous avons été ensevelis avec J. C. dans notre Baptême, pour mourir avec lui en ce monde, et ressusciter aussi avec lui dans l'autre. Que si nous portons la ressemblance de sa mort (24), nous porterons aussi la ressemblance de sa résurrection; que notre vie étant aujourd'hui cachée avec lui en Dieu, nous pa-

(22) *Ibid.*

(23) *Apposuit tibi (Deus) ignem & aquam, ad quod volueris, porrige manum tuam. Ante hominem vita & mors; bonum & malum: quod placuerit ei dabitur illi. Eccli. Cap. XF. v. 17. 18.*

(24) *Consepulti enim cum illo (Christo) per*

timento; scegliete o questo ramo, il quale è divenuto sterile dal momento, in cui si è distaccato dal tronco, poichè esso non partecipava più del sugo della radice, o quest' albero maestoso, il quale produrrà mai sempre frutti di vita, poichè riceverà sempre la rugiada del cielo. Risolvete o di riconoscere una-madrigna, o di continuare ad essere i figli della vera madre. Esitereste voi ancora? scegliete adunque la vita, affinchè viviate voi, e la vostra postèrità (22): *Elige ergo vitam, ut et tu vivas, et semen tuum post te.* Scegliete, e ricordatevi di quell'avvertimento del Savio, che ciò, che l'uomo avrà scelto, gli sarà dato (23).

Ma la vostra fede ci ha di già prevenuti, e se voi avete a soffrire delle umiliazioni come noi, vi rammenterete, che siamo stati sepolti con G. C. nel nostro Battesimo per morire insieme con lui in questo mondo, e quindi risuscitare insieme con lui nell'altro; che se noi portiamo la somiglianza della sua morte (24), porteremo parimenti la somiglianza della sua risurrezione; che la nostra vita essendo al presente nascosta con lui in Dio,

baptismum in mortem, ut quomodo Christus surrexit a mortuis per gloriam Patris, ita & nos in novitate vitæ ambulemus. Si enim complantati facti sumus similitudini mortis ejus, simul & resurrectionis erimus. *Rom. Cap. VI. v. 4. 5.*

paraîtrons un jour avec lui dans la gloire (25). Citoyens du ciel, vous dont les pensées doivent être toutes célestes, réjouissez-vous, lorsqu'il daignera vous associer à sa passion, afin que vous soyez remplis d'allégresse au jour de sa manifestation glorieuse. J. C. vous appelle heureux d'être outragés pour son nom, parce que l'honneur, la gloire, la force de Dieu et son Esprit saint, reposeront alors sur vous (26). Si on vous traite de séditieux, souvenez-vous que J. C. a été traité de même : *Commovet populum* (27). Si on vous accuse de violer les loix de l'Etat, pensez que J. C. étoit accusé d'empêcher le peuple de payer le tribut à César : *Hunc invenimus subvertentem gentem nostram, et prohibentem tributa dare Cesari* (28). Pensez que les Chrétiens ont été martyrisés après J. C. comme rebelles aux loix de l'Empire, parce qu'ils refusoient d'offrir de l'encens aux Idoles. Qu'on suscite des brigands contre vous, comme étant les ennemis de la Nation; J. C. a été livré à Pilate comme malfaiteur, lui qui faisoit du bien à tous :

Si

(25) Vita vestra abscondita est cum Christo in Deo. Cum Christus apparuerit, vita vestra; tunc & vos apparebitis cum ipso in gloria. *Epist. ad Coloss. Cap. III. v. 3. 4.*

(26) Communicantes Christi passionibus gaudete, ut & in revelatione gloriæ gaudetis exultantes. Si expr-

Dio, comparirèmo un giorno con lui nella gloria (25). Voi cittadini del cielo, voi, i cui pensieri debbono essere tutti celesti, rallegratevi, allorchè essò si degnerà associarvi alla sua passione, affinchè siate ripieni di allegrezza nel giorno della sua manifestazione gloriosa. G. C. vi chiama beati per essere oltraggiati pel suo nome, poichè l'onore, la gloria, la forza di Dio, ed il suo santo Spirito riposeranno allora su di voi (26). Se siete trattati da sediziosi, ricordatevi, che G. C. è stato trattato nello stesso modo: *Commovet populum* (27). Se siete accusati di violare le leggi dello Stato, pensate, che G. C. era accusato, che proibiva al popolo di pagare il tributo a Cesare: *Hunc invenimus subvertentem gentem nostram, et prohibentem tributa dare Cesari* (28). Pensate, che i Cristiani sono stati martirizzati dopo G. C. come ribelli alle leggi dell'Impero, poichè negavano di offerire l'incenso agl'Idoli. Si tenti pure di eccitare i malvagi contro di voi, come se foste i nemici della Nazione; G. C. fu dato nelle mani di Pilato come malfat-

bramini in nomine Christi, beati eritis: quoniam quod est honoris, gloriæ, & virtutis Dei, & qui est ejus Spiritus, super vos requiescit. *I. Petr. IV. v. 13. 14.*

(27) *Luc. XXIII. v. 5.*

(28) *Ibid. v. 2.*

Si non esset hic malefactor, non tibi tradidissimus eum (29). On vous reprochera comme à nous, de violer la charité, parce que nous ne voulons point participer au schisme qui divise l'Eglise; mais observez d'où vient cette voix, qui prêche la charité. Ne vient-elle pas du même côté qui a déchiré la robe de J. C. pour arracher les Pasteurs à leur troupeau? du même côté que sont partis les meurtres, les ravages, les incendies, les cris de mort, qui retentissent encore de toute part dans les Provinces? Eh! quelle est donc cette charité à laquelle on nous invite? une charité simulée, qui réconcilieroit le schisme et l'hérésie avec l'Eglise; une charité que la Religion ne peut jamais connoître. Quelle participation pourroit avoir en effet la justice avec l'iniquité? quelle société entre la lumière et les ténèbres, entre J. C. et Bélial (30)? Ah! malheur à cette fausse charité qui appelleroit le bien un mal, et le mal un bien, qui mettroit les ténèbres à la place de la lumière, et la lumière à la place des ténèbres (31); à cette charité insidieuse qui promettant une paix fondée sur
le

(29) *Joan. XVIII. v. 30.*

(30) *Quæ participatio justitiæ cum iniquitate? Aut quæ societas luci ad tenebras? Quæ conventio Christi ad Belial? II. Cor. VI. v. 14. 15.*

fattore, egli che faceva del bene a tutti: *Si non esset hic malefactor, non tibi tradidissimus eum* (29). Si rinfaccerà a voi come a noi di violare la carità, perchè non vogliamo partecipare nello scisma, il quale divide la Chiesa; ma osservate donde viene questa voce, la quale predica la carità. Non viene essa da que' medesimi, che han lacerato la veste di G. C. per togliere i Pastori al loro gregge? da que' medesimi, donde sono venuti gli omicidj, le stragi, gl'incendj, le grida di morte, che risuonano ancora da ogni parte nelle Provincie? Deh! quale è adunque questa carità, allà quale venghiamo invitati? una carità simulata, la quale riconcilierrebbe lo scisma, e l'eresia colla Chiesa; una carità, che la Religione non può riconoscere giammai. Quale partecipazione di fatti potrebbe avere la giustizia colla iniquità? quale società tra la luce, e le tenebre, tra G. C., e Belial (30)? Ah! guai a quella falsa carità, la quale chiamasse il bene male, ed il male bene, la quale desse le tenebre per luce, e la luce per tenebre (31); a quella carità insidiosa, la quale promettendo una pace fondata sulla

(31) *Vx qui dicitis malum bonum, & bonum malum: ponentes tenebras lucem, & lucem tenebras.*
1^a Cap. V. v. 20.

le mensonge et l'erreur, insulteroit à J. C. qui est tout-à-la-fois et la vérité (32) et la charité même (33); à cette charité enfin, qui sous le nom de paix, bâtiroit sur un sable mouvant, à la discorde un temple sacrilège, qui tomberoit bientôt en ruine.

On nous demande la paix, N. T. C. F.; nous la demandons nous-mêmes; nous lui sacrifions tout à l'exception de notre conscience; mais la paix qu'on nous demande, on ne la veut pas en effet, puisqu'on nous impose des conditions qui répugnent à notre foi. Après avoir exécuté contre nous une proscription injuste, on veut nous forcer encore à y souscrire, comme à une proscription légitime. Pour nous accorder la paix, on demande que nous entrions dans une Eglise nouvelle, que nous ne pourrions reconnaître sans renoncer à l'Eglise catholique qui l'anathématise. Hélas! nous invoquons sincèrement la charité et nous la prêchons, puisque notre ministère est un ministère de charité; mais nous prêchons la charité de Jésus-Christ, *charitas Christi*; la charité que Jésus-Christ a prêchée, et qui nous ordonne de regarder comme un payen et un publicain quiconque n'écouterait pas l'Eglise (34);

la

(32) Ego sum veritas. *Joan. XIX. v. 6.*

(33) Deus charitas est. *I. Joan. IV. v. 16.*

la menzogna, e sull'errore, insultasse G. C., il quale è insieme la verità (32), e la carità stessa (33); a quella carità finalmente, la quale sotto il nome di pace fabbricasse sopra un'arena mobile un tempio sacrilego alla discordia, che cadrebbe ben tosto in ruina.

Ci si chiede la pace, Fratelli carissimi; noi stessi la chiediamo; noi sacrifichiamo ad essa ogni cosa eccetto la nostra coscienza; ma la pace, che ci si chiede, non si vuole in realtà, poichè ci s'impongono delle condizioni, le quali ripugnano alla nostra fede. Dopo avere eseguito contro di noi una proscrizione ingiusta, si vuole costringerci ancora a soscriverla come una proscrizione legittima. Per accordarci la pace si richiede, che entriamo in una nuova Chiesa, cui non potremmo riconoscere senza rinunciare alla Chiesa cattolica, la quale l'anatematizza. Ahimè! noi invochiamo sinceramente la carità, e la predichiamo, poichè il nostro ministero è un ministero di carità; ma predichiamo la carità di G. C., *caritas Christi*; la carità, che G. C. ha predicata, e che ci comanda di considerare come un pagano, ed un publicano chiunque non ascoltasse la Chiesa (34); la stessa carità, che predicava
s. Gio-

(34) Si Ecclesiam non audierit, sit tibi sicut ethnicus & publicanus. *Matth. XVIII. 17.*

la même charité que prêchoit st. Jean, l'Apôtre de la charité, lorsqu'il disoit: Si quelqu'un vient à vous avec une fausse doctrine, ne le recevez pas dans votre maison pour ne point participer à ses œuvres (35); la même charité que l'Eglise a constamment pratiquée en offrant la réconciliation aux Hérétiques et aux Schismatiques, quand ils venoient à elle, quand ils abjuroient l'erreur et le schisme; mais jamais en adoptant le schisme et l'erreur, qui, détruisant son unité, en renverseroient les fondemens; jamais pour complaire aux loups déguisés sous la peau de l'agneau en les introduisant dans la bergerie, qu'ils ravageroient. On nous accuse de violer la charité; mais la *charité est patiente*, et nous supportons tout. La *charité est douce*; on nous maudit et nous bénissons. La *charité n'est point jalouse*, et nous ne sommes jaloux, N. T. C. F., que de votre confiance, pour exercer à votre égard un Sacerdoce de miséricorde. La *charité n'agit point inconsidérément*, et nous marchons avec simplicité et sécurité dans la voie sacrée de l'autorité de l'Eglise que Jésus-Christ nous a donnée pour guide. La *charité ne s'enfle point d'orgueil*, et nous laissons à nos ravisseurs tout l'appareil imposant du triomphe. La
cha.

(35) Si quis venit ad vos, & hanc doctrinam non afferit, nolite recipere eum in domum, nec ave ei di-

s. Giovanni, l'Apostolo della carità, allorchè diceva: Se taluno viene da voi con una falsa dottrina, nol ricevete nella vostra casa per non partecipare punto delle sue opere (35); la stessa carità, che la Chiesa ha costantemente praticata nell'offrire la riconciliazione agli Eretici, e Scismatici, allorchè ritornavano ad essa, allorchè abbiuravano l'errore, e lo scisma; ma non già nell'adottare lo scisma, e l'errore, che distruggendo la sua unità, ne rovescerebbero i fondamenti; non già per compiacere ai lupi nascosti sotto la pelle di agnello nell'introdurgli nell'ovile, ch'eglino devasterebbero. Siamo accusati di violare la carità; ma la *carità è paziente*, e noi sopportiamo tutto. *La carità è benigna*, noi siamo maledetti, e benediciamo. *La carità non è punto gelosa*, e noi non siamo gelosi, Fratelli carissimi, che della vostra confidenza per esercitare verso di voi un Sacerdozio di misericordia. *La carità non opera inconsideratamente*, e noi camminiamo con semplicità, e sicurezza nella via sacra dell'autorità della Chiesa, che G. C. ci ha dato per guida. *La carità non si gonfia di orgoglio*, e noi lasciamo ai nostri usurpatori tutto l'apparato fastoso del trionfo. *La carità non è punto ambi-*
bi.

xeritis. Qui enim dicit illi ave, communicat operibus ejus maliguis. *Joan. Epist. II, v. 10, 11.*

charité n'est point ambiense ; mais à qui reprocher l'ambition ? A ceux qui abandonnent leurs dignités, leur fortune et toutes leurs espérances, ou à ceux qui viennent les envahir ? La charité ne cherche point ses propres intérêts, et nous renonçons à tout intérêt temporel pour défendre et pour nous attacher aux intérêts de Jésus-Christ. La charité ne s'irrite point, et nous n'avons jamais fait entendre que les gémissemens de la colombe. La charité ne pense point à faire de mal, et nous n'avons jamais cherché qu'à vous faire du bien. La charité ne se rejouit point de l'iniquité, et notre ministère nous imposoit l'obligation de combattre tous les vices, et nous les avons en effet constamment combattus. La charité se réjouit de la vérité (36), et nous l'avons toujours enseignée, nous l'avons préférée à tout, puisque nous avons tout sacrifié, plutôt que de souscrire à une doctrine que nous croyons contraire à la vérité, plutôt que de vous tromper vous mêmes par un serment, qui vous auroit persuadé que nous croyons au fond du cœur ce que nous ne croyons pas. Par-là même que la charité est ennemie de l'iniquité, par-là même qu'elle est inséparable de l'amour de la vérité, elle

(36) Charitas patiens est, benigna est : charitas non emulatur, non agit perperam, non inflatur, non est ambitiosa, non quærit quæ sua sunt, non irritatur,

biziosa; ma a chi si dovrà rimproverare l'ambizione? A coloro, i quali abbandonano le loro dignità, i loro beni, e tutte le loro speranze, ovvero a coloro, i quali vengono ad usurparle? La *carità non cerca i propri interessi*, e noi rinunziamo ad ogni interesse temporale per difendere, e per attaccarci agl'interessi di G. C. La *carità non si muove a sdegno*, e noi non abbiamo fatto sentire, che i gemiti della colomba. La *carità non pensa a far male*, e noi non abbiamo cercato, che a farvi del bene. La *carità non gode dell'iniquità*, ed il nostro ministero c'imponenza l'obbligo di combattere tutti i vizj, e noi di fatti gli abbiamo costantemente combattuti. La *carità gode della verità* (36), e noi l'abbiamo insegnata mai sempre, l'abbiamo preferita ad ogni cosa, poichè abbiamo sacrificato tutto piuttosto che sottoscrivere ad una dottrina, che crediamo contraria alla verità, piuttosto che ingannar voi stessi con un giuramento, il quale vi avrebbe fatto credere, che noi crediamo nel fondo del cuore ciò, che in verità non crediamo. Per questa ragione appunto che la carità è nemica dell'iniquità, e che è inseparabile dall'amor della verità, essa ci comanda di raddoppiare
i no-

non cogitat malum, non gaudet super iniquitate, cōgaudet autem veritati. 1. Cor. Cap. XIII. v. 4. 5. 6.

le nous commande de redoubler nos efforts pour vous éclairer en ce jour, où une première erreur commenceroit la chaîne d'une infinité de sacrilèges, qui aboutiroient enfin à votre malheur éternel. Et d'abord nous interpellons Monsieur Lindet Curé de sainte-Croix de Bernay, Député à l'Assemblée nationale.

Dans quel esprit venez vous, Monsieur, vous emparer de mon Eglise? Est-ce en esprit de paix? mais mon Eglise vivoit en paix avant vous. Elle vivoit *dans une véritable paix étant unie de communion avec le st. Siège, avec toutes les Eglises catholiques du monde, dans l'unité d'une même doctrine et d'un même gouvernement*. Votre entrée y a jetté le trouble; elle a divisé le troupeau de J. C., elle a détaché une portion de l'Eglise de son Chef.

Ce n'est plus la même foi qu'on professe, ce n'est plus la même autorité qui gouverne. Le nouveau Pasteur commande, le Chef de l'Eglise défend et repousse le nouveau Pasteur. Les allarmes, les contestations, les violences menacent les Citoyens d'une guerre intestine Auriez-vous la force de dire comme Jonas, et après lui, un illustre docteur, un st. Evêque, st. Grégoire, Patriarche de Constantinople : *Puisque je suis la cause de la tempête, jetez-moi dans*
la

i nostri sforzi per istruirvi in questo giorno, in cui un primo errore comincerebbe la catena di una infinità di sacrilegi, i quali finalmente terminerebbero colla vostra eterna infelicità. E da prima noi interpelliamo il Sig. Lindet Curato di santa Croce di Bernay, Deputato all'Assemblea nazionale.

Con quale spirito venite voi, o Signore, ad impossessarvi della mia Chiesa? Forse in ispirito di pace? ma la mia Chiesa viveva in pace prima di voi. Essa viveva *in una vera pace, essendo unita in comunione colla s. Sede, con tutte le Chiese cattoliche del mondo nell'unità di una stessa dottrina, e di uno stesso governo*. Il vostro ingresso vi ha gettato la discordia; ha diviso il gregge di G. C. ha distaccato una porzione della Chiesa dal suo Capo.

Non è più la stessa fede quella, che si professa, nè la stessa autorità quella, che governa. Il nuovo Pastore comanda, il Capo della Chiesa rimuove, e rigetta il nuovo Pastore. I timori, le dissensioni, le violenze minacciano i Cittadini di una guerra intestina... Avreste voi il coraggio di dire come Giona, e dopo di esso, un illustre Dottore, un s. Vescovo, s. Gregorio Patriarca di Costantinopoli: *Poichè io sono la cagione della tempesta, gettatemi nel mare, per cal-*

la mer pour l'appaiser (37). Auriez-vous la générosité de dire comme l'Apôtre : *Je désirerois être anathème pour mes frères* (38). Seroit-ce l'esprit de paix et de charité, qui vous auroit invité à venir déchirer la robe de J. C., en rompant l'unité de l'Eglise et en divisant son troupeau ? *Quid tu hic?*

Mais au nom de qui venez vous ? Seroit-ce au nom de J. C. ? Mais J. C. parle par son Eglise ; l'Eglise parle par la voix de son Chef, et le Chef de l'Eglise vous dit anathème. Vous venez donc gouverner l'Eglise au nom d'une Assemblée purement civile ; mais J. C. a-t-il donné, aux Assemblées civiles, le droit de disposer du gouvernement de son Eglise ? *Neque per hominem, sed per Jesum Christum*, disoit st. Paul. Vous ne pouvez donc pas vous dire, comme lui l'Ambassadeur de J. C. (39). Vous êtes donc, Monsieur, un intrus. *Quid tu hic?*

Qui vous a placé sur mon Siège ? Des Electeurs (40), qui s'arrogent le pouvoir de
se

(37) *Tollite me, & mittite in mare, & cessabit mare a vobis : scio enim ego, quoniam propter me tempestas hæc grandis venit super vos. Jon. Cap. I. v. 12.*

(40) St. Paul disoit qu'il étoit envoyé, non par les hommes, mais par J. C. : *Non ab hominibus, neque per hominem, sed per Jesum-Christum*. Il s'annon-

salmarla (37)? Avreste la generosità di dire come l'Apostolo: *Io desidererei di essere anatema pe' miei fratelli* (38)? Forse lo spirito di pace, e di carità sarebbe quello, che vi avesse invitato a venire a lacerare la veste di G. C., rompendo l'unità della Chiesa, e dividendo il suo gregge? *Quid tu hic?*

Ma in nome di chi voi venite? Forse in nome di G. C.? Ma G. C. parla per mezzo della sua Chiesa; la Chiesa parla per mezzo della voce del suo Capo, ed il Capo della Chiesa vi dice anatema. Voi venite adunque a governare la Chiesa in nome di un' Assemblea puramente civile; ma G. C. ha dato forse alle Assemblee civili il diritto di disporre del governo della sua Chiesa? *Neque per hominem, sed per Jesum Christum*, diceva s. Paolo. Voi adunque non potete chiamarvi, come lui, l'Ambasciadore di G. C. (39). Voi adunque siete, o Signore, un intruso. *Quid tu hic?*

Chi vi ha collocato sulla mia Sede? Elettori (40), i quali si arrogano il potere di crear-

(38) *Optabam ego ipse esse anathema a Christo pro fratribus meis. Rom. Cap. IX. v. 3.*

(39) *Pro Christo legatione fungimur. II. Cor. Cap. V. v. 20.*

(40) S. Paolo diceva, ch'egli era inviato non già dagli uomini, ma da G. C.: *Non ab hominibus, neque per hominem, sed per Jesum Christum*. Ei si au-

fuori della Chiesa, secondo s. Cipriano: *Gratu Cathedrae Sacerdotalis occupato de Dei voluntate, atque omnium nostrum consensione firmato, quisquis jam Episcopus fieri voluerit, foris fiat, necesse est* (41). Non succedendo voi ad alcuno, il vostro Episcopato comincia da voi; voi adunque siete fuori della successione Apostolica, la quale trasmette i poteri dell'Apostolato; voi adunque siete (non posso, Signore, risparmiarvi queste umilianti qualificazioni) voi adunque siete uno straniero, un profano, un nemico della unità divina, fuori della casa di Dio, cioè fuori della sua Chiesa (42).

E voi, Preti del Dio vivente, i quali partecipate ora del delitto dell'usurpatore de' nostri diritti, e della nostra Sede, o con rimanere ne' vostri posti per sommissione alle leggi degli uomini con dispregio delle leggi di Dio, e della Chiesa, o con usurpare i posti de' nostri soli, e veri Cooperatori; voi tutti, figli di Levi, i quali avete tradito la vostra coscienza, la causa di Gesù Cristo, e quella della sua Chiesa col profondere quel giuramento proscritto dalla stessa ragione, e da' primi elementi della fede;

chi

ciens alienus est, profanus, dominicae, & divinae Unitatis inimicus, non habitans in domo Dei, idest in Ecclesia Dei. S. Cyp. Epist. LXXVI. ad Magnum.

rassurer maintenant que l'abomination de la désolation est véritablement dans le lieu saint? O nos chers Coopérateurs, éloignez de vous, de grace, tous ces moyens équivoques qui laissent dans l'esprit des Fidèles, le préjugé d'un serment pur et simple! Retirez absolument et le serment, et ses réserves scandaleuses, qui déchirent votre ame, et qui éloignent de vous les peuples éclairés.

Vous ne voulez pas être schismatiques, je le sais; mais observez que vous l'êtes déjà, dès là même que vous avez adopté l'Evêque intrus, en recevant ses prétendues Ordonnances, en communiquant avec lui. Qu'attendez-vous donc à vous retracter?

Vous n'osez pas, dites-vous, aller devant les Directoires, révoquer votre soumission à une loi injuste, avouer l'ignorance, la simplicité et la foiblesse qui vous firent prêter ce serment inique; mais vous osez bien rompre le lien d'unité et de paix qui nous tenoit unis à vous. Ici nous ne pouvons retenir les accens de notre douleur..., répondez à un septuagénaire, qui vous ouvre aujourd'hui son cœur, ne lui refusez pas le vôtre: *Dilatatum est cor nostrum ad vos, dilatamini et vos* (II. Cor. Cap. VI. v. 11. 13.). Que vous a fait votre Evêque, votre père, votre ami, pour le méconnoître, pour abjurer

chi può tranquillarvi ora che l'abbominazione della desolazione è veramente nel luogo santo? Cari Cooperatori, allontanate da voi, ve ne scongiuro, tutti questi mezzi equivoci, i quali lasciano nello spirito de' Fedeli l'opinione, che abbiate prestato un giuramento puro, e semplice. Rivocate assolutamente e il giuramento, e le sue riserve scandalose, le quali lacerano la vostra anima, ed allontanano da voi i popoli illuminati.

Voi non volete essere scismatici, lo so; ma osservate, che di già lo siete, da che avete adottato il Vescovo intruso col ricevere i suoi pretesi Editti, col comunicare con esso lui. Che aspettate adunque a ritrattarvi?

Non osate, voi dite, presentarvi a' Direttorii, revocare la vostra sommissione ad una legge ingiusta, confessare l'ignoranza, la semplicità, e la debolezza, che vi fecero prestare questo giuramento iniquo; ma osate pure rompere il vincolo di unità, e di pace, che ci teneva uniti a voi. Qui noi non possiamo trattenere le voci del nostro dolore...., rispondete ad un settuagenario, il quale vi apre oggi il suo cuore, non gli negate il vostro: *Dilatatum est cor nostrum ad vos, dilatamini et vos* (II. Cor. Cap. VI, v. 11. 13.). Che vi ha mai fatto il vostro Vescovo, il vostro padre, il vostro amico, perchè
non

rer ainsi la promesse solennelle que vous lui fîtes aux pieds des autels, au jour de votre ordination? promesse qui équivalait à un serment, et que vous ne pouvez violer sans parjure. Que vous a-t-il fait pour lui refuser le tribut de votre obéissance, et le porter à un usurpateur?

Quoi donc, vous, mon cher Coopérateur, avec qui nous avons vécu jusqu'ici dans une si cordiale unanimité; vous, sur la droiture et le zèle de qui nous nous reposons du soin d'une portion de notre troupeau : *Tu vero homo unanimitis* : depuis près de vingt ans, nous marchions avec concert dans la maison de Dieu : *in domo Dei ambulavimus cum consensu*; et après ce long attachement, vous vous décideriez à nous répudier pour toujours, et conséquemment à rejeter l'Eglise, qui nous a canoniquement institués... y avez-vous pensé? y pensez-vous maintenant?

Vous ne pouvez reconnoître d'autre Pasteur, tandis que nous vivons, ou que l'Eglise ne nous a pas destitué; nous vivons encore, et nous vivons pour vous aimer jusqu'à la fin. O enfans trop chéris, pour qui nous éprouvons dès ce moment les douleurs de l'enfantement, *filii quos iterum parturio*, compâtiſsez à mes peines et à ma tendresse; ne vous laissez pas arracher de mon sein pour pas-

ser

orgarsi de' Pastori, malgrado l'opposizione stessa della Chiesa, alla quale sola appartiene di eleggere i suoi Ministri, e di regolare la forma, secondo la quale essi debbono essere istituiti. Voi adunque non siete entrato nell'ovile per la porta.

Chi vi ha imposto le mani? Un Vescovo, il quale contro la disposizione de' sacri Canonici ha esercitato le funzioni Episcopali in una

nunciava come l'Ambasciadore di G. C., ed uno de' Vescovi Costituzionali è costretto di confessare, ch'egli ha ricevuto la sua missione dagli Elettori. Noi riconosciamo, dice il Sig. Gobet sedicente Vescovo di Parigi, due potestà distinte, e separate, quella, che viene dall'ordinazione, e che si chiama potestà di ordine; e quella, che la Chiesa dà alcune volte fuori dell'ordinazione, che si chiama potestà di missione. Di poi soggiugne: Per mezzo della consecrazione i Vescovi sono rivestiti della pienezza dell'unico Sacerdozio, che essi esercitano in solido; e per mezzo della elezione, o della nomina viene stabilito solennemente il diritto, che hanno di esercitarne le funzioni nel tale, e tale territorio, il qual diritto è formalmente dichiarato per mezzo della istituzione, o conferma canonica del Metropolitano, o di tale altro Vescovo, il quale vi supplisce in sua mancanza. *Lettera pastorale del Vescovo di Parigi 21. Aprile 1791. pag. 18. e 19.* Dagli Elettori adunque Monsig. Vescovo Costituzionale di Parigi ha ricevuto il diritto di esercitare le funzioni della pienezza del Sacerdozio nella diocesi di Parigi: la consecrazione del Metropolitano secondo lui non fa, che dichiarare formalmente questo diritto di già acquistato per mezzo della elezione.

dans un diocèse étranger, contre le vœu de l'Evêque diocésain, et qui, dans votre consécration même a violé toutes les règles prescrites par un cérémonial, qui renferme les rites de l'Eglise universelle. Votre entrée, dans le Sanctuaire, a donc été marquée par autant de sacrilèges.

Qui vous a donné la mission pour le diocèse d'Evreux? C'est un Evêque, qui ne pouvoit vous donner, sur ce même diocèse, une juridiction qu'il n'avoit point lui-même; un Evêque qui agissoit en vertu du décret d'un département, qui avoit encore moins de pouvoirs, puisqu'il n'avoit aucun droit au gouvernement, ni aux fonctions ecclésiastiques. Vous ne pouvez donc être dans l'Eglise de J. C., vous ne pouvez être qu'un vrai simulacre sans juridiction, sans autre pouvoir que celui de la force que l'Eglise n'a jamais connue.

Sur quel Siége enfin venez vous vous asseoir? Sur un Siége que j'occupe, en vertu de l'institution canonique que j'ai reçue du Chef de l'Eglise, dont je ne puis être destitué que par son autorité, dont je ne puis me démettre qu'entre ses mains, dont je ne me suis point démis, et dont je ne me démettrai point. Or, ne peuvent y avoir qu'un seul Evêque sur un Siége, vous demeurez donc vous même hors de l'Eglise, selon st. Cy-

una diocesi straniera contro il voto del Vescovo diocesano, ed il quale nella vostra consecrazione medesima ha violato tutte le regole prescritte da un ceremoniale, che contiene i riti della Chiesa universale. Il vostro ingresso nel Santuario è stato adunque contrassegnato da altrettanti sacrilegj.

Chi mai vi ha dato la missione per la diocesi di Evreux? Un Vescovo, il quale non poteva darvi su questa stessa diocesi una giurisdizione, ch'egli stesso non aveva; un Vescovo, il quale agiva in virtù del decreto di un dipartimento, che aveva anche meno di potestà, poichè non aveva alcun diritto al governo, nè alle funzioni ecclesiastiche. Voi adunque non potete essere nella Chiesa di G. C., non potete essere se non un vero simulacro senza giurisdizione, senza altro potere, che quello della forza, cui la Chiesa non ha conosciuto giammai.

Su quale Sede finalmente venite voi ad assidervi? Sopra una Sede, che io occupo in virtù della istituzione canonica, che ho ricevuta dal Capo della Chiesa, dalla quale io non posso essere deposto, se non per mezzo della sua autorità, che non posso dimettere, se non nelle sue mani, che non ho punto dimessa, nè dimetterò giammai. Ora non potendo esservi, che un solo Vescovo sopra una Sede, voi siete adunque
fuor.

non ascoltate adunque più la nostra voce, ma quella della morte, il cui terribile eco rimbomba nel fondo del nostro cuore secondo l'espressione dell'Apostolo: *Responsum mortis in cordibus nostris*. Voce forte, imponente, e veridica. L'interesse non può corromperla, la speranza non può sedurla, il timore non può arrestarla. Assisi su quella tomba, la quale accoglierà la vostra spoglia mortale, fatevi ad interrogare questo monitore incorruttibile. Che sono adunque, ei vi dice, i rispetti, ed i timori umani in confronto di Dio, e de' suoi voleri supremi? di Dio, e de' suoi giudizj eterni? Come giustificare i motivi, i quali vi hanno indotto a prestare questo giuramento? Donde deriva, che esso pesa cotanto sul vostro cuore? Donde deriva quella pace, e quella serenità in coloro, i quali lo negano; quella confusione, quel pallore sulla vostra fronte, quelle perplessità ne' vostri andamenti, que' timori, que' turbamenti alla vista delle anime oneste, che vi fuggono, e che voi fuggite? Nel fondo di quel sepolcro solo giudice severo, ed incorrotto quà giù, che cosa siete per rispondere a questa sentenza precisa del Vangelo: *Si quis Ecclesiam Dei non audierit, sit tibi sicut ethnicus, et publicanus?* A quella nube di testimonj, i quali vi rammentano questa lezione dell'Apostolo, che avete calpestata: *Obedite Præpositis vestris*,

et

cette autre du grand Apôtre et Martyr st. Ignace : *Episcopum sequimini ut Christum* . . Mais comment allez vous supporter cet accablant oracle du Sauveur : „ Celui qui rougira de „ mes paroles , le Fils de l'homme rougira „ de lui à son tour , quand il viendra dans „ l'éclat de sa gloire (43) ? „ et cet autre encore : „ Ne craignez point ceux , qui peuvent tuer le corps , ne peuvent rien sur „ l'ame ; mais craignez , et craignez sans „ mesure celui qui peut perdre et l'ame et „ le corps dans les abîmes de l'enfer (44) ? „

Le moment approche , le voile se déchire , ce voile séduisant et funeste qui couvroit à vos yeux l'erreur déguisée sous les sophismes et les couleurs d'une trompeuse éloquence . Alors se présentera à vous , dans tout son jour , le prestige et le faux de la protestation faite par l'Assemblée nationale *de ne point toucher au spirituel dans sa Constitution* ; protestation illusoire , puisqu'elle ne souffre pas dans le serment qu'elle exige , l'exception qu'elle semble promettre dans ses décrets . La conscience réclame contre le parjure ; dés-

ses-

(43) Qui me erubuerit, & meos sermones, hunc et Filius hominis erubescet, cum venerit in maiestate sua. *Luc. Cap. IX. v. 26.*

et subiacete eis? all'altra lezione del grande Apostolo, e Martire s. Ignazio: *Episcopum sequimini ut Christum?* Ma come potete voi resistere a questo terribile oracolo del Salvatore: „ Chi si vergognerà delle mie parole, „ si vergognerà anche di lui il Figliuol dell' „ uomo, allorchè ei verà nello splendore „ della sua gloria (43)? „ ed a quest'altro ancora: „ Non temete punto coloro, i quali „ potendo occidere il corpo, nulla possono „ sull'anima; ma temete, e temete oltre „ modo colui, il quale può perdere l'ani- „ ma, ed il corpo negli abissi dell'infer- „ no (44)? „

Il momento si avvicina, il velo si squarcia, quel velo seducente, e funesto, il quale cuopriva a' vostri occhi l'errore nascosto sotto i sofismi, ed i colori di un'ingannevole eloquenza. Allbra si presenterà a voi in tutta la sua chiarezza il prestigio, e la falsità della protesta fatta dall'Assemblea nazionale di *non toccare punto lo spirituale nella sua Costituzione*; protesta illusoria, poichè essa non soffre nel giuramento, che esige, l'eccezione, che sembra promettere ne' suoi decreti. La coscienza

22

(44) Nolite timere eos, qui occidunt corpus, animam autem non possunt occidere; sed potius time eum, qui potest, & animam, & corpus perdere in gehennam. *Matth. Cap. X. v. 28.*

sempérée des efforts employés pour la plier aux circonstances, elle éclate enfin en plaintes et en reproches : Rendez-vous, crie-t-elle, et la triste mort ne vient que trop appuyer ses cris perçans ; rendez le prix des âmes que vous avez perdues par votre exemple, que vous avez entraînées dans le schisme : Rendez compte de votre foi et de celle des peuples confiés à vos soins : *Redde rationem villicationis tue* (45). Infortuné, qu'allez vous devenir ? Si vous n'aviez à expier que vos propres péchés, vous pourriez peut-être encore les réparer ; mais les crimes de ce peuple aveugle et prévenu, que vous deviez préserver des ravages du schisme et des péchés dans la foi mille fois plus funestes encore que les égaremens en fait de mœurs, parce qu'ils ne laissent au coupable aucune ou presque aucune espèce de ressource qui les réparera... ? Voici cependant le Dieu des vengeances qui exige de vous sang pour sang, âme pour âme : *Sanguinem de manu tua requiram* : Vous voilà confondu... Tout est perdu pour vous.

Non, mon cher Coopérateur, tout ne l'est pas encore, vous vivez et vous pouvez rentrer sous les tentes d'Israël ; vous pouvez adoucir nos peines et calmer nos allarmes, rejoindre vos frères, non pas sous nos étendards

(45) *Luc. Cap. XVI. v. 2.*

non lo abbiate a riconoscere, perchè abbiate ad abiurare così la promessa solenne, che gli faceste a piedi degli altari nel giorno della vostra ordinazione? promessa, che equivale ad un giuramento, e che voi non potete violare senza spergiuro. Che vi ha fatto egli mai per negar ad esso lui il tributo della vostra ubbidienza, e prestarlo ad un usurpatore?

Come adunque voi, caro Cooperatore, con cui abbiamo vissuto sinora in una sì cordiale unanimità; voi sulla cui rettitudine, e sul cui zelo affidavamo la cura di una porzione del nostro gregge: *Tu vero homo unanimitis*: sono già quasi venti anni, da che camminavamo di consenso nella casa di Dio: *In domo Dei ambulavimus cum consensu*; e dopo questo lungo attaccamento vi risolvereste a ripudiarci per sempre, e in conseguenza a rigettare la Chiesa, che ci ha canonicamente istituiti... ci avete voi pensato? ci pensate adesso?

Voi non potete riconoscere verun altro Pastore sin tanto che noi viviamo, o la Chiesa non ci abbia deposto; noi viviamo ancora, e viviamo per amarvi sino alla fine. O figli troppo dilette, pe' quali noi proviamo adesso i dolori del parto, *filii, quos iterum parturio*, compatite le mie penè, e la mia tenerezza; non vi lasciate svellere dal mio seno per passare in mani straniere; ri-

co-

ser en des mains étrangères ; reconnoissez la voix et les tristes accens de votre mère et de votre vraie mère ; il ne faut pas toute la sagesse de Salomon pour en faire le discernement . Consultez votre cœur , j'ose le croire d'accord avec le mien .

Oui , mon cher Coopérateur , mes sentimens me répondent des vôtres ; vous avez été surpris , vous n'avez cédé que par faiblesse , par violence , ou peut-être par trop de docilité à la voix de la chair et du sang... vos troubles , vos remords , cette noire mélancolie qui vous obsèdent , nous attestent vos dispositions à revenir vers nous . . . , nous vous tendons les bras . Eh ! puisse notre voix opérer sur votre cœur ce qu'opéra sur Pierre le regard de Jésus , *et egressus foras , fle. vit amare* . Qu'attendez-vous . . . ? Imitiez tant de dignes Pasteurs , séduits d'abord par l'apparence des réformes , qu'on leur mettoit devant les yeux , et qui , par des rétractations publiques et solennelles , édifient les peuples autant qu'ils les ont scandalisés par leur chute . Revenez tous , ô nos chers Coopérateurs , qui vous êtes éloignés de nous . Revenez au plutôt , ne soyez pas sourds à notre voix , à celle du Successeur de Pierre : *Hodie si vocem ejus audieritis , nolite obdurare corda vestra* . Demain peut-être il ne seroit plus tems ; vous balancez encore . . . ! Eh bien , n'écoutez

conoscete la voce, ed i tristi accenti della vostra madre, e della vostra vera madre; non si richiede già tutta la sapienza di Salomone per farne il discernimento. Consultate il vostro cuore, oso crederlo d'accordo col mio.

Sì, mio caro Cooperatore, i miei sentimenti mi rendono sicuro de' vostri; voi siete stato sorpreso, non avete ceduto, che per debolezza, per violenza, o forse per troppa docilità alla voce della carne, e del sangue... le vostre agitazioni, i vostri rimorsi, quella nera melanconia, che vi assedia, no, ci attestano le vostre disposizioni in ritornare verso di noi..., noi vi stendiamo le braccia. Deh! possa la nostra voce operare nel cuor vostro: ciò, che operò in Pietro lo sguardo di Gesù, *et egressus foras, flevit amare*. Che aspettate...? Imitate tanti degni Pastori sedotti da prima dall'apparenza delle riforme, che si mettevano loro dinanzi agli occhi, e i quali per mezzo di ritrattazioni pubbliche, e solenni edificano altrettanto i popoli quanto gli hanno scandalizzati colla loro caduta. Ritornate tutti, nostri cari Cooperatori, i quali vi siete allontanati da noi. Ritornate senza indugio, non siate sordi alla nostra voce, a quella del Successore di Pietro: *Hodie si vocem ejus audieritis, nolite obdurare corda vestra*. Dimani forse non sarebbe più tempo; esitate ancora...? Orsù non

za reclama contro lo spergiuro; essa disperando degli sforzi adoperati per piegarla alle circostanze, prorompe finalmente in lamenti, ed in rimproveri. Rendete, essa esclama, e la funesta morte viene pur troppo a sostenere le sue grida penetranti; rendete il prezzo delle anime, che voi avete perdute col vostro esempio, che avete strascinate nello scisma; rendete conto della vostra fede, e di quella de' popoli affidati alla vostra cura: *Redde rationem villicationis tuae* (45). Infelice! che siete voi per diventare? Se non aveste ad espiare, che i vostri proprj peccati, forse potreste ancora riparargli; ma i delitti di quel popolo cieco, e prevenuto, che dovevate preservare dalle stragi dello scisma, e da' peccati contro la fede mille volte più funesti ancora de' travimenti in genere di costumi, poichè essi non lasciano al reo niuna, o quasi niuna specie di risorsa, chi gli riparerà...? Ecco intanto il Dio delle vendette, che richiede da voi sangue per sangue, anima per anima: *Sanguinem de manu tua requiram*. Ecco voi, confuso... Tutto è perduto per voi.

No, mio caro Cooperatore, non è ancora tutto perduto, voi vivete, e potete rientrare sotto le tende d'Israello; potete mitigare le nostre pene, e calmare i nostri timori, riunire i vostri fratelli non già sotto i

no-

T. XIV.

G

dards seulement , mais sous ceux de tous les vrais Pasteurs et Pontifes de l'Eglise , vos Maîtres et vos Docteurs dans la foi ; vous pouvez abjurer l'erreur ; vous le ferez au plutôt ; nous attendons de vous cette consolation , qui sera peut-être la dernière et certainement la plus douce que nous puissions attendre de vous . Et si quelque chose peut adoucir l'amertume de cet exil auquel nous sommes forcés de nous condamner dans une terre éloignée , ce sera d'apprendre le retour à l'Eglise de ceux que la violence ou la faiblesse ont fait renoncer à la foi . Leur courage me réjouira , leur vertu me consolera , leurs lauriers feront ma couronne . Nous nous livrerons aux transports de cet heureux père , au moment où il vit revivre , et où il retrouva ce fils chéri qu'il croyoit mort , ou du moins perdu sans retour : *Mortuus erat , et revixit , perierat , et inventus est* . Nous les verrons marcher constamment avec nous dans les sentiers de la vérité : *Ut sint unum , sicut et nos unum sumus* . Ce doux espoir et cette confiance , fondés sur la Religion que nous en vous connoissons , rendent déjà notre tombeau glorieux ; nous y descendons avec joie , et en bénissant le Dieu des miséricordes , qui vous aura pardonné vos erreurs , et qui vous affermira dans les mêmes sentimens que vous exprime notre zèle .

Quand

nostri standardi solamente, ma sotto quelli di tutti i veri Pastori, e Pontefici della Chiesa, vostri Maestri, e vostri Dottori nella fede; potete abbiurare l'errore; lo farete ben presto; noi aspettiamo da voi questa consolazione, la quale sarà forse l'ultima, e certamente la più dolce, che possiamo aspettare da voi. E se qualche cosa può addolcire l'amarezza di questo esilio, cui siamo costretti di condannare noi stessi in una terra lontana, sarà ben questa il sentire il ritorno alla Chiesa di coloro, che la violenza, o la debolezza han fatto rinunziare alla fede. Il loro coraggio mi rallegrerà, la lor virtù mi consolerà, i loro allori formeranno la mia corona. Noi ci abbandoneremo ai trasporti di allegrezza di quel padre fortunato nel momento, in cui vide rivivere, ed in cui ritrovò quel figlio diletto, che ei credeva morto, o almeno perduto senza speranza di ritorno: *Mortuus erat, et revixit, perierat, et inventus est*. Gli vedremo camminare costantemente con noi nelle vie della verità: *Ut sint unum, sicut et nos unum sumus*. Questa dolce speranza, e questa confidenza fondate sulla vostra Religione a noi ben cognita rendono di già glorioso il nostro sepolcro; noi vi discendiamo con giubilo, e benedicendone il Dio delle misericordie, il quale vi avrà perdonato i vostri errori, e vi confermerà negli stessi sentimenti, che vi esprime il nostro zelo.

Del

Quand nous vous pressons au reste, N. T. C. Coopérateurs, de retracter un serment téméraire, gardez-vous de croire que nous prétendions vous prêcher la révolte et l'insubordination aux loix civiles. Soyez fidèles à la loi, au Roi, à la Nation; respectez toute autorité, nous ne cesserons de vous le dire. Il n'y a que cette nouvelle Constitution du Clergé, que nous voudrions, pour tout au monde, qui n'eut rien de contraire aux loix divines et ecclésiastiques, il n'y a qu'elle que nous ne pouvons vous exhorter à maintenir, puisqu'elle annéantit l'autorité de l'Eglise, qui est celle de Jésus-Christ. On peut défendre ses droits inviolables et sacrés avec zèle et modération, sans montrer aucune résistance aux loix civiles de cet Empire.

Imitons st. Ambroise, qui disoit à une Impératrice, qu'il ne connoîtroit jamais contre elle d'autres armes, *que la prière, la patience et la douceur*. Ayons toujours présente à nos yeux cette grande maxime de st. Cyprien : *Que nous sommes obligés de verser notre sang pour la foi que nous professons: Fidem habemus martyrii debiticem.*

Pour vous, Prêtres et Pasteurs fidèles, qui avez conservé votre foi sans tache, se seroit altérer votre gloire, que d'en relever le mérite. J. C. vous promet, comme à ses Apôtres, une récompense digne de vos combats, et de sa magnificence : „ O vous,
„ leur

Del rimanente allorchè noi vi stimoliamo , carissimi Cooperatori , di ritrattare un giuramento temerario , non vogliate credere , che pretendiamo predicarvi la ribellione , e la insubordinazione alle leggi civili . Siate fedeli alla legge , al Re , alla Nazione ; rispettate ogni autorità , noi non cesseremo di dirvelo . Questa nuova Costituzione del Clero , la quale noi vorremmo ad ogni costo , che non contenesse nulla di contrario alle leggi divine , ed ecclesiastiche , essa sola è quella , che noi non possiamo esortarvi a mantenere , poichè distrugge l'autorità della Chiesa , che è quella di Gesù Cristo . Si possono difendere i suoi diritti inviolabili , e sacri con zelo , e moderazione senza mostrare alcuna resistenza alle leggi civili di questo Regno .

Imitiamo s. Ambrogio , il quale diceva ad una Imperatrice , ch'ei non conoscerebbe giammai contro di essa altre armi , *che la preghiera , la pazienza , e la dolcezza* . Abbiamo mai sempre presente ai nostri occhi questa gran massima di s. Cipriano : *Che siamo obbligati di versare il nostro sangue per la fede , che professiamo : Fidem habemus martyris debitricem* .

Quanto a voi , o Preti , e Pastori fedeli , che avete conservato la vostra fede senza macchia , sarebbe un offendere la vostra gloria il rilevarne il merito . G. C. promette a voi , come a' suoi Apostoli , una ricompensa degna de' vostri combattimenti , e della
sua

„ leur dit-il, qui avez demeuré constamment
 „ avec moi dans les tribulations et les épreu-
 „ ves; vous qui partagez mes opprobres, mes
 „ souffrances et mes humiliations, vous par-
 „ tagerez aussi avec moi le Royaume que
 „ mon Père m'a préparé (46). „

Au reste, souvenons-nous, N. T. C. F.,
 Prêtres et Peuples fidèles, souvenons-nous
 que le Royaume des cieux ne s'acquiert que
 par les violences (47); qu'il faut porter cha-
 que jour sa croix pour suivre J. C. Si quel-
 quefois nous nous sentions ébranlés par les
 disgrâces et les persécutions, que nous cau-
 sent notre attachement à notre foi, et notre
 refus de communiquer dans les choses divi-
 nes avec les intrus et les schismatiques, éle-
 vons les yeux vers les voûtes célestes, et
 voyons les couronnes qui nous y attendent :
Si labor te terret, merces invitet, dit st. Au-
 gustin. Nous n'avons pas encore versé une
 goutte de notre sang pour la cause et les in-
 térêts d'un Dieu qui versa tout le sien pour
 ses enfans : *Nondum usque ad sanguinem resti-*
stis (48); et le ciel ne vaut-il pas bien que nous
 souffrions des opprobres, des tortures et la
 mort, s'il le falloit, pour le gagner? Et
 ce-

(46) Vos qui permansistis mecum in tentationibus
 meis... & ego dispono vobis, sicut disposuit mihi
 Pater meus regnum, *Luc. Cap. XXII. v. 28. 29.*

sua magnificenza: „ O voi, dice loro, che
 „ avete continuato a star meco costantemente
 „ nelle tribolazioni, e nelle tentazioni; voi
 „ che siete partecipi de'miei obbrobrj, de'
 „ miei patimenti, e delle mie umiliazioni, sa-
 „ rete partecipi parimenti con me del Re-
 „ gno, che mio Padre mi ha preparato (46).„

Del rimanente ricordianci, Fratelli caris-
 simi, Preti, e Popoli fedeli, ricordianci,
 che il Regno de' cieli non si acquista se non
 colla violenza (47); che è necessario porta-
 re ogni giorno la sua croce per seguire G.
 C. Se talvolta ci sentiamo agitati dalle
 disgrazie, e dalle persecuzioni, che a noi
 cagionano il nostro attaccamento alla nostra
 fede, ed il nostro rifiuto di comunicare nel-
 le cose divine cogl'intrusi, e cogli scismati-
 ci, alziamo gli occhi verso il cielo, e mi-
 riamo le corone, che ivi ci aspettano: *Si la-
 bor te terret, merces invitet*, dice s. Agostino.
 Noi non abbiamo ancora versato una goccia
 del nostro sangue per la causa, e per gl'in-
 teressi di un Dio, il quale versò tutto il
 suo pe' suoi figli: *Nondum usque ad sanguinem
 restitistis* (48); ed il cielo non merita, che noi
 soffriamo obbrobrj, tormenti, e la morte,
 se bisognasse, per guadagnarlo? E chi si
 com-

(47) *Matth. Cap. XI. v. 12.*

(48) *Hebr. Cap. XII. v. 4.*

celui qui voulut bien nous donner ce souffle de vie qui nous anime, n'auroit-il aucun droit d'exiger qu'on le lui sacrifie? Et ne devons-nous pas compter sur sa sagesse et ses bontés, qui proportionnent toujours les épreuves et les tentations au degré de force et de courage qu'il communique pour les bien supporter? *Non patietur vos tentari supra id, quod potestis, sed &c. (49).*

Nous ne cessons, N. T. C. F., de remercier le Dieu de paix de ce qu'il n'a pas permis que les excès qui ont fait et font encore gémir une grande partie de notre France, n'ont pas souillé ce diocèse. Vous n'apprenez qu'avec horreur les traits affreux que se permet dans d'autres contrées une liberté dégénérée en licence et en fanatisme, soutenus et fomentés par un despotisme barbare.

Puisse le ciel vous préserver de ces ravages, N. T. C. F., et vous maintenir dans ces sentimens d'humanité et de concorde; nous l'attendons de ses faveurs, de sa bonté et de la droiture de votre cœur, de votre amour pour la Religion, et des soins assidus de vos Pasteurs. Qu'il est pénible pour nous de ne pouvoir continuer à les guider de près, et à applaudir à leurs succès! Nous sommes loin de vous, nous ne vous l'annon-

çons

(49) I. Cor. Cap. X. v. 13.

compiacque darci questo soffio di vita, che ci anima, non avrebbe egli alcun diritto di esigere, che gli si sacrifici? E non dobbiamo noi affidarci sulla sua sapienza, e bontà, che proporzionano mai sempre le prove, e le tentazioni al grado di forza, e di coraggio, che esso comunica per ben sopportarle? *Non passetur vos tentari supra id, quod potestis, sed &c. (49).*

Noi non cessiamo, Fratelli carissimi, di ringraziare il Dio di pace di non aver permesso, che gli eccessi, i quali hanno fatto, e fanno gemere tuttora una gran parte della nostra Francia, abbiano macchiato questa diocesi. Voi non sentite se non con orrore gli orridi misfatti, che osa commettere in altre contrade una libertà degenerata in licenza, ed in fanatismo, sostenuti, e fomentati da un barbaro dispotismo.

Possa il cielo preservarvi da queste stragi, Fratelli carissimi, e mantenervi in questi sentimenti di umanità, e di concordia; noi attendiamo ciò da' suoi favori, dalla sua bontà, e dalla rettitudine del vostro cuore, dal vostro amore per la Religione, e dalle cure assidue de' vostri Pastori. Quanto è doloroso per noi di non poter continuare a guidargli da vicino, e ad encomiare i loro successi! Noi siamo lontani da voi, non ve
l'an-

çons qu'avec une douleur inexprimable : *absens corpore* : mais nos pensées et nos affections sont et seront toujours avec vous jusqu'à notre dernier soupir : *présens spiritu*. Et nous vous protestons dans toute la sincérité de notre ame, que nous ne soupirons qu'après le moment fortuné qui nous permettra de revenir à vous. Nous n'oublierons jamais, amis fidèles et sensibles, combien vous avez soulagé nos amertumes par les soins les plus assidus, les témoignages les plus touchans de l'attachement le plus tendre et de la confiance la plus intime. Recevez ici la sincère expression de toute notre reconnoissance.

Quelques uns nous reprocheront peut être encore notre éloignement volontaire ; mais outre les motifs déjà énoncés, restant au milieu de vous, nous ne pouvions vous adresser cette instruction publique, si nécessaire pour affermir les uns et ramener les autres à la vérité. Cruelle extrémité ! malgré la liberté de la presse et de toutes les opinions religieuses, et tandis que les intrus répandent de toutes parts des écrits séducteurs, et que l'impiété même s'enrichit du fruit de ces productions infernales, les vrais Pasteurs se voient forcés au silence, ou exposés aux persécutions, peut être aux mauvais traitemens ; silence dont cependant on nous faisoit un crime, et que la plus religieuse pru-

l'annunziamo, se non con un dolore indicibile: *absens corpore*; ma i nostri pensieri, ed i nostri affetti sono, e saranno mai sempre con voi sino al nostro ultimo respiro: *præsens spiritu*. E vi protestiamo con tutta la sincerità del nostro cuore, che non sospiriamo se non il momento fortunato, il quale ci permetterà di ritornare a voi. Non dimenticheremo giammai, amici fedeli, e sensibili, quanto di sollievo avete recato alle nostre amarezze colle cure le più assidue, cogli attestati i più cordiali del più tenero attaccamento, e della più intima confidenza. Ricevete quì la sincera espressione di tutta la nostra riconoscenza.

Alcuni forse ci rimprovereranno ancora il nostro allontanamento volontario; ma oltre i motivi di già addotti, noi restando tra voi non potevamo indirizzarvi questa istruzione pubblica sì necessaria per confermare gli uni, e ricondurre gli altri alla verità. Crudele estremità! malgrado la libertà della stampa, e di tutte le opinioni religiose, e mentrechè gl'intrusi spargon da tutte le parti scritti seduttori, e l'empietà stessa s'ingrassa del frutto di queste produzioni infernali, i veri Pastori veggonsi costretti al silenzio, o esposti alle persecuzioni, forse a' cattivi trattamenti; silenzio per altro, che ci si attribuiva a delitto, e che la più religiosa pruden-

prudence nous commandoit, tandis que nous étions présens ; silence qu'il falloit rompre enfin, pour vous prémunir contre la séduction du faux Pasteur.

D'ailleurs qu'aurions-nous pu faire désormais dans notre diocèse, devenu la proie d'un lion ravisseur, d'un intrus soutenu par la force des armes, et après lequel court une trop grande partie du peuple égaré et avide de nouveautés (50)? Aurions-nous pu, avec tous les soins et toutes les veilles, empêcher l'homme ennemi, de semer l'ivraie dans le champ du père de famille, et arrêter ce faux Prophète dans sa course (51)? Déjà on l'a vu parcourir les villes et les bourgades, exerçant un ministère de mort et de réprobation, prêchant non la parole de Dieu, mais des paroles de mensonge, qui ne ressemblent que trop la science et les systèmes de l'incrédulité moderne.

Ce spectacle, N. T. C. F., est douloureux pour vous, du moins pour le plus grand nombre, nous aimons à le croire, et certainement pour toutes les personnes vraiment honnêtes et vertueuses.

Mais combien est-il et doit-il-être plus accablant pour nous; vous le sentez et vous partagez nos chagrins; mais nous ne rougissons

(50) *Joan. Cap. X. v. 5.*

denza ci comandava, mentrechè eravamo presenti; silenzio, che bisognava rompere finalmente per premunirvi contro la seduzione del falso Pastore.

Oltredichè qual cosa mai avremmo noi potuto fare d'allora in poi nella nostra diocesi, essendo divenuti la preda di un leone rapace, di un intruso sostenuto dalla forza delle armi, e dietro al quale corre una parte assai grande del popolo ingannato, ed avido di novità (50)? Avremmo noi potuto con tutte le nostre cure, e vigilanze impedire, che l'uomo nemico seminasse la zizzania nel campo del padre di famiglia, ed arrestare questo falso Profeta nel suo corso (51)? Ei si è già veduto a scorrere le città, e i borghi esercitando un ministero di morte, e di riprovazione, predicando non già la parola di Dio, ma parole di menzogna, le quali non partecipano che troppo della scienza, e de' sistemi della incredulità moderna.

Questo spettacolo, Fratelli carissimi, è doloroso per voi, almeno, come vogliam crederlo, per la maggior parte, e certamente per tutte le persone veramente oneste, e virtuose.

Ma quanto più penoso esso è, e debbe esserlo per noi; voi il conoscete, ed entrate a parte delle nostre amarezze; ma non
ci

(51) *Ezech. Cap. XIII. v. 17.*

sons pas de vous le dire , les forces de l'ame et du corps ne suffisoient plus pour soutenir de près des maux si cruels et si persévérans : notre infirmité succomboit et nous avons cru pouvoir aller dans une terre éloignée , non pas oublier les malheurs de notre patrie , mais y déposer nos douleurs et nos larmes .

La consternation est répandue de toutes parts dans les voies de Sion ; ses temples sont détruits , ses richesses sont envahies , ses vases précieux profanés , ses portes interdites à la vraie piété : *Portæ ejus destructæ sunt* ; ses Ministres saints sont impitoyablement chassés , avilis , menacés , réduits à des gémissemens dont on leur fait même un crime ; les vieillards mêmes arrachés à leur troupeau , après un demi siècle de ministère et de travaux pénibles , languissent dans l'attente d'un salaire humiliant . Au lieu de ces divins cantiques dont retentissoient les voûtes du Sanctuaire , de ces offices publics et continuels qu'acquittoient religieusement nos vénérables Frères les Chanoines des Cathédrales de France , on n'entend plus dans ces temples augustes que les accens du schisme et de l'erreur ; ils sont déshonorés par des irrévérences et des impiétés qu'on ne voit , ni dans les Mosquées de Mahomet , ni dans les Pagodes des Indiens et des Barbares . L'Eucharistie fut toujours un mystère divin
et

ci arrossiamo di dirvelo, le forze dell'anima, e del corpo non reggevano più per sostenere da vicino mali sì crudeli, e sì perseveranti: la nostra infermità soccombeva, e noi abbiamo creduto potere andare in una terra lontana, non già per dimenticare le disgrazie della nostra patria, ma per ivi sfogare il nostro dolore, e le nostre lagrime.

La costernazione è sparsa da tutte le parti nelle vie di Sionne; i suoi tempj sono distrutti, le sue ricchezze usurpate, i suoi vasi preziosi profanati, le sue porte chiuse alla vera pietà: *Porte ejus destructe sunt*; i suoi Ministri santi sono spietatamente discacciati, avviliti, minacciati, ridotti a gemere, il che anche si attribuisce loro a delitto; i vecchi stessi tolti al loro gregge dopo un mezzo secolo di ministero, e di fatiche penose, languiscono aspettando un salario umiliante. In vece di que' cantici divini, di cui rimbombavano le volte del Santuario, di quegli uffizj pubblici, e continui, che adempivano religiosamente i nostri venerabili Fratelli i Canonici delle Cattedrali di Francia, non sentonsi più in questi tempj augusti, che le voci dello scisma, e dell'errore; essi sono disonorati con irriverenze, ed empietà, le quali non veggonsi nè nelle Moschee di Maometto, nè nelle Pagodi degl'Indiani, e de' Barbari. L'Eucaristia fu sempre un mistero divino, ed augusto. Vi credono egliino, o

non

et auguste. Y croient-ils ou n'y croient-ils pas? C'est un nouveau mystère pour tous les malheureux témoins de leurs indécences et de leurs profanations? Les asyles saints où s'étoit retiré le pur Evangile, où de chastes colombes offroient à l'Epoux céleste un hommage pur et digne de ses grandeurs, et qui se rendoient également utiles à la société et à la Religion par leurs travaux, leur zèle et leur application à aider les familles dans l'instruction de leurs enfans, à secourir les malades et les indigens; ces saints asyles ne sont pas exempts de trouble et de persécution.

Mais vous connoissez aussi bien que nous les maux que causent à l'Eglise, les Novateurs et leurs agens trop fidèles; et c'est assez vous découvrir les plaies et l'amertume de notre cœur sur les malheurs de notre Patrie et de notre Religion. Souffrez qu'à l'exemple de l'Apôtre st. Paul, au moment où il se séparoit des Fidèles de l'Eglise d'Ephèse, en vous donnant peut-être pour la dernière fois notre bénédiction, et en arrosant cet écrit de nos larmes, nous vous recommandions, avec tout le zèle dont nous sommes capables, au Souverain Pasteur des ames: *Et nunc commendo vos Deo, & verbo gratie ipsius* (52). Puisse sa grace se répandre avec effu-

(52) *Act. Cap. XX. v. 32.*

non vi credono? Questo è un nuovo mistero per tutti coloro, che infelicamente sono stati testimonj delle loro indecenze, e delle loro profanazioni. Gli asili santi, ove si era ritirato il puro Vangelo, ove caste colombe offerivano allo Sposo celeste un omaggio puro, e degno delle sue grandezze, e che rendevansi ugualmente utili alla società, ed alla Religione per mezzo delle loro fatiche, del loro zelo, e della loro applicazione in aiutare le famiglie nella istruzione de' loro figli, in soccorrere gl'infermi, e gl'indigenti; questi santi asili non sono esenti dalla turbolenza, e dalla persecuzione.

Ma voi conoscete bene al pari di noi i mali, che cagionano alla Chiesa i Novatori, ed i loro agenti troppo fedeli; e basta scoprirvi le piaghe, e l'amarezza del nostro cuore sulle sciagure della nostra Patria, e della nostra Religione. Permettete, che ad esempio dell'Apostolo s. Paolo nel momento, in cui si separava da' Fedeli della Chiesa di Efeso, dandovi forse per l'ultima volta la nostra benedizione, e bagnando questo scritto colle nostre lagrime, vi raccomandiamo con tutto lo zelo, di cui siamo capaci, al supremo Pastore delle anime: *Et nunc commendando vos Deo, & verbo gratiae ipsius* (52). Possa la sua grazia spargersi con effusione
ne'

effusion dans vos cœurs. Puissent ses inspirations secrètes et sa divine parole, suppléer à la foiblesse et à l'insuffisance de la nôtre, pour faire fructifier en vous le don inestimable de la Foi, et le germe de toutes les vertus : *Ut in eo crescatis in salutem*. Ce vœu est comme le testament, et la dernière volonté de votre Pasteur ; c'est le dernier gage de sa tendresse pour vous, en vous promettant d'offrir chaque jour au Seigneur pour les habitans de notre Ville et de tout le diocèse le tribut de nos prières.

Il est tems de vous déclarer nos sentimens, et pour ne laisser aucun doute sur les grandes questions qui agitent aujourd'hui les Français, de nous expliquer clairement, conformément au vœu du Souverain Pontife et de tous les Evêques de France. Après avoir invoqué les lumières de l'Esprit saint ; après avoir imploré les suffrages de la Ste. Vierge et de tous les Saints, spécialement du grand st. Taurin Apôtre et premier Evêque de ce diocèse ; après avoir consulté des personnes également pieuses et éclairées, nous disons et déclarons ce qui suit avec toute l'autorité de notre saint ministère.

I. Que la nomination faite par Messieurs les Electeurs du département de l'Eure, de Monsieur Robert-Thomas Lindet, Curé de st. Croix de Bernay, en qualité d'Evêque dudit département, est radicalement nulle et
de

ne' vostri cuori. Possano le sue ispirazioni segrete, e la sua divina parola supplire alla debolezza, ed alla insufficienza della nostra, per far fruttificare in voi il dono inestimabile della Fede, ed il germe di tutte le virtù: *Ut in eo crescatis in salutem*. Questo voto è come il testamento, e l'ultima volontà del vostro Pastore; è l'ultimo pegno del suo affetto per voi, promettendovi di offerire ogni giorno al Signore per gli abitanti della nostra città, e di tutta la diocesi il tributo delle nostre preghiere.

Egli è tempo di dichiararvi i nostri sentimenti, e per non lasciare alcun dubbio sulle grandi questioni, che agitano oggidì i Francesi, di *spiegarci chiaramente conforme al desiderio del Sommo Pontefice, e di tutti i Vescovi di Francia*. Dopo avere invocato i lumi dello Spirito santo; dopo avere implorato i suffragj della Beata Vergine, e di tutti i Santi, specialmente del gran s. Taurino Apostolo, e primo Vescovo di questa diocesi; dopo avere consultato persone ugualmente pie, ed illuminate, noi diciamo, e dichiariamo ciò, che segue con tutta l'autorità del nostro santo ministero.

I. Che la nomina fatta da' Sigg. Elettori del dipartimento dell'Eure del Sig. Roberto Tommaso Lindet, Curato di santa Croce di Bernay in qualità di Vescovo del suddetto dipartimento, è radicalmente nulla, e di niun

no

de nul effet ; et qu'étant toujours le seul véritable et légitime Evêque du diocèse d'Evreux, nous continuerons de gouverner avec toute autorité Episcopale jusqu'à la mort, à moins que nous ne soyons destitués par la même autorité, dont nous avons reçu la mission Apostolique.

II. En conséquence et en vertu de la puissance de J. C., dont nous sommes revêtus, et dont il nous demandera un compte rigoureux, lorsque nous comparoîtrons à son tribunal redoutable, nous défendons à Monsieur Robert Thomas Lindet, sous les peines prononcées par les saints Canons contre les Intrus et Schismatiques (53), de se dire Evêque d'Evreux, et de faire aucunes fonctions Episcopales et ecclésiastiques, protestant que toutes celles qu'il y exerceroit, seroient autant de crimes et de profanations ; que tous
les

(53) Les Canons mettent les Schismatiques au rang des Hérétiques, parce que, comme dit st. Cyprien, celui qui ne garde pas l'unité de l'Eglise, ne garde pas non plus la foi. Le schisme est une division qui déchire l'Eglise, lorsqu'une partie du peuple se révolte contre son Pasteur légitime, se retire de sa communion, et de son autorité propre se donne un faux Pasteur. Les peines du schisme sont les mêmes que celles de l'hérésie, entre autres la cassation des ordinations et de tous les actes de juridiction faits par les Prélats schismatiques. *Fléury Inst. au droit Ecclés. Tom. II. Cap. VIII. pag. 77.*

no effetto; e che noi essendo sempre il solo vero, e legittimo Vescovo della diocesi d'Evreux, continueremo a governare con tutta l'autorità Episcopale sino alla morte, qualora non ne venghiamo deposti dalla stessa autorità, da cui abbiamo ricevuto la missione Apostolica.

II. In conseguenza, ed in virtù della potestà di G. C., della quale siamo rivestiti, e della quale ci ci domanderà un conto rigoroso, allorchè compariremo al suo tribunale tremendo, proibiamo al Sig. Roberto Tommaso Lindet sotto le pene decretate da' sacri Canoni contro gl'Intrusi, e Scismatici (§3) di chiamarsi Vescovo di Evreux, e di esercitare alcuna funzione Episcopale, ed ecclesiastica, protestando, che tutte quelle, che ci vi esercitasse, sarebbero altrettanti delitti, e profanazioni; che tutti gli atti di giurisdi-

(§3) I Canoni pongono gli Scismatici nel numero degli Eretici, perchè, come dice s. Cipriano, colui, il quale non conserva l'unità della Chiesa, non conserva ne meno la fede. Lo scisma è una divisione, che lacera la Chiesa, allor quando una parte del popolo si ribella contro il suo Pastore legittimo, si ritira dalla sua comunione, e di sua propria autorità dà a se stessa un falso Pastore. Le pene dello scisma sono le stesse, che quelle dell'eresia, tra le altre la cassazione delle ordinazioni, e di tutti gli atti di giurisdizione fatti da' Prelati scismatici. *Fleury Instit. del diritto Eccl. Tom. II. Cap. VIII. pag. 77.*

les actes de juridiction qu'il exerceroit seroient nuls, et de nul effet; que tous Prêtres recevant de lui le *Visa*, ou une prétendue institution canonique, seroient pareillement des intrus et de faux Pasteurs; que les absolutions données en vertu de cette institution seroient nulles, ainsi que tout autre acte de juridiction; comme aussi les absolutions données en vertu de l'approbation de mondit Sieur Lindet, exceptée à l'article de la mort, auquel cas seulement, et au défaut de tout autre Prêtre, l'Eglise, toujours attentive au salut de ses enfans, accorde la juridiction.

III. Nous défendons à tous les Curés, Vicaires et autres Prêtres séculiers, et réguliers, et à tous les Ministres de la Religion dans l'étendue de notre diocèse, et sous les mêmes peines que dans l'article ci-dessus, de reconnoître M. Robert Thomas Lindet pour leur Evêque, de lui obéir en cette qualité, de communiquer aucunement avec lui dans les fonctions de son ministère, de recevoir ses Mandemens, visites Episcopales, dispenses ou autres permissions.

IV. Nous défendons également à tous les Fidèles de notre diocèse, de reconnoître mondit Sieur Lindet pour leur Evêque et leur Pasteur, et de lui obéir en cette qualité, de recevoir de lui les Sacremens, d'assister à la Messe ou autre office qu'il célébreroit,
leur

risdizione, che esercitasse, sarebbero nulli, e di niuno effetto; che tutti i Preti, i quali ricevessero da lui il *Visa*, o una pretesa istituzione canonica, sarebbero similmente intrusi, e falsi Pastori; che le assoluzioni date in virtù di questa istituzione sarebbero nulle, come altresì ogni altro atto di giurisdizione; come parimente le assoluzioni date in virtù dell'approvazione del suddetto Sig. Lindet, fuorchè in articolo di morte, nel qual caso solamente, ed in mancanza di ogni altro Prete la Chiesa sollecita mai sempre della salute de' suoi figli accorda la giurisdizione.

III. Noi proibiamo a tutti i Curati, Vicarij, ed altri Preti secolari, e regolari, ed a tutti i Ministri della Religione nella estensione della nostra diocesi, e sotto le stesse pene espresse nell'articolo precedente di riconoscere il Sig. Roberto Tommaso Lindet per loro Vescovo, di ubbidirgli in questa qualità, di comunicare in verun modo con lui nelle funzioni del suo ministero, di ricevere i suoi Mandamenti, le sue visite Episcopali, dispense, o altre licenze.

IV. Proibiamo ugualmente a tutti i Fedeli della nostra diocesi di riconoscere il suddetto Sig. Lindet per loro Vescovo, e per loro Pastore, e di ubbidirgli in questa qualità, di ricevere da lui i Sacramenti, di assistere alla Messa, o ad altro uffizio, che

leur prescrivons de se comporter à son égard de la manière que l'Eglise l'a prescrit dans tous les tems à l'égard des Ministres intrus et des schismatiques, avec lesquels on ne peut, sans se rendre complice de leur intrusion et de leur schisme, communiquer dans l'exercice des leurs fonctions.

V. Nous défendons, sous les mêmes peines que ci-dessus Article II., à tous Prêtres de recevoir de mondit Sieur Robert Thomas Lindet, la qualité de Vicaires de l'Evêque du département de l'Eure, et d'exercer en cette qualité aucunes fonctions, déclarant nuls et de nul effet, tous actes de juridiction, qu'ils pourroient avoir exercé, ou qu'ils exerceroient dans la suite.

VI. Attendu que les destitutions d'un grand nombre de Curés de notre diocèse, prononcées par la puissance temporelle seule, sous le prétexte de défaut de prestation de serment, sont radicalement nulles, ainsi que les nominations d'autres Prêtres pour remplacer lesdits Curés, nous déclarons que lesdits Curés ainsi destitués, sont toujours les seuls vrais et légitimes Pasteurs, et nous défendons sous les mêmes peines que ci dessus contre les intrus et les schismatiques, à tous Prêtres de prendre la qualité de Curés desdites paroisses, en vertu desdites nominations et de s'immiscer dans le gouvernement desdites paroisses; déclarant que tous les actes

de

ei celebrasse, prescriviamo loro di diportarsi verso di lui nella maniera prescritta dalla Chiesa in tutti i tempi riguardo ai Ministri intrusi, e scismatici, co' quali non si può senza rendersi complice della loro intrusione, e del loro scisma comunicare nell'esercizio delle loro funzioni.

V. Proibiamo sotto le stesse pene enunciate di sopra nell'Articolo II. a tutti i Preti di ricevere dal suddetto Sig. Roberto Tommaso Lindet la qualità di Vicarj del Vescovo del dipartimento dell'Eure, e di esercitare in questa qualità alcuna funzione, dichiarando nullo, e di niuno effetto ogni atto di giurisdizione, che eglino potessero avere esercitato, o esercitassero in appresso.

VI. Stante che le deposizioni di un gran numero di Curati della nostra diocesi decretate dalla sola potestà temporale sotto il pretesto di avere essi mancato di prestare il giuramento, sono radicalmente nulle, come altresì le nomine di altri Preti per sostituirsi in luogo de' suddetti Curati, noi dichiariamo, che i suddetti Curati così deposti sono sempre i soli veri, e legittimi Pastori, e proibiamo sotto le stesse pene surriferite contro gl'intrusi, e scismatici a tutti i Preti di prendere la qualità di Curati delle dette parrocchie in virtù delle suddette nomine, e d'ingerirsi nel governo delle mentovate parrocchie; dichiarando, che tutti gli atti di giurisdizione,

de juridiction qu'ils feroient, seroient nuls et que toutes les fonctions du saint ministère qu'ils exerceroient, seroient autant de profanations et de sacrilèges. Défendons à tous les Fidèles desdites paroisses, de les reconnoître pour leurs Pasteurs, de recevoir d'eux les Sacremens, et leur prescrivons de se comporter avec eux, ainsi que l'Eglise le prescrit à l'égard des Ministres intrus et schismatiques, avec lesquels on ne peut, sans se rendre complice de leur intrusion et de leur schisme, communiquer dans l'exercice de leurs fonctions, soit par l'assistance à la Messe, à l'office divin, ou de toute autre manière que ce soit.

VII. Comme par les nouvelles divisions des diocèses sans la participation de l'autorité de l'Eglise, et par les élections irrégulières, qui se sont faites en conséquence en plusieurs endroits, diverses portions de notre diocèse en sont détachées et attribuées à des Sièges étrangers, ou nouvellement créés, nous faisons à M. Avoine, élu Evêque du département de Seine et Oise, à M. Fessier, élu Evêque du département de l'Orne, à M. Charrier de la Roche, élu Evêque du département de la Seine inférieure, et à tous autres qui, sur leur refus, seroient élus auxdits Evêchés desdits départemens auxquels sont attribués des démembrements de notre diocèse, les mêmes défenses sous les mêmes
pei-

ne, che facessero, sarebbero nulli, e tutte le funzioni del santo ministero, che esercitassero, sarebbero altrettante profanazioni, e sacrilegj. Proibiamo a tutti i Fedeli delle dette parrocchie di riconoscergli per loro Pastori, di ricevere da essi i Sacramenti, e prescriviamo loro di diportarsi verso di essi in quel modo, che prescrive la Chiesa riguardo ai Ministri intrusi, e scismatici, co' quali non si può senza rendersi complice della loro intrusione, e del loro scisma comunicare nell' esercizio delle loro funzioni o coll'assistere alla Messa, all'uffizio divino, o in qualunque altra siasi maniera.

VII. Poichè per mezzo delle nuove divisioni delle diocesi senza l'intervento dell'autorità della Chiesa, e per mezzo delle elezioni irregolari, le quali sonosi fatte in seguito in molti luoghi, diverse porzioni della nostra diocesi ne sono dismembrate, ed incorporate a Sedi straniere, o nuovamente erette, noi facciamo al Sig. Avoine eletto Vescovo del dipartimento di Seine, e Oise, al Sig. Fessier eletto Vescovo del dipartimento dell'Orne, al Sig. Charrier de la Roche eletto Vescovo del dipartimento della Seine inferiore, e a tutti gli altri, i quali nel caso che essi ricusassero, fossero eletti ai detti Vescovadi de'suddetti dipartimenti, a' quali sono incorporate alcune dismembrazioni della nostra diocesi, facciamo, dissi, le stesse proibizioni sotto le medesime
pe.

peines et avec les mêmes déclarations que nous avons faites ci-dessus à M. Lindet, Curé de sainte Croix de Bernay; nous faisons aussi aux Curés, Vicaires, Prêtres et autres Ministres de la Religion, et aux Fidèles de notre diocèse compris dans lesdits départemens de Seine et Oise, de l'Orne, et de la Seine inférieure, les mêmes défenses sous les mêmes peines, et avec les mêmes déclarations à l'égard de mesdits Sieurs Avoine, Fessier et Charrier de la Roche, ou de tous autres élus Evêques desdits départemens, que celles portées ci-dessus Art. III. et IV. à l'égard de mondit Sieur Robert Thomas Lindet.

VIII. Nous réclamons et nous protestons contre toutes les unions et suppressions des paroisses de notre diocèse, qui ont été ou seront faites sans notre aveu et sans observer les formalités canoniques usitées dans l'Eglise, comme nous refusons et rejettons les paroisses et cantons que l'on veut réunir *irrégulièrement à notre diocèse, sans l'autorité du st. Siège et sans la participation de l'Archevêque de Rouen et de l'Evêque de Lisieux*, ne voulant consentir en rien au changement des limites de notre diocèse.

IX. Nous déclarons ledit Sieur Lindet, élu Evêque de ce département, les Sieurs Avoine, Fessier et Charrier de la Roche, élus aux Evêchés desdits départemens de Seine
et

pene, e colle stesse dichiarazioni, che abbiamo fatto di sopra al Sig. Lindet Curato di Santa Croce di Bernay; noi facciamo parimente a' Curati, Vicarij, Preti, ed altri Ministri della Religione, ed a' Fedeli della nostra diocesi compresi ne' suddetti dipartimenti di Seine, ed Oise, dell'Orne, e della Seine inferiore, le stesse proibizioni sotto le stesse pene, e colle medesime dichiarazioni riguardo ai suddetti Sigg. Avoine, Fessier, e Charrier de la Roche, e a tutti gli altri eletti Vescovi de' detti dipartimenti, come quelle enunciate quì sopra nell'Art. III. e IV. riguardo al suddetto Sig. Roberto Tommaso Lindet.

VIII. Reclamiamo, e protestiamo contro tutte le unioni, e soppressioni delle parrocchie della nostra diocesi, le quali sono state, o saranno fatte senza nostro consenso, e senza osservare le formalità canoniche praticate nella Chiesa, come ricusiamo, e rigettiamo le parrocchie, e quartieri, che voglionsi riunire irregolarmente alla nostra diocesi senza l'autorità della s. Sede, e senza il consenso dell' Arcivescovo di Rouen, e del Vescovo di Lisieux, non volendo acconsentire in nulla al cambiamento de' limiti della nostra diocesi.

IX. Dichiariamo il suddetto Sig. Lindet eletto Vescovo di questo dipartimento, i Sigg. Avoine, Fessier, e Charrier de la Roche eletti ai Vescovadi de' detti dipartimenti
di

et d'Oise, de l'Orne et de la Seine inférieure, *suspens de toutes fonctions Episcopales*, et de même les Curés illégitimement élus et institués ou qui le seront par la suite, *suspens de toutes fonctions sacerdotales*. Nous interdisons à tous Prêtres dans l'enceinte de notre diocèse, ayant prêté le serment pur et simple, ou avec des restrictions qui seroient jugées insuffisantes par nous ou par nos grands Vicaires, l'administration des Sacremens, notamment de Pénitence, d'Eucharistie et de Mariage jusqu'au moment où ils se seront rétractés. Restreignons à leurs seules paroisses les pouvoirs des Curés que leur foiblesse ou leur infidélité, auront conservés dans leurs places. Nous leur ôtons tout pouvoir d'absoudre des censures et cas réservés, et dans le cas où ils reconnoitroient l'Evêque intrus, soit en recevant des pouvoirs de lui, des permissions, des dispenses, soit en communiquant avec lui *in divinis*, dans quelque acte public de religion ou d'adhésion, nous les déclarons participans au schisme des intrus, jusqu'à ce qu'ils se soient également rétractés, nous réservant de prononcer les autres peines et censures plus graves si le cas échoit.

X. Accordons au contraire à tous les Curés destitués irrégulièrement, Vicaires et autres Prêtres qui ont refusé le serment, tous les pouvoirs d'entendre en confession tous
nos

di Seine, ed Oise, dell'Orne, e della Seine inferiore *sospesti da tutte le funzioni Episcopali*, e parimente i Curati illegittimamente eletti, ed istituiti, o che lo saranno in appresso, *sospesti da tutte le funzioni sacerdotali*. Proibiamo a tutti i Preti nel recinto della nostra diocesi, i quali hanno prestato il giuramento puro e semplice, o con restrizioni, le quali fossero giudicate insufficienti da noi, o da' nostri gran Vicarj, l'amministrazione de' Sacramenti, specialmente della Penitenza, della Eucaristia, e del Matrimonio, fino a tanto che essi non si saranno ritrattati. Ristringiamo alle loro sole parrocchie le facoltà de' Curati, che avranno conservato i lor posti mediante la loro debolezza, o la loro infedeltà. Tolghiamo loro ogni potestà di assolvere dalle censure, e da' casi riservati, e nel caso che essi riconoscessero il Vescovo intruso o col ricevere da esso lui facoltà, licenze, dispense, o col comunicare con esso lui *in divinis* in qualche atto pubblico di religione, o di adesione. gli dichiariamo complici dello scisma degl'intrusi, sin tanto che essi si sieno ugualmente ritrattati, riserbandoci di pronunziare le altre pene, e censure più gravi, se ciò accadesse.

X. Concediamo per lo contrario a tutti i Curati deposti irregolarmente, ai Vicarj, ed altri Preti, i quali hanno ricusato il giuramento, tutte le facoltà di ascoltare in confes-

nos diocésains de quelque paroisse qu'ils soient, de les absoudre de tous les cas et censures à nous réservés, et des irrégularités dont nous pourrions absoudre nous-mêmes, comme aussi de confesser les religieuses, et de faire toutes les bénédictions qui n'exigent pas la consécration Episcopale.

XI. Nous vous adressons, N. T. C. F., deux Brefs de Notre Saint Père le Pape PIE SIX, que sa sollicitude Pastorale a appelé au secours de nos Eglises désolées, l'un du 10. Mars dernier, adressé aux Archevêques et Evêques de l'Assemblée nationale, où il répand de nouvelles lumières sur l'exposition des principes, touchant la Constitution du Clergé, que les Evêques de l'Assemblée lui avoient adressée, et où il confirme par son autorité, la doctrine catholique qu'ils avoient eueignée; l'autre en date du 13. Avril suivant, à tous les Cardinaux, Evêques, au Clergé et au Peuple de France, où il reproche au petit nombre d'Evêques, qui ont adhéré à la Constitution civile, ainsi qu'aux Prêtres qui ont imité leur exemple, le parjure dont ils se sont rendus coupables; et fait sentir aux Evêques ainsi qu'aux Prêtres intrus, le crime du schisme qu'ils ont ajouté au parjure; et déclare aux uns et aux autres les peines canoniques qu'ils ont encourues, et celles dont il les menace, si, avant un certain terme marqué, ils ne reviennent à pé-

fessione tutti i nostri diocesani di qualunque parrocchia essi sieno, di assolvergli da tutti i casi, e censure a noi riserbate, e dalle irregolarità, da cui noi stessi potremmo assolvere, come altresì di confessare le religiose, e di fare tutte le benedizioni, che non esigono la consecrazione Episcopale.

XI. V'indirizziamo, Fratelli carissimi, i due Brevi del Nostro Santo Padre Papa PIO SESTO, che la sua sollecitudine pastorale ha chiamato in soccorso delle nostre Chiese desolate, uno de' 10. dello scorso Marzo diretto agli Arcivescovi, e Vescovi dell'Assemblea nazionale, in cui egli sparge nuovi lumi sulla esposizione de' principj concernente la Costituzione del Clero indirizzatagli da' Vescovi dell'Assemblea, e in cui conferma colla sua autorità la dottrina cattolica, che essi avevano insegnata, l'altro in data de' 13. del seguente Aprile *a tutti i Cardinali, e Vescovi, al Clero, ed al popolo di Francia*, in cui rimprovera al piccol numero di Vescovi, che hanno aderito alla Costituzione civile, come altresì ai Preti, che hanno imitato il loro esempio, lo spergiuro, di cui essi si sono renduti colpevoli, e mostra ai Vescovi come anche ai Preti intrusi il delitto dello scisma, che essi hanno aggiunto allo spergiuro; e dichiara agli uni, ed agli altri le pene canoniche, che hanno incorso, e quelle, che loro minaccia, se prima di un deter-

mi-

pénitence : Brefs qui ont été adressés par le Pape même aux Archevêques et Evêques de l'Assemblée, et par eux à tous les Evêques du Royaume : Brefs sur lesquels la mauvaise foi seule et l'impudence peuvent affecter des doutes, et dont l'existence attestée par un témoignage certainement beaucoup moins respectable, mais qui doit paroître encore moins suspect, par la critique de M. Camus, l'un des membres du Comité Ecclésiastique, et qui très plate et très indécente en elle-même, ne peut avoir d'importance que pour en constater la réalité (54).

Et attendu que les circonstances ne nous permettent pas d'employer pour la publication desdits Brefs, et de notre présente Lettre Pastorale, les formalités ordinaires, nous déclarons que la conscience de chacun de ceux qu'ils concernent, sera liée pour son exécution dès que son authenticité leur sera suffisamment connue.

Nous enjoignons en outre à tous ceux qui sont soumis à notre autorité, et conjurons les vrais Fidèles de tous les diocèses, de procurer

(54) Cette Critique est intitulée : Observations sur les deux Brefs du Pape, en date du 10. Mars et du 13. Avril 1791. par M. Camus, ancien homme de loi, membre de l'Assemblée nationale. A Paris, de l'Imprimerie Royale 1791.

minato tempo non tornano a penitenza: Brevi, i quali sono stati indirizzati dal Papa stesso agli Arcivescovi, e Vescovi dell'Assemblea, e per mezzo di essi a tutti i Vescovi del Regno: Brevi, su cui la mala fede soltanto, e la impudenza possono muovere de' dubbj, e la cui esistenza è confermata da una testimonianza molto meno in vero rispettabile, ma che dee sembrare ancora meno sospetta, cioè dalla critica del Sig. Camus, uno de' membri del Comitato Ecclesiastico, e che essendo assai vile, ed indecente in se stessa, non può esser buona, se non a comprovarne la realtà (54).

E stante che le circostanze non ci permettono di usare per la pubblicazione de' detti Brevi, e della nostra presente Lettera Pastorale le formalità ordinarie, dichiariamo, che la coscienza di ciascuno di coloro, cui concernono, sarà obbligata alla loro esecuzione, da che la loro autenticità sarà sufficientemente conosciuta.

Ingiungiamo in oltre a tutti coloro, i quali sono sommessi alla nostra autorità, e sconsigliamo i veri Fedeli di tutte le diocesi di
pro.

(54) Questa Critica è intitolata: Osservazioni su due Brevi del Papa in data de' 10. Marzo, e de' 13. Aprile 1791. del Sig. Camus antico Legista, membro dell'Assemblea nazionale. Parigi dalla Stamperia Reale 1791.

curer au peuple, autant qu'ils le pourront, ces Brefs du Souverain Pontife, auxquels nous adhérons avec affection, avec confiance et respect; nous les exhortons de même à faire connoître notre présente Ordonnance, afin de préserver ce peuple qu'on égare, de l'erreur, du schisme, et de l'attacher inviolablement à la foi et à l'unité de l'Eglise Catholique, Apostolique et Romaine, la seule dans laquelle nous voulons vivre et mourir, comme la seule hors laquelle il n'y a point de salut.

Donné à Tournai ce 12. Juillet 1791.

FRANÇOIS Evêque d'Evreux.



LBT.

procurare al popolo, per quanto sarà loro possibile, questi Brevi del Sommo Pontefice, a' quali noi aderiamo di tutto cuore, con fiducia, e rispetto; gli esortiamo parimenti a render noto il nostro presente Editto a fine di preservare questo popolo, che vien sedotto, dall'errore, dallo scisma, e di attaccarlo inviolabilmente alla fede, ed alla unità della Chiesa Cattolica, Apostolica, e Romana, la sola, in cui noi vogliamo vivere, e morire, come la sola, fuori della quale non v'è salute.

Dato in Tournai li 12. Luglio 1791.

FRANCESCO VESCOVO d'Evreux.

XXXXX
XXXXX
XXXX
XX
X

LETTRE PASTORALE

DE MONSEIG. L'EVEQUE DE LAUSANNE

A l'occasion de la mort

DE MONSEIG. L'ARCHEV. DE BESANÇON.

BERNARD-EMMANUEL DE LENZBURG par la grace de Dieu, et du st. Siège Apostolique, Evêque et Comte de Lausanne, Prince du St. Empire, Abbé Mitré de l'Abbaye d'Hauterive, de l'Ordre de Cîteaux, premier et plus ancien des Evêques Suffragans de la Métropole de Besançon, et par dévolution Administrateur du diocèse Métropolitain, le Siège vacant.

*Au Clergé séculier et régulier, et aux Fidèles
du diocèse de Besançon.*

Nos Très-Chers Frères.

NOUS venons remplir auprès de vous le devoir que l'Eglise nous impose dans la cir-
con-

(*) Il Vescovo di tale Città è Monsig. Bernardo Emanuele de Lenzburg Monaco Cisterciense nato in Fribourg diocesi di Losanna li 3. Dec. 1723. Fu innalzato a questa Sede Vescovile nel Concist. de' 17. Febbrajo 1783.

LETTERA PASTORALE

DI MONSIG. VESCOVO DI LOSANNA (*)

In occasione della morte

DI MONSIG. ARCIVESC. DI BESANZONE (**).

BERNARDO EMANUELE DE LENZBURG per la grazia di Dio, e della s. Sede Apostolica Vescovo, e Conte di Losanna, Principe del S. Impero, Abate Mitrato dell'Abbazia di Altariva dell'Ordine de' Cisterciensi, primo, e più antico de' Vescovi Suffraganei della Metropoli di Besanzone, e per devoluzione Amministratore della diocesi Metropolitana, nella vacanza della Sede.

*Al Clero secolare, e regolare, ed a' Fedeli
della diocesi di Besanzone.*

Fratelli carissimi.

NOI venghiamo ad adempiere presso di voi il dovere, che la Chiesa c'impone nella
cir-

(*) In Borgogna. Monsig. Raimondo de Durfort nato nella diocesi di Caors l'an. 1721. fu traslatato dalla Sede Vescovile di Montpellier alla Metropolitana di Besanzone nel Concist. de' 9. Maggio 1774.

constance affligeante où il a plu à la divine providence de vous placer, en vous annonçant que Dieu a appelé à lui Monseig. Raimond de Durfort, votre Archevêque et notre Métropolitain. Hélas ! pourquoi est-ce à nous à remplir ce douloureux ministère ! Vous devriez entendre en ce moment la voix de ce Corps illustre et distingué, dépositaire au nom de l'Eglise de la juridiction Episcopale pendant la vacance du Siège, et recevoir aujourd'hui de la bouche de ceux qui remplissoient si fidèlement au milieu de vous les grands devoirs de l'édification et de la prière publique, les instructions analogues à la triste situation dans laquelle il plait à Dieu de vous placer. Mais ces corps antiques et respectables soutiens et ornemens des diocèses ont disparu à vos yeux ; ils ont été frappés du même coup porté aux premiers Pasteurs, et par lequel on a tenté de renverser la hiérarchie établie par l'Eglise ; les membres en sont dispersés ; toute autre fonction que celle de gémir sur les malheurs de leur patrie et de prier en secret, leur est interdite. Ce qu'ils ne peuvent donc faire, c'est à nous à le suppléer. L'Eglise a prévu le cas où le Chapitre d'un diocèse privé de son Pasteur seroit empêché de pourvoir à son administration. Elle a voulu qu' alors le plus ancien des Evêques Suffragans,

circostanza luttuosa, in cui è piaciuto alla divina provvidenza di porvi, annunziandovi, che Iddio ha chiamato a se Monsig. Raimondo de Durfort vostro Arcivescovo, e nostro Metropolitano. Ahimè! perchè è riserbato a noi di adempiere questo doloroso ministero? Voi dovrete ascoltare in questo momento la voce di quel Corpo illustre, e distinto, depositario in nome della Chiesa della giurisdizione Episcopale durante la vacanza della Sede, e ricevere oggidì dalla bocca di coloro, i quali adempivano sì fedelmente tra voi i grandi doveri della edificazione, e della preghiera pubblica, le istruzioni analoghe alla trista situazione, nella quale è piaciuto a Dio di porvi. Ma que' Corpi antichi, e rispettabili, sostegni, ed ornamenti delle diocesi sono spariti a' vostri occhi; sono stati percossi dallo stesso colpo vibrato contro i primi Pastori, e con cui si è tentato di rovesciare la gerarchia stabilita dalla Chiesa; i membri ne sono dispersi; è proibita loro qualunque altra funzione, fuori che quella di gemere sulle calamità della lor patria, e di pregare in secreto. Si spetta adunque a noi di supplire a ciò, che essi non posson fare. La Chiesa ha preveduto il caso, in cui il Capitolo di una diocesi privata del suo Pastore fosse impedito di provvedere alla sua amministrazione. Essa ha voluto, che in tal caso il più antico de' Vescovi Suffraganei, se

si le Siège vacant est Métropolitain, prit soin de l'Eglise veuve, et qu'il nommât des Administrateurs pour la gouverner en son nom. Le saint Concile de Trente (1) a renouvelé cette loi déjà en vigueur auparavant, et elle est constamment observée dans toute l'Eglise catholique.

Nous acceptons en conséquence la délégation qui nous est faite par l'Eglise, de la juridiction spirituelle sur le diocèse de notre métropole, en qualité de plus ancien des Evêques Suffragans de la Province Ecclésiastique de Besançon, attendu l'impossibilité où s'est trouvé le Chapitre de l'Eglise Métropolitaine, de s'assembler et de pourvoir, dans les huit jours depuis la connoissance qu'il a eue de la mort de Monseig. l'Archevêque, à l'administration du diocèse.

C'est à la charité et au zèle que nous consacrons les prémices de notre ministère envers vous, N. T. C. F., lorsqu'en vous retraçant le souvenir des vertus du respectable Prélat que Dieu vous avoit donné dans les jours de sa miséricorde, nous offrons un puissant motif de consolation à votre douleur et un grand sujet d'édification à votre pié-

(1) Capitulum Sede vacante . . . Officalem seu Vicarium infra octo dies post mortem Episcopi constituere, vel existentem confirmare omnino teneatur. Si secus factum fuerit, ad Metropolitanum deputatio

la Sede vacante è Metropolitana, prendesse cura della Chiesa vedova, e nominasse degli Amministratori per governarla in suo nome. Il sacro Concilio di Trento (1) ha rinnovato questa legge, che era già prima in vigore, ed essa è costante mente osservata in tutta la Chiesa cattolica.

Noi in conseguenza accettiamo la delegazione, che ci vien fatta dalla Chiesa, della giurisdizione spirituale sulla diocesi della nostra metropoli come il più antico Vescovo tra i Suffraganei della Provincia Ecclesiastica di Besanzone, attesa la impossibilità, in cui si è trovato il Capitolo della Chiesa Metropolitana di adunarsi, e di provvedere all'amministrazione della diocesi entro gli otto giorni dopo la notizia, ch'esso ha avuto della morte di Monsig. Arcivescovo.

Alla carità, ed allo zelo consecriamo noi le primizie del nostro ministero verso di voi, Fratelli carissimi, allorchè rinnovandovi la memoria delle virtù del rispettabile Prelato, che Iddio vi aveva dato ne' giorni della sua misericordia, porgiamo un possente motivo di consolazione al vostro dolore, ed un grande oggetto di edificazione alla vostra pietà.

Se

hujusmodi devolvatur. Et, si Ecclesia ipsa Metropolitana fuerit... tunc antiquior Episcopus ex Suffraganeis... Oeconomum, et Vicarium idoneos possit constitutare. *Trid. Sess. XXIV. Cap. XVI. de Ref.*

piété. Si la providence vous prive de ses instructions, des tendres soins de sa sollicitude pastorale, elle vous laisse dans sa vie l'exemple d'un ferme et inébranlable attachement à la foi, et d'une constante fidélité à remplir les devoirs de la morale Evangélique, ensorte que nous pouvons dire : *Vita decessit universæ genti memoriam . . . ad exemplum virtutis, et fortitudinis derelinquens* (1).

Oui, nous le savons, sa vie fut une prédication continuelle. Qui vous apprend mieux que son exemple, la pratique et l'étendue du premier, du grand précepte : *Vous aimez Dieu par-dessus toute chose, et vous le servirez lui seul*? Quelles marques de la plus grande Religion, de la plus touchante piété, du plus profond abaissement vous admiriez en lui, lorsqu'entouré de son peuple, il offroit pour lui et avec lui, au Très-Haut, la victime de l'Agneau sans tache! Qui de vous l'a vu aux pieds de l'Eternel, et n'a pas senti la foi se réveiller en soi-même, et s'élever dans son cœur un sentiment de respect, d'adoration pour la suprême majesté devant laquelle il s'anéantissoit, et de reconnaissance envers Dieu, d'avoir placé à la tête de son Eglise celui que les Anges auroient admis dans leur chœur sacré? Si son zèle s'enflammoit, si la douceur naturelle

(1) II. Machab. Cap. VI. 7. 31.

Se la provvidenza vi priva delle sue istruzioni, delle tenere cure della sua sollecitudine pastorale, vi lascia nella sua vita l'esempio di un fermo, ed immobile attaccamento alla fede, e di una costante fedeltà in adempiere i doveri della morale Evangelica, di maniera che noi possiam dire: *Vita decessit universae genti memoriam . . . ad exemplum virtutis, et fortitudinis derelinquens* (2).

Sì, il sappiamo, la sua vita fu una predica-
zione continua. Chi v'insegnò meglio, che
il suo esempio, la pratica, e la estensione
del primo, del gran precetto: *Amerete Dio so-
pra ogni cosa, e servirete a lui solo?* Quali
contrassegni della più grande religione, del-
la più tenera pietà, della più profonda umi-
liazione ammiravate in lui, allorchè ci cir-
condato dal suo popolo offriva per esso lui,
e con lui all'Altissimo la vittima dell'Agnel-
lo immacolato! Chi di voi lo ha veduto a
piè dell'Eterno Iddio, e non ha sentito ri-
svegliarsi in se stesso la fede, ed eccitarsi
nel suo cuore un sentimento di rispetto, di
adorazione per la suprema maestà, dinanzi
alla quale ei si annichilava, e di riconoscen-
za verso Dio di aver posto alla testa della
sua Chiesa colui, che gli Angeli avrebbero
ammesso nel sacro lor coro? Se accendeva-
si il suo zelo, se spariva la dolcezza natu-
rale

relle de son caractère dispa-roissoit, c'étoit, à l'exemple de son Maître, contre les profanateurs de son culte et les déserteurs de sa loi. Combien aussi il se rendoit aimable à ceux en qui il retrouvoit cette ardente charité, ce zèle dont il brûloit lui-même pour la gloire et les intérêts de Dieu!

Au Sacerdoce suprême dont il étoit revêtu, la divine providence joignit encore le ministère particulier des soins aimables et attentifs, par lesquels elle sait si bien prévenir nos besoins et soulager nos peines; il étoit le moyen qu'elle employoit pour manifester aux malheureux sa tendresse compatissante. L'homme dans le besoin invoquoit la providence; elle lui inspiroit l'idée de recourir à son Pasteur; le besoin cessoit, la providence étoit acquittée, et l'Eglise édifiée retentissoit du fruit de ses abondantes aumônes.

Que n'aurions-nous pas à vous dire de toutes les vertus dont il fut le modèle, de sa modération dans la jouissance, de sa sobriété dans l'abondance, de son humilité au sein des honneurs, de sa modestie à côté des talens, de son recueillement au milieu des fonctions publiques d'une grande place, de sa douceur dans le commandement, de l'austérité de ses mœurs, de la vivacité de sa foi, de sa promptitude à tout abandonner pour elle, de son affabilité envers ceux qui

rale del suo carattere, ciò era ad esempio del suo Maestro contro i profanatori del suo culto, ed i disertori della sua legge. O quanto altresì ci si rendeva amabile a coloro, in cui ritrovava quell'ardente carità, quello zelo, di cui egli stesso era acceso per la gloria, e per gl'interessi di Dio!

Al Sacerdozio supremo, di cui egli era rivestito, la divina provvidenza congiunse ancora il ministero particolare delle cure amabili, e attente, colle quali essa sa così bene prevenire i nostri bisogni, e sollevare le nostre pene: egli era il mezzo, che essa impiegava per manifestare agl'infelici la sua tenerezza compassionevole. L'uomo nel bisogno invocava la provvidenza; essa gl'ispirava il pensiero di ricorrere al suo Pastore; il bisogno cessava, la provvidenza era soddisfatta, e la Chiesa edificata risuonava del frutto delle sue abbondanti limosine.

Che non avremmo noi a dirvi di tutte le virtù, di cui egli fu il modello, della sua moderazione nell'uso de' beni, della sua sobrietà nell'abbondanza, della sua umiltà in mezzo agli onori, della sua modestia a fronte dei talenti, del suo raccoglimento in mezzo alle funzioni pubbliche di un gran posto, della sua dolcezza nel comandare, dell'austerità de' suoi costumi, della vivacità della sua fede, della sua prontezza in abbandonare tutto per essa, della sua affabilità verso

qui l'approchoient , de sa charité pour tous ? *Deficit me tempus enarrantem* (3). Il étoit vraiment le modèle du troupeau : *Forma facti gregis* (4). Il étoit l'ami de Dieu et des hommes : *Dilectus Deo , et hominibus* (5) .

Rien de tout cela ne nous est ignoré, N. T. C. F., Dieu avoit permis que cette lumière brillât au loin, et sur-tout qu'elle se répandit dans nos contrées qui, bien qu'étrangères à son diocèse, ne l'étoient pas à sa juridiction Métropolitaine, ni même à ses bienfaits. C'est principalement à lui que notre diocèse doit l'établissement dans son sein, de ces pieux et austères Cénobites, de ces Anges sur terre, qui font l'admiration, l'édification, l'étonnement des Fidèles. Obligés de fuir leur solitude, ils chercherent un protecteur et un refuge auprès de celui dans le cœur duquel ils savoient que la Religion et la vertu avoient leur asyle. Ils ne s'adresserent pas en vain à votre vertueux Prélat : la providence l'avoit choisi pour devenir en quelque sorte le second fondateur de la Trappe, et pour perpétuer cet établissement. La renommée de ses vertus avoit précédé ici depuis long-tems ses sollicitations auprès de l'auguste Sénat du Canton de Fribourg; et l'accueil

(3) *Hebr. Cap. XI. v. 32.*

(4) *I. Pet. Cap. V. v. 3.*

coloro, i quali gli si accostavano, della sua carità per tutti! *Deficit me tempus enarrantem* (3). Egli era veramente il modello del gregge: *Forma facti gregis* (4). Era l'amico di Dio, e degli uomini: *Dilectus Deo, et hominibus* (5).

Nulla di tutto ciò è a noi ignoto, Fratelli carissimi. Iddio aveva permesso, che questo lume risplendesse da lungi, e soprattutto che si diffondesse nelle nostre contrade, le quali sebbene estranee alla sua diocesi, non lo erano però alla sua giurisdizione Metropolitana, e nè pure a' suoi benefizj. Ad esso lui principalmente la nostra diocesi debbe lo stabilimento nel suo seno di que' pii, ed austeri Cenobiti, di quegli Angeli sulla terra, i quali formano l'ammirazione, l'edificazione, e lo stupore de' Fedeli. Essi obbligati di fuggire dalla loro solitudine cercarono un protettore, ed un rifugio presso di colui, nel cui cuore sapevano, che la religione, e la virtù avevano il loro asilo. Essi non s'indirizzarono in vano al vostro virtuoso Prelato: la provvidenza l'aveva scelto per divenire in qualche modo il secondo fondatore della Trappa, e per perpetuare questo stabilimento. La fama delle sue virtù aveva quì preceduto già da lungo tempo le sue istanze presso l'augusto Senato del Cantone

(5) *Eccli. Cap. XLV. v. 1.*
T. XIV.

cueil favorable que reçut sa demande, fait également l'éloge de celui qui la présenta, et de ceux qui l'agréèrent. Cette nouvelle fondation, commencée par les soins de Monseig. l'Archévêque de Besançon, s'est soutenue par sa généreuse charité; les secours abondans qu'il y a répandus, méritent d'autant plus nos louanges, qu'il les prodiguoit dans un tems où, privé, dépouillé de tout, il ignoroit s'il puisoit dans les sommes destinées à ses aumônes, ou dans celles qui devoient un jour fournir à son propre nécessaire.

Avec quelle satisfaction nous apprîmes que, forcé de s'éloigner de son troupeau, ce digne Pasteur avoit choisi sa retraite dans notre diocèse! Combien nous nous félicitâmes de voir que la perte qu'éprouvoient ses trop malheureux diocésains, tournoit au moins au bonheur des nôtres! A peine le sûmes nous établi dans son nouveau domicile, que nous nous-empressâmes d'aller visiter ce Confesseur de la foi, et lui offrir le juste tribut de notre vénération. Ce n'étoient pas des consolations que nous allions lui porter; celui qui souffre la persécution pour la justice est heureux-(6); celui qui renonce à
tout

(6) Beati qui persecutionem patiuntur propter ju-

tone di Fribourg; e l'accoglienza favorevole, che ricevette la sua richiesta, forma egualmente l'elogio di colui, il quale la presentò, e di coloro, i quali l'accettarono di buon grado. Questa nuova fondazione cominciata per le cure di Monsig. Arcivescovo di Besanzone, si è sostenuta mediante la sua generosa carità; i soccorsi abbondanti, che ci vi ha profuso, meritano tanto più i nostri encomj, in quanto che gli profondeva in un tempo, in cui privato, spogliato di tutto ignorava, se prendeva il denaro destinato alle sue limosine, ovvero quello, che doveva un giorno servire al suo necessario sostentamento.

Con quale soddisfazione sentimmo, che questo degno Pastore costretto di allontanarsi dal suo gregge, aveva scelto il suo ritiro nella nostra diocesi! Quanto ci compiacemmo di vedere, che la perdita, che provavano i suoi troppo sventurati diocesani, ridondava almeno in vantaggio de' nostri! Appena sapemmo essersi egli stabilito nel suo nuovo domicilio, che ci demmo la premura di andare a visitare questo Confessore della fede, ed offerirgli il giusto tributo della nostra venerazione. Non andavamo già a recargli consolazioni; colui, il quale soffre la persecuzione per la giustizia, è beato (6);

co-

tout pour ne pas renoncer à la foi, l'est doublement. Aussi nous admirâmes le calme et la sérénité de son ame ; nous y remarquons sensiblement la récompense que Dieu accordoit dès cette vie à ses sacrifices. Il eût été heureux de ses privations, si elles ne lui eussent rappelé les malheurs qui affligeoient son troupeau ; mais, si la foi persécutée dans son Eglise, alarmoit sa sollicitude Pastorale, la foi triomphante dans son cœur, y portoit des consolations. Depuis long-tems il sentoit ses forces défaillir, la santé s'altérer : c'étoit là un holocauste qu'il plaisoit à Dieu d'exiger de lui ; l'autel de ce sacrifice étoit dans son cœur, seroit-il besoin de vous apprendre quel en étoit le Prêtre ? Ah ! N. T. C. F., vous ne rendriez pas justice à l'ardente charité de votre bon Pasteur ; il auroit donné sa vie pour sauver ses brebis des loups ravissans qui s'étoient introduits dans le bercail ; et s'il n'a pu la donner à cet effet, du moins sa mort leur prouve combien le desir qu'il en avoit étoit vif et sincère ; ensorte qu'il pouvoit dire avec st. Paul : *Immolor super sacrificium, et obsequium fidei vestre* (7). C'est sur-tout dans les derniers momens de sa vie que le témoignage d'une bonne conscience venoit le consoler, le rassurer et le remplir de

(7) *Epist. ad Philip. Cap. II, v. 17.*

colui, il quale rinunzia a tutto per non rinunziare alla fede, è doppiamente beato. Quindi noi ammirammo la calma, la serenità della sua anima; noi riconoscevamo in ciò sensibilmente la ricompensa, che Iddio concedeva anche in questa vita ai suoi sacrificj. Ei sarebbe stato contento delle sue privazioni, se non gli avessero rammentato le disgrazie, che affliggevano il suo gregge; ma se la fede perseguitata nella sua Chiesa atterriva la sua sollecitudine pastorale, la fede trionfante nel suo cuore vi apportava delle consolazioni. Da lungo tempo ei sentiva venir meno le sue forze, alterarsi la sua salute: era questo un olocausto, che piaceva a Dio di esigere da esso lui; l'altare di questo sacrificio era nel suo cuore, sarebbe egli necessario di dirvi, quale ne fosse il Sacerdote? Ah! Fratelli carissimi, voi non rendereste giustizia all'ardente carità del vostro buon Pastore; egli avrebbe dato la sua vita per salvare le sue pecore da' lupi rapaci, i quali eransi introdotti nell'ovile; e se non ha potuto darla a tale effetto, almeno la sua morte prova loro, quanto era vivo e sincero il desiderio, che egli ne aveva; di maniera che poteva dire con s. Paolo: *Immolor super sacrificium, et obsequium fidei vestre* (7). Negli ultimi momenti soprattutto della sua vita il testimonio di una buona coscienza veniva a consolarlo, a confortarlo, ed a riem-

pier-

de confiance envers le souverain Juge qui s'approchoit de lui. Il se disoit, avec vérité : J'ai bien combattu, j'ai rempli ma course, j'ai conservé la foi (8), Je m'abandonne, au surplus, à la clémence du Juge miséricordieux des vivans et des morts. Qu'auroit-il eu à regretter ? Il étoit mort volontairement à tout ce que le monde lui avoit offert d'agréables jouissances, de fortune, de places, de faveurs ; il lui restoit la foi et le témoignage d'une conscience pure ; aussi vit-il tranquillement approcher sa dernière heure ; il s'y disposa par la réception des Sacremens. Si je n'ai pas le bonheur, répétoit-il sans cesse à Dieu, sur son lit de mort, de porter à votre tribunal une conscience exempte de toute fragilité humaine, ô Dieu, qui jugez les justices ! j'ai du moins la consolation d'y porter une foi vive et pure ; recevez dans le sein d'Abraham, celui qui a vécu et qui meurt dans le sein de l'Eglise. Il souffrit avec une patience et une résignation parfaite, les douleurs par lesquelles Dieu achevoit de le purifier, et il ne cessa d'implorer la miséricorde divine pour lui et pour son peuple, et de lui renouveler ses sacrifices, qu'au moment où il alla sans doute en recevoir la récompense. Ainsi le

(8) Bonum certamen certavi, cursum consumma-

pierlo di fiducia verso il Giudice supremo, il quale si avvicinava a lui. Ei diceva a se stesso con verità: Io ho ben combattuto, ho terminato il mio corso, ho conservato la fede (8). Io mi abbandono quanto al rimanente alla clemenza del Giudice misericordioso de' vivi, e de' morti. Di che mai poteva egli rattristarsi? Esso era morto volontariamente a tutto ciò, che il mondo gli avea offerto di lieti piaceri, di fortuna, di posti, di favori; gli rimaneva la fede, ed il testimonio di una coscienza pura: laonde mirò tranquillamente avvicinarsi l'ultima sua ora; vi si dispose col ricevere i Sacramenti. Se io non ho la sorte, ripeteva continuamente a Dio sul suo letto di morte, di portare al vostro tribunale una coscienza esente da ogni fragilità umana, o Dio, che giudicate le giustizie, ho almeno la consolazione di portarvi una fede viva, e pura; ricevete nel seno di Abramo quello, il quale ha vissuto, e muore nel seno della Chiesa. Ei soffriva con una pazienza, ed una rassegnazione perfetta i dolori, co' quali Iddio terminava di purificarlo, nè cessò d'implorare la misericordia divina per se, e pel suo popolo, e di rinnovargli i suoi sacrificj, se non nel momento, in cui andò senza dubbio a riceverne la ricompensa. Così d'ultimo
atto

vi, fidem servavi. II. *Timoth. Cap. IV. v. 7.*

le dernier acte de sa vie fut un sermon pathétique sur les douceurs de la mort du juste ; l'impression qu'en ont reçue ceux de nos diocésains qui en furent les témoins , a été trop vive pour qu'ils nous en aient laissé ignorer les moindres circonstances. L'accueil honorable qu'il éprouva dans la terre hospitalière et religieuse où il alla chercher un asyle, les larmes que sa mort y a fait répandre, l'hommage public et distingué que le Souverain, le Clergé et le peuple de la République de Soleure se sont fait un devoir de rendre à la religion dans sa personne , l'empressement de concourir à la pompe de ses funérailles, tout prouve combien l'on respectoit et l'on honoroit en lui l'homme vertueux, le Pontife, le Métropolitain de cette Eglise, le Confesseur de la foi. Nous l'admirions comme notre modèle dans l'Episcopat, nous l'honorions comme notre Chef dans la hiérarchie ; nous nous tenions étroitement unis à sa communion ; elle étoit le lien qui nous unissoit elle-même à celle de l'Eglise Apostolique et à toutes les Eglises catholiques, puisqu'aucun Evêque de la chrétienté ne s'est séparé de lui, et n'a cessé de le regarder comme légitime Archevêque de Besançon. Nous avons toujours rejeté, avec lui, avec Rome et avec tous les Evêques Catholiques, les Schismatiques intrus qui ont envahi son Siège, et ceux de la presque totalité des Evêques

atto della sua vita fu un sermone patetico sulle dolcezze della morte del giusto; l'impressione, che ne ricevertero que' nostri diocesani, i quali ne furono i testimonj, è stata sì viva, che non ce ne han lasciato ignorare le minime circostanze. L'accoglienza onorevole, che ci provò nella terra ospitale, e religiosa, ove andette a cercare un asilo, le lagrime, che la sua morte vi ha fatto spargere, l'omaggio pubblico, e distinto, che il Sovrano, il Clero, ed il popolo della Repubblica di Soleure si son fatti un dovere di rendere alla religione nella sua persona, la sollecitudine di concorrere alla pompa de' suoi funerali, tutto prova quanto si rispettava, e si onorava in lui l'uomo virtuoso, il Vescovo, il Metropolitano di questa Chiesa, il Confessore della fede. Noi lo ammiravamo come nostro modello nell'Episcopato, l'onoravamo come nostro Capo nella gerarchia, ci tenevamo strettamente uniti alla sua comunione; essa appunto era il vincolo, il quale ci univa a quella della Chiesa Apostolica, ed a tutte le Chiese cattoliche, poichè niun Vescovo della cristianità si è separato da lui, nè ha cessato di riguardarlo come legittimo Arcivescovo di Besanzone. Noi abbiamo rigettato sempre con lui, con Roma, e con tutti i Vescovi Cattolici gli Scismatici intrusi, i quali hanno invaso la sua Sede, e quelle di quasi tutti i Ve-

ques de France : d'où il résulte que, ou les Evêques Constitutionnels qui composent aujourd'hui la nouvelle Eglise de France, ou tous les autres Evêques du monde chrétien, sont hors de la véritable Eglise. Ils ne peuvent la composer ensemble, parce qu'étant nécessairement une, il n'y a pas dans son sein plusieurs, mais une seule communion; à moins qu'avec les protestans, on ne veuille dire que toutes les Sectes qui conservent quelques dogmes principaux, quelques points fondamentaux, quoiqu'elles se condamnent réciproquement, soient toutes néanmoins dans l'Eglise de Jésus-Christ. Or, pourriez vous croire que l'Eglise de J. C. soit absolument concentrée et renfermée dans les seuls Evêques de cette nouvelle Eglise de France et leurs adhérens, et que tous les autres Evêques de la chrétienté soient tombés dans l'erreur et se soient séparés de la véritable Eglise? ce qui seroit cependant, si la véritable Eglise se trouvoit chez eux; car nous vous assurons qu'il n'est pas un de ces prétendus Evêques, qui puisse citer quelque marque de communion, reçue d'un seul Evêque étranger à la Constitution Ecclesiastique de France.

L'Eglise auroit donc cessé d'être une, ou d'être catholique, deux attributs qui lui sont également essentiels; elle auroit aussi cessé d'être sainte.

scovi di Francia: donde risulta, che o i Vescovi Costituzionali, i quali compongono oggidì la nuova Chiesa di Francia, o tutti gli altri Vescovi del mondo cristiano sono fuori della vera Chiesa. Essi non possono comporla insieme, poichè essendo necessariamente una, non vi sono nel suo seno più comunioni, ma una sola, se pure co' Protestanti non vogliasi dire, che tutte le Sette, le quali conservano alcuni dogmi principali, alcuni punti fondamentali, sebbene si condannino reciprocamente, sieno nondimeno tutte nella Chiesa di Gesù Cristo. Ora potreste voi credere, che la Chiesa di G. C. sia assolutamente concentrata, e rinchiusa ne' soli Vescovi di questa nuova Chiesa di Francia, e ne' loro aderenti, e che tutti gli altri Vescovi della cristianità sieno caduti nell' errore, e si sieno separati dalla vera Chiesa? il che per altro sarebbe, se la vera Chiesa si trovasse presso di loro; perciocchè noi vi assicuriamo, che non v'è nè pure uno di questi pretesi Vescovi, il quale possa addurre alcun segno di comunione ricevuta da un sol Vescovo estraneo alla Costituzione Ecclesiastica di Francia.

La Chiesa adunque avrebbe cessato di essere una, o di essere cattolica, due attributi, i quali le sono ugualmente essenziali; essa parimente avrebbe cessato di essere santa.

Sem-

Il semble, N. T. C. F., que la divine providence ait voulu vous préserver d'une illusion dangereuse, en ne permettant pas que l'hypocrisie fût un des crimes des nouveaux Pasteurs. La scandaleuse conduite que vous remarquez dans la plupart d'entr'eux, vous dit assez que ce ne sont pas là les hommes que Dieu a choisis pour vous annoncer ses vérités; elles ne sont dans leurs bouches qu'une profanation de plus (9). Vous nous direz peut-être ce que ne cessent de vous répéter ces faux Pasteurs, *qu'ils n'enseignent point une doctrine nouvelle, qu'ils ne suppriment ni dogmes, ni cérémonies, qu'ils administrent les mêmes Sacremens*. C'étoit ainsi que les sectateurs du schismatique Novatien défendoient son parti; l'erreur eut toujours le même langage. A cela nous répondons avec st. Cyprien, ce grand défenseur de l'unité de l'Eglise: Nous ne nous informons pas quelle est la doctrine qu'ils vous prêchent; ceux qui vous parlent sont hors de l'Eglise, et cela nous suffit pour vous dire: fuyez-les. Ils ne sont pas avec J. C., donc ils sont contre lui; ils ne recueillent pas avec lui, donc ils dissipent et ils perdent (10). *Non, il n'est pas dans l'Eglise, et il ne peut être compté dans*

le

(9) Peccatori autem dixit Deus: Quare tu enarras justitias meas, et assumis testamentum meum per os tuum? *Psal. XLIX. 7. 16.*

Sembra, Fratelli carissimi, che la divina provvidenza abbia voluto preservarvi da una illusione perniciosa, col non permettere, che l'ipocrisia fosse uno de' delitti de' nuovi Pastori. La scandalosa condotta, che voi osservate nella maggior parte di essi, vi mostra a bastanza, che non sono questi gli uomini, che Iddio ha scelti per annunziarvi le sue verità; queste non sono nella loro bocca, che una nuova profanazione (9). Voi forse ci direte ciò, che non cessano di ripetervi questi falsi Pastori, *che essi non insegnano una dottrina nuova, che non sopprimono nè dogmi, nè ceremonie, che amministrano gli stessi Sacramenti*. In tal guisa appunto i seguaci dello scismatico Novaziano difendevano il suo partito; l'errore ebbe mai sempre lo stesso linguaggio. A ciò rispondiamo con s. Cipriano, quel gran difensore della unità della Chiesa: Noi non cerchiamo già, quale è la dottrina, che vi predicano; coloro, i quali vi parlano, sono fuori della Chiesa, e ciò ci basta per dirvi: fuggitegli. Essi non sono con G. C., dunque sono contro di lui; non raccolgono con esso lui, dunque dissipano, e disperdono (10). *No, egli non è nella Chiesa, e non può essere annoverato tra i*
Ve-

(10) Qui non est mecum, contra me est; qui non colligit mecum, dispergit. *Luc. Cap. XI. v. 13.*

le nombre des Evêques, celui qui, au mépris de la tradition évangélique et apostolique, ne succédant à personne, est né de lui-même... Comment pourroit on regarder comme Pasteur, un homme qui, abandonnant celui qui préside dans l'Eglise par une légitime succession, n'ayant point de prédécesseur et commençant une succession nouvelle, est l'ennemi de la paix du Seigneur et de l'unité divine (11)?

Pour être dans la véritable Eglise, dans l'Eglise hors de laquelle il n'y a point de salut, il ne suffit pas de ne rejeter aucun de ses dogmes et de pratiquer toutes les cérémonies et les rites qu'elle prescrit, il faut encore la soumission aux légitimes Pasteurs, et particulièrement à notre saint Père le Pape, Vicaire de J. C. sur la terre. Tous ceux qui se disent Ministres de l'Eglise, sans être envoyés par elle, selon la forme qu'elle a établie, sont des voleurs et des larrons, et non des Pasteurs (12). Les Sacremens qu'ils administrent sont des sacrilèges, les mariages qu'ils bénissent sont nuls, les absolutions qu'ils donnent rendent ceux qui les reçoivent, coupables d'un crime de plus. Hors le cas de

(11) Novatianus in Ecclesia non est, nec Episcopus computari potest, qui, evangelica, et apostolica traditione contempta, nemini succedens, a se ipso ortus est... Pastor haberi quomodo potest, qui manente vero Pastore, et in Ecclesia Dei ordinatione succedanea presidente, nemini succedens, et a se ipso

Vescovi colui, il quale con dispregio della tradizione evangelica ed apostolica, non succedendo a veruno, è nato da se stesso... In qual maniera potreste considerare come Pastore un uomo, il quale abbandonando colui, che presiede nella Chiesa per una legittima successione, non avendo predecessore, e cominciando una successione nuova, è il nemico della pace del Signore, e dell'unità divina. (11)?

Per essere nella vera Chiesa, nella Chiesa, fuori della quale non v'ha salute, non basta il non rigettare alcuno de' suoi dogmi, e il praticare tutte le ceremonie, ed i riti, che essa prescrive, è necessaria ancora la sommissione a' legittimi Pastori, e particolarmente al nostro santo Padre il Papa, Vicario di G. C. sulla terra. Tutti coloro, i quali si danno il nome di Ministri della Chiesa, senza essere inviati da essa secondo la forma, che ha stabilita, sono ladri, ed assassini, e non già Pastori (12). I Sacramenti, che amministrano, sono sacrilegj, i matrimonj, che benedicono, sono nulli, le assoluzioni, che danno, rendono coloro, i quali le ricevono, rei di un nuovo delitto. Ec-

cet-

incipiens, dominice pacis, ac divine unitatis est inimicus? S. Cyr. Epist. LXXVI, ad Marpum.

(12) Amen, amen dico vobis: qui non intrat per ostium in ovile ovium, sed ascendit aliunde, ille fur est, et latro. *Joan. Cap. X. v. 1.*

de mort, ils ne peuvent absoudre. En communiquant avec eux dans les choses de la Religion, l'on sort du sein de l'Eglise et l'on entre dans le chemin de la perdition. Tels sont les principes que l'on vous a appris dès l'enfance, et depuis long-tems l'on n'a cessé de vous dire : le moment est venu d'en faire l'application et la règle de votre conduite. Nous devons à l'acquit de notre conscience, à la fidélité, à notre ministère, de vous le répéter encore ; oui, c'est de la part de J. C. ; *et sicut potestatem habens* (13), que nous vous disons : vous n'êtes plus dans l'Eglise, si vous communiquez à leur culte, et si vous ne rentrez sous la conduite de vos anciens et légitimes Pasteurs. Pour appartenir à l'Eglise catholique, il ne suffit pas de reconnoître dans le Pape le Chef visible de l'Eglise, mais il faut lui obéir et être docile à sa voix. Or, l'Eglise que la violence a établie au milieu de vous, repousse avec dédain les jugemens de Rome ; elle n'est donc pas l'Eglise catholique ; elle est l'Eglise de Samarie, une Eglise adultère et schismatique.

Nous ne nous proposons pas, N. T. C. F., d'entrer avec vous dans une discussion approfondie de tous les moyens qu'emploient les Novateurs pour vous tromper et accroître le

(13) *Matth. Cap. VII. v. 29.*

retto il caso di morte non possono assolvere. Comunicando con essi nelle cose della Religione, si esce dal seno della Chiesa, e si entra nella via della perdizione. Tali sono i principj, che vi sono stati insegnati sin dalla infanzia, e da lungo tempo non si è cessato di dirvegli: il momento è venuto di farne l'applicazione, e la regola della vostra condotta. Noi dobbiamo per soddisfare alla nostra coscienza, alla fedeltà, al nostro ministero ripetervele di nuovo: sì per parte di G. C., *et sicut potestatem habens* (13) noi vi diciamo: voi non siete più nella Chiesa, se comunicate nel loro culto, e se non ritornate sotto la condotta de' vostri antichi, e legittimi Pastori. Per appartenere alla Chiesa cattolica non basta di riconoscere nel Papa il Capo visibile della Chiesa; fa d'uopo altresì ubbidirlo, ed essere docile alla sua voce. Ora la Chiesa, che la violenza ha stabilito in mezzo a voi, rigetta con dispregio i giudizi di Roma; essa adunque non è la Chiesa cattolica; è la Chiesa di Samaria, una Chiesa adultera, e scismatica.

Noi non ci proponghiamo, Fratelli carissimi, di entrare con voi in una discussione profonda di tutti i mezzi, che usano i Novatori per ingannarvi, ed accrescere il numero

le nombre de leurs partisans . Assez de bons ouvrages ont paru sur cet objet , et suffisent pour éclairer ceux qui cherchent la vérité de bonne-foi ; la discussion , d'ailleurs , n'est pas le moyen établi par J. C. pour l'instruction des hommes . Combien peu sont à portée de s'y livrer ! Et combien qui , en s'y livrant , s'égarent , et arrivent à des conséquences opposées ! Quelles que soient vos lumières , vos connoissances , vos raisonnemens sont ceux d'un homme , et par là-même sujets à l'erreur . Il faut une voie plus sûre , à portée de tous les hommes , qui les réunisse tous , en écartant également l'ignorance , la présomption et l'erreur . Or cette voie , c'est l'autorité , J. C. a dit à son Eglise , dans la personne de ses Apôtres : *Celui qui vous écoute , m'écoute* (14) . *Si quelqu'un n'écoute pas l'Eglise , qu'il soit pour vous , comme un païen et un publicain* (15) . Allez , leur dit-il encore , *enseignes les Nations ; apprenez-leur à observer tous les commandemens que je vous fais : voilà que je suis avec vous jusqu'à la consommation des siècles* (16) . Comme mon Père

(14) Qui vos audit , me audit ; et qui vos spernit , me spernit . Qui autem me spernit , spernit eum , qui misit me . *Luc. Cap. X. v. 16.*

(15) Si autem Ecclesiam non audierit , sit tibi sicut ethnicus , et publicanus . *Matth. Cap. XVIII. v. 17.*

mero de' loro partigiani. Molte buone opere sono uscite alla luce su tale oggetto, e bastano per illuminare coloro, i quali cercano di buona fede la verità; oltre di che la discussione non è il mezzo sabilito da G. C. per la istruzione degli uomini. Quanti pochi sono in istato di applicarvisi! E quanti sono quelli, i quali applicandovisi, s'ingannano, e giungono a trarne conseguenze opposte! Qualunque sieno i vostri lumi, le vostre cognizioni, i vostri raziocinj sono quelli di un uomo, e per ciò appunto soggetti all'errore. E' necessaria una via più sicura praticabile da tutti gli uomini; che gli riunisca tutti rimuovendo egualmente l'ignoranza, la presunzione, e l'errore. Ora questa via si è l'autorità. Gesù Cristo ha detto alla sua Chiesa in persona de' suoi Apostoli: *Cbi ascolta voi, ascolta me* (14). *Se taluno non ascolta la Chiesa, sia considerato da voi come un etnico, ed un publicano* (15). *Andate, dice loro altresì, ammaestrate le Nazioni; insegnate loro ad osservare tutti i comandamenti, che io vi fo: ecco che io sono con voi sino alla consumazione de' secoli* (16). Come
mio

(16) Euntes ergo, docete omnes gentes ... docentes eos servare quaecumque mandavi vobis. Et ecce ego vobiscum sum ... usque ad consummationem saeculi. Matth. Cap. XXVIII. v. 19. & 20.

Père m'a envoyé, je vous envoie vous-mêmes, &c. (17).
 Tels sont les fondemens de l'autorité de l'Eglise; tels sont les titres en vertu desquels nous vous faisons entendre notre voix. Ceux-là sont envoyés par J. C. qui sont envoyés par l'Eglise. Ceux-là sont ceux que vous devez entendre, que l'Eglise vous ordonne d'écouter. Or, c'est d'un Concile Occuménique, c'est de l'Eglise universelle assemblée, que nous recevons notre mission auprès de vous. Notre juridiction, à défaut du Chapitre de l'Eglise Métropolitaine, pendant la vacance du Siège, a la même source que celle dont étoit revêtu le pieux Archevêque que vous venez de perdre. C'est en vertu de la même autorité que nous l'exerçons; c'est aussi cette même autorité que nous opposons aux prétentions des faux Ministres qui ont osé arracher l'encensoir des mains d'Aaron et des vrais Léuites; et voici le raisonnement que nous leur adressons : Lorsque un schisme, une erreur s'est élevée dans une Eglise principale; lorsque ce schisme, cette erreur ont été condamnés par tous les Evêques de cette Eglise; lorsque le st. Siège a solennellement prononcé la même condamnation; lorsque tous les Evêques répandus

(17) Sicut misit me Pater, et ego mitto vos.

mio Padre ha inviato me, io invio voi stessi &c. (17). Tali sono i fondamenti dell'autorità della Chiesa; tali sono i titoli, in virtù de' quali noi vi facciamo sentire la nostra voce. Quelli sono inviati da G. C., i quali sono inviati dalla Chiesa. Essi sono coloro, che voi dovete sentire, che la Chiesa vi comanda di ascoltare. Ora da un Concilio Ecumenico, dalla Chiesa universale radunata riceviamo noi la nostra missione presso di voi. La nostra giurisdizione in mancanza del Capitolo della Chiesa Metropolitana durante la vacanza della Sede ha la stessa sorgente, che quella, di cui era rivestito il pio Arcivescovo, che voi ora avete perduto. In virtù della stessa autorità noi la esercitiamo; questa stessa autorità parimente noi opponghiamo alle pretensioni de' falsi Ministri, i quali hanno osato strappare l'incensiero dalle mani di Aronne, e de' veri Leviti; ed ecco il raziocinio, che noi indirizziamo loro: Allorchè uno scisma, un errore si è suscitato in una Chiesa principale; allorchè questo scisma, questo errore è stato condannato da tutti i Vescovi di questa Chiesa; allorchè la s. Sede ha solennemente pronunziato la stessa condanna; allorchè tutti i Vescovi sparsi sulla terra ne hanno
 avu-

du sur la terre en ont eu connoissance (18) et n'ont point réclamé, et qu'au contraire, ceux qui ont été dans le cas de parler ont joint leurs anathèmes à ceux du Souverain Pontife (19), ne devons-nous pas alors regarder la chose comme jugée par l'Eglise universelle? L'application est aisée à faire, et nous ne prévoyons pas comment excuseroit sa présomption, sa témérité, celui qui, préférant à ces autorités les lumières de sa foible raison, persévéreroit à en suivre les dangereuses décisions dans une matière de si haute importance pour lui.

L'erreur oseroit-elle se prévaloir auprès de vous de la perte que vous venez de faire, pour vous engager à vous réunir à ces Chefs? Nous ne le pensons pas. Quels titres leur donneroit elle, et quelles raisons feroient-ils valoir? Vous diroient-ils qu'ils sont Evêques? Ils en ont reçu, hélas! le caractère par leur ordination; mais le caractère Episcopal suffit-il pour constituer un légitime Pasteur, et tous ceux qui en sont revêtus ont-ils une égale autorité sur tous les Fidèles de l'Eglise catholique, à cette seule dif-
fé-

(18) Le Bref du 13. Avril dernier, qui nous a été notifié par notre Métropolitain défunt, et auquel nous nous sommes empressés d'adhérer, a été envoyé à tous les Evêques de la chrétienté.

(19) Monseig. l'Archevêque de Treves, MM. les Evêques de Liege, Tournay, Genève, &c.

avuto cognizione (18), e non hanno punto reclamato, anzi per lo contrario coloro, i quali sono stati nel caso di parlare, hanno congiunto i loro anatemi a quelli del Sommo Pontefice (19), non dobbiamo noi in tal caso considerare la cosa come giudicata dalla Chiesa universale? L'applicazione è facile a farsi, e non prevediamo, come scuserebbe la sua presunzione, la sua temerità colui, il quale preferendo a queste autorità i lumi della sua debole ragione, perseverasse a seguirne le funeste decisioni in una materia di sì alta importanza per lui.

L'errore oserebbe forse prevalersi presso di voi della perdita, che avete or fatta, per indurvi a riunirvi a questi Capi? Noi nol crediamo. Quali titoli esso darebbe loro, e quali ragioni eglino farebbero valere? Vi direbbero eglino, che sono Vescovi? Essi ne hanno ricevuto, ahimè! il carattere per mezzo della loro ordinazione, ma il carattere Episcopale basta forse per costituire un legittimo Pastore, e tutti coloro, i quali ne sono rivestiti, hanno eglino una uguale autorità sopra tutti i Fedeli della Chiesa cattolica.

(18) Il Breve de' 13. dello scorso Aprile, il quale ci è stato notificato dal nostro Metropolitano defunto, ed al quale noi ci siamo affrettati di aderire, è stato inviato a tutti i Vescovi della cristianità.

(19) Monsig. Arcivescovo di Treveri, Monsig. Vescovo di Liegi, di Tournay, di Ginevra &c.

férence près, que celui-là puisse seul l'exercer, qui reçoit à cet effet l'autorisation de la puissance séculière? S'il vous restoit encore quelques doutes sur cette question, ouvrez le Concile de Trente, dernier des Conciles généraux; lisez les réglemens de discipline et les Canons qu'il a faits sur cette matière. Ce saint Concile, après avoir établi *que ceux qui ne sont appelés au ministère ecclésiastique que par le peuple, par l'autorité séculière et par le Magistrat, sont des voleurs et des larrons qui ne sont point entrés par la porte* (20), prononce l'anathème contre toutes les personnes qui disent, *que ceux là sont légitimes Ministres de la parole et des Sacrements, qui ne sont ni ordonnés, ni envoyés par la puissance ecclésiastique et canonique, mais qui viennent d'ailleurs* (21). Il faut donc, indépendamment de l'ordination, une mission. Le Concile ne renferme point l'une dans l'autre, il les divise au contraire, et les met au même rang pour la légitimité du ministère. Que répondroit celui qui nieroit la nécessité

(20) Decernit, eos, qui tantummodo a populo, aut seculari potestate, ac Magistratu vocati, et instituti ad hæc ministeria exercenda ascendunt... omnes, non Ecclesiæ Ministros, sed fures, et latrones, per ostium non ingressos, habendos esse. *Trid. Sess. XXIII. Cap. IV.*

tolica con questa sola differenza, che quegli solo possa esercitarla, il quale riceve a tale effetto l'autorizzazione dalla potestà secolare? Se vi rimanesse ancora qualche dubbio sopra questa questione, aprite il Concilio di Trento, che è l'ultimo de' Concilj generali; leggete i regolamenti di disciplina, ed i canoni, che esso ha fatto su tale materia. Questo sacro Concilio dopo avere stabilito, *che coloro, i quali non sono chiamati al ministero ecclesiastico, se non dal popolo, dall'autorità secolare, e dal Magistrato, sono ladri, ed assassini, i quali non sono entrati per la porta* (20), fulmina l'anatema contro tutte le persone, le quali dicono, *che sono legittimi Ministri della parola, e de' Sacramenti coloro, i quali non sono nè ordinati, nè inviati dalla potestà ecclesiastica, e canonica, ma ne vengono altronde* (21). E' necessaria adunque una missione indipendentemente dall'ordinazione. Il Concilio non racchiude l'una nell'altra, che anzi le divide, e le pone nello stesso grado per la legittimità del ministero. Che risponderebbe quegli, il quale

ne-

(21) Si quis dixerit . . . eos, qui nec ab ecclesiastica, et canonica potestate rite ordinati, nec missi sunt, sed aliunde veniunt, legitimos esse verbi, et Sacramentorum Ministros, anathema sit. *Sess. XXIII. Can. VII.*

té de la mission à celui qui supprimeroit celle de l'ordination? Cette mission, selon le saint Concile, doit être *ecclésiastique et canonique*; *ecclésiastique*, c'est-à-dire, qu'elle ne peut émaner de la puissance civile; *canonique*, c'est-à-dire, qu'elle doit être conférée selon les règles établies et observées (22) par l'Eglise. Rapprochez de ces principes l'établissement des Evêques de la nouvelle Eglise de France, et jugez-les. Est-ce l'autorité ecclésiastique qui les a établis? Est-ce conformément aux règles canoniques qu'ils ont reçu leurs missions? Prononcez donc l'anathème contre ceux qui diront qu'ils sont légitimes Ministres de la parole et des Sacrements, ou cessez de vous dire enfans de l'Eglise catholique. Ils n'ont reçu dans l'origine aucun pouvoir, aucune autorité spirituelle pour le gouvernement des diocèses: or, le tems, un événement quelconque ne peut affermir ce qui n'existoit point. C'est sans doute, le cas de faire l'application de cette maxime de droit: *Non firmatur tractu temporis, quod de jure ab initio non subsistit*. Empleroient ils, pour vous faire croire qu'ils remplacent, dans le gouvernement de son Eglise, le Prélat que vous avez perdu, ces pa-

(22) Nous disons, *observées*, parce que personne n'ignore que l'usage accompagné de certaines circonstances suffit pour abroger une loi.

negasse la necessità della missione a colui, il quale sopprimesse quella dell'ordinazione? Questa missione, secondo il sacro Concilio, dee essere *ecclesiastica*, e *canonica*; *ecclesiastica*, cioè, che essa non può emanare dalla potestà civile; *canonica*, cioè, che dee essere conferita secondo le regole stabilite, ed osservate (22) dalla Chiesa. Confrontate con tali principj lo stabilimento de' Vescovi della nuova Chiesa di Francia, e giudicate di essi. E' forse l'autorità ecclesiastica, che gli ha stabiliti? Hanno eglino ricevuto la loro missione conforme alle regole canoniche? Pronunziate adunque l'anatema contro coloro, i quali diranno, che essi sono legittimi Ministri della parola, e de' Sacramenti, o cessate di chiamarvi figli della Chiesa cattolica. Eglino non hanno ricevuto nell'origine alcun potere, alcuna autorità spirituale pel governo delle diocesi: ora il tempo, e qualunque siasi avvenimento non può confermare ciò, che non esisteva. E' questo certamente il caso di fare l'applicazione di questa massima di diritto: *Non firmatur tractu temporis, quod de jure ab initio non subsistit*. Userebbero forse per farvi credere, che essi nel governo della loro Chiesa sostituiscono un altro

(22) Diciamo, *osservate*, poichè niuno ignora, che l'uso accompagnato da certe circostanze basta per abrogare una legge.

paroles de st. Jean Chrysostome : *L'Eglise ne peut être sans Evêque ?* Mais qu'ils réfléchissent aux circonstances dans lesquelles parloit ce saint Docteur. Après avoir annoncé à Olimpiade et aux autres saintes femmes qui l'accompagnoient, qu'il voyoit sa fin approcher, que sa carrière s'achevoit, et que peut-être elles ne verroient plus son visage ; il ajoute qu'après la mort d'un premier Pasteur, les Fidèles doivent reconnoître celui qui le remplace selon les formes canoniques, et qui aura été ordonné malgré lui, sans l'avoir brigné, et du consentement de tous. C'est dans ce sens qu'il dit ensuite que *P'Eglise ne peut être sans Evêque* (23). Or, nous ne pouvons croire que, dans ce sens, les Evêques de la nouvelle Eglise de France osent vous dire : c'est nous que vous devez reconnoître pour vos vrais Pasteurs. Qu'ils nous montrent donc leurs élections dans la forme approuvée par l'Eglise ; qu'ils nous présentent un titre émané de la puissance ecclésiastique, et non de l'autorité séculière ; qu'ils nous prouvent que leur ordination a été faite du consentement de tous ; alors nous vous dirons, avec st. Jean Chrysostome, *de baisser la tête devant eux*. Mais jusques là nous ne cesserons de vous dire avec ce saint Patriarche, qui savoit si bien distinguer et peindre les faux Pasteurs :
Fu.

(23) Hist. Eccles. de Fleury, Liv. 21. n. 27.

tro al Prelato, che, avete perduto, userebbero, dissi, queste parole di s. Gio: Grisostomo: *La Chiesa non può essere senza Vescovo?* Ma riflettano alle circostanze, nelle quali parlava questo s. Dottore. Dopo avere egli annunziato ad Olimpiade, ed alle altre sante donne, le quali lo accompagnavano, che ei vedeva avvicinarsi il suo fine, che compivasi il suo corso, e che esse forse non vedrebbero più il suo volto; soggiugne, che dopo la morte di un primo Pastore, i Fedeli debbono riconoscere colui, il quale viene sostituito ad esso secondo le forme canoniche, ed il quale sarà stato ordinato suo malgrado, senza aver fatto broglio, e di consenso di tutti. In questo senso appunto ei dice di poi, che *la Chiesa non può essere senza Vescovo* (13). Ora noi non possiamo credere, che in questo senso i Vescovi della nuova Chiesa di Francia osino dirvi: noi siamo quelli, che voi dovete riconoscere pe' vostri veri Pastori. Ci mostrino adunque le loro elezioni nella forma approvata dalla Chiesa; ci presentino un titolo emanato dalla potestà ecclesiastica, e non dall'autorità secolare; ci provino, che la loro ordinazione è stata fatta col consenso di tutti; allora vi diremo con s. Gio: Grisostomo, che *chinate il capo dinanzi a loro*. Ma finchè nol fanno, non cesseremo di dirvi con questo s. Patriarca, il quale sapeva così bene distinguere, e

di-

Fuyez-les comme des loups cachés sous la peau de brebis ; ils vous semblent être Evêques , et au fond ils ne sont que des adultères (24). Du tombeau du vertueux Pontife que nous pleurons , s'élève une voix qui les dénonce comme tels à toute l'Eglise . Adulter est ; me enim vivente , Ecclesia thronum invasit (25). Tel étoit le reproche que le même st. Jean Chrysostome faisoit à Arsace qui , de son vivant , avoit envahi le trône pontifical de Constantinople . L'intrusion des Arsaces modernes est gravée sur leurs fronts , en caractères qui ne peuvent être effacés que par la main de l'Eglise . Un homme qui auroit épousé une femme du vivant de son mari , ne deviendrait pas , par la mort du mari , le légitime époux de cette femme ; par la même raison , l'alliance adultère , contractée avec l'Eglise de Besançon pendant la vie de Monseig. de Durfort , n'a pu être ratifiée par sa mort . Comment ces prétendus Pasteurs en feroient-ils le motif de votre réunion avec eux ? Il n'y avoit rien de commun entre leur ministère et celui de votre ancien Archevêque ; ils n'étoient ni Collègues , ni Successeurs du Prélat sur la Chaire duquel ils se
sont

(24) *Lupus ille ovīs speciem prae se ferens , etsi Episcopi larvā gerat , adulter tamen est . Epist. 5.*

dipingere i falsi Pastori: *Fuggitegli come lupi nascosti sotto la pelle di pecora; essi vi sembrano Vescovi, e nel fondo non sono che adulteri* (24). Dal sepolcro del virtuoso Pontefice, che noi piangiamo, s'innalza una voce, che li denuncia come tali a tutta la Chiesa: *Adulter est; me enim vivente, Ecclesia thronum invasit* (25). Tale era il rimprovero; che lo stesso s. Gio: Grisostomo faceva ad Arsacio, il quale, essendo egli ancor vivo, avea usurpato il trono pontificale di Costantinopoli. L'intrusione degli Arsaci moderni è scolpita sulla lor fronte in caratteri, che non possono essere cancellati, se non dalla mano della Chiesa. Un uomo, il quale avesse sposato una donna vivente ancora il suo marito, non diverrebbe per la morte del marito il legittimo sposo di questa donna; per la stessa ragione l'alleanza adultera contratta colla Chiesa di Besanzone essendo ancora in vita Monsig. de Durfort, non ha potuto essere ratificata per la sua morte. Come questi pretesi Pastori fonderebbero su di ciò il motivo della vostra riunione con loro? Nulla di comune v'era tra il loro ministero, e quello del vostro defunto Arcivescovo; essi non erano nè Colleghi, nè Successori del Prelato, sulla cui Cattedra si sono

no

Joan. Chrysost. CXXV.

(25) Ibidem.

sont assis; ils formoient un ministère à part; ce n'étoit pas le sien qu'ils exerçoient, mais un ministère opposé au sien. Ils avoient élevé un autel contre son autel: Dieu vous a enlevé le Pontife, mais l'autel subsiste; vous en séparer aujourd'hui, seroit également, de votre part, commencer le schisme. Ni la mort de votre Pasteur, ni le tems, ne peuvent réunir ce qu'un chaos immense sépare; il ne peut jamais y avoir de rapprochement entre l'erreur et la vérité (26). Non, le ministère de votre défunt Prélat ne passe point dans leurs mains, il retourne dans celles de l'Eglise qui le lui avoit confié; et c'est des mains de l'Eglise, que nous le recevons aujourd'hui. Quel moment ils choisiroient ces ennemis de l'unité et de la paix du Seigneur, pour vous solliciter à vous réunir à eux, que celui où se fait entendre de nouveau contre eux et leur audacieuse usurpation, la voix menaçante du Chef de l'Eglise! Dans peu ils seront l'objet de tous les anathêmes, si, touchés de repentir, ils ne cedent enfin aux avis paternels que le Souverain Pontife leur adresse derechef (27). Gardez-vous de
par-

(26) Quæ autem conventio Christi ad Belial? Aut

(27) Le Bref du 19. Mars dernier nous a été envoyé officiellement par Monseig. le Nonce du Pape, résidant à Lucerne.

no assisi; formavano un ministero a parte; quello, che esercitavano, non era il suo, ma un ministero opposto al suo. Avevano alzato un altare contro il suo altare; Iddio vi ha tolto il Vescovo, ma l'altare sussiste; il separarvene oggidì sarebbe ugualmente dal canto vostro cominciare lo scisma. Nè la morte del vostro Pastore, nè il tempo possono riunire. ciò, che è separato da un caos immenso; non può esservi giammai unione tra l'errore, e la verità (26). No, il ministero del vostro Prelato defunto non passa nelle lor mani, ritorna in quelle della Chiesa, che glielo aveva affidato; e dalle mani appunto della Chiesa noi quest'oggi il riceviamo. Qual momento sceglierebbero questi nemici della unità, e della pace del Signore per indurvi a riunirvi ad essi, quello, in cui si fa sentire di nuovo contro di essi, e contro la loro audace usurpazione la voce minaccevole del Capo della Chiesa! Essi saranno in breve l'oggetto di tutti gli anatemi, se mossi da pentimento non cedono finalmente alle ammonizioni paterne, che il Sommo Pontefice indirizza loro di nuovo (27). Guardatevi

quæ pars fideli cum infideli? II. Corinth. Cap. VI. v. 15.

(27) Il Breve de' 19. dello scorso mese di Marzo ci è stato inviato ministerialmente da Monsig. Nunzio del Papa residente in Lucerna.

T. XIV.

M

partager leur erreur, et de vous trouver enveloppés dans la punition terrible qui les attend.

La situation de notre Siège hors de la domination Française, n'est point un titre pour vous de méconnoître notre autorité. Elle n'est point une émanation de la Souveraineté temporelle, elle est purement spirituelle dans son principe comme dans son objet. L'Eglise, aux yeux de laquelle nuls de ses enfans ne sont étrangers les uns aux autres, qui les réunit tous sous l'influence de sa tendre et vigilante sollicitude, quelque séparés qu'ils soient par les lieux et par les gouvernemens, l'Eglise, indépendante dans l'exercice de son autorité, guidée par sa sagesse, a placé notre Siège sous la juridiction hiérarchique de la Métropole de Besançon; et par une suite de cette disposition, l'administration de ce diocèse est confiée à nos soins. Nous l'administrerons jusqu'à ce qu'il plaise à la divine providence de permettre à l'Eglise de donner un Successeur à Monseig. de Durfort.

O vous! Ministres fidèles de l'Eglise catholique, Prêtres de J. C. ô que votre ressemblance à ce divin Chef nous édifie! Comme lui, comme ses Apôtres, vous êtes persécutés, et vous souffrez patiemment; vous êtes accablés d'outrages, et il ne sort de votre bouche que des paroles de bénédiction;
l'im-

tevi di farvi complici del loro errore, e di trovarvi involti nella punizione terribile, che loro sovrasta.

La situazione della nostra Sede fuori del dominio Francese non è un titolo per voi di non riconoscere la nostra autorità. Essa non è una derivazione della sovranità temporale, ma è puramente spirituale nel suo principio, come nel suo oggetto. La Chiesa, alli cui occhi non vi sono tra suoi figli, chi sieno stranieri gli uni agli altri, che gli riunisce tutti sotto la influenza della sua tenera, e vigilante sollecitudine, per quanto separati essi sieno pe' luoghi, e pe' governi, la Chiesa indipendente nell'esercizio della sua autorità, guidata dalla sua sapienza, ha posto la nostra Sede sotto la giurisdizione gerarchica della Metropoli di Besanzone; e per una conseguenza di questa disposizione l'amministrazione di questa diocesi è affidata alla nostra sollecitudine. Noi l'amministreremo, sin tanto che piaccia alla divina provvidenza di permettere alla Chiesa, che dia un Successore a Monsig. Durfort.

O voi, Ministri fedeli della Chiesa cattolica, Sacerdoti di G. C., quanto ci edifica la vostra somiglianza a questo divin Capo! Voi come lui, e come i suoi Apostoli siete perseguitati, e soffrite pazientemente; siete carichi di oltraggi, e non escono dalla vostra bocca, se non parole di benedizione; l'empie-

l'impiété fait retentir autour de vous des blasphèmes contre le ministère que vous exercez, et la prière est la seule vengeance que connoisse votre charité (28). La faim, la soif, la nudité, rien ne ralentit votre zèle; les besoins de vos frères sont la seule mesure de vos travaux; vous ne les calculez point sur les peines et les dangers; par-tout où il y a des consolations, des Sacremens à recevoir, vous y êtes pour les donner; par-tout où le besoin appelle, votre charité répond; chassés d'un lieu, vous fuyez dans un autre. Que vous dirons-nous? Ah! persévérez dans votre généreux dévouement, continuez vos travaux sans crainte et sans murmure; que la prudence les dirige toujours; soyez simples, de la simplicité des enfans de Dieu, afin que la perversité humaine n'ait rien à vous reprocher, et que la lumière dont vous brillez soit toujours aussi pure que celle de l'astre du monde (29). Qu'il est beau, qu'il est grand votre ministère, lorsque dans son exercice il devient si ressemblant à celui de notre divin Sauveur! Vous aussi, qui avez tout abandonné pour rester fidèles à votre Dieu, qui êtes dans les pays voisins une leçon vivante des sacrifices que nous devons
 tou-

(28) Maledicimur, et benedicimus; persecutionem patimur, et sustinemus: blasphemamur, et obsecramus. *I. Corinth. Cap. IV. v. 12. & 13.*

pietà fa risuonare intorno a voi delle bestemmie contro il ministero, che esercitate, e la preghiera è la sola vendetta, che conosca la vostra carità (28). La fame, la sete, la nudità non rattiepidisce nulla il vostro zelo; i bisogni de' vostri fratelli sono la sola misura delle vostre fatiche; voi non le misurate punto colle pene, e co' pericoli; da per tutto ove vi sono consolazioni, Sacramenti da ricevere, voi vi ci trovate per dargli; da per tutto ove il bisogno chiama, la vostra carità risponde; discacciati da un luogo fuggite in un altro. Che vi diremo noi? Deh! perseverate nel vostro generoso sacrificio, proseguite i vostri travagli senza timore, e senza lamento; la prudenza gli diriga mai sempre; siate semplici della semplicità de' figli di Dio, affinchè la perversità umana nulla abbia a rimproverarvi, e la luce, onde voi risplendete, sia sempre così pura come quella del sole (29). Quanto è bello, quanto è grande il vostro ministero, allorchè nel suo esercizio diviene così somigliante a quello del nostro divin Salvatore! Quindi a voi, i quali avete abbandonato tutto per restare fedeli al vostro Dio, i quali siete ne' paesi vicini una lezione viva de' sacrificj, che do-

bia.

(29) Omnia autem facite sine murmurationibus, et hesitationibus, ut sitis sine querela, et simplices filii Dei, sine reprehensione. *Philip. Cap. II. v. 14. 15.*

toujours être prêts à faire à la foi, nous vous disons pareillement : consolez vous, réjouissez-vous, c'est J. C. qui vous l'ordonne. *Cum persecuti vos fuerint homines... gaudete* (30).

Vous tous, N. T. C. F., qui, par la grâce de Dieu, êtes restés fidèles à son Eglise, que les malheurs, les tribulations qu'elle éprouve ne vous scandalisent pas. Ils sont prévus, ils nous ont été prédits par J. C. (31), ils entrent dans les dispositions de la providence, pour nous éprouver et nous purifier. Peut-être Dieu est-il véritablement plus glorifié par son Eglise dans ces tems de calamité et de persécution, qu'il ne l'étoit dans les jours qui nous sembloient les plus florissans. Cherchez à désarmer son bras vengeur, par votre soumission à sa volonté, par vos prières ferventes, par votre douceur et votre charité envers vos frères errans; qu'ils voient vos bonnes œuvres, et qu'ils reviennent à en glorifier votre Père céleste (32), dans le sein de son Eglise. Marchez d'un pas ferme et assuré dans le chemin de la vérité

(30) Beati estis cum maledixerint vobis, et persecuti vos fuerint, et dixerint omne malum adversum vos mentientes propter me: gaudete, et exultate, quoniam merces vestra copiosa est in cœlis; sic enim persecuti sunt Prophetas, qui fuerunt ante vos. *Matth. Cap. V. v. 11. & 12.*

biamo sempre esser pronti a fare alla fede, a voi diciamo similmente: consolatevi, rallegratevi, G. C. è quello, che vel comanda: *Cum persecuti vos fuerint homines... gaudete* (30).

Voi tutti, Fratelli carissimi, i quali per la grazia di Dio siete rimasti fedeli alla sua Chiesa, badate, che le disgrazie, e le tribolazioni, che essa prova, non vi scandalizzino. Esse sono state prevedute, ci sono state predette da G. C. (31), entrano nelle disposizioni della provvidenza per provarci, e purificarci. Iddio è forse in realtà più glorificato dalla sua Chiesa in questi tempi di calamità, e di persecuzione, che non lo era ne' giorni, i quali ci sembravano i più floridi. Procurate di disarmare il suo braccio vendicatore colla vostra sommissione alla sua volontà, colle vostre fervide preghiere, colla vostra dolcezza, e carità verso i vostri fratelli erranti; veggano essi le vostre opere buone, e tornino a glorificarne il vostro Padre celeste (32) nel seno della sua Chiesa. Camminate con passo fermo, e sicuro nel sentie-
ro

(31) *Necesse est, ut veniant scandala. Matth. Cap. XVIII. v. 7. Oportet et haereses esse. I. Corinth. Cap. XI. v. 19.*

(32) *Sic luceat lux vestra coram hominibus, ut videant opera vestra bona, et glorificent Patrem vestrum, qui in caelis est. Matth. Cap. V. v. 16.*

rité que vous avez embrassée ; travaillez de plus en plus à l'œuvre du Seigneur ; ne perdez jamais de vue le bonheur qui doit en être la récompense (33). Au milieu de vos peines , rappelez-vous souvent le vertueux Pontife que nous venons de perdre . Son ame , quoiqu'épurée par le feu de la persécution , a peut-être encore des fautes à expier . Hâtez-vous d'accélérer l'heureux moment où votre Evêque deviendra dans le ciel le protecteur de votre foi et le gage de votre persévérance .

A ces causes , nous invitons tous les Prêtres du diocèse de Besançon , de célébrer chacun une fois le saint sacrifice de la messe , pour le repos de l'ame de feu Monseig. Raimond de Durfort , Archevêque de Besançon , Nous invitons aussi toutes les ames pieuses de ce diocèse de communier une fois pour la meme fin .

Nous exhortons tous les Prêtres à redoubler leurs prières pour la paix de l'Eglise de France , et à en faire de fréquentes pour que le Pontife , dont la mort excite nos regrets , soit promptement et dignement remplacé . Nous espérons qu'ils feront connoître , de la manière qu'ils jugeront la plus utile aux simples Fidèles , l'obligation qui les presse

(33) Ita que, fratres mei dilecti, stabiles estote, et immobiles : abundantes in opere Domini semper, scien-

ro della verità, che avete abbracciata; affaticatevi sempre più nell'opera del Signore; non perdetes giammai di mira la felicità, la quale ne dee essere la ricompensa (33). In mezzo alle vostre pene ricordatevi sovente del virtuoso Vescovo, che abbiamo perduto. La sua anima, sebbene purificata dal fuoco della persecuzione, ha forse ancora delle colpe ad espiare. Procurate di accelerare il felice momento, in cui il vostro Vescovo diverrà nel cielo il protettore della vostra fede, ed il pegno della vostra perseveranza.

Per tali motivi invitiamo tutti i Preti della diocesi di Besanzone di celebrare ognuno una volta il santo sacrificio della messa pel riposo dell'anima del fu Monsig. Raimondo de Durfort Arcivescovo di Besanzone. Invitiamo altresì tutte le anime pie di questa diocesi di comunicarsi una volta per lo stesso fine.

Esortiamo tutti i Preti a raddoppiare le loro preghiere per la pace della Chiesa di Francia, ed a farne frequenti, affinchè al Vescovo, la cui morte ci cagiona cordoglio, si dia un pronto, e degno Successore. Speriamo, che essi faranno conoscere nella maniera, che giudicheranno la più utile a' semplici Fedeli, l'obbligo, che gli strigne di uni-

tes quod labor vester non est inanis in Domino.
1. Corinth. Cap. XV. v. 58.

se d'unir leurs prières pour obtenir de la miséricorde de Dieu ce double objet de leur demande.

Nous déclarons I. que nous avons pris les mesures nécessaires pour que le diocèse de Besançon soit validement et légitimement administré pendant la vacance du Siège.

II. Que tous les pouvoirs ordinaires et extraordinaires, autres que ceux des Vicaires Généraux, accordés par Monseig. de Durbort, comme Ordinaire diocésain, n'ont point cessé à sa mort, et qu'ils subsistent dans les termes et selon la teneur de leur concession.

III. Que ces pouvoirs ne seront dans le cas d'être renouvelés ou continués, qu'à l'époque fixée pour leur expiration, et que jusqu'alors on pourra en faire usage, en se conformant aux conditions exprimées dans l'adhésion donnée par Monseig. de Durbort, le 11. Avril 1791. à l'instruction de Monseig. de la Luzerne Evêque de Langres, du 15. Mars précédent.

En conséquence des principes développés dans notre présente Lettre Pastorale, nous réitérons ici nos réclamations, en notre qualité d'Evêque de Lausanne, contre les entreprises par lesquelles on a tenté de soustraire à notre juridiction Episcopale les paroisses de Jougne et des Hôpitaux, et les succursales du Métabief et de Longeville, faisant partie de notre diocèse de Lausanne, pour

unire le loro preghiere per ottenere dalla misericordia di Dio questo doppio oggetto della loro dimanda.

Dichiariamo I. che abbiamo preso le misure necessarie, affinchè la diocesi di Besanzone sia validamente, e legittimamente amministrata durante la vacanza della Sede,

II. Che tutte le facoltà ordinarie, ed straordinarie, fuorchè quelle de' Vicarj Generali, accordate da Monsig. de Dufort come Ordinario diocesano, non sono cessate alla sua morte, e sussistono ne' termini, e secondo il tenore della loro concessione.

III. Che queste facoltà non saranno nel caso di essere rinnovate, o continuate, se non all'epoca fissata pel loro termine, e che sino a tal tempo si potrà farne uso, conformandosi alle condizioni espresse nell'adesione prestata da Monsig. de Dufort li 11. Aprile 1791. all'istruzione di Monsig. de la Luzerne Vescovo di Langres, in data de' 15. del precedente Marzo.

In conseguenza de' principj spiegati nella nostra presente Lettera Pastorale rinnoviamo qui, come Vescovo di Losanna, i nostri reclami contro gli attentati, co' quali si è osato di sottrarre alla nostra giurisdizione Episcopale le parrocchie di Jougne, e degli Spedali, e le ausiliarie del Metabief, e di Longeville, che fan parte della nostra diocesi di Losanna, per riunirle alla pretesa diocesi del
di-

pour les réunir au prétendu diocèse du département du Doubs; déclarant que nous ne voulons ni ne pouvons renoncer au gouvernement spirituel des quatre susdites Eglises, et que notre juridiction sur elles est aussi entière aujourd'hui que le sont les liens de la charité qui nous attachent aux habitans d'icelles. Nous déclarons en outre que nous méconnoissons et rejetons tous les Pasteurs intrus, qui s'ingéreroient à y exercer le saint ministère, et que toute fonction pastorale faite par un Prêtre non envoyé par nous est radicalement nulle.

Donné à Fribourg, dans notre résidence ordinaire, le 10. Avril 1792.

BERNARD-EMMANUEL Evêque de Lausanne, Administrateur de l'Archevêché de Besançon.

POST-SCRIPTUM.

AU moment où nous allions donner à l'impression cette Lettre Pastorale, nous avons appris qu'on répandoit dans le diocèse de Besançon, les propos les plus injurieux à la religion de feu Monseig. l'Archevêque de Durbort, notre Métropolitain. On ose dire qu'il s'est repenti de n'avoir pas fait dans le
tems

dipartimento di Doubs; dichiarando, che non vogliamo, nè possiamo rinunziare al governo spirituale delle suddette quattro Chiese, e che la nostra giurisdizione su di esse è così intera oggidì, come lo sono i vincoli della carità, i quali ci attraccano agli abitanti di quelle. Dichiariamo in oltre, che non riconosciamo, e rigettiamo tutti i Pastori intrusi, i quali s'ingecissero ad esercitare in esse il santo ministero, e che ogni funzione pastorale fatta da un Prete non inviato da noi è radicalmente nulla.

Dato in Fribourg nella nostra residenza ordinaria li 10. Aprile 1791.

BERNARDO EMANUELE Vescovo di
Losanna Amministratore dell'Arcivescovo
scovado di Besanzone.

POST SCRIPTUM.

NEL momento, in cui noi stavamo per dare alla stampa questa Lettera Pastorale, abbiamo inteso, che spargevansi nella diocesi di Besanzone i discorsi i più ingiuriosi alla religione del fu Monsig. Arcivescovo de Durfort nostro Metropolitano. Si osa dire, ch'egli si è pentito di non aver fatto a tempo

tems le serment exigé en faveur de la Constitution civile du Clergé. Nous ne croyons pas que cette calomnie puisse faire la moindre impression sur les âmes droites; elles seront sans doute révoltées de l'indigne procédé par lequel on ose imputer des sentimens injurieux à quelqu'un au moment où il n'est plus, et où il ne peut les démentir. Tant qu'il vécut, un seul de ses regards eût rappelé aux calomniateurs ce qu'il leur a dit, ce qu'il leur a écrit, pour les retirer de l'erreur, et les eût trop humiliés. Ils n'ont osé le provoquer alors. Dans toute autre circonstance, le moyen de venger sa mémoire seroit de livrer au plus grand mépris la calomnie et les calomniateurs. Cependant, comme il pourroit se faire qu'on cherchât, par cette odieuse invention, à séduire quelques Fidèles, en leur faisant croire que leur vertueux Prélat auroit en quelque sorte approuvé dans les Prêtres schismatiques, un acte qui les humilieroit moins, si un homme aussi respectable avoit pu le faire comme eux; nous devons à la vérité, à la religion, à l'honneur de l'Episcopat, à la mémoire de Monseig. de Durfort, de déclarer :

Que le repentir qu'on ose lui imputer, est une calomnie atroce, démentie par toute sa conduite, par son exil, par ses discours, par ses lettres, par la paix inaltérable dont
il

po il giuramento richiesto in favore della Costituzione civile del Clero. Noi non crediamo, che questa calunnia possa fare la minima impressione sulle anime rette; esse saranno certamente stomacate dell'indegno procedere, con cui si osa imputare sentimenti ingiuriosi a taluno nel momento, in cui egli non esiste più, e in cui non può smentirgli. Sin che egli visse, un solo de' suoi sguardi avrebbe rammentato ai calunniatori ciò, che loro disse, ciò, che scrisse per ritirargli dall'errore, e gli avrebbe troppo umiliati. Essi non hanno osato provocarlo allora. In ogni altra circostanza il mezzo di vendicare la sua memoria sarebbe quello di abbandonare al più gran dispregio la calunnia, ed i calunniatori. Ciò non ostante poichè potrebbe accadere, che si procurasse con questa odiosa invenzione di sedurre alcuni Fedeli facendo credere ad essi, che il loro virtuoso Prelato avrebbe in qualche maniera approvato ne' Preti scismatici un atto, il quale gli umilierebbe meno, se un uomo così rispettabile avesse potuto farlo come loro, noi siamo debitori alla verità, alla religione, all'onore dell'Episcopato, alla memoria di Monsig. de Durfort di dichiarare:

Che il pentimento, il quale si osa imputargli, è una calunnia atroce, smentita da tutta la sua condotta, dal suo esilio, da' suoi discorsi, dalle sue lettere, dalla pace

il a joui jusqu'au dernier moment, et enfin par la consolation qu'il goûtoit aux approches de la mort, de mourir persécuté pour la foi. Si cela ne suffit pas, nous invoquerons le témoignage de tous ceux qu'il honora de sa confiance et qui ont été les témoins assidus de sa vie et de ses derniers instans. Les personnes les plus distinguées dans le Clergé et dans l'Etat de Solcure se feront un devoir de déposer en faveur de celui que ses vertus et son attachement invariable aux principes de l'Eglise catholique y ont fait regarder pendant sa vie et honorer après sa mort, comme un Confesseur de la foi de J. C. . L'ame pure, contre laquelle la calomnie a dirigé ses traits empoisonnés, nous est si bien connue, que nous défions formellement les calomniateurs de produire aucune preuve de leur assertion.

Nous ne pouvons donc assez vous avertir, N. T. C. F., de vous éloigner de ceux qui emploieroient un moyen aussi odieux pour vous séduire. Souvenez-vous que la calomnie et le mensonge furent toujours les armes de l'Hérétique et la ressource de l'erreur.

Rappelez-vous, N. T. C. F., qu'après la mort de st. Jean Chrysostome dans le lieu de son exil, Atticus, qui avoit succédé à Arsace dans l'invasion de son Siège, ne fut
re-

inalterabile, che egli ha goduto sino all'ultimo momento, e finalmente dalla consolazione, che all'avvicinarsi della morte circustava, di morire perseguitato per la fede. Se ciò non basta, invocheremo il testimonio di tutti coloro, che ci onorò della sua confidenza, e che sono stati i testimonj assidui della sua vita, e de' suoi ultimi momenti. Le persone le più distinte nel Clero, e nello Stato di Solenne si faranno, un dovere di deporre in favore di colui, il quale per le sue virtù, e per il suo attaccamento invariabile ai principj della Chiesa Cattolica è stato riguardato durante la sua vita, ed onorato dopo la sua morte, come un Confessore della fede di Gesù Cristo. L'anima pura, contro la quale la calunnia ha diretto i suoi dardi avvelenati, è a noi sì cognita, che sfidiamo formalmente i calunniatori di produrre una qualche prova della loro asserzione.

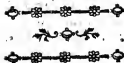
Noi adunque non possiamo, Fratelli carissimi, ammonirvi, quanto basta, che vi allontaniate da coloro, i quali impiegassero un mezzo così odioso per sedurvi. Ricordatevi, che la calunnia, e la menzogna furono mai sempre le armi dell'Eretico, e la risorsa dell'errore.

Ricordatevi, Fratelli carissimi, che dopo la morte di s. Gio: Grisostomo nel luogo del suo esilio, Attico, il quale era succeduto ad Arsacio nella invasione della sua Sede,

reconnu par les Catholiques que lorsque le Pape Innocent I. lui eut accordé sa communion, quoique cet intrus eût obtenu de l'Empereur des rescripts pour les forcer de communiquer avec lui. Nous vous exhortons, nous vous conjurons de suivre l'exemple des Catholiques de Constantinople, et de demeurer invariablement attachés aux principes que nous vous avons développés dans notre Lettre Pastorale, et qui sont ceux de toute l'Eglise catholique.

A Fribourg le 22. Avril 1792.

✱ BERNARD-EMMANUEL Evêque de Lausanne, Administrateur de l'Archevêché de Besançon.

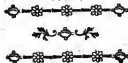


LET.

de, non fu riconosciuto da' Cattolici, se non allorchè il Papa Innocenzo I. gli ebbe accordato la sua comunione, sebbene questo intruso avesse ottenuto dall'Imperatore dei rescritti per costringergli di comunicare con esso lui. Noi vi esortiamo, vi scongiuriamo di seguire l'esempio de' Cattolici di Costantinopoli, e di rimanere invariabilmente attaccati ai principj, che vi abbiamo esposti nella nostra Lettera Pastorale, e che sono quelli di tutta la Chiesa cattolica.

Fribourg li 22. Aprile 1792.

* BERNARDO EMANUELE Vescovo di
Losanna Amministratore dell'Arcivescovo
di Besanzone.



LET.

N. 2

LETTRE PASTORALE

ET

ORDONNANCE.

DE MONSEIG. L'EVEQUE DE LAON.

LOUIS-HECTOR-HONORE'-MAXIME DE SABRAN par la miséricorde divine et la grace du st. Siège Apostolique, Evêque de Laon, au Clergé séculier et régulier, et à tous les Fidèles de notre diocèse, salut et bénédiction.

Sans cesse occupés de vous, N. T. C. F., dans le lieu de notre exil, nous ne pouvons détourner notre esprit du spectacle déplorable qu'offre aujourd'hui le troupeau que Jésus-Christ a confié à nos soins. L'Eglise déchirée par le schisme; la robe précieuse de l'Homme-Dieu divisée au gré de ses ennemis; des Pasteurs sans mission séduisant et entraînant après eux une partie du troupeau; notre bercail en proie aux loups dévorans; une partie de nos enfans persecutant l'autre pour nous être restés soumis, et par la fides

(*) Veggasi il Tomo XI. pag. 211., ove viene ri-

LETTERA PASTORALE,

E D

EDITTO

DI MONSIG. VESCOVO DI LAON (*).

LODOVICO ETTORE ONORATO MASSIMO DE SABRAN per la misericordia divina, e per la grazia della s. Sede Apostolica Vescovo di Laon, al Clero secolare, e regolare, ed a tutti i Fedeli della nostra diocesi salute, e benedizione.

Pensando continuamente a voi, Fratelli carissimi, nel luogo del nostro esilio, non possiamo divertire la nostra mente dallo spettacolo deplorabile, che offre presentemente il gregge affidato da G. C. alle nostre sollecitudini. La Chiesa lacerata dallo scisma, la veste preziosa dell'Uomo-Dio divisa a piacimento de' suoi nemici, Pastori senza missione, che seducono, e strascinano dietro ad essi una parte del gregge, il nostro ovile in preda de' lupi divoratori, una parte de' nostri figli, che perseguita l'altra per essere rimasti sommessi a noi, e con ciò fedeli

ferita la sua Dichiarazione.

les à Jésus-Christ, l'auteur et la source de notre ministère : hélas ! ce triste tableau nous pénètre de la douleur la plus profonde. Pourquoi avons-nous été réservés à de temps si malheureux ? *Pourquoi sommes-nous nés pour voir le bouleversement de notre patrie, la destruction de notre Cité sainte (1) ?*

Combien de fois, N. T. C. F., pensant aux maux que vous souffrez, aux pièges et aux écueils dont vous êtes environnés, aux efforts que l'on fait pour vous perdre, nous avons voulu ajouter à nos instructions précédentes de nouvelles consolations ! C'eût été un grand adoucissement à nos propres douleurs de remplir ce devoir sacré de notre ministère que les circonstances rendent encore plus chers à notre cœur : mais une triste et effrayante pensée chaque fois nous forçoit au silence. Notre voix ne peut plus se faire entendre au milieu de vous sans devenir contre vous un motif et un signal de nouvelles persécutions. Nous n'eussions fait qu'accroître vos maux en cherchant à les adoucir ; et notre charité n'eût pas obtenu la fin qu'elle se proposoit.

Aujourd'hui, N. T. C. F., le temps est arrivé de rompre ce silence. Le Souverain Pontife a parlé de nouveau : digne dépositaire de l'autorité de Jésus-Christ et plein de

(1) 1. Macch. Cap. II. v. 7.

deli a Gesù Cristo, autore, e sorgente del nostro ministero: ahimè! questo tristo spettacolo ci trafigge del più profondo dolore. Perchè mai siamo stati noi riserbati a tempi sì calamitosi? *Perchè mai siamo noi nati per vedere il rovesciamento della nostra patria, e la distruzione della nostra Città santa (1)?*

Quante volte, Fratelli carissimi, pensando ai mali, che voi soffrite, alle insidie, ed agli scogli, onde siete circondati, agli sforzi, che si fanno per perdervi, abbiamo voluto aggiugnere alle nostre istruzioni precedenti nuove consolazioni! Sarebbe stato questo un gran lenitivo ai nostri proprj dolori di adempiere questo dovere sacro del nostro ministero, che le circostanze rendono anche più caro al nostro cuore: ma un tristo, e spaventevole pensiero ogni volta ci astringeva al silenzio. La nostra voce non può più farsi sentire tra voi senza divenire contro di voi un motivo, ed un segnale di nuove persecuzioni. Noi non avremmo fatto, che accrescere i vostri mali cercando di addolcirgli; e la nostra carità non avrebbe ottenuto il fine, che essa si proponeva.

Oggi, Fratelli carissimi, è giunto il tempo di rompere questo silenzio. Il Sommo Pontefice ha parlato di nuovo: degno depositario dell'autorità di Gesù Cristo, e pieno del-

de sa sagesse, il dispose tout avec douceur, et sait atteindre le crime avec force. Après avoir employé les instructions les plus touchantes, les invitations pleines de douceur et de tendresse pour ramener au sein de l'Eglise cette société d'hommes pervers qui s'en sont déjà séparés eux-mêmes, et qui ne tendent qu'à la détruire; il vient d'annoncer aux Chefs et aux Ministres de cette Secte nouvelle que, s'ils sont plus long-temps sourds à sa voix paternelle, il va s'armer contre eux des foudres de l'Eglise, et prononcer la sentence terrible, qu'il les séparera du troupeau de Jésus-Christ, et leur fermera les portes du Ciel. Car, N. T. C. F., s'il faut qu'il y ait des scandales et des hérésies pour éprouver la vertu des Fidèles, il faut aussi que les scandaleux et les hérétiques soient retranchés de l'Eglise de Dieu, afin qu'elle demeure à jamais pure et sans tache comme son divin Epoux.

: Chargés par notre ministère de faire entendre à tout notre troupeau la voix du Chef des Pasteurs, il est d'autant plus nécessaire que nous remplissions ce devoir de notre ministère, que les hommes pervers, qui mettent tout en œuvre pour vous séduire, cherchent à répandre des doutes sur l'authenticité de ce dernier Bref du Souverain Pontife qui confirme et certifie celle des Brefs précédents.

della sua sapienza dispone tutto con dolcezza, e sa colpire con forza il delitto. Dopo avere impiegato le istruzioni più penetranti, gl'inviti pieni di dolcezza, e di tenerezza per ricondurre al seno della Chiesa quella società d'uomini perversi, i quali se ne sono di già da se stessi separati, e non mirano, che a distruggerla, ha dianzi annunziato ai Capi, ed a' Ministri di questa Setta novella, che se eglino sono più lungamente sordi alla sua voce paterna, e si armerà contro di loro de' fulmini della Chiesa, e pronunzierà la sentenza terribile, che gli separerà dal gregge di Gesù Cristo, e chiuderà loro le porte del Cielo. Imperciocchè, Fratelli carissimi, se fa d'uopo, che vi sieno gli scandali, e l'eresie per provare la virtù de' Fedeli, fa d'uopo altresì, che gli scandalosi, e gli eretici sieno separati dalla Chiesa di Dio, affinchè essa rimanga mai sempre pura, ed immacolata come il suo divino Sposo.

Essendo noi incaricati pel nostro ministero di far sentire a tutto il nostro gregge la voce del Capo de' Pastori, è tanto più necessario, che adempiamo questo dovere del nostro ministero, in quanto che gli uomini perversi, i quali fanno ogni sforzo per sedurvi, cercano di spargere de' dubbj sull'autenticità di quest'ultimo Breve del Sommo Pontefice, il quale conferma, ed attesta quella

dens. Mais, N. T. C. F., quand l'Eglise entière ne l'attesterait pas, il suffit de lire ce Bref pour se convaincre de son authenticité; et l'impie lui-même y reconnoîtroit le langage paternel de PIE SIX, s'il étoit encore capable de goûter les doux sentimens de la vertu.

Pour vous, N. T. C. F., qui fidèles à vos légitimes Pasteurs, avez dès le commencement détesté les nouveautés profânes, et rejeté cette fausse science du siècle qui prétend réformer l'Eglise de Jésus-Christ, vous reconnoîtrez la voix du Chef de l'Eglise; vous vous réjouirez de l'entendre encore; vous lierez avec une sainte avidité ses instructions; vous trouverez dans ce nouveau Bref de nouvelles consolations; et vous puiserez dans sa lecture la lumière et la force pour résister aux séductions et aux menaces des ennemis de Dieu et de son Christ.

Malgré tous les efforts de cette Secte impie, persévérez, N. T. C. F., dans la foi et dans la charité que vous avez montrées au nom de Jésus-Christ. Continuez d'édifier l'Eglise et de réjouir le Ciel. Votre fidélité et votre patience sont la plus douce consolation de notre exil. *Ne vous laissez pas effrayer par vos ennemis; leurs efforts, qui sont pour eux une cause de perdition, sont pour vous un moyen de salut que le Seigneur vous envoie*

la de' Brevi precedenti. Ma, Fratelli carissimi, quando anche la Chiesa intera non l'attestasse, basta leggere questo Breve per persuadersi della sua autenticità; e l'empio stesso vi riconoscerebbe il linguaggio paterno di PIO SESTO, se fosse ancora capace di gustare i dolci sentimenti della virtù.

Quanto a voi, Fratelli carissimi, i quali fedeli a' vostri legittimi Pastori avete sin da principio detestato le novità profane, e rigettato quella falsa scienza del secolo, che pretende riformare la Chiesa di Gesù Cristo, riconoscerete la voce del Capo della Chiesa; vi rallegrerete di sentirla nuovamente; leggerete con una santa avidità le sue istruzioni; troverete in questo nuovo Breve nuove consolazioni; e ritrarrete dalla sua lettura il lume, e la forza per resistere alle seduzioni, ed alle minacce de' nemici di Dio, e del suo Cristo.

Malgrado tutti gli sforzi di questa Setta empia, perseverate, Fratelli carissimi, nella fede, e nella carità, che avete mostrata al nome di Gesù Cristo. Continuate ad edificare la Chiesa, ed a rallegrare il Cielo. La vostra fedeltà, e la vostra pazienza sono la più dolce consolazione del nostro esilio. *Non vi lasciate spaventare da' vostri nemici; i loro sforzi, i quali sono per essi una causa di perdizione, sono per voi un mezzo di salute, che*

ye (2). Réjouissez-vous plutôt parce qu'il vous a été donné non-seulement de croire en Jésus-Christ, mais encore de souffrir pour lui (3). Il est fidèle dans ses promesses, il ne souffrira pas que vous soyez tentés au-dessus de vos forces, mais au milieu de ces épreuves, il vous donnera la force de résister (4). Sa bonté miséricordieuse a suscité au milieu de vous de grands exemples pour confirmer votre foi et ranimer à chaque instant votre courage.

Voyez ces Pasteurs selon le cœur de Dieu, ces dignes Coopérateurs de notre saint ministère que le Seigneur semble nous avoir réservé dans ces temps malheureux pour être les soutiens et les leçons vivantes des Fidèles opprimés, et arrêter par leur courage et leurs vertus les progrès de l'erreur et du schisme dans notre diocèse. *Ni la tribulation, ni la détresse, ni la faim, ni les dangers, ni la persécution, ni le glaive, n'ont pu les séparer de la charité de Jésus-Christ* (5). Que Dieu veille sur eux au sein de la tempête! Qu'il conserve à son Eglise affligée des Ministres si fidèles et si zélés!

Voyez ces Vierges consacrées au Seigneur, opposant depuis deux ans à la rage des persécuteurs une constance paisible, une âme toujours égale. Le sexe le plus timide et le plus

(2) *Ad Philipp. Cap. I. v. 28.*

(3) *Ad Philipp. Cap. I. v. 29.*

il Signore v'invia (2). Rallegratevi piuttosto, che vi è stato concesso non solamente di credere in Gesù Cristo, ma eziandio di soffrire per lui (3). Egli è fedele nelle sue promesse, non permetterà, che voi siate tentati sopra le vostre forze, ma in mezzo di queste prove vi darà la forza di resistere (4). La sua bontà misericordiosa ha suscitato tra voi grandi esempj per confermare la vostra fede, e rianimare ad ogni momento il vostro coraggio.

Osservate que' Pastori secondo il cuor di Dio, que' degni Cooperatori del nostro santo ministero, i quali pare, che il Signore ci abbia riserbati in questi tempi infelici per essere i sostegni, ed i vivi esemplari de' Fedeli oppressi, e per arrestare col loro coraggio, e colle loro virtù i progressi dell' errore, e dello scisma nella nostra diocesi. Nè la tribolazione, nè la tristezza, nè la fame, nè i pericoli, nè la spada hanno potuto separargli dalla carità di Gesù Cristo (5). Iddio gli custodisca in mezzo alla tempesta! Conservi alla sua Chiesa afflitta Ministri sì fedeli e sì zelanti!

Osservate quelle Vergini consacrate al Signore, che oppongono da due anni in quà alla rabbia de' persecutori una costanza pacifica, uno spirito mai sempre eguale. Il sesso il più

(4) I. Cor. Cap. X. v. 13.

(5) Rom. Cap. VIII. v. 35.

plus foible a vaincu la fureur des tyrans. La grace de Dieu a triomphé; sa force a paru avec plus d'éclat dans la foiblesse. Ni les attraites d'un monde enchanteur n'ont pu séduire leur ame, ni l'aspect même de la mort n'a pu ébranler leur courage. Elles ont recueilli en grace et en gloire devant Dieu et devant les hommes le fruit de la vie solitaire, de la prière assidue et de toutes les vertus auxquelles elles s'étoient dévouées depuis long-temps. Au triomphe de la foi ces Vierges chrétiennes ajoutent le triomphe de la charité. Sans cesse occupées, malgré la persécution, à instruire les enfans, à recueillir et à soulager les pauvres, à panser les malades, consacrant leurs soins et leurs veilles, même à leurs plus barbares persécuteurs, elles vous retracent l'image de Jésus-Christ donnant sa vie pour ses bourreaux.

Telles sont, N. T. C. F., les vertus que commande et qu'inspire notre sainte Religion. Telles sont les vertus qui font tant d'ombre aux prétendus réformateurs du genre humain. Tels sont les vrais serviteurs du Dieu dont les impies voudroient anéantir le culte. *Imitez-les tous ces héros du Christianisme, comme ils imitent eux-mêmes Jésus-Christ. Celui qui vous a appelés est fidèle, il achèvera ce qu'il*
a com-

più timido, ed il più debole ha vinto il furore de' tiranni. La grazia di Dio ha trionfato; la sua forza si è mostrata col più grande splendore nella debolezza. Nè gli allettamenti di un mondo incantatore hanno potuto sedurre la loro anima; nè l'aspetto medesimo della morte ha potuto far vacillare il loro coraggio. Esse hanno raccolto in grazia, e in gloria dinanzi a Dio, e dinanzi agli uomini il frutto della vita solitaria, della preghiera assidua, e di tutte le virtù, alle quali si erano da lungo tempo consacrate. Al trionfo della fede queste vergini cristiane aggiungono il trionfo della carità. Occupate di continuo malgrado la persecuzione ad istruire i fanciulli, a raccogliere, ed a sollevare i poveri, a curare gl'infermi, consecrando le loro cure, e le loro vigilie anche ai loro più barbari persecutori, vi rappresentano l'immagine di Gesù Cristo, il quale dà la sua vita pe' suoi carnefici.

Tali sono, Fratelli carissimi, le virtù, che comanda, e che inspira la nostra santa Religione. Tali sono le virtù, che tanto fanno ombra ai pretesi riformatori del genere umano. Tali sono i veri servi di Dio, di cui gli empj vorrebbero distruggerne il culto. *Imitate tutti questi Eroi del Cristianesimo, come essi stessi imitano Gesù Cristo. Colui, il quale vi ha chiamati, è fedele, ei compirà ciò, che*
ha

a commencé (6). Il vous perfectionnera, il vous affermira, il vous établira lui-même (7), et vous croîtrez de jour en jour dans la grace et dans la connoissance de notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ (8).

Que ne pouvons-nous parler à tous nos enfans le même langage ! Par quelle fatalité une partie de nos brebis s'est elle égarée à la suite des faux Pasteurs ? Ah ! puissent du moins nos exhortations, puisse la voix du Souverain Pontife les ramener au bercail, afin qu'il n'y ait plus qu'un troupeau et un Pasteur.

Oui, N. T. C. F., votre égarement ne fait qu'accroître notre tendre sollicitude. C'est sur-tout aux brebis d'Israël qui sont perdues, que nous devons consacrer les soins et les travaux de notre ministère. Nous avons cette confiance que vous n'avez été que trompés, qu'en vous laissant entraîner hors de l'Eglise, votre cœur n'a point renié Jésus-Christ. Vous n'avez suivi les faux Pasteurs que parce qu'on vous a persuadé que Jésus-Christ étoit avec eux. Vous n'avez jamais cessé de reconnoître l'autorité du Chef de l'Eglise, vous la reconnoîtrez encore aujourd'hui : réveillés par sa voix, éclairés par ses avis

(6) *I. Thess. Cap. V. v. 24.*

(7) *I. Petr. Cap. V. v. 10.*

ha cominciato (6). Egli stesso vi perfezionerà, vi confermerà, vi stabilirà (7), e voi andrete crescendo di giorno in giorno nella grazia, e nella cognizione del nostro Signore, e Salvatore Gesù Cristo (8).

Perchè non possiamo noi parlare a tutti i nostri figli lo stesso linguaggio? Per quale fatalità una parte delle nostre pecore ha traviato tenendo dietro a falsi Pastori? Ah! possano almeno le nostre esortazioni, possa la voce del Sommo Pontefice ricondurle all'ovile, affinchè non vi sia più, che un gregge, ed un Pastore.

Sì, Fratelli carissimi, il vostro traviamen-
to non fa, che accrescere la nostra tenera sol-
lecitudine. Alle pecore soprattutto d'Israel-
lo, che sonosi smarrite, noi dobbiamo con-
secrare le cure, ed i travagli del nostro mi-
nistero. Noi abbiamo questa fiducia, che voi
non siete stati se non ingannati, che lascian-
dovi strascinare fuori della Chiesa, il vostro
cuore non ha rinnegato Gesù Cristo. Voi
non avete seguito i falsi Pastori, se non
perchè vi si è fatto credere, che Gesù Cri-
sto era con loro. Non avete cessato giam-
mai di riconoscere l'autorità del Capo della
Chiesa, la riconoscerete ancora oggi: ri-
svegliati dalla sua voce, illuminati dalle sue
am-

(8) II. Petr. Cap. III. v. 18.

avis salutaires, touchés de ses exhortations, pressés par la grace que tant de moyens réunis ne peuvent manquer de faire revivre dans votre ame (oui, nous le demandons avec larmes au Dieu des miséricordes, et nous espérons qu'il ne rejettera pas nos prières) vous abjurez sans délai la doctrine funeste que vous avez témérairement adoptée, vous rejetterez loin de vous les perfides séducteurs qui vous ont égarés, et vous rentrerez dans l'Eglise avant que la porte vous en soit fermée. Votre retour réjouira les Anges et les hommes; et en nous félicitant de vous avoir enfin retrouvés, nous oublierons les peines que votre défection nous a causée, les larmes que vous avez fait couler.

Chrétiens aveugles ! qui vous a donc ainsi fasciné les yeux pour ne pas obéir à la vérité (9) ? Sondez-vous vous-même, si vous êtes dans la foi ? Examinez vous vous-même (10) ? Vous viviez autrefois dans la profession paisible et uniforme de la Religion de J. C., soumis aux Pasteurs que lui-même vous avoit donnés : vous vous en êtes séparés pour suivre des étrangers sans titre qu'ont établi sur vous des hommes sans pouvoir. Vous suiviez autrefois des Pasteurs unis de communion avec le Souverain Pontife et tous les Evêques de l'Egli-

(9) Gal. Cap. III. v. 1.

ammonizioni salutari, tocchi dalle sue esortazioni, stimolati dalla grazia, che tanti mezzi riuniti insieme non possono non far rivivere nella vostra anima, (sì noi il chiediamo con lagrime al Dio delle misericordie, e speriamo, che ci non rigetterà le nostre preghiere,) voi abbiurerete senza indugio la dottrina funesta, che avete temerariamente adottata, rigetterete lungi da voi i perfidi seduttori, i quali vi hanno ingannato, e rientrerete nella Chiesa prima che ne venga a voi chiusa la porta. Il vostro ritorno rallegrerà gli Angeli, e gli uomini; e noi congratolandoci di avervi finalmente ritrovati, dimenticheremo le pene, che la vostra apostasia ci ha cagionato, le lagrime, che ci avete fatto versare.

Cristiani ciechi! *chi dunque vi ha affascinati talmente, che non ubbidiate alla verità* (9)? *Fate voi prova di voi stessi, se siete nella fede? Vi esaminate voi* (10)? Voi vivevate un tempo nella professione pacifica, ed uniforme della Religione di G. C., sommessi a' Pastori, che egli stesso vi aveva dati: vi siete separati da essi per seguire stranieri senza titolo stabiliti su di voi da uomini senza autorità. Voi seguitate un tempo Pastori uniti in comunione col Sommo Pontefice, e con tutti i Vescovi della Chiesa cattolica; ora
vi

(10) II. Cor. Cap. XIII. v. 5.

l'Eglise catholique; vous vous en êtes séparés pour suivre des hommes qui méconnoissent l'autorité du Souverain Pontife, et que le Souverain Pontife et tous les Evêques de l'Eglise catholique repoussent et rejettent de leur communion. *Etes-vous donc si inconsiderés que de finir par la chair après avoir commencé par l'esprit* (11)?

L'usurpateur qui a envahi par la force notre diocèse, quels titres vous a-t-il offert? Une élection anti-canonique où l'Eglise n'eut aucune part, une ordination illégitime et sacrilège. Il s'est présenté au nom de l'autorité civile pour s'emparer du troupeau de Jésus-Christ. Pour surprendre votre Religion, il s'est faussement déclaré uni de communion avec le Souverain Pontife. Vous ne serez plus dupes de cette perfidie, le Souverain Pontife lui a arraché son masque, il vous le dénonce aujourd'hui comme un faux Pasteur que l'Eglise désavoue et qu'elle rejette de son sein; comme un larron et un voleur qui n'est pas entré par la porte, et que Jésus-Christ chasse du bercail, comme un séducteur qui ne cherche qu'à ravir à Jésus-Christ vos âmes que ce divin Sauveur a rachetées au prix de tout son sang. Il le menace en conséquence des foudres de l'Eglise, s'il ne descend du Siége Pontifical qu'il a souillé par son

(11) Gal. Cap. III. v. 3.

vi siete separati da essi per seguire uomini, i quali non riconoscono l'autorità del Sommo Pontefice, e che il Sommo Pontefice, e tutti i Vescovi della Chiesa cattolica rimuovono, e rigettano dalla lor comunione. *Siete voi adunque sì inconsiderati, che avendo cominciato collo spirito, finite ora colla carne* (11)?

L'usurpatore, il quale ha invaso colla forza la nostra diocesi, quali titoli vi ha esibito? Una elezione anti-canonica, in cui la Chiesa non ebbe parte alcuna, una ordinazione illegittima, e sacrilega. Ei si è presentato in nome dell'autorità civile per impadronirsi del gregge di Gesù Cristo. Per sorprendere la vostra Religione, si è falsamente dichiarato unito di comunione col Sommo Pontefice. Voi non sarete più il zimbello di questa perfidia, il Sommo Pontefice gli ha tolto la sua maschera, ei ve lo denunzia oggi come un falso Pastore, che la Chiesa disapprova, e rigetta dal suo seno; come un *ladro*, ed un *assassino*, che non è entrato per la porta, e che Gesù Cristo discaccia dall'ovile; come un seduttore, il quale non cerca, se non a rapire a Gesù Cristo le vostre anime redente da questo divin Salvatore col prezzo di tutto il suo sangue. Ei lo minaccia in conseguenza de' fulmini della Chiesa, se non discende dalla Sede Pontificale, che egli ha macchiato colla sua intrusione. I Preti mal-

son intrusion. Les Prêtres criminels que ce faux Pasteur a établi sur vous, qui exercent sous ses ordres un ministère de mort, qui ne sont pour vous, comme lui, que de loups dévorans, qui travaillent sans relâche à vous retenir dans l'erreur où ils vous ont entraînés, qui abusent de votre simplicité et de votre foiblesse, et ne peuvent répandre sur vous que malédiction; ces Prêtres criminels sont menacés de la même sentence, et seront enfermés sous le même anathème. Nous souhaitons de tout notre cœur (Dieu en est témoin) que convaincus de l'énormité de leur crime, pressés par les remords de leur conscience, terrassés par les menaces du Chef de l'Eglise, ils rentrent tous en eux-mêmes, qu'ils abjurent la doctrine impie qu'ils prêchent depuis près de deux ans, et qu'ils ramènent par l'exemple de leur conversion et de leur pénitence cette foule malheureuse qu'ils entraînent après eux dans le schisme. Mais si, par un terrible jugement de Dieu, ils persistent dans leur révolte; s'ils bravent les menaces du Souverain Pontife, comme ils ont déjà méprisé ses instructions; s'ils consomment leur réprobation par une opiniâtreté sacrilège; ah! N. T. C. F., nous vous en conjurons par le sang de Jésus Christ, que vous adorez encore, et que nous ne cessons d'invoquer pour vous, *ne vous laissez plus*

vagi, stabiliti su di voi da questo falso Pastore, i quali esercitano sotto i suoi ordini un ministero di morte, i quali riguardo a voi altro non sono, siccome lui, se non lupi divoratori, i quali si affaticano senza stancarsi a ritenervi nell'errore; in cui vi hanno strascinati, i quali si abusano della vostra semplicità, e della vostra debolezza, e non possono spandere su di voi, che maledizione; questi Preti malvagi sono minacciati della stessa sentenza, e saranno compresi sotto lo stesso anatema. Noi desideriamo con tutto il nostro cuore, (Iddio n'è testimonia,) che convinti della enormità del loro delitto, stimolati dai rimorsi della loro coscienza, atterriti dalle minacce del Capo della Chiesa rientrino tutti in loro stessi, abbiurino la dottrina empia, che predicano quasi da due anni in quà, e riconducano coll'esempio della lor conversione, e penitenza quella moltitudine infelice, che strascinano dietro a se nello scisma. Ma se per un terribile giudizio di Dio persistono nella lor ribellione; se non curano le minacce del Sommo Pontefice, come hanno di già disprezzato le sue istruzioni; se dan compimento alla loro riprovazione con una ostinazione sacrilega; ah! Fratelli carissimi, noi ve ne scongiuriamo pel sangue di Gesù Cristo, che tuttora adorare, e che noi non cessiamo di invocare per voi, *non vi lasciate*

pili

plus tromper par une vaine philosophie, et par des raisonnemens composés selon la tradition des hommes, selon les élémens du monde, et non pas selon Jésus-Christ (12). Ne vous exposez pas à partager le sort affreux qu'ils se préparent : ne le suivez pas jusqu'à l'enfer. Retirez-vous du milieu de ces hommes pervers, séparez-vous d'eux, ne touchez plus ce qui est souillé, et le Seigneur tout-puissant vous recevra, et il sera votre père, et vous serez ses enfans (13). Rentrez dans l'arche pour échapper au déluge qui menace les impies : rentrez dans le sein de l'Eglise que Jésus-Christ a fondée, et dans laquelle seule vous pouvez assurer vos destinées éternelles.

O vous dont l'apostasie a inondé notre ame d'amertume, vous la cause et l'objet de nos plus profondes douleurs ! Pasteurs infidèles qui avez trahi votre ministère, Pasteurs mercénaires que l'ambition, l'avarice ou la crainte ont entraîné dans le schisme ! Nous vous avons confié notre troupeau pour le conduire dans les bons pâturages, et vous l'avez conduit dans des champs empoisonnés : nous vous l'avions confié pour le protéger et le défendre, et vous l'avez livré vous-même aux loups ravissans : nous vous l'avions confié pour l'engraisser, et vous n'avez travaillé qu'à vous engraisser vous-même. Dans quel état l'avez-

(12) *Coloss. Cap. II. v. 8.*

più ingannare da una vana filosofia, e da razionj formati secondo la tradizione degli uomini, secondo gli elementi del mondo, e non già secondo Gesù Cristo (12). Non vi mettete a pericolo di esser partecipi della sorte terribile, che essi si preparano: non gli seguite sino all'inferno. Ritiratevi dal mezzo di questi uomini perversi, separatevi da essi, non toccate più ciò, che è macchiato, ed il Signore onnipotente vi riceverà, e sarà vostro padre, e voi sarete suoi figli (13). Rientrate nell'arca per sottrarvi dal diluvio, che minaccia gli empj: rientrate nel seno della Chiesa, che Gesù Cristo ha fondato, e nella quale sola potete assicurare la vostra felicità eterna.

O voi, la cui apostasia ha inondato la nostra anima di amarezza, voi la cagione, e l'oggetto de' nostri più profondi dolori! Pastori infedeli, che avete tradito il vostro ministero, Pastori mercenarj, che l'ambizione, l'avarizia, o il timore hanno strascinato nello scisma! Noi vi avevamo affidato il nostro gregge per condurlo ne' buoni pascoli, e voi lo avete condotto in campi avvelenati: noi ve lo avevamo affidato per proteggerlo, e difenderlo, e voi stessi lo avete abbandonato a lupi rapaci: noi ve lo avevamo affidato per ingrassarlo, e voi non avete atteso, che a ingrassare voi stessi. In quale stato

(13) II. Cor. Cap. VI. v. 17.

l'avez-vous réduit ? C'est au nom de Jésus-Christ à qui nous devons nous-mêmes en rendre compte un jour, que nous vous redemandons aujourd'hui cette chère portion du troupeau commis à nos soins. Nous avons fait tous nos efforts pour le garantir des pièges de l'ennemi ; votre exemple et vos perfides leçons ont rendu nos efforts inutiles. Nous avons élevé la voix pour le rappeler au bercail ; et vous, qui n'étiez chargés de lui parler qu'en notre nom, vous avez étouffé notre voix, vous l'avez empêché de parvenir jusqu'à lui. Sans vous, peut-être, pas un seul de ces Chrétiens n'eût péri : c'est vous qui les avez conduits à leur perte ; c'est vous qui leur avez donné la mort. Pensez au compte terrible que vous en rendrez un jour. Jésus-Christ vous redemandera leur sang ; il vous demandera ame pour ame. Si le Souverain Pontife n'a encore employé à votre égard que l'instruction et l'exhortation, s'il n'a pas encore dirigé contre vous les foudres terribles dont il ne frappe qu'à regret les enfans rebelles à l'Eglise, gardez-vous de vous autoriser de son indulgence pour persévérer dans le schisme. Il a voulu vous laisser le mérite de reconnoître votre erreur, et de ne pas céder aux menaces d'une sentence canonique. Le combat dure encore : il est encore temps de vous réunir aux généreux

stato lo avete voi ridotto? In nome di Gesù Cristo, a cui noi stessi dobbiamo un giorno renderne conto, vi ridomandiamo oggi questa cara porzione del gregge commesso alle nostre sollecitudini. Noi abbiamo fatto tutti i nostri sforzi per difenderlo dalle insidie del nemico; il vostro esempio, e le vostre perfide lezioni hanno renduto inutili i nostri sforzi. Noi abbiamo alzato la voce per richiamarlo all'ovile; e voi, che non eravate incaricati di parlargli, se non in nostro nome, avete soffogato la nostra voce, avete impedito, che giungesse sino ad esso. Senza di voi forse neppure uno di questi Cristiani sarebbe perito: voi siete quelli, che gli avete condotti alla loro perdizione; voi, che avete dato loro la morte. Pensate al conto terribile, che ne renderete un giorno. Gesù Cristo vi ridomanderà il loro sangue; vi domanderà anima per anima. Se il Sommo Pontefice non ha usato ancora verso di voi, se non la istruzione, e la esortazione, se non ha scagliato ancora contro di voi i fulmini terribili, co' quali non percuote se non con rincrescimento i figli ribelli alla Chiesa, guardatevi di prender motivo dalla sua indulgenza per perseverare nello scisma. Egli ha voluto lasciarvi il merito di riconoscere il vostro errore e di non soccombere alle minacce di una sentenza canonica. Il combattimento dura ancora: egli è ancor tem-

reux défenseurs de la foi et de confesser avec eux au tribunal des tyrans ce Jésus-Christ que vous avez renié si long-temps. Que le Dieu des miséricordes fasse revivre dans vos âmes la grace de votre ordination : qu'il y fasse revivre le souvenir du serment solennel que vous prononcâtes de rester fidèles et soumis jusqu'à la mort au Souverain Pontife et à nous : qu'il y fasse revivre ces sentimens d'une charité vraiment Sacerdotale que vous nous avez temoigné tant de fois, et aux quels nous aimions à répondre par l'effusion de tout notre cœur. Votre retour à l'Eglise, en vous exposant à la persécution, deviendra l'expiation du crime que vous avez commis, et la réparation du scandale que vous avez donné ; et votre résipiscence vous apportera plus de gloire et plus de joie, que votre apostasie ne vous a causé de honte et de remords.

Dieu tout puissant ! qui tenez dans vos mains les cœurs de tous les hommes , secoudez nos efforts, bénissez les travaux de notre ministère. Nos paroles frappent les oreilles, votre grace seule peut atteindre et changer les cœurs. Laissez-vous toucher par nos prières et par nos larmes. Laissez-vous fléchir par le sang de Jésus-Christ notre divin Médiateur, qui coule sans cesse sur vos autels, pour implorer votre clémence. Ayez pitié

tempo di riunirvi ai generosi difensori della fede, e di confessare con esso loro al tribunale de' tiranni quel Gesù Cristo, che voi avete rinnegato sì lungo tempo. Il Dio delle misericordie faccia rivivere nelle vostre anime la grazia della vostra ordinazione: vi faccia rivivere la memoria del giuramento solenne, che pronunziaste di rimanere fedeli, e sommessi sino alla morte al Sommo Pontefice, ed a noi: vi faccia rivivere que' sentimenti di una carità veramente Sacerdotale, che ci avete attestata tante volte, ed a' quali amiamo di corrispondere colla effusione di tutto il nostro cuore. Il vostro ritorno alla Chiesa coll' esporvi alla persecuzione diverrà l'espiazione del delitto, che avete commesso, ed il risarcimento dello scandalo, che avete dato; e la gloria, ed il giubilo, che recherà a voi il vostro ravvedimento, sarà maggiore della vergogna, e del rimorso cagionatovi dalla vostra apostasia.

Dio onnipotente, che tenete nelle vostre mani i cuori di tutti gli uomini, secondate i nostri sforzi, benedite le fatiche del nostro ministero. Le nostre parole percuotono le orecchie, la vostra grazia sola può colpire, e cambiare i cuori. Lasciatevi commuovere dalle nostre preghiere, e dalle nostre lagrime. Lasciatevi placare dal sangue di Gesù Cristo nostro divin Mediatore, il quale si sparge continuamente su i vostri altari per

im.

pitie de cette foule qui court aveuglément à sa perte. Dissipez le prestige qui l'entraîne. Rendez à votre Eglise et les Ministres et les enfans qui s'en sont séparés ; afin que votre nom ne soit plus blasphémé parmi nous , mais qu'unis tous par les liens d'une même foi et d'une même charité , nous puissions de concert vous louer et vous glorifier à jamais , vous qui êtes béni dans les siècles des siècles .

A ces causes , vu par nous les lettres de notre st. Père le Pape du 19. Mars dernier , adressées aux Evêques , au Clergé , et à tous les Fidèles de l'Eglise de France , lesquelles lettres commencent par ces mots : *Novæ hæ litteræ, quas ad vos damus* , et finissent par ceux-ci : *In horum celestium donorum pignus vobis, dilecti filii nostri, venerabiles Fratres, ac dilecti filii, Apostolicam benedictionem ex intimo paterno corde peramanter impertimur ;*

Le saint nom de Dieu invoqué , renouvelant , en tant que de besoin l'acceptation par nous faite (14), des précédentes lettres de Notre saint-Père le Pape du 13. Avril 1791. aussi adressées aux Evêques , au Clergé , et à tous les Fidèles de l'Eglise de France , concernant les Ecclésiastiques qui ont prêté purement et simplement le serment prescrit par l'Assemblée nationale , le 27. Novembre précédé-

(14) Le 3. Juin 1791.

implorare la vostra clemenza. Abbiate pietà di questa moltitudine, la quale corre ciecamente alla sua perdizione. Dissipate l'illusione, che la porta al precipizio. Rendete alla vostra Chiesa ed i Ministri, ed i figli, che se ne sono separati, affinchè il vostro nome non sia più bestemmiato tra noi, ma uniti tutti co' vincoli di una stessa fede, e di una stessa carità possiamo insieme lodare, e glorificare per sempre voi, che siete benedetto ne' secoli de' secoli.

Per tal motivo vedutesi da noi le lettere del nostro s. Padre il Papa de' 19. dello scorso Marzo dirette a' Vescovi, al Clero, ed a tutti i Fedeli della Chiesa di Francia, le quali lettere cominciano con queste parole: *Novæ hæ litteræ, quas ad vos damus*, e terminano con queste: *In horum cælestium donorum pignus vobis, dilecti filii nostri, venerabiles Fratres, ac dilecti filii, Apostolicam benedictionem ex intima paterno corde peramanter imper-*
timur;

Invocato il santo nome di Dio, rinnovando per quanto fa di bisogno l'accettazione fatta da noi (14) delle precedenti lettere del Nostro santo Padre il Papa de' 13. Aprile 1791. parimenti dirette a' Vescovi, al Clero, ed a tutti i Fedeli della Chiesa di Francia concernenti gli Ecclesiastici, i quali hanno prestato puramente, e semplicemente il giuramento prescritto dall'Assemblea nazionale
li

cèdent ; et les faux Pasteurs déjà en possession , ou prêts à s'emparer de l'administration des diocèses et des paroisses ; ensemble notre ordonnance (15) portant exécution , en ce qui concerne notre diocèse , des censures et peines canoniques décernées aux dites lettres du 13. Avril 1791. contre les membres du Clergé coupables d'intrusion et de parjure , et qui persévéroient dans leur défection ; nous déclarons accepter de même avec respect et soumission , le nouveau décret émané de l'autorité du st. Siège , le susdit jour 19. Mars de la présente année 1792. , comme aussi ordonnons , dans la même forme , en ce qui concerne notre diocèse , l'exécution des dispositions contenues en ce nouveau décret Apostolique , et dont la teneur s'en suit :

(15) De même jour.



EXTRAIT

li 17. Novembre precedente, ed i falsi Pastori di già in possesso, o prossimi ad usurpare l'amministrazione delle diocesi, e delle parrocchie; ed insieme il nostro Editto (15), che ordina l'esecuzione, in ciò che concerne la nostra diocesi, delle censure, e pene canoniche decretate nelle suddette Lettere de' 13. Aprile 1791. contro i membri del Clero rei d'intrusione, e di spergiuro, ed i quali perseverassero nella loro apostasia; noi dichiariamo accettare parimente con rispetto, e sommissione il nuovo decreto emanato dall'autorità della s. Sede il suddetto giorno 19. Marzo del presente anno 1792., come altresì ordiniamo nella stessa forma, in ciò che concerne la nostra diocesi, l'esecuzione degli ordini contenuti in questo nuovo decreto Apostolico del seguente tenore:



E X T R A I T

DES LETTRES DE NOTRE SAINT PERE

LE PAPE PIE SIX

Aux Cardinaux de la sainte Eglise Romaine, Archevêques, Evêques, Chapitres, Clergé, et Peuple du Royaume de France. A Rome, à st. Pierre, le 19. du mois de Mars, l'an de Notre Seigneur 1792. De l'Imprimerie de la Chambre Apostolique &c.

C E nouveau Bref, que nous vous adressons vous attestera et la joie et la douleur dont notre ame a été successivement remplie par les effets si différens, qu'ont produits nos Lettres Monitoriales du 13. Avril dernier. Aucun d'entre vous, et aucun Evêque du monde catholique, n'ignore la teneur des ces monitions... Voici... les sujets de notre tristesse. Nous sommes profondément affligés

Extractum ex Litteris SS. DD. NN. PII PP. SEXTI ad S. R. E. Cardinales, Archiepiscopos, Episcopos, Capitula, Clerum, et Populum Regni Galliarum. Roma apud s. Petrum die decima nona Martii MDCCXCII. Typis Rev. Camera Apostolica &c.

Novæ hæ litteræ, quas ad vos damus, testatum

ESTRATTO

227

DEL BREVE DEL NOSTRO S. PADRE

PAPA PIO SESTO

*Ai Cardinali della santa Chiesa Romana, agli
Arcivescovi, Vescovi, Capitoli, al Clero, e
Popolo del Regno di Francia. In Roma presso
S. Pietro il 19. di Marzo, Panno di Nostro
Signore 1792. Dalla Stamperia della Rev.
Camera Apostolica &c.*

Questo nuovo Breve, che noi v'indiriz-
ziamo, vi attesterà il giubilo, ed il dolore,
onde il nostro animo è stato successivamente
ricolmo per gli effetti sì differenti, che hanno
prodotto le nostre Lettere Monitoriali de' 13.
di Aprile dello scorso anno. Niuno di voi,
e niun Vescovo del mondo cattolico igno-
ra il tenore di tali ammonizioni... Ecco...
i motivi della nostra tristezza. Noi siamo
gra-

vobis facient, quanto ex una parte noster animus
gaudio, ex alia vero afficiatur dolore propter diver-
sum Nostrarum *Monitionum* exitum, quæ Litteris die
13. mensis Aprilis superioris anni datis consignebantur;
quæ quidem Monitiones quales fuerint, nec vos latet,
nec ullus Catholici orbis ignorat Episcopus... Nunc
quæ ad luctum pertinent. Dolet nobis vehementer,

P 2

fligés de ce que plusieurs Ecclésiastiques du second ordre et une grande multitude de laïques ont persévéré dans l'erreur, malgré tous nos avertissemens. Mais nous sommes encore bien plus pénétré de douleur, en voyant persister dans leur égarement, l'Evêque d'Autun principal auteur du schisme, l'Archevêque de Sens, et les Evêques de Viviers, et d'Orleans. Eux que l'Eglise avoit admis au rang de ses légitimes Pasteurs, pouvoient-ils donc ignorer, et les devoirs de leur ministère, et l'excès de l'outrage qu'ils faisoient au Corps entier de l'Eglise de France? N'étoient-ils pas obligés, à plus d'un titre, et par un engagement beaucoup plus étroit, d'exécuter ce que nous leur avions prescrit?.. Mais ce qui met le comble à notre affliction, c'est le progrès toujours croissant de ce schisme, dont nous ne saurions jamais assez déplorer les ravages. Au moment où nous vous adressâmes nos précédentes Lettres nous ne connoissions encore que huit de ces Evêques, qui après
leur

quod multi ex secundo ordine Ecclesiastici viri, et magna laicorum pars, tametsi per Nos moniti, in errore tamen perstiterint: at vehementius adhuc nobis dolet, quod in eodem errore perseveraverint tum *Augustodunensis Episcopus*, præcipuus schismatis auctor, tum *Archiepiscopus Senonensis*, tum *Vivariensis*, et *Aurelianensis Episcopi*, utpote qui cum legitimis

gravemente afflitti, che molti Ecclesiastici del secondo ordine, ed una gran parte de' laici hanno perseverato nell'errore malgrado tutti i nostri avvertimenti. Ma è ancor più grande il dolore, che proviamo, in veggendo persistere nel loro errore il Vescovo d'Autun principale autore dello scisma, l'Arcivescovo di Sens, ed i Vescovi di Viviers, e di Orleans. Quelli, che la Chiesa aveva ammesso nel numero de' suoi legittimi Pastori, potevano dunque ignorare ed i doveri del loro ministero, e la gravetza dell'oltraggio, che essi facevano al Corpo intero della Chiesa di Francia? Non erano eglino obbligati per più titoli, e per un vincolo molto più stretto di eseguire ciò, che avevamo loro prescritto?... Ma quel, che mette il colmo alla nostra afflizione, si è il progresso, che diventa sempre maggiore, di questo scisma, le cui stragi non possiamo giammai a bastanza deplorare. Nel momento, in cui v'indirizzammo le nostre precedenti Lettere non ci eran noti che soli otto Vescovi, i quali dopo la loro

Pastores essent, ignorare minime poterant nec ministerii sui munera et officia, nec injuriæ gravitatem, quam in totum Ecclesiæ Gallicanæ Corpus intulerant, multisque nominibus arctiori vinculo tenebantur. Nostris obtemperare mandatis... Vehementissime vero nobis dolet ipse schismatis hujus progressus, qui nunquam poterit debita orationis gravitate comme-

leur consécration sacrilège , avoient consommé leur impie intrusion , dans un pareil nombre de vos Eglises . Nous apprîmes bientôt ensuite et ce fut pour nous un surcroît de désolation , qu'on venoit d'imposer criminellement les mains à un si grand nombre d'usurpateurs , que , dans l'intervalle de peu de jours presque toutes les Eglises du Royaume se trouvoient envahies par des intrus . . . Nous n'entrerons point ici , dans des détails trop longs et trop affligeans , pour vous exposer la dégradation que les intrus ont opérée dans toutes les Eglises de France , et les maux incalculables qu'ils ont faits à la Religion . Qu'il nous suffise d'observer que ces faux Pasteurs ont substitué à un ministère sacré et légitime un ministère profane et sacrilège . En se glorifiant eux-mêmes du titre d'*Evêques Constitutionnels* , ils semblent reconnoître assez hautement qu'ils ne sont donc pas des *Evêques Catholiques* ; et c'est précisément parce qu'ils en sont convaincus , qu'ils repoussent et éloignent de l'administration.

morari. Cum enim Nostrarum superiorum Litterarum tempore non innotescerent Nobis , nisi octo tantum Episcopi sacrilege consecrati , et impie in totidem Ecclesias intrusi , paulo post infaustissimus Nobis nuncius advenit , tam multis manus impositas nefarie fuisse , ut brevi dierum spatio *ferè omnes* istius Regni Ecclesiæ ab intrusis fuerint occupatæ . . . Longum

loro consecrazione sacrilega avevano dato compimento alla loro empia intrusione in altrettante delle vostre Chiese. Sentimmo poco dopo, e ciò fu per noi un accrescimento di desolazione, che si erano imposte empientemente le mani a un sì gran numero di usurpatori, che nell'intervallo di pochi giorni quasi tutte le Chiese del Regno si trovavano invase dagl'intrusi... Noi non entreremo qui in dettagli troppo lunghi, e troppo luttuosi per esporvi il guasto, che gl'intrusi hanno cagionato a tutte le Chiese di Francia, ed i mali gravissimi, che han recato alla Religione. Ci basti di osservare, che questi falsi Pastori hanno sostituito ad un ministero sacro, e legittimo un ministero profano, e sacrilego. Mentre essi si gloriano del titolo di *Vescovi Costituzionali*, mostrano di riconoscere assai chiaramente, che non sono adunque *Vescovi Cattolici*; ed appunto perchè ne sono essi persuasi, rigettano, ed allontanano dalla amministrazione delle cose sante

co-

quidem, luctuosumque esset verbis exprimere hoc loco corruptum undique Ecclesiarum Galliz statum, et gravissima ea damna, quæ ab huiusmodi Intrusis Religioni allata sunt. Illud sufficiat animadvertere, quod sacro legitimoque regimini profanum et sacrilegum regimen suffecerunt: cum enim gloriantur ipsi Episcoporum *Constitutionalium* nomine nuncupari,

stration des choses saintes ceux qui, selon la discipline de l'Eglise, sont qualifiés uniquement, et ont seuls en effet la mission de légitimes Pasteurs. Après s'être établis eux-mêmes par l'intrusion dans les Chaires Episcopales, ils s'associent pour le gouvernement des paroisses d'autres intrus semblables à eux, que l'Eglise désavoue et abhorre, et que la Constitution seule reconnoît et autorise. Ils dénaturent, ils corrompent les saintes ordinations, l'administration des Sacrements, et pour tout dire en un mot, l'Eglise de Jésus-Christ elle même, en soumettant à la servitude de la puissance temporelle son autorité qui émane du ciel, et en substituant à la vérité l'erreur, à la piété l'irréligion, comme on peut s'en convaincre aisément, par une fidèle analyse de la Constitution civile du Clergé...

Au milieu d'un si grand bouleversement de l'Eglise de France, et eu égard à l'énormité d'un attentat si public, nous aurions pu sans doute procéder, dès ce moment, con-

con-

satis agnoscere videntur, se Catholicos Episcopos minime esse; adeoque a sacris ministeriis repellant, atque arceant eos, qui juxta Ecclesie Ritus unice Pastores legitimi appellantur, et sunt: cum autem illi sese in Sedes Episcopales intruserint, alios sui similes ad regimen Parochiarum intrudant, quos Ecclesia aversatur, et rejicit, quosque sola Constitutio agno-

coloro, i quali secondo la disciplina della Chiesa vengono appellati unicamente legittimi Pastori, e soli ne hanno in fatti la missione. Dopo essersi eglino stessi stabiliti per mezzo della intrusione nelle Cattedre Episcopali, si associano pel governo delle parrocchie altri intrusi simili a loro, che la Chiesa disapprova, ed abborisce, e che la Costituzione sola riconosce, ed autorizza. Essi guastano, e corrompono le sacre ordinazioni, l'amministrazione de' Sacramenti, e per dir tutto in una parola, la Chiesa medesima di Gesù Cristo col sottomettere alla schiavitù della potestà temporale la sua autorità, la quale emana dal cielo, e col sostituire alla verità l'errore, alla pietà la irreligione, come taluno può facilmente persuadersene per mezzo di una fedele analisi della Costituzione civile del Clero...

In mezzo ad un sì grande sconvolgimento della Chiesa di Francia, e stante la enormità di un attentato sì pubblico, avremmo potuto certamente procedere sin da questo punto
con-

scit, ac probat, corrumpentes sacras Ordinationes, Sacramentorumque administrationem; utque omnia paucis complectamur, Ecclesiam, ejusque auctoritatem divinitus Institutam Imperio subjicientes, nec non veritati errorem, pietati impietatem subrogantes juxta germanam prædictæ Constitutionis analysim...

In tanta rerum Ecclesiæ Gallicanæ conversione;

contre les contumaces, et lancer sur eux la sentence d'excommunication, dont nous les avons menacés; attendu sur-tout, que plus de onze mois se sont écoulés depuis l'époque de notre monition, sans qu'ils aient encore donné aucun signe de repentir. Néanmoins nous avons observé que notre monition n'avoit pas été inutile à un grand nombre de Schismatiques. Nous avons donc cru devoir attendre, encore un peu de temps, le retour des autres qui pourroient les imiter. Nous avons eu d'ailleurs sans cesse devant nos yeux la grande longanimité de Dieu, qui supporte les pécheurs avec tant de patience, et ne veut pas leur mort, mais leur conversion; et après avoir d'abord entendu les avis d'une Congrégation choisie de nos Vénérables Frères les Cardinaux de la sainte Eglise Romaine tenue en notre présence le 19. Janvier dernier, nous avons résolu d'user encore de clémence envers les contumaces, pour éprouver, une dernière fois, s'ils ne veulent pas

hæc in tanta criminis adeo publici gravitate potuissimus Nos equidem jam nunc contra contumaces devenire ad comminatas excommunicationis poenas; cum longo undecim mensium et amplius intervallo a Nostræ Monitionis die nullum ab iisdem poenitentis signum apparuerit. Nihilominus tamen minus, cum Monitionem Nostram non inanem apud multos fuisse

contro i contumaci, e fulminare contro di essi la sentenza di scomunica, onde gli abbiamo minacciati; specialmente in veggendo, che sono scorsi undici mesi, e più dall'epoca della nostra ammonizione, senza che essi abbian dato sinora alcun segno di pentimento. Nulladimeno poichè abbiamo osservato, che la nostra ammonizione non è stata inutile ad un gran numero di Scismatici, abbiamo stimato bene di aspettare ancora alcun poco di tempo il ritorno degli altri, i quali potrebbero imitargli. In oltre abbiamo avuto continuamente dinanzi a' nostri occhi la gran longanimità di Dio, il quale sopporta i peccatori con tanta pazienza, e non vuole già la loro morte, ma bensì la loro conversione; e dopo avere da prima sentito il parere di una Congregazione deputata de' nostri Venerabili Fratelli i Cardinali della santa Chiesa Romana tenuta alla nostra presenza il dì 19. dello scorso Gennajo, abbiamo risoluto di usare ancora clemenza verso i contumaci a fine di provare per l'ultima volta, se voglia

videremus, atque caterorum aliquantum expectandam ejusmodi imitationem duceremus, et cum præterea considerare magnam Dei longanimitatem, qui peccatores sustinet in magna patientia, nec vult eos perire, sed ad poenitentiam adduci; audito prius consilio selectæ Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium Congregationis coram Nobis

pas rentrer en eux-mêmes, et revenir à Dieu. Nous ne sommes pas encore entièrement dépouillé à leur égard de la tendresse paternelle. *Comme une mère ne peut jamais oublier son enfant, au point de n'avoir plus aucune commiseration pour le fils qu'elle a porté dans son sein*; de même la sainte Eglise Romaine ne peut oublier ses enfans, quelque désobéissans ou rebelles qu'ils soient, et elle ressent toujours pour eux plus de compassion que de courroux. Aussi n'est-ce pas sans verser des larmes amères, et sans pousser des gémissemens continuels, que nous craignons de voir déchirer nos propres entrailles, par une si funeste separation. Nous nous abstenons donc de prononcer dans ce moment une sentence d'excommunication; voulant ainsi différer le châtiment, pour laisser encore un intervalle aux remords: sans révoquer toutefois la punition de la suspension, que nous avons infligée aux assermentés par nos Lettres du 13. Avril dernier.

En conséquence, nous avons statué d'intimer
mer

habitz die 19. Januarii hujus anni, benigne adhuc agendum Nobis esse cum contumacibus arbitramur, si forte in suum cor redeant, ac ad Deum convertantur. Nondum enim paternam exuimus erga ipsos misericordiam; et quemadmodum *Mulier oblivisci non potest infantem suum, ut non misereatur filio utero sui*, ita S. R. E. suos filios, licet inobsequentes, ac

gliano rientrare in se stessi, e ritornare a Dio. Non ci siamo ancora del tutto spogliati della tenerezza paterna verso di essi. *Come una madre non può dimenticare giammai il suo figlio, in guisa che non abbia più alcuna compassione pel figlio, ch'essa ha portato nel suo seno*, così appunto la santa Chiesa Romana non può dimenticare i suoi figli, sebbene sieno disubbidienti, o ribelli, ed essa ha mai sempre verso di loro più compassione, che sdegno. Perciò non senza versare lagrime amare, e mandar fuori gemiti continui temiamo di vedere lacerare le nostre proprie viscere per una sì funesta separazione. Noi adunque ci astenghiamo dal pronunziare in questo momento la sentenza di scomunica; volendo così differire il gastigo per dar luogo ancora a' rimorsi, senza rivocare per altro la pena della sospensione, che abbiamo inflitta a' giurati per mezzo delle nostre Lettere de' 13. dello scorso Aprile.

In conseguenza abbiamo stabilito d'intimare

pervicaces oblivisci non potest, sed pietate in illos potius, quam iracundia permovetur. Quamobrem non sine gravi fletu, ac gemitu Nos viscerum Nostrorum divisionem timentes, ab excommunicationis sententia ferenda modo abstinemus, diutius etiam differentes ultionem, ut locum habere possit correctio; arma tamen manente suspensionis poena inflata per

mer cette nouvelle et péremptoire monition, qui tiendra lieu, de la *seconde* et de la *troisième*. Nous assignons donc, par forme de monition canonique soixante jours qui commenceront à courir de la date des présentes : les dits soixante jours seront comptés pour la *seconde monition*, et les autres soixante jours suivans pour la *troisième*.

C'est pourquoi nous avertissons aujourd'hui : *premièrement* les sacrilèges Consécrateurs et Assistans des Evêques intrus, savoir, Charles Maurice Evêque d'Autun, Jean-Baptiste Evêque de Babylone, et Jean-Joseph Evêque de Lidda ; lesquels ayant été les principaux auteurs de ce schisme désastreux par les premières consécérations qu'ils ont osé faire des faux Evêques, et ayant ainsi précédé tous les Schismatiques en commettant un délit si énorme, doivent aussi être avertis les premiers, et être excités à la pénitence requise.

Secondement, tous les faux Evêques intrus lesquels, sans élection, ordination, ou mission

Nostras Litteras diei 13. Aprilis :

Quapropter statuimus novam hanc, et peremptoriam monitionem facere, *secunda* et *tertia* æquivalentem, qua *sexaginta dies* a die, quo præsentis hæ Litteræ datæ sunt, numerandos *pro secunda*, et alios *proximos sexaginta dies pro tertia monitione* assignamus ; mōnentes scilicet.

mare questa nuova, e perentoria ammonizione, la quale equivalerà alla *seconda*, ed alla *terza*. Noi adunque assegniamo in forma di ammonizione canonica sessanta giorni, i quali cominceranno a numerarsi dalla data delle presenti: i detti sessanta giorni saranno computati per la *seconda ammonizione*, e gli altri seguenti sessanta giorni per la *terza*.

Per tal motivo avvertiamo quest'oggi: *primieramente* i sacrileghi Consecratori, ed Assistenti de' Vescovi intrusi, cioè Carlo Maurizio Vescovo di Autun, Giambattista Vescovo di Babilonia, e Giovanni Giuseppe Vescovo di Lidda, i quali essendo stati i principali autori di questo scisma funesto per le prime consecrazioni, che essi hanno osato fare de' falsi Vescovi, ed avendo in tal guisa preceduto tutti gli Scismatici col commettere un delitto sì enorme, debbono perciò essere ammoniti i primi, ed eccitati alla dovuta penitenza.

In secondo luogo tutti i falsi Vescovi intrusi, i quali senza elezione, ordinazione,
o mis-

I. Sacrilegos Episcoporum intrusorum Consecratores, seu Adistentes, Carolum Mauritium Episcopum Augustodunensem, Joannem Baptistam Episcopum Babylonis, et Joannem Josephum Episcopum Lidda, qui quemadmodum funestissimi schismatis auctores ob primas, quas facere sunt ausi, Pseudo-Episcoporum consecrationes ceteris omnibus atrocitate criminis præ-

sion légitimes, ont osé envahir des Chaires Episcopales, soit qu'elles existassent déjà, soit qu'elles aient été récemment et illégitimement érigées. La plupart de ces Sièges Episcopaux étoient remplis par de légitimes Pasteurs; ou s'ils se trouvoient vacants, ils étoient administrés par des Vicaires Capitulaires, conformément aux règles prescrites par le Concile de Trente.

Troisièmement, l'Archevêque de Sens, l'Evêque d'Orléans, l'Evêque de Viviers, et Pierre François Marcel Coadjuteur de l'Archevêque de Sens. Les trois premiers, quoique promus à l'Episcopat selon les formes canoniques, ont osé s'emparer de plusieurs portions de diocèses étrangers, et abandonner une partie de leurs propres diocèses en vertu des seuls décrets de l'Assemblée nationale. Mais tous ces quatre Evêques, imitant l'exemple des Evêques Consécrateurs, ou Assistans, et de tous les Evêques intrus n'ont pas craint de se soumettre à la Constitution civile du Clergé, en prêtant purement et
sim-

verunt, ita æquum est, ut primi omnium moneantur, et ad debitam emendationem excitentur.

II. *Omnes Pseudo-Episcopos intrusos*, qui absque electione, ordinatione, et missione legitima Episcopales Sedes cum veteris, tum novæ et illegitimæ erectionis invaserunt, quarum pleræque legitimis occupabantur Præsulibus, quæ vero vacuæ erant, per Vi-

o missione legittima hanno osato usurpare Cattedre Episcopali, le quali o già esistevano, ovvero sono state recentemente, ed illegittimamente erette. La maggior parte di queste Sedi Episcopali erano occupate da legittimi Pastori; o se esse trovavansi vacanti, erano amministrate da Vicarj Capitolari conforme alle regole prescritte dal Concilio di Trento.

In terzo luogo l'Arcivescovo di Sens, il Vescovo d'Orleans, il Vescovo di Viviers, e Pietro Francesco Marcello Coadutore dell'Arcivescovo di Sens. I primi tre sebbene promossi al Vescovado secondo le forme canoniche, hanno osato usurpare molte porzioni delle altrui diocesi, ed abbandonare una parte delle loro proprie diocesi in virtù de' soli decreti dell'Assemblea nazionale. Ma tutti questi quattro Vescovi imitando l'esempio de' Vescovi Consecratori, o Assistenti, e di tutti i Vescovi intrusi, non hanno temuto di sottemtersi alla Costituzione civile del Clero col prestare puramente, e semplicemente il giu-

carjos Capitulares regebantur ad leges a Tridentino Concilio præsriptas.

III. *Archiepiscopum Senonensem, Episcopum Aurelianensem, Episcopum Vivariensem, et Petrum Franciscum Marcellum Senonensis Archiepiscopi Coadjutorem, quorum primi tres, etsi canonice, Episcopatum acceperunt, ausi sunt tamen alienarum diocesium partes*

T.XIV.

Q

simplement le serment civique, que nous avons déclaré par nos Lettres du 13. Avril dernier être une source empoisonnée, de toutes sortes d'erreurs.

Quatrièmement, les Curés, et tous autres qui ont en titre charge d'ames, sous quelque dénomination que ce puisse être; lesquels, outre qu'ils se sont souillés par ce serment sacrilège, ont envahi la totalité, ou même de simples portions des paroisses anciennement existantes, ou nouvellement et illégitimement érigées, en vertu de l'institution nulle qu'ils ont reçue, soit des Evêques intrus, soit des Evêques légitimes eux-mêmes, mais qui ont prêté le serment, tels que l'Archevêque de Sens, l'Evêque d'Orléans, l'Evêque de Viviers, dans le cas où ceux-ci auroient donné l'institution canonique, hors des anciennes limites de leurs diocèses respectifs; et ce, quand même quelques-uns de ces Curés, auroient été élevés auparavant d'une manière légitime au ministère Pastoral.

Cinquièmement enfin, tous les Vicaires, et
tous

invadere, et partes suarum dioecesium derelinquere juxta Cónventus nationalis decreta; omnes autem, quemadmodum etiam Episcopi Consecratores, seu Adistentes, cunctique Episcopi intrusi, veriti non sunt se subicere civili Constitutioni Cleri per civile sacramentum pure, et simpliciter præstitum, quod Nos in Litteris die 13. Aprilis datis *etc.*

giuramento civico, che noi abbiamo dichiarato per mezzo delle nostre Lettere de' 13. dello scorso Aprile essere una sorgente avvelenata di ogni sorta di errori.

In quarto luogo i Curati, e tutti gli altri, che hanno in titolo benefizj con cura d'anime sotto qualunque siasi denominazione, i quali oltre che si sono macchiati con questo giuramento sacrilego, hanno usurpato o le intere parrocchie, o anche semplici porzioni di esse anticamente esistenti, o nuovamente, ed illegittimamente erette in virtù della istituzione nulla, che han ricevuta o da' Vescovi intrusi, o dagli stessi Vescovi legittimi, ma che han prestato il giuramento, come l'Arcivescovo di Sens, il Vescovo di Orleans, il Vescovo di Viviers nel caso, in cui questi avessero data l'istituzione canonica fuori degli antichi limiti delle loro rispettive diocesi, quand'anche alcuni di questi Curati fossero stati per lo innanzi promossi legittimamente al ministero Pastorale.

In quinto luogo finalmente tutti i Vicarj, e
tut.

omnium venenatum fontem, et originem esse declaravimus.

IV. *Parochos, et alios quovis nomine curam animarum exercentes in titulo, qui præterquamquod sacrilego illo se jurejurando polluerunt, sive integras invaserunt parocclias tam veteris, quam novæ, et illegitimæ erectionis, sive earum partes, per institutio-*

tous les autres Prêtres, de quelque nom qu'on les appelle, lesquels sont délégués ou approuvés pour exercer des actes de juridiction, ou pour remplir d'autres fonctions du ministère ecclésiastique, par les Evêques intras, qui ne peuvent transmettre aux autres, un droit qu'ils n'ont pas eux-mêmes.

Après les avoir ainsi tous avertis, s'il ne nous est pas prouvé dans l'espace préfixe du temps que nous avons ci-dessus assigné, que chacun d'eux a fait à l'Eglise une satisfaction convenable et proportionnée à son crime; alors sans doute, *nous serons navré de tristesse, nous pleurerons, nous gémirons, nous sentirons nos entrailles se dessécher, comme si l'on nous arrachoit nos propres membres; mais nous ne succomberons pas tellement à notre douleur, que dans une cause aussi importante, à la vue de la gravité des délits, de la multitude des coupables, et du danger de la contagion, nous n'en venions au point de faire ce qu'exigent de nous le ministère Apostolique, et l'esprit du gouvernement des canons:*
c'est-

nem nulliter receptam vel ab intrasis Episcopis, vel ab Archiepiscopo Senonensi, et ab Episcopis Aurelianensi, et Vivariensi, legitimis quidem, sed civili juramento obstrictis, extra pristinos fines respectivarum dioecesium, etiamsi aliqui ex ipsis rite antea ad parochiale munus assumpti fuerint.

V. Denique *Vicarios omnes, aliosque Presbyteros,*

tutti gli altri Preti, in qualunque maniera essi vengano chiamati, i quali sono delegati, o approvati per esercitare atti di giurisdizione, o per adempiere altre funzioni del ministero ecclesiastico da' Vescovi intrusi, che non possono trasmettere agli altri un diritto, che essi non hanno.

Dopo avergli tutti in tal guisa ammoniti, se non ci costerà nello spazio prefisso di tempo da noi assegnato di sopra, che ognun di essi abbia dato alla Chiesa una soddisfazione conveniente, e proporzionata al suo delitto, allora certamente *noi saremo oppressi di tristezza, piangeremo, gemeremo, ci sentiremo disseccare le nostre viscere, come se ci si strappassero le nostre proprie membra; per altro noi non soccomberemo talmente al nostro dolore, che in una causa così importante, attesa la gravità dei delitti, la moltitudine dei colpevoli, ed il pericolo del contagio noi non venghiamo al punto di fare ciò, che esigono da noi il ministero Apostolico, e lo spirito del governo canonico: cioè di pronun-*
ziare

quocumque nomine appellentur, ad jurisdictionis actus exercendos, vel ad munia ecclesiastica obeunda delegatos, sive approbatos ab intrusis Episcopis, qui in alios transferre nequeunt jus, quod ipsi non habent.

Quos omnes ita monitos, nisi Nobis constiterit, intra præfinitum illud temporis spatium, quod supe-

c'est-à-dire que nous prononcerons contre eux une sentence d'excommunication; que nous les dénoncerons; que nous ordonnerons, qu'ils soient séparés de la communion de l'Eglise et que nous déclarerons, qu'on doit les regarder comme schismatiques et s'interdire avec eux toute communication.

Quoique nous croyons devoir restreindre, quant à présent, cette dernière monition canonique, qui respire partout la douceur, et ne renferme que des représentations vraiment paternelles aux *Evêques Consécrateurs ou Assistants, aux Evêques intrus, aux Evêques assermentés, aux Curés intrus, aux Vicaires, et autres Prêtres délégués ou approuvés par les Evêques intrus*, parce que leur crime est assurément beaucoup plus grave, et a été incomparablement plus funeste, soit en raison de la nature du délit, soit à cause de la dignité et de l'autorité des personnes, moyens toujours si puissans pour entraîner les inférieurs par l'exemple, ou pour les pervertir par l'abus d'un pouvoir usurpé; notre in-

rius assignavimus, pro suo quemque crimine debita⁹ ut par est, emendatione Ecclesiæ satisfecisse; tum sane, etsi dolebimus, et desolebimus, et plangemus, et visceribus dissecabimur, ut qui privemur propriis membris; tamen non ita dolebimus, quin in causa tam gravi pro criminum acerbitate, pro delinquentium multitudine, pro contagionis periculo, eo tandem deveniamus, quod Apostolicæ servitutis, et canonicæ

ziare contro di essi, la sentenza di scomunica, di denunziargli, di ordinare, che sieno separati dalla comunione della Chiesa, e di dichiarare, che debbonsi considerare come scismatici, e che non si dee in verun modo comunicare con essi.

Sebbene noi crediamo dover dirigere per ora questa ultima ammonizione canonica, la quale spira da per tutto la dolcezza, e non contiene, che rappresentanze veramente paterne, ai *Vescovi Consecratori, o Assistenti, ai Vescovi intrusi, ai Vescovi giurati, ai Curati intrusi, ai Vicarij, ed altri Preti delegati, o approvati da' Vescovi intrusi*, poichè il loro delitto è sicuramente molto più grave, ed è stato senza paragone più funesto sì per la natura del delitto, sì per la dignità, ed autorità delle persone, che sono mai sempre mezzi tanto valevoli a strascinare gl'inferiori coll' esempio, o a pervertirgli coll'abuso di un potere usurpato; nulladimeno la nostra inten-

providentiz ratio à Nobis postulat, ut scilicet Excommunicationis sententiam in eos feramus, eosque edicamus, atque mandemus ab Ecclesie communione segregatos, et tanquam schismaticos perveraces habendos, et vitandos esse declaremus.

Quam postremam Canonicam Monitionem, paternæ hortationis, et lenitatis plenam, etsi nunc ad Episcopos Consecratores, seu Adistentes, ad Episco-

intention n'en est pas moins qu'ils se tiennent également pour avertis, tous ceux qui ont été les auteurs ou les fauteurs de la Constitution civile du Clergé, et tous ceux qui ont prêté le serment, principalement les Ecclésiastiques, les Curés, ainsi que les Supérieurs ou Directeurs des Séminaires, les Professeurs et les Administrateurs des Collèges et des Universités. Nous voulons qu'ils sachent dès à présent, que s'ils continuent à se montrer contumaces et obstinés dans leur apostasie, ils seront aussi jugés à leur tour, et que la même punition leur est réservée.

Nous nous bornons à rapporter ici l'extrait ci-dessus des Lettres Apostoliques du 19. Mars de la présente année, attendu que la distribution des dites Lettres en leur entier a déjà été faite dans les principaux lieux de notre diocèse.

Donné à Bruxelles, le 20. Juin 1792.

✠ L. H. Evêque de Laon.
LET-

pos intrusos, eorumque Vicarios, ad Episcopos juratos, ad Parochos item intrusos, et ad Vicarios seu Presbyteros ab intrusis Episcopis delegatos seu approbatos convertimus, propterea quod eorum crimen multo sane gravius, et perniciosius est, vel ob ipsam delicti rationem, vel ob personarum dignitatem, et auctoritatem, quæ duo plurimum valent ad alios tum exemplo, tum usurpatæ jurisdictionis usu corrum-

tenzione si è, che si abbiano ugualmente per ammoniti tutti coloro, i quali sono stati gli autori, o i fautori della Costituzione civile del Clero, e tutti coloro, i quali hanno prestato il giuramento, principalmente gli Ecclesiastici, i Curati, come anche i Superiori, o Direttori de' Seminarj, i Professori, e gli Amministratori de' Collegj, e delle Università. Noi vogliamo, che sappiano sin da ora, che se continuano a mostrarsi contumaci, ed ostinati nella loro apostasia, saranno anch'essi giudicati, e la stessa punizione è loro riserbata.

Ci limitiamo a riferire qui l'estratto surriferito delle Lettere Apostoliche del dì 19. Marzo del presente anno, stante che la distribuzione delle dette Lettere tutte intere è stata già fatta ne' principali luoghi della nostra diocesi.

Dato in Bruselles li 20. Giugno 1792.

✱ L. E. Vescovo di Laon,
LET-

pendos; nihilominus monitos volumus etiam ceteros, qui editæ Constitutionis auctores, fautoresque sunt, et juratos omnes, maxime viros Ecclesiasticos, ac præsertim Parochos, Seminariorum Superiores vel Rectores, Universitatum et Collegiorum Professores aut Moderatores, ne, si in suo delicto contumaces, obstinatique persisterint, suo tempore similem poenam evasuros se putent.

L E T T R E

DE MONSEIGNEUR L'EVEQUE D'APT

A SON EMINENCE

MONS. LE CARD. DE LA ROCHEFOUCAULD.

Obligé depuis long-temps de fuir d'une Province qui a été la première où l'on a mis tout en usage pour séduire le peuple et exciter sa haine contre les Evêques et le Clergé; j'ai constamment évité de prêter le serment civique dans la crainte de paroître adopter une Constitution qui dès les premiers instans a développé les plus pernicious projets contre la Religion.

Informé que le Chef de l'Eglise avoit été consulté, j'espérois que sa réponse, en éclairant les peuples, auroit apporté quelque adoucissement à nos malheurs.

Aujourd'hui que l'on n'a point attendu cette réponse, et que le coup le plus funeste à la Religion est porté, je pourrois peut-être être soupçonné de timidité ou de lâcheté si je restois dans le silence.

Per-

(*) In Provenza. Monsig. Lorenzo Michele Eon de Cely nato nella diocesi di Bayeux l'anno 1735. fu

L E T T E R A

252

DI MONSIGNOR VESCOVO D'APT (*)

A SUA EMINENZA

IL SIG.^o CARD. DE LA ROCHEFOUCAULD.

A Stretto da lungo tempo a fuggire da una Provincia, la quale è stata la prima, in cui si è messo tutto in opera per sedurre il popolo, ed eccitare il suo odio contro i Vescovi, ed il Clero, ho costantemente evitato di prestare il giuramento civico per tema di sembrare, che io adottassi una Costituzione, la quale sin da' primi momenti ha spiegato i più perniciosi progetti contro la Religione.

Informato, che il Capo della Chiesa era stato consultato, io sperava, che la sua risposta illuminando i popoli avrebbe recato qualche lenitivo alle nostre disgrazie.

Oggidì che non si è punto attesa questa risposta, e che viene vibrato il colpo il più funesto alla Religione, io potrei forse esser preso in sospetto di timidezza, e di viltà, se me ne stessi in silenzio.

Mi

fatto Vescovo di tale Città nel Concistoro de' 14.
Dicembre 1778.

Permettez moi, Monseigneur, de déposer entre les mains de Votre Eminence l'exposé de mes sentimens. Je peux l'assurer qu'ils n'éprouveront jamais aucun changement et que je regarderai toujours comme un de mes premiers devoirs de supporter avec courage toutes les peines et les maux qui vont devenir inséparables de notre existence.

I. Je ne me couvrirai point de la honte du parjure, en prêtant un serment destructif (s'il étoit possible d'abolir les sermens) de ceux que j'ai prêté à Dieu et à son Eglise.

II. J'adhère à l'Exposition des principes sur la Constitution du Clergé faite par les Evêques députés à l'Assemblée.

III. J'adhère également d'avance à toute protestation qui pourroit être faite en conséquence des mêmes principes par les Evêques susdits.

Je vous supplie, de faire l'usage qui vous paroîtra le plus convenable de cet exposé. Tout ce que je désire c'est qu'il n'y ait aucun doute sur mes sentimens; et je dois à moi-même et à mon état de vous prier de les faire connoître.

J'ai l'honneur d'être avec respect

A Rome le 14. Janvier 1791.

De Votre Eminence

Le tres-humble et tres-obéissant Serviteur

✱ L. M. Evêque d'Apt.

LET.

Mi permetta, che io deponga nelle mani di Vostra Eminenza l'esposizione de' miei sentimenti. Posso assicurarla, che essi non soffriranno giammai alcun cambiamento, e che riputerò mai sempre come uno de' miei primi doveri il sopportare con coraggio tutte le pene, ed i mali, i quali sono per divenire inseparabili dalla nostra esistenza.

I. Io non mi macchierò giammai di un infame spergiuo col prestare un giuramento distruttivo (se fosse possibile di abolire i giuramenti) di quelli, che ho fatto a Dio, ed alla sua Chiesa.

II. Aderisco alla Esposizione de' principj sulla Costituzione del Clero fatta da' Vescovi deputati all'Assemblea.

III. Aderisco del pari anticipatamente ad ogni protesta, che potesse esser fatta da' Vescovi suddetti in conseguenza degli stessi principj.

La supplico di far quell'uso, che le sembrerà il più conveniente, di questa esposizione. Quello, che io desidero, si è, che non abbiassi alcun dubbio su i miei sentimenti; ed io sì per me stesso, sì pel mio grado debbo pregarla, che gli renda palesi.

Ho l'onore di essere con rispetto

Roma 14. Gennaio 1791.

Di Vostra Eminenza

Umiliss. ed Ubbidientiss. Servitore

✠ L. M. Vescovo d'Apt.

LET.

LETTRE PASTORALE

DE MONSEIG. L'EVEQUE DE DIGNE.

FRANÇOIS DE MONCHET DE VILLEDIEU par la miséricorde de Dieu et par la grace du st. Siège Apostolique Evêque de Digne &c. Au Clergé séculier et régulier, et à tous les Fidèles de notre diocèse salut et bénédiction en notre Seigneur Jésus-Christ.

NOUS vous attestons et certifions à chacun de vous, N. T. C. F., que le Bref de Notre st. Père le Pape PIE SIX, imprimé à Rome, commençant par ces mots : *Novæ hæ Litteræ, quas ad vos damus*; et finissant par ceux-cy : *Ex intimo paterno c. ¹ amanter impertimur. Datum Romæ apud s. Petrum die decimanona mensis Martii 1792. Pontificatus Nostri anno decimo octavo. PIUS qui supra. (Romæ 1792. Typis Rev. Cameræ Apostolicæ)*; et que la traduction française de ce même Bref commençant par ces mots : *Ce nouveau Bref que nous vous adressons*; et finissant par ceux-cy : *Avec l'affection la plus tendre, notre bénédiction Apostolique. Donné à Rome à saint Pierre*

re

(*) In Provenza. Monsig. Francesco de Monchet de Villedieu fu innalzato alla Sede Vescovile di que-

LETTERA PASTORALE

DI MONSIG. VESCOVO DI DIGNE (*).

FRANCESCO DE MONCHET DE VILLEDIEU per la misericordia di Dio, e per la grazia della s. Sede Apostolica Vescovo di Digne &c. Al Clero secolare, e regolare, ed a tutti i Fedeli della nostra diocesi salute e benedizione nel nostro Signor Gesù Cristo.

NOI vi attestiamo, e notificiamo a ciascun di voi, Fratelli carissimi, che il Breve del Nostro s. Padre Papa PIO SESTO, stampato in Roma, il quale comincia con queste parole: *Novæ hæ Litteræ, quas ad vos damus*; e termina colle seguenti; *Ex intimo paterno corde peramanter impertimur, Datum Romæ apud s. Petrum die decimanona mensis Martii 1792. Pontificatus Nostri anno decimo octavo. PIUS qui supra, (Romæ 1792. Typis Rev. Camera Apostolicæ)*; e che la traduzione francese di questo stesso Breve, che comincia: *Ce nouveau Bref que nous vous adressons*; e termina colle seguenti: *Avec l'affection la plus tendre, notre bénédiction Apostolique. Donné à Rome*

sta Città nel Concist. de' 25. Giugno 1784. Nacque egli in Villedieu diocesi di Bourges l'an. 1732.

re le 19. Mars, l'an. de notre Seigneur 1792. et de notre Pontificat le dix-huitième. Signé PIE; la dite traduction divisée en trente quatre paragraphes marqués en chiffres romains, nous ont été transmis l'un et l'autre dans la forme la plus probante et authentique, de manière à ne pouvoir admettre aucun doute sur la foi due aux exemplaires, et traduction ci-dessus désignés dont la connoissance est déjà parvenue jusqu'à vous.

Nous avons reçu avec respect, N. T. C. F., ce Bref émané du Chef visible de l'Eglise, nous le publions, autant qu'il a été laissé en notre pouvoir, comme un monument de la patience, de l'indulgence et de la charité de l'Eglise pour des enfans égarés; cette démarche du Très-saint Père, dans une cause d'un intérêt capital et universel, constitue vraiment inexcusables ceux qui voudroient encore fermer les yeux à la lumière.

Dans l'affreuse tempête qui menace de tout engloutir, il n'a jamais été difficile aux plus simples de discerner la cause de Dieu de celle du démon; les moins instruits distinguent sans peine ceux qui combattent pour l'Evangile et la vérité, de ceux qui se révoltent contre l'un et l'autre.

L'Ange de ténèbres voit un grand nombre d'entre vous trop profondément corrompus, trop ressemblans à son image, pour qu'il ait

*Rome à saint Pierre le 19. Mars; l'an. de
notre Seigneur 1792. et de notre Pontificat le
dix huitième. Signé PIE:* la traduzione sud-
detta divisa in trentaquattro paragrafi segna-
ti in numeri romani ci sono stati trasmessi
l'uno, e l'altra nella forma la più veridica,
ed autentica, di maniera che non si può met-
tere alcun dubbio sulla fede dovuta agli esem-
plari, e su la traduzione riferiti di sopra, la
cui notizia è di già pervenuta sino a voi.

Noi abbiamo ricevuto con rispetto, Fra-
telli carissimi, questo Breve emanato dal
Capo visibile della Chiesa, noi lo pubbli-
chiamo, per quanto ci è permesso di fare,
come un monumento della pazienza, della
indulgenza, e della carità della Chiesa ver-
so i figli traviati; questa condotta del Bea-
tissimo Padre in una causa di un interesse
massimo, ed universale rende veramente in-
scusabili coloro, i quali volessero ancora
chiudere gli occhi alla luce.

Nell'orribile tempesta, che minaccia d'in-
gojar tutto, non è stato giammai difficile al-
li più semplici di discernere la causa di Dio
da quella del diavolo; i meno istruiti distin-
guono facilmente coloro, i quali combattono
pel Vangelo, e per la verità, da coloro,
i quali si ribellano contro l'uno, e l'altra.

L'Angelo delle tenebre vede moltissimi tra
voi tanto profondamente corrotti, tanto ras-
somiglianti alla sua immagine, che non ha
bi-

ait besoin de dissimuler sa propre difformité; il se montre tel qu'il est; il triomphe en annonçant que les crimes qu'il commande ou qu'il conseille, sont, et furent toujours regardés dans tout l'univers, comme des crimes odieux.

Ce ne sont plus des erreurs, des fautes des péchés excusés ou découverts par des couleurs mensongères; ce sont tous des grands forfaits contre la loi naturelle, contre tout gouvernement, contre la divinité, transformés en préceptes, érigés en principes de conduite privée et publique.

L'enfer se manifeste à découvert, il n'emprunte plus même le voile des idoles qui sembloient commander encore quelques vertus; il vous invite hautement à combattre contre l'Eternel, l'Eternel qui n'accorda aux Anges et à l'homme, le pouvoir et la liberté de désobéir, que pour avoir à récompenser l'obéissance et la fidélité dans les élus.

Tant qu'il vit, l'homme peut toujours avec le secours de la grâce et les larmes du repentir apaiser les remords les plus cuisans; le démon, au contraire, ne peut que nourrir les siens par de nouveaux crimes; il cherche à inspirer son désespoir avec toutes ses fureurs; il présente l'excès de l'atrocité comme un moyen de faire cesser les cris d'une conscience déchirée.

bisogno di dissimulare la sua propria deformità; ei si mostra quale egli è; trionfa annunziando, che i delitti, che ei comanda, o consiglia, sono, e furono riputati mai sempre in tutto l'universo come delitti odiosi.

Non sono già più questi errori, falli, peccati scusati, o mostrati con colori menzogneri; sono tutti grandi misfatti contro la legge naturale, contro ogni governo, contro la divinità, trasformati in precetti, eretti in principj di condotta privata, e pubblica.

L'inferno si manifesta palesemente, non si prevale nè anche più del velo degl'idoli, i quali sembravano prescrivere ancora qualche virtù; v'invita pubblicamente a combattere contro l'Eterno, l'Eterno, il quale non concedette agli Angeli, ed all'uomo il potere, e la libertà di disubbidire, se non per avere da ricompensare l'ubbidienza, e la fedeltà negli eletti.

L'uomo sin che vive, può sempre col soccorso della grazia, e colle lagrime di pentimento acquietare i rimorsi i più pungenti; il demonio per lo contrario non può se non nutrire i suoi con nuovi delitti; procura d'inspirare la sua disperazione con tutti i suoi furori; presenta gli eccessi dell'atrocità come un mezzo di far cessare le grida di una coscienza lacerata.

Con-

Il faut choisir entre le ciel et l'enfer , nous vous montrons avec certitude les deux routes opposées , nous n'avons tous que des instans à vivre , osez vous balancer ?

Mes Frères ! vous sentez vous bien fortement persuadés que dans l'instant ou je vous écris , par cela même , et par cela seul que je m'efforce de vous retenir sur le bord d'un gouffre où la foule se précipite , je commets un crime digne de l'infamie du carcan prononcé par vos législateurs , ou de la mort , à infliger par vos propres mains ! non , j'en suis sûr , vous ne pouvez sincèrement le croire .

Et cependant si je paroissais subitement au milieu de vous , plusieurs , peut-être , applaudiroient , en me voyant flétrir en apparence ou périr dans les supplices . Réfléchissez , je vous en conjure , seroit-ce alors le vrai Dieu que nous servirions ensemble ? Seroient-ce ses Ministres légitimes et fidèles qui vous inspireroient d'aussi funestes pensées ?

Hélas ! je le crains bien , vous n'êtes plus en état de m'entendre , recourons à Dieu , prions le qu'il ne frappe qu'en père , et qu'il sauve les coupables en les éclairant .

Donné à Bruxelles ce 2. Mai l'an. de Notre Seigneur 1792.

✕ François Evêque de Digne.

MAN-

Convieni scegliere o il cielo, o l'inferno, noi vi mostriamo le due vie opposte, noi tutti non abbiamo che momenti da vivere, oserete voi esitare?

Fratelli miei! Vi sentite voi vivamente persuasi, che nell'istante, in cui io vi scrivo, per ciò appunto, e per ciò solo, che io mi sforzo di ritenervi mentre siete sull'orlo di un abisso, ove la moltitudine si precipita, io commetta un delitto degno dell'infamia della berlina decretata da' vostri legislatori, o della morte da darsi colle vostre proprie mani? No, io ne sono sicuro, voi non potete sinceramente crederlo.

E pure se io comparissi all'improvviso tra voi, forse molti applaudirebbero in veggendomi esser ricolmo d'ignominia in apparenza, o perire ne' supplicj. Riflettete, io ve ne scongiuro, sarebbe forse allora il vero Dio, che serviremmo insieme? Sarebber forse i suoi Ministri legittimi, e fedeli, che v'inspirerebbero così funesti pensieri?

Ahimè! io ben lo temo, voi non siete più in istato di ascoltarmi, ricorriamo a Dio, preghiamo, che ei non percuota, se non da padre, e che salvi i colpevoli con illuminargli.

Dato in Bruxelles li 2. Maggio l'an. di Nostro Signore 1792.

* Francesco Vescovo di Digne.

MAN-

M A N D E M E N T

E T

O R D O N N A N C E

DE MONSEIG. L'EVEQUE DE RIEUX.

P. J. par la miséricorde de Dieu, et la grâce du st. Siège Apostolique, Evêque de Rieux: Au Clergé séculier et régulier, et à tous les Fidèles de notre diocèse salut et bénédiction en N. S. J. C.

Depuis que la divine providence, N. T. C. F., nous a confié le gouvernement de ce diocèse, nous croyons vous avoir donné des preuves que nos plus chères délices sont de vivre au milieu de notre troupeau, que vos besoins spirituels sont l'objet constant de notre sollicitude, que nous n'avions pas de plus heureuse jouissance de nos facultés, que de pouvoir soulager la misère et l'indigence, et vous croirez aisément que notre plus douce espérance étoit de terminer en paix notre course parmi vous, comme un père

(*) Nella Linguadoca. L'attuale Vescovo Monsig. Pietro Giuseppe de Lastic, nato nella diocesi di

M A N D A M E N T O

E D

E D I T T O

DI MONSIG. VESCOVO DI RIEUX (*).

P. G. per la misericordia di Dio, e per la grazia della s. Sede Apostolica Vescovo di Rieux: Al Clero secolare, e regolare, ed a tutti i Fedeli della nostra diocesi salute, e benedizione nel N. S. G. C.

DA che la divina provvidenza, Fratelli carissimi, ci ha affidato il governo di questa diocesi, noi crediamo avervi dato delle prove, che le nostre più care delizie sono di vivere in mezzo al nostro gregge, che i vostri bisogni spirituali sono l'oggetto costante della nostra sollecitudine, che non riputavamo impiego più felice de' nostri beni, quanto quello di potere sollevare la miseria, e l'indigenza, e voi crederete facilmente, che la nostra più dolce speranza si era di terminare in pace la nostra carriera tra voi,

come

Saint-Flour l'an. 1725. , fu innalzato a questa Sede a' 29. Luglio 1771.

père qui meurt dans les bras de ses enfans .

Un nouveau régime concernant le Clergé de France, décrété par l'Assemblée nationale, le plus inattendu, comme le plus rigoureux, s'oppose à ces idées consolantes; c'est au nom des puissances de la terre que le titre de cet Evêché seroit éteint pour toujours, et que nous serions dépouillés de tous nos droits les plus sacrés, si toutefois la puissance civile pouvoit jamais atteindre les pouvoirs spirituels, et la juridiction que nous avons reçue de J. C. et de son Eglise, pour le gouvernement de ce diocèse, et nous dispenser des obligations qui nous ont été imposées .

Aussitôt, N. T. C. F., que nous avons aperçu cet effrayant orage se former au loin, et s'avancer vers nous, nous avons senti que c'étoit sur-tout dans la prière, et aux pieds du Père des lumières, que nous devions chercher les conseils et la sagesse, pour ne pas nous égarer dans des voies aussi nouvelles et aussi difficiles. Nous devons vous dire, pour votre édification, que si nous avons persévéré long-temps dans le silence, il ne nous a été inspiré que par l'esprit de modération et de patience, que nous avons cru être l'esprit de J. C. et de son Eglise, et le premier de nos devoirs que nous devions remplir. Nous vous avons adressé depuis quelques mois la Lettre Pastorale de Monseigneur l'Evê-

come un padre, il quale muore nelle braccia de' suoi figli.

Un nuovo regime concernente il Clero di Francia decretato dall'Assemblea nazionale quanto inaspettato, altrettanto rigorosi si oppone a queste idee consolanti; in nome delle potestà della terra il titolo di questo Vescovado sarebbe estinto per sempre, e noi saremmo spogliati di tutti i nostri diritti i più sacri, se pure la potestà civile potesse giungere ad avere i poteri spirituali, e la giurisdizione, che abbiamo ricevuta da G. C., e dalla sua Chiesa pel governo di questa diocesi, e dispensarci dalle obbligazioni, che ci sono state imposte.

Tostochè, Fratelli carissimi, abbiamo veduto formarsi da lungi questa orribile tempesta, ed avvicinarsi a noi, abbiamo conosciuto, che nella preghiera soprattutto, ed a' piedi del Padre de' lumi dovevamo cercare i consigli e la prudenza per non ingannarci in sentieri così nuovi, e così difficili. Noi dobbiamo dirvi per vostra edificazione, che se abbiamo perseverato lungo tempo nel silenzio, esso non ci è stato ispirato, se non dallo spirito di moderazione, e di pazienza, che abbiamo creduto essere lo spirito di G. C., e della sua Chiesa, ed il primo de' nostri doveri, che dovevamo adempiere. Noi vi abbiamo indirizzato già da qualche mese la Lettera Pastorale di Monsignor
Ve-

l'Evêque de Boulogne, que nous avons signée et adoptée, comme renfermant la doctrine de l'Eglise, les instructions nécessaires dans les circonstances présentes, nos principes et nos sentimens, comme enfin un ouvrage le plus digne de votre confiance, par les lumières et les vertus sublimes de son Auteur.

Le moment est arrivé, N. T. C. F., le plus pénible sans doute de notre Episcopat et de notre vie, où nous croyons devoir manifester cette fermeté apostolique, sans laquelle nous ne serions pas dignes de la plénitude du Sacerdoce qui nous a été donnée dans notre consécration à l'Episcopat.

Notre obéissance à César, dans tout ce qui appartient à César, ne peut pas être équivoque; nous en avons donné l'exemple, nous en avons fait expliquer l'étendue; et l'acte de notre soumission à la Constitution de la France, décrétée par l'Assemblée nationale et acceptée par le Roi, en tout ce qui est de l'ordre civil, et conforme à la loi de Dieu, a été inscrit à côté du vôtre dans les dépôts publics de la Municipalité de cette ville, long-temps avant la nouvelle Constitution pour le Clergé.

Mais comme nous voulons être aussi fidèle à Dieu qu'à César, comme nous redoutons les jugemens de Dieu plus encore que ceux des hommes, qu'il n'a pas confié la constitution de son Eglise à la puissance tem-

Vescovo di Boulogne, che abbiamo sottoscritta, ed adottata come contenente la dottrina della Chiesa, le istruzioni necessarie nelle circostanze presenti, i nostri principj, ed i nostri sentimenti, come un' opera finalmente la più degna della vostra confidenza pe' lumi, e per le virtù sublimi del suo Autore.

Il momento è giunto, Fratelli carissimi, il più penoso senza dubbio del nostro Episcopato, e della nostra vita, in cui crediamo dover manifestare quella costanza apostolica, senza la quale non saremmo degni della pievezza del Sacerdozio, che ci è stata data nella nostra consecrazione Episcopale.

La nostra ubbidienza a Cesare in tutto ciò, che appartiene a Cesare, non può essere equivoca; ne abbiamo dato l'esempio, ne abbiamo fatto spiegare la estensione; e l'atto della nostra sommissione alla Costituzione della Francia decretata dall'Assemblea nazionale, ed accettata dal Re in tutto ciò, che è dell'ordine civile, e conforme alla legge di Dio, è stato scritto a canto al vostro ne' registri pubblici della Municipalità di questa Città lungo tempo prima della nuova Costituzione pel Clero.

Ma poichè vogliamo essere ugualmente fedeli a Dio, che a Cesare, poichè paventiamo i giudizi di Dio più ancora che quelli degli uomini, poichè egli non ha affidato la costituzione della sua Chiesa alla potestà
tem-

temporelle; nous déclarons devant la Très-Sainte Trinité, devant J. C., le Chef des Pontifes, et devant l'Eglise catholique qui nous a mis au nombre de ses premiers Ministres, que nous ne serions qu'un Pasteur mercénaire, si nous abandonnions, dans ces jours mauvais, le troupeau qui nous a été confié, jusqu'à ce que le Seigneur dispose de nous, ou que l'Eglise nous autorise à la retraite, et vous donne un nouvel Evêque légitime, qu'elle seule a le droit de vous donner.

S'il étoit possible, N. T. C. F., que nous fussions forcés de nous éloigner de vous, nous ne cesserions pas d'être votre seul et légitime Evêque; nous tâcherions encore de vous faire entendre notre voix, et les tristes accents de la douleur de Sion sur les rives de Babylone; nos soupirs, nos prières et nos vœux vous suivroient encore jusqu'au dernier moment de notre vie. Hélas! le monde ne connoît point l'esprit de J. C., et ne peut le connoître; il le traite de superstition, de fanatisme, &c.; mais que nous importe le monde et les vaines opinions du monde.

Nous ne cherchons pas, au surplus, N. T. C. F., à prévoir, par des conjectures allarmanantes, les orages qui pourroient suivre notre résolution, nous nous appuyons sur notre Dieu, et nous ne sommes occupés qu'à nous affermir dans la confiance que nous lui

de-

temporale; dichiariamo dinanzi alla Santissima Trinità, dinanzi a G. C., Capo de' Pontefici, e dinanzi alla Chiesa cattolica, la quale ci ha annoverato tra' suoi primi Ministri, che noi non saremmo se non un Pastore mercenario, se abbandonassimo in questi cattivi giorni il gregge, il quale ci è stato commesso, sin tanto che il Signore disponga di noi, o la Chiesa ci autorizzi a ritirarci, e dia a voi un nuovo Vescovo legittimo, che essa sola ha il diritto di darvi.

Se accadesse, Fratelli carissimi, che noi fossimo costretti di allontanarci da voi, noi non cesseremmo di essere il vostro solo, e legittimo Vescovo; noi procureremmo ancora di farvi sentire la nostra voce, ed i tristi accenti del dolore di Sion sulle rive di Babilonia; i nostri sospiri, le nostre preghiere, ed i nostri voti vi seguirebbero ancora sino all'ultimo momento della nostra vita. Ahimè! il mondo non conosce punto lo spirito di G. C., e non può conoscerlo; esso lo taccia di superstizione, di fanatismo &c.; ma che importa a noi del mondo, e delle vane opinioni del mondo.

Noi del rimanente non cerchiamo, Fratelli carissimi, di prevedere per mezzo di conghietture spaventevoli le tempeste, che potrebbero venire in seguito della nostra risoluzione, noi ci appoggiamo sul nostro Dio, e non attendiamo, se non a confermarci nella
fida-

devons . Il est fidèle à ceux qui lui sont fidèles ; et s'il faut nous soumettre au dépouillement de toutes les choses de la terre , et à des épreuves encore plus rigoureuses , la trace en a été faite depuis des siècles par tant de saints Evêques , Dieu nous donnera la force de la suivre .

Il est des momens critiques (quelques-uns peut-être d'entre vous l'ont éprouvé) où les sentimens de la tendresse paternelle semblent s'agrandir et s'accroître ; un père prêt à se voir ravir ses enfans , croit les chérir davantage ; il s'exposeroit à perdre mille vies , plutôt que de les livrer . Cet accroissement d'amour se fait sentir vivement en nous , N. T. C. F. , et nous apprenons à mieux connoître que jamais combien vous nous êtes chers . A Dieu ne plaise qu'en vous montrant ainsi à découvert le fond de notre cœur et notre sensibilité , nous voulions exciter la votre au-delà des bornes de la sagesse ; nous devons vous dire que nous ne pouvons cesser , par la seule puissance civile , d'être votre seul légitime Pasteur . Si , pour nous éprouver , Dieu veut permettre qu'il se forme un orage particulier sur cette Eglise , c'est sur notre tête seule qu'il doit éclater . Pour vous , N. T. C. F. , vous n'avez que deux devoirs à remplir , celui de nous continuer vos sentimens de brebis fidèles et dociles , et celui de vous unir à nous devant le Seigneur

fiducia, che dobbiamo ad esso lui. Egli è fedele a coloro, i quali sono fedeli a lui; e se conviene sottometterci allo spogliamento di tutte le cose della terra, ed a prove anche più rigorose, la traccia da più secoli ne è stata fatta da tanti santi Vescovi, Iddio ci darà la forza di seguirla.

Vi sono momenti critici (alcuni di voi forse l'hanno provato) in cui i sentimenti dell'affetto paterno sembrano aumentarsi, ed accrescersi; un padre vicino a vedersi rapire i suoi figli crede di amargli di più; ci si esporrebbe a perdere mille vite piuttosto che abbandonargli. Questo accrescimento di amore si fa sentire vivamente in noi, Fratelli carissimi, ed impariamo a conoscere più che mai quanto voi siete a noi cari. Non sia mai, che col mostrarvi così palesemente il fondo del nostro cuore, e la nostra sensibilità, vogliamo eccitare la vostra oltre i limiti della prudenza; dobbiamo dirvi, che noi non possiamo cessare per la sola potestà civile di essere vostro solo legittimo Pastore. Se per provarci Iddio vuol permettere, che si formi una tempesta particolare su questa Chiesa, sul nostro capo soltanto essa dee scoppiare. Quanto a voi, Fratelli carissimi, non avete ad adempiere che due doveri, quello di continuare ad avere verso di noi sentimenti di pecore fedeli, e docili, e quello di unirvi a noi dinanzi al Signore colle vostre

gneur par vos prières et par vos bonnes œuvres.

D'après les instructions multipliées et répandues en tous lieux sur la nouvelle Constitution pour le Clergé; d'après sur-tout la doctrine manifestée du Chef de l'Eglise, conforme à l'enseignement presque unanime des Evêques de France, et auquel a adhéré la grande majorité des Pasteurs du second ordre, nous n'entrerons pas dans le détail de ladite Constitution; encore moins dans la discussion de tous ces écrits éphémères du temps, publiés à l'appui du schisme, qui ne sont qu'un amas de calomnies, de sarcasmes, de traits les plus outrés du philosophisme, d'assertions gratuites et démenties par les faits, de citations infidèles, d'erreurs et d'hérésies &c.. On peut s'en convaincre par la seule lecture de ces ouvrages; mais la vraie règle des Fidèles, et la seule sûre pour les savans et les ignorans, est l'autorité de l'Eglise, qui s'explique par la voix de ses Pasteurs. Nous nous bornerons à tracer ici quelques règles de conduite; et en vertu du pouvoir divin qui nous a été donné par le ministère de l'Eglise, nous déclarons :

I. Que la puissance temporelle n'a ni le droit, ni le pouvoir de supprimer, par sa seule autorité, notre Siège Episcopal; de nous dépouiller de la juridiction spirituelle
que

stre preghiere , e colle vostre buone opere .

Dopo le istruzioni moltiplicate, e sparse in tutti i luoghi sulla nuova Costituzione del Clero, dopo specialmente manifestata la dottrina del Capo della Chiesa conforme all'insegnamento quasi unanime de' Vescovi di Francia, ed a cui ha aderito la maggior parte de' Pastori del secondo ordine, noi non entreremo nell'esame della detta Costituzione, molto meno nella discussione di tutti quegli scritti efimeri del tempo, pubblicati in difesa dello scisma, i quali non sono, se non un ammasso di calunnie, di sarcasmi, di tratti i più stravaganti del filosofismo, di asserzioni gratuite, e smentite dai fatti, di citazioni infedeli, di errori, e di eresie &c. Ciascuno può rimanerne persuaso colla sola lettura di queste opere; ma la regola vera de' Fedeli, e la sola sicura tanto pe' dotti, quanto per gl'ignoranti è l'autorità della Chiesa, la quale si spiega per mezzo della voce de' suoi Pastori. Noi ci contenteremo d'indicare què alcune regole di condotta; ed in virtù del potere divino, il quale ci è stato dato pel ministero della Chiesa, dichiariamo:

I. Che la potestà temporale non ha il diritto, nè il potere di sopprimere colla sua sola autorità la nostra Sede Episcopale; di spogliarci della giurisdizione spiritua-

que nous avons reçue de Dieu par notre institution canonique, pour le gouvernement de ce diocèse, ni de nous dispenser des obligations qui nous ont été imposées ; qu'en conséquence nous ne pouvons cesser de nous regarder comme le seul légitime Evêque de ce diocèse, jusqu'à ce que la mort, ou un jugement canonique, ou notre démission autorisée par l'Eglise nous aient séparé du troupeau qui nous a été confié :

II. Que la puissance temporelle n'a ni le droit, ni le pouvoir de destituer les Curés envoyés, et institués canoniquement, ni de déclarer leur Cure vacante ; que la suppression et réunion des paroisses de ce diocèse, qui seroit faite sans notre autorité, et sans observer les formes canoniques, seroient nulles et illusoires ; que les Curés des paroisses ainsi supprimées et unies, ne cesseroient pas d'en être les seuls et véritables Pasteurs, chargés de continuer à leur troupeau tous les secours spirituels qu'ils lui doivent, et de la manière que les circonstances le rendront possible, jusqu'à leur démission par nous acceptée, ou de notre autorité :

III. Que tout Evêque qui, ne seroit envoyé que par la seule puissance temporelle, ou qui, se prévalant d'une ordination illégitime et contre les règles de l'Eglise, ou
d'un

ritnale, che abbiamo ricevuta da Dio mediante la nostra istituzione canonica pel governo di questa diocesi, nè di dispensarci dalle obbligazioni, che ci sono state imposte; che in conseguenza noi non possiamo cessare di considerarci come il solo legittimo Vescovo di questa diocesi, sin tanto che la morte, o un giudizio canonico, o la nostra dimissione autorizzata dalla Chiesa ci abbiano separato dal gregge, che ci è stato affidato:

II. Che la potestà temporale non ha il diritto, nè il potere di deporre i Curati inviati, ed istituiti canonicamente, nè di dichiarare la loro Cura vacante; che la soppressione, e riunione delle parrocchie di questa diocesi, la quale venisse fatta senza la nostra autorità, e senza osservare le forme canoniche, sarebbero nulle, ed illusorie; che i Curati delle parrocchie così soppresse, ed unite non cesserebbero di esserne i soli, e veri Pastori, incaricati di continuare a porgere al loro gregge tutti i soccorsi spirituali, che gli debbono, e nella maniera, che le circostanze il renderanno possibile, sino alla loro dimissione accettata da noi, o per nostra autorità:

III. Che ogni Vescovo, il quale non fosse inviato, se non dalla sola potestà temporale, o che prevalendosi di una ordinazione illegittima, e contro le regole della Chie-

d'un prétendu titre d'institution conféré par un Evêque qui n'en auroit reçu aucun pouvoir de l'Eglise, s'immisceroit dans le gouvernement de notre diocèse en vertu desdites ordination, mission et institution, nous le déclarons dès-lors schismatique, intrus et usurpateur de la juridiction spirituelle, et comme tel, soumis aux peines canoniques, lui interdisant nommément, et sous les peines de droit, toute célébration des saints mystères, et toute fonction Episcopale dans ce diocèse; déclarons que tous les saints mystères qu'il célébreroit, les Sacremens qu'il administreroit, seroient autant de crimes et de profanations; que tous actes de juridiction qu'il exerceroit, seroient nuls et de nul effet; que les Prêtres qui recevraient de sa part l'institution, seroient pareillement des intrus et des faux Pasteurs sans mission légitime; que les absolutions données en vertu de cette institution, comme en vertu d'une approbation ou délégation de sa part, seroient nulles, excepté à l'article de la mort, auquel cas, et à défaut de tout autre Prêtre, l'Eglise, toujours attentive au salut de ses enfans, donne la juridiction.

IV. Nous déclarons comme dogme de foi, d'après le saint Concile de Trente et toute la tradition, que les Evêques, les Prêtres et les autres Ministres de la hiérarchie, qui,
n'étant

Chiesa, o di un preteso titolo d'istituzione conferito da un Vescovo, il quale non ne avesse ricevuto alcun potere dalla Chiesa, s'ingerisse nel governo della nostra diocesi in virtù della detta ordinazione, missione, ed istituzione, noi lo dichiariamo da quell'ora scismatico, intruso, ed usurpatore della giurisdizione spirituale, e come tale soggetto alle pene canoniche, coll'interdirgli nominatamente, e sotto le pene di diritto ogni celebrazione de' santi misterj, ed ogni funzione Episcopale in questa diocesi; dichiariamo, che tutti i santi misterj, ch'ei celebrasse, i Sacramenti, che amministrasse, sarebbero altrettanti delitti, e profanazioni; che tutti gli atti di giurisdizione, che esercitasse, sarebbero nulli, e di niuno effetto; che i Preti, i quali ricevessero da lui l'istituzione, sarebbero similmente intrusi, e falsi Pastori senza missione legittima; che le assoluzioni date in virtù di questa istituzione, come in virtù di un'approvazione, o delegazione fatta da lui, sarebbero nulle, fuorchè in articolo di morte, nel qual caso, ed in mancanza di ogni altro Prete, la Chiesa sollecita mai sempre della salute de' suoi figli concede la giurisdizione.

IV. Dichiariamo come dogma di fede secondo il sacro Concilio di Trento, e tutta la tradizione, che i Vescovi, i Preti, e gli altri Ministri della gerarchia, i quali non
essen-

n'étant appelés et institués que par le peuple, par les Magistrats et par la puissance séculière, auroient la témérité de s'emparer de l'exercice des saintes fonctions, ne doivent pas être regardés comme des Ministres de l'Eglise, mais comme des usurpateurs et des larrons, qui ne sont pas entrés par la porte dans le bercail de Jésus-Christ (*Sess. XXIII. Cap. IV.*), qu'ils ne peuvent exercer qu'un ministère de mort et sacrilège.

V. Nous déclarons comme dogme de foi, qu'il y a dans les Ministres de l'Eglise deux pouvoirs très-distincts; savoir, le pouvoir radical de l'ordre, ou conféré par l'ordination, et le pouvoir de juridiction qui émane de la mission de l'Eglise; qu'il ne suffit pas pour qu'un Evêque ou un Prêtre puisse se dire Pasteur légitime, ou exercer validement les pouvoirs du saint ministère, qu'il ait été ordonné, mais qu'il faut encore qu'il soit investi de la mission de l'Eglise, et que cette mission ne peut être validement conférée que par les Supérieurs hiérarchiques, qui seuls en ont le droit et l'autorité (*Concil. Trid. Sess. XIV. Cap. VII.*).

VI. En vertu de l'obéissance canonique qui nous est due dans l'ordre de la Religion, nous défendons au Clergé séculier et régulier, et à tous Fidèles de notre diocèse, de reconnoître en aucun cas, pour ce qui concer-

ne

essendo chiamati, ed istituiti se non dal popolo, da' Magistrati, e dalla potestà secolare, avessero la temerità di usurpare l'esercizio delle sacre funzioni, non debbono essere riputati come Ministri della Chiesa, ma come usurpatori, e ladri, i quali non sono entrati per la porta nell'ovile di Gesù Cristo (*Sess. XXIII. Cap. IV.*), che non possono esercitare se non un ministero di morte, e sacrilego.

V. Dichiariamo come dogma di fede, che ne' Ministri della Chiesa vi sono due potestà assai distinte, cioè la potestà radicale dell'ordine, o conferita per mezzo della ordinazione, e la potestà di giurisdizione, la quale emana dalla missione della Chiesa; che non basta, affinchè un Vescovo, o un Prete possa chiamarsi Pastore legittimo, o esercitare validamente i poteri del santo ministero, che sia stato ordinato, ma è necessario ancora, che sia investito della missione della Chiesa, e questa missione non può essere validamente conferita, se non da' Superiori gerarchici, i quali soli ne hanno il diritto, e l'autorità (*Concil. Trid. Sess. XIV. Cap. VII.*).

VI. In virtù dell'ubbidienza canonica, che è a noi dovuta nell'ordine della Religione, proibiamo al Clero secolare, e regolare, ed a tutti i Fedeli della nostra diocesi di riconoscere in alcun caso per quel che concerne

la

ne le salut des âmes et la puissance spirituelle, tous Evêques ou Prêtres, prétendus Pasteurs ou délégués sans mission et pouvoirs de l'Eglise; leur ordonnons, en vertu de la même obéissance, de se comporter envers eux de la manière que l'Eglise leur prescrit à l'égard des faux Pasteurs, des schismatiques et des intrus, avec lesquels on ne peut, sans se rendre complice du crime de schisme et d'intrusion, communiquer dans l'exercice de leurs fonctions spirituelles, soit par l'assistance à la messe et à l'office divin, ou en quelque autre manière que ce soit :

VII. Enfin, pour l'aquit de nos obligations les plus essentielles, et comme par un testament de mort de notre part, nous déclarons que nous adhérons au vœu de la minorité de l'Assemblée nationale et de la Nation en général, pour que la Religion catholique soit constituée la seule nationale dans ce Royaume, ainsi qu'elle l'avoit été depuis tant de siècles, comme étant sur-tout la seule véritable, qui s'accommode à toute sorte de gouvernemens, et en fut toujours la base la plus solide; que nous adhérons à la déclaration que MM. les Evêques ont faite à la dite Assemblée, sur l'indépendance de la puissance spirituelle, quant aux objets qui en dépendent essentiellement, quant à la hiérarchie, à la doctrine et à la discipline générale de l'Eglise, établie par J. C.; que
nous

la salute delle anime, e la potestà spirituale, qualsisia Vescovo, o Prete, pretesi Pastori, o delegati senza missione, e potestà della Chiesa; ordiniamo loro in virtù della stessa ubbidienza di diportarsi verso di essi nella maniera, che la Chiesa prescrive loro riguardo a' falsi Pastori, agli scismatici, ed intrusi, co' quali non si può senza rendersi complice del delitto di scisma; e d'intrusione comunicare nell'esercizio delle loro funzioni spirituali o coll'assistere alla messa, ed all'ufficio divino, o in qualunque altra siasi maniera:

VII. Finalmente per adempire alle nostre obbligazioni le più essenziali, e come per un testamento di morte per parte nostra, dichiariamo, che aderiamo al voto della minor parte dell'Assemblea nazionale, e della Nazione in generale, affinchè la Religione cattolica sia costituita la sola nazionale in questo Regno, come appunto era stata già da tanti secoli, principalmente essendo la sola vera, la quale si accomoda ad ogni sorta di governi, e ne fu mai sempre la base la più solida; che aderiamo alla dichiarazione fatta dai Vescovi alla detta Assemblea sulla indipendenza della potestà spirituale quanto agli oggetti, i quali dipendono da essa essenzialmente, quanto alla gerarchia, alla dottrina, ed alla disciplina generale della Chiesa stabilita da G. C.; che reclamiamo,
come

nous réclamons, ainsi qu'il est de notre devoir, tous droits présens et à venir, spirituels et temporels de notre Siège Episcopal et de notre Eglise, des Eglises et établissemens ecclésiastiques, séculiers et réguliers de notre diocèse; nous déclarons enfin, qu'en rendant à Dieu ce qui appartient à Dieu, nous rendrons toujours à César ce qui appartient à César; que nous donnerons l'exemple de cette parfaite soumission, et nous espérons que Dieu nous fera la grace d'y être fidèle jusqu'à la mort.

Adorons, N. T. C. F., la profondeur et la sévérité des jugemens de Dieu sur ce Royaume. Comment arrive-t-il qu'en si peu de temps le peuple y soit séduit et égaré au point de vouloir, à main armée, perdre son antique Religion, et renoncer à son salut éternel? A qui seroit-ce donc à vous instruire, si ce n'est aux Pasteurs que l'Eglise vous a donnés pour vous conduire dans les voies du salut, qui ne vous tromperont jamais? Pourriez-vous vous en méfier aujourd'hui, lorsqu'ils font le sacrifice de tous intérêts humains, et de leur vie, s'il le falloit, pour la défense de la foi et de la doctrine de J. C.?

Peut-on envisager sans effroi les terribles suites du schisme qui menacent l'Eglise Gallicane? Par-tout, et presque en même temps, des Pasteurs prévaricateurs, ou deux Pasteurs
dans

come è nostro dovere, tutti i diritti presenti; e futuri, spirituali, e temporali della nostra Sede Episcopale, e della nostra Chiesa, delle Chiese, e fondazioni ecclesiastiche secolari, e regolari della nostra diocesi; dichiariamo finalmente, che rendendo a Dio ciò, che si appartiene a Dio, renderemo sempre a Cesare ciò, che s'appartiene a Cesare; che daremo l'esempio di questa perfetta sommissione; e speriamo, che, Iddio ci farà la grazia di essere in ciò fedele sino alla morte.

Adoriamo, Fratelli carissimi, la profondità, e la severità de' giudizj di Dio su questo Regno. Come è egli mai, che in sì poco tempo il popolo vi rimanga sedotto, e traviato al punto di volere a mano armata distruggere la sua antica Religione, e rinunziare alla sua salute eterna? A chi spetterebbe adunque d'istruirvi, se non ai Pastori, che la Chiesa vi ha dato per condurvi nelle vie della salute, che non v'inganneranno giammai? Potreste voi diffidarne oggidì, allorchè essi fanno il sacrificio di qualunque interesse umano, e della loro vita, se facesse d'uopo, per la difesa della fede, e della dottrina di G. C.?

Si possono rimirare senza spavento le terribili conseguenze dello scisma, le quali minacciano la Chiesa Gallicana? Da per tutto, e quasi nel tempo stesso Pastori prevalica-

dans le même troupeau; l'un repoussé et persécuté, mais toujours seul Pasteur légitime; l'autre protégé et maintenu par la force, mais intrus, sans pouvoirs et en horreur à l'Eglise.

Ah! N. T. C. F., n'abandonnez pas les consolations de votre sainte Religion, pour ce monde et pour l'autre, pour vous et pour vos enfans. Il vous a été dit qu'on vous rendroit heureux, qu'on en faisoit le serment, et nous le désirons de toute notre ame; mais soyez assurés, nous ne pourrions trop le répéter, que vous ne serez jamais heureux qu'autant que vous demeurerez fermement attachés à votre sainte Religion; que le bon ordre, la justice, la paix, l'union et la concorde renaîtront parmi vous; attachez-vous à cette sainte Religion, qui convient à tout gouvernement, et en est toujours le plus ferme appui, qui peut surtout vous faire jouir de la vraie liberté, en vous inspirant la soumission aux loix divines et humaines; sans cette soumission, ce ne seroit plus que licence et désordre les plus désastreux pour tous, et les plus incompatibles avec la liberté; c'est enfin cette sainte Religion, qui mieux que toutes les constitutions des hommes, amenera l'heureuse égalité, puisqu'elle nous oblige tous, riches et pauvres, de quelque état et condition que nous soyons, à nous unir et à nous aimer

com-

ricatori, o due Pastori nello stesso gregge; uno rigettato, e perseguitato, ma sempre il solo Pastore legittimo; l'altro protetto, e mantenuto dalla forza, ma intruso, senza poteri, ed in orrore alla Chiesa.

Ah! Fratelli carissimi, non abbandonate le consolazioni della vostra santa Religione per questo mondo, e per l'altro, per voi, e pe' vostri figli. Vi è stato detto, che si verrebbe a rendere voi felici, che se ne faceva il giuramento, e noi lo desideriamo con tutto il nostro cuore; ma siate sicuri, noi non potremmo ripetervelo a bastanza, che voi non sarete giammai felici, se non in quanto che dimorerete fermamente attaccati alla vostra santa Religione; in quanto che il buon ordine, la giustizia, la pace, l'unione, e la concordia rinasceranno tra voi; attaccatevi a questa santa Religione, la quale conviene ad ogni governo, e ne è mai sempre il più fermo appoggio, la quale può specialmente farvi godere la vera libertà inspirandovi la sommissione alle leggi divine, ed umane; senza questa sommissione non vi sarebbe più, che licenza, e disordine il più funesto per tutti, ed il più incompatibile colla libertà; questa santa Religione finalmente è quella, che meglio di tutte le costituzioni degli uomini ricondurrà la felice uguaglianza, poichè ci obbliga tutti, ricchi, e poveri, di qualunque stato, e condizione che siamo,

ad

comme des frères , et comme des enfans d'un même père , et à ne faire état d'autre distinction que de celle du mérite et de la vertu . Hélas ! N. T. C. F. , que le tableau des vertus est bien défiguré dans ces jours déplorables ! Tirons le rideau sur tant d'attentats et d'horreurs dans ce Royaume , dont on ne pourroit soutenir la vue sans verser des larmes de sang . Vous devez voir enfin combien vous avez été abusés par ce déluge de faux bruits et d'écrits séditeux ; vous devez juger quels sont les vrais criminels de l'èse-humanité ; qu'enfin ce n'étoient pas ceux qui en ont été les victimes , et qui sont les plus soumis ; réjetez loin de vous tout ce qui pourroit vous porter aux voies dé faits et au désordre ; bannissez sur-tout parmi vous ces termes injurieux , dont vous ignorez même la signification , et dont on s'est servi comme d'un signal pour allumer le feu de la discorde .

Quant à vous , N. T. C. Coopérateurs , dispensateurs fidèles des saints mystères , vous savez que c'est au milieu des orages et de la tempête que le Pasteur doit redoubler de zèle et de vigilance pour ses ouailles ; soyez fermes dans la foi , remplis de force et de confiance dans le Seigneur , mais que vos actions soient toutes dirigées par la prudence et la charité .

So-

ad unirci, e ad amarci come fratelli, e come figli di uno stesso padre, e a non fare conto di altra distinzione, che di quella del merito, e della virtù. Ahime! Fratelli carissimi, il quadro delle virtù è molto difformato in questi giorni deplorabili! Tiriamo il velo su tanti attentati, ed orrori commessi in questo Regno, di cui non se ne può soffrire la vista senza versare lagrime di sangue. Voi dovete conoscere finalmente quanto siete stati ingannati da quel diluvio di falsi rumori, e di scritti sediziosi; voi dovete giudicare quali sono i veri rei di lesa umanità; che finalmente questi non erano coloro, i quali ne sono state le vittime, e sono i più sommessi; rigettate lungi da voi tutto ciò, che potrebbe portarvi alle violenze, ed al disordine; sbandite soprattutto da voi que' termini ingiuriosi, de' quali ignorate per fino il significato, e de' quali si è fatto uso come di un segnale per accendere il fuoco della discordia.

Quanto a voi, carissimi Cooperatori, dispensatori fedeli de' santi misteri, voi sapete, che in mezzo alle procelle, ed alla tempesta il Pastore dee raddoppiare zelo, e vigilanza per le sue pecore; siate fermi nella fede, ripieni di forza, e di fiducia nel Signore, ma le vostre azioni sieno tutte dirette dalla prudenza, e dalla carità.

Stia-

Soyons plus que jamais unis dans le gouvernement des âmes rachetées du sang de J. C., et dont on tenteroit en vain de nous ôter la sollicitude. Que n'a-t-on pas fait, et que ne fait-on pas encore, pour tâcher de semer la discorde entre le premier et le second ordre du Clergé, comme étant un moyen de destruction le plus funeste à l'Eglise et à la Religion ? il vous a été facile d'appercevoir que ce n'étoit qu'un piège tendu pour ne faire que des victimes. Oublions et pardonnons tous ces outrages que l'enfer a vomi, toutes ces horreurs que la malignité et la bassesse ont mis en œuvre pour mieux réussir dans leurs sinistres projets, et que rien ne puisse jamais nous séparer de la charité de J. C.

Et vous, nos vénérables Frères, que le tourbillon a dispersés, à qui il n'est plus permis de chanter en commun les cantiques du Seigneur, et de lui offrir les vœux du peuple, vous n'en serez que plus étroitement unis par la charité de J. C. au tour de cette Arche sainte dont l'entrée vous est fermée; vous arroserez de vos larmes les voies de Sion; et n'ayant point ici de demeure fixe, vous soupirez après une meilleure vie; Soyez les dépositaires de notre serment, que nous renouvellons aujourd'hui entre vos mains, pour la Religion de nos pères; vous nous survivrez, et nous touchons

Stiamo più che mai uniti nel governo delle anime redente col sangue di G. C., e di cui si tenterebbe in vano di toglierci la sollecitudine. Che non si è fatto, e che non si fa tuttora per procurare di seminare la discordia tra il primo, ed il secondo ordine del Clero, per essere questo un mezzo di distruzione il più funesto alla Chiesa, ed alla Religione? E' stato facile a voi di scorgere, che ciò non era, se non un laccio teso per non fare che vittime. Noi obbliamo, e perdoniamo tutti quegli oltraggi, che l'inferno ha vomitato, tutti quegli orrori, che la malignità, e la viltà hanno messo in opera per riuscire meglio ne' loro sinistri progetti, e niuna cosa possa giammai separarci dalla carità di G. C.

E voi, venerabili Fratelli, che il turbine ha dispersi, a cui non è più permesso di cantare in comune i cantici del Signore, e di offerirgli i voti del popolo, voi non sarete che uniti più strettamente per mezzo della carità di G. C. intorno a quell'Arca santa, il cui ingresso vi è chiuso; innaffierete colle vostre lagrime le vie di Sion; e non avendo quì dimora fissa, sospirerete ad una vita migliore. Siate voi i depositari del nostro giuramento, che rinnoviamo oggi nelle vostre mani per la Religione de' nostri padri; voi sopravvivrete a noi, e noi siamo vi-

chons de près au terme de nos jours, abreuvés dans ce moment de fiel et d'amertume; vous serez les héritiers de notre juridiction, que l'Eglise vous a confiée pour le gouvernement spirituel de ce diocèse, pendant la vacance du Siège, et dont on n'a pu vous dépouiller; vous en remplirez les devoirs avec zèle et avec amour pour le peuple fidèle, et vous sauverez les restes d'Israël qui n'auront pas fléchi le genouil devant Baal. S'il faut encore rompre les liens cimentés par la Religion et une longue habitude, j'en conserverai toujours le sentiment de la douleur et le plus tendre souvenir, et vous ne me refuserez pas le secours de vos prières; la croix de Jésus-Christ sera notre ressource, notre consolation dans cette vallée de larmes, et notre espoir pour l'éternité.

○ Nous nous acquittons, N. T. C. F., d'un devoir que la Religion nous impose, et que notre amour pour vous nous prescrit; c'est à nous à vous instruire et à conserver le dépôt de la foi; si, par un jugement terrible de Dieu, vous êtes insensibles à nos avertissemens, à nos exhortations, à nos prières et à nos larmes, notre douleur sera extrême, mais nous aurons fait tout ce qui est en notre pouvoir pour votre salut éternel, et nous espérons de la miséricorde du

vicini al termine de' nostri giorni, abbeverati in questo momento di fiele, e di amarezza; voi sarete gli eredi della nostra giurisdizione, che la Chiesa vi ha affidato pel governo spirituale di questa diocesi durante la vacanza della Sede, e di cui non si è potuto spogliarvi; voi ne adempirete i doveri con zelo, e con amore verso il popolo fedele, e salverete gli avanzi d'Israello, i quali non avran piegato il ginocchio dinanzi a Baal. Se conviene ancora rompere i vincoli formati dalla Religione, e da una lunga consuetudine, io ne conserverò mai sempre vivo il dolore, e la più tenera rimembranza, e voi non mi negherete il soccorso delle vostre preghiere; la croce di Gesù Cristo sarà la nostra risorsa, la nostra consolazione in questa valle di lagrime, e la nostra speranza per l'eternità.

Noi soddisfacciamo, Fratelli carissimi, ad un dovere, che la Religione c'impone, e che il nostro amore verso di voi ci prescrive; a noi s'appartiene d'istruirvi, e di conservare il deposito della fede; se per un giudizio terribile di Dio voi siete insensibili a' nostri avvertimenti, alle nostre esortazioni, alle nostre preghiere, ed alle nostre lagrime, il nostro dolore sarà estremo, ma noi avremo fatto tutto quello, che è in nostro potere per la vostra salute eterna, e speriamo nella misericordia del Signore, che ci

non

du Seigneur qu'il ne nous demandera pas compte de la perte de vos âmes. Hélas ! notre unique consolation seroit donc de pleurer avec Rachel sur des enfans qui ne sont plus ! Pensez, mes très chers Frères, qu'il s'agit ici de votre bonheur ou de votre malheur éternel.

Donné à Rieux ce 20. Avril 1791.

✠ P. J. Evêque de Rieux.



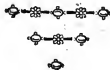
Epist.

293

non ci domanderà conto della perdita delle vostre anime. Ahimè! la nostra unica consolazione sarebbe adunque di piangere con Rachele sopra figli, i quali più non esistono. Pensate, Fratelli carissimi, che quì si tratta della vostra felicità, o infelicità eterna.

Dato in Rieux li 20. Aprile 1791.

✠ P. G. Vescovo di Rieux.



Epist.

Epist. Synod. Africanorum Episcoporum ad
s. Theodorum Papam in Act. Syn. La-
ter, an. 649. sub s. Martino I. Act. II.
Tom. III. Concil. pag. 734. Edit. Pa-
ris. 1714.

*Magnum, & indeficientem omnibus Christianis
fluenta redundantem, apud Apostolicam Sedem
consistere fontem, nullus ambigere possit, de
quo rivuli prodeunt affluenter, universum lar-
gissime irrigantes orbem Christianorum: cui
etiam in honore Beatissimi Petri Patrum de-
creta peculiarem omnem decrevere reverentiam
in requirendis Dei rebus, quæ omnino & sol-
licite debent, maxime vero justæque ab ipso
Præsulum examinari vertice Apostolico, cujus
vetusta sollicitudo est tam mala damnare,
quam probare laudanda.*



M A S S I M E

CONCERNENTI MATERIE ECCLESIASTICHE
TRATTE DAI MONUMENTI RIFERITI NEL
DECIMOTERZO, E DECIMOQUARTO TOMO DI
QUESTA RACCOLTA DA SERVIRE ANCHE PER
INDICE DELLE COSE PIU' NOTABILI.

1. **N**ON può negarsi alla Chiesa quello, che
forma il fondamento di ogni società, il po-
tere cioè di stabilire le leggi necessarie al suo
governo, e di farle eseguire. Sig. Card. de
la ROCHEFOUCAULD T. XIII. p. 13.
2. Indipendenza costante della potestà spirituale
nel suo governo dalle potenze del secolo.
Sig. Card. de la ROCHEFOUCAULD T.
XIII. p. 11. 13. 15. M. d'AIRE p. 57—63.
M. di RIEUX T. XIV. p. 281.
3. Senza questa indipendenza sacra non sareb-
bero giunti fino a noi gl'insegnamenti di
Cristo, e degli Apostoli in mezzo alle per-
secuzioni de' Tiranni, agli Editti de' Princi-
pi, alle insidie dell'eresie, alle divisioni del-
lo scisma, al furore delle passioni, alla in-
costanza di tutto ciò, che dipende dagli uo-
mini. Sig. Card. de la ROCHEFOUCAULD
T. XIII. p. 13. 15.
4. Gesù Cristo sottomesso agl'Imperatori nelle
cose temporali pagò il tributo, onorò anche
il Magistrato nella persona di un giudice ini-
quo; ma esercitò con una intera independen-
za i poteri della sua missione, e ne deposi-
tò la pienezza nelle mani de' suoi Apostoli,
e de'

- e de' loro Successori . M. d'AIRE T. XIII. pag. 57.
5. Allorchè gl'Imperatori abbracciarono la Religione del Figliuol di Dio, entrarono nella sua Chiesa, come pecore sommesse, e non mai come Pastori, come suoi figli, e non come suoi padroni . M. d'AIRE T. XIII. p. 63. M. di EVREUX T. XIV. pag. 17.
 6. „ Il subordinare la potestà de' Pastori nel suo
 „ esercizio alla potestà civile, egli è un fare
 „ la Chiesa schiava delle potestà della terra,
 „ un cambiarla in corpo politico, e rendere
 „ difettoso il celeste governo istituito da G.
 „ C.; egli è un distruggere il Cristianesimo,
 „ e aprire la via all'Anticristo (*Bossuet*) . „
 M. d'AIRE T. XIII. p. 99.
 7. Il sottomettersi con giuramento a leggi civili intorno a cose spirituali, egli è un dichiarare, che il Sovrano temporale ha la pienezza della giurisdizione ecclesiastica, il che è una eresia, ed una apostasia sacrilega . M. d'AIRE T. XIII. p. 109.
 8. Distinzione delle due potestà ecclesiastica, e civile . M. d'AIRE T. XIII. p. 83—89.
 9. La potestà propria ed essenziale della Chiesa è una potestà, che ha per oggetto le cose sacre, e si riferisce ad un fine sovranaturale . M. d'AIRE T. XIII. p. 89.
 10. La potestà del secolo emanata da Dio pel mantenimento dell'ordine sociale ha per oggetto le cose della terra, e si riferisce all'ordine politico . M. d'AIRE Tom. XIII. pag. 89.
 11. Tutta l'amministrazione temporale interessa l'ordine religioso, e tutta l'amministrazione spirituale influisce nell'ordine sociale; quindi le due potestà debbono ajutarsi tra loro, e
 soste-

- sostenersi vicendevolmente. M. d'AIRE T. XIII. p. 85.
12. In che consiste la protezione, che l'Impero dee al Sacerdozio. M. d'AIRE T. XIII. p. 113—117.
13. Si ha da rendere a Cesare ciò, che s'appartiene a Cesare, ciò, che non reca alcun pregiudizio alla Religione, alla giustizia, alla pietà; ma ciò, che è opposto ai principj della fede, e alle regole della pietà, non è già, al dir del Grisostomo, il tributo di Cesare, bensì del Diavolo. M. d'AIRE T. XIII. p. 113.
14. La Chiesa insegna la più perfetta sommissione alle potestà della terra in tutto ciò, che è dell'ordine civile, ne fa un dovere di coscienza, che non soffre eccezione, ed i suoi Ministri ne debbono ai popoli non meno l'esempio, che l'insegnamento. M. di PARI-GI T. XIII. p. 161. M. di RIEUX T. XIV. p. 267. 283.
15. La Chiesa sola ha il diritto di decidere tutte le questioni di dottrina intorno alla fede, ed a' costumi. M. d'AIRE T. XIII. p. 91. M. di EVREUX T. XIV. p. 21.
16. La Chiesa sola ha il diritto di approvare la liturgia, di regolare il culto sacro, le funzioni del ministero, la condotta de' Ministri, e tutta la disciplina del suo governo, di dispensare da queste regole, di modificarle, di abrogarle secondo le circostanze, de' tempi, secondo i costumi, i bisogni, e l'utilità de' Fedeli. M. d'AIRE T. XIII. p. 93. 95. M. di EVREUX T. XIV. p. 15. 17.
17. Alla Chiesa sola s'appartiene di eleggere i suoi Ministri, e di regolare la forma, secondo la quale essi debbono essere istituiti. M. di EVREUX T. XIV. p. 23. 81.

18. La

18. La Chiesa sola ha la potestà d'istituire, e di deporre i suoi Ministri, di conservare la giurisdizione spirituale, o di rivocarla. M. di EVREUX T. XIV. p. 23.
19. La Chiesa ha da per se stessa il diritto di adoperare la severità della correzione contro i malvagi, il che eseguisce per mezzo delle pene canoniche; ad essa spetta adoperare i mezzi convenienti per assicurare l'equità de' suoi giudizj. M. d'AIRE T. XIII. p. 97.
20. In ogni tempo si è praticata per regola questa massima del Concilio di Antiochia dell'anno 341: „ Tutto ciò, che concerne la Chiesa, „ dee essere amministrato per mezzo della „ potestà, e del giudizio del Vescovo, a cui „ è commessa la salute del popolo. „ M. di EVREUX T. XIV. p. 17.
21. La potestà temporale non ha il diritto, nè il potere di sopprimere colla sua sola autorità le Sedi Episcopali, di spogliare i Vescovi della giurisdizione spirituale, di deporre i Curati inviati, ed istituiti canonicamente, nè di dichiarare le loro Cure vacanti. M. di RIEUX T. XIV. p. 273. 275.
22. Assegnare nuovi Pastori a nuove Chiese, diminuire, ampliare i loro confini è lo stesso, che togliere ai Vescovi la cura delle anime affidate loro dalla Chiesa, e trasferirla a nuovi Pastori, il che non può fare la potestà temporale. Sig. Card. de la ROCHEFOUCAULD T. XIII. p. 21.
23. La potestà temporale non ha il diritto di costringere i Vescovi a dare istituzioni canoniche, nè di domandar loro ragione del rifiuto, nè di giudicare della causa del rifiuto in caso di appello. M. d'AIRE T. XIII. pag. 97.
24. L'autorità civile non può avere il diritto di ele-

- elezione ai beneficj ecclesiastici, se non per concessione della Chiesa, la quale può interpretare un tal privilegio, modificarlo, rivocarlo, se il bene lo esige. M. d'AIRE T. XIII. p. 101. 103.
25. Nella primitiva Chiesa il popolo veniva chiamato alla elezione del primo Pastore non per concorrervi attivamente co' suoi suffragj, ma soltanto per attestare il merito di colui, che eleggevasi: l'elezione era l'opera privativa del Clero. Sig. Card. de la ROCHEFOUCAULD T. XIII. p. 25. 27. M. di LIONE p. 201.
26. I nemici della Chiesa non hanno avuto giammai parte alla elezione de' suoi Ministri. Sig. Card. de la ROCHEFOUCAULD T. XIII. p. 27.
27. Non già la via della discussione, ma quella dell'autorità è il mezzo stabilito da G. C. per la istruzione degli uomini. M. di LOSANNA T. XIV. p. 163. M. di RIEUX p. 273.
28. Allorchè la Chiesa parla, il fedele non disputa, ma crede. M. di EVREUX T. XIV. pag. 35.
29. L'infallibilità dell'insegnamento promessa da G. C. agli Apostoli, ed a' loro legittimi Successori è pe' dotti, e per gl'ignoranti, per tutti i Fedeli, che vivono nel seno della Chiesa Cattolica, Apostolica, Romana, il compendio di tutti i raziocinj, la soluzione di tutte le difficoltà, lo schiarimento di tutti i dubbj, il fine di tutte le dispute nelle materie della fede, della disciplina, e del governo della Chiesa, M. di RHEIMS T. XIII. p. 263—267. M. di EVREUX T. XIV. pag. 35—39.
30. I semplici Fedeli conoscono l'insegnamento della Chiesa per mezzo del loro Vescovo unito inseparabilmente, mediante la sua comunione

ne col Sommo Pontefice centro dell'unità, a tutti i Vescovi del mondo cattolico: Se ci gl'ingannasse, il loro errore non potrebbe durare, perchè il Corpo de' Pastori, ed il Sommo Pontefice, i quali invigilano *senza interruzione*, e tutti i giorni al deposito della fede, reclamerebbero, e gli ricondurrebbero nel sentiero della verità. M. di RHEIMS T. XIII. p. 267.

31. Pietro co'suoi Successori è il vincolo immortale della unità; egli co' suoi Successori è assiso sulla Cattedra dell'Episcopato unendo tutti i Pastori nella fede, e nella carità. M. d'AIRE T. XIII. p. 79.
32. Gesù Cristo parla per mezzo della sua Chiesa, la Chiesa parla per mezzo del suo Capo. M. di EVREUX T. XIV. p. 79.
33. Il Romano Pontefice è costituito da G. C. in s. Pietro suo Vicario, Capo visibile della Chiesa, Pastore universale de' Fedeli, e de' Pastori con potestà, e primato di giurisdizione sopra tutti i Vescovi, e sopra tutte le Chiese del Mondo cristiano. M. d'AIRE T. XIII. p. 77. M. di PARIGI p. 157. M. di RHEIMS p. 245. M. di EVREUX T. XIV. p. 15.
34. Il primato di onore, e di giurisdizione, che il Sommo Pontefice ha di diritto divino nella Chiesa universale, porta seco necessariamente una corrispondenza essenziale tra lui, e tutte le Chiese cattoliche del mondo, senza la quale sarebbe ad esso lui impossibile di governarle. M. di EVREUX T. XIV. pag. 25.
35. Per appartenere alla Chiesa cattolica non basta di riconoscere nel Papa il Capo visibile della Chiesa; fa d'uopo altresì ubbidirlo, ed esser docile alla sua voce. M. di LOSANNA T. XIV. p. 161.

36. Rispetto, e sommissione dovuta da' Vescovi ai decreti Apostolici della s. Sede, e obbligo; che essi hanno di far sentire a tutto il loro gregge la voce del Capo de' Pastori. M. di EVREUX T. XIV. p. 15. M. di LAON pag. 201. 225. Mons. di DIGNE pag. 255. 257.
37. La Chiesa considera come un intruso, un Pastore falso, un Pastore scismatico, ribelle al Capo visibile della Chiesa, ed alla Chiesa stessa qualunque Vescovo, che non abbia ricevuto l'istituzione canonica dal Sommo Pontefice, il quale solo ha il diritto privativo di conferirla. M. d'AIRE T. XIII. p. 129. M. di LIONE p. 205.
38. La rinunzia, o cessione, la traslazione, e la deposizione di un Vescovo sono annoverate tra le cause maggiori riservate al Papa. M. di LIONE T. XIII. p. 195.
39. Uno de' caratteri, che rendono visibile la Chiesa, e la distinguono dalle false Sette, è la successione continua non interrotta fino dal tempo degli Apostoli di Pastori legittimi. Sig. Card. de la ROCHEFOUCAULD T. XIII. p. 33. 35.
40. E' una dottrina costante nella Chiesa, che il carattere Episcopale non dà l'esercizio della giurisdizione necessaria per la cura, e governo delle anime. M. di LIONE T. XIII. p. 209.
41. Per costituire un legittimo Pastore oltre l'ordinazione è necessaria la missione ecclesiastica, e canonica, cioè conferita dalla Chiesa secondo le regole stabilite, ed osservate dalla medesima. M. di LOSANNA T. XIV. p. 167—171. M. di RIEUX p. 279.
42. Quindi tutti gli atti di giurisdizione esercitati da Vescovi, Vicarij, Curati intrusi, usurpa-

- patori, e scismatici sono illeciti, e radicalmente nulli, le loro assoluzioni sono nulle, nulle le loro dispense, nulli i matrimonj, che benedicono, ed il loro ministero non è che un tessuto di nullità, e di sacrilegi. M. di PARIGI T. XIII. p. 179—185. M. di LIONE p. 209—213. M. di RHEIMS p. 255. 273—277. M. di EVREUX T. XIV. p. 47. 119—123. M. di LOSANNA p. 159. M. di RIEUX p. 277.
43. La Chiesa non permette, che un Vescovo faccia uso de' suoi poteri spirituali fuori de' limiti della sua diocesi. M. d'AIRE, T. XIII. p. 127.
44. Il separarsi dal suo Vescovo è un separarsi da tutto l'Episcopato, un separarsi dalla Chiesa, un separarsi da G. C. M. d'AIRE T. XIII. p. 73.
45. Necessità dell'unione di ciascun Fedele col suo Vescovo, e della ubbidienza, che a lui debbono i Preti insieme con tutto il Corpo de' Fedeli. M. d'AIRE T. XIII. p. 63—69. M. di EVREUX Tom. XIV. p. 21.
46. I Vescovi non possono divenir soggetti al Presbiterio nel governo delle loro Chiese, nè il Presbiterio può erigersi in Tribunale superiore ai Vescovi, che sono i Superiori, ed i Giudici gerarchici di tutto il Clero delle loro diocesi. M. d'AIRE T. XIII. p. 67. M. di RHEIMS p. 245.
47. Un Vescovo è il Vicario di Gesù Cristo in tutte le parrocchie della sua diocesi, ed ha in tutte il titolo, l'autorità, il carattere, e l'uffizio di vero Pastore. M. d'AIRE T. XIII. p. 75.
48. L'autorità spirituale de' Pastori della Chiesa derivando dalla Chiesa non può essere esercitata

citata se non secondo le sue regole , non rimessa se non nelle sue mani , nè trasferita se non per suo intervento . Sig. Card. de la ROCHE-FOUCAULD T. XIII. p. 31. M. d'AIRES p. 103. 105.

49. Una Sede Episcopale non può vacare se non per morte del Prelato, per sua dimissione libera accettata dal Sommo Pontefice , o per mezzo di una sentenza canonica di deposizione . Sig. Card. de la ROCHEFOUCAULD T. XIII. p. 27. M. di LIONE p. 195. M. di RHEIMS p. 227. M. di EVREUX T. XIV. p. 83.
50. I Pastori della Chiesa contraggono col loro gregge un'alleanza, la quale non può essere disciolta se non col consenso de' Superiori nell'ordine gerarchico . M. di PARIGI T. XIII. p. 165. M. di RHEIMS p. 251.
51. I Vescovi non possono dimettere la loro Sede nel tempo, in cui la Religione è in pericolo . M. di PARIGI T. XIII. p. 165. 167. M. di RHEIMS p. 259. M. di RIEUX T. XIV. p. 269.
52. E' dogma di fede cattolica secondo il sacro Concilio di Trento, e tutta la tradizione, che i Vescovi, i Preti, e gli altri Ministri della gerarchia, i quali non essendo chiamati, ed istituiti se non dal popolo, da' Magistrati, e dalla potestà secolare, avessero la temerità di usurpare l'esercizio delle sacre funzioni, non debbono essere riputati come Ministri della Chiesa, ma come usurpatori, e ladri, i quali non sono entrati per la porta nell'ovile di Gesù Cristo . M. di EVREUX T. XIV. p. 21. M. di LOSANNA p. 169. M. di RIEUX p. 279.
53. Non si può comunicare co' Ministri intrusi, e scismatici nell'esercizio delle loro funzioni

sen-

- senza rendersi complice della loro intrusione, e del loro scisma. M. di EVREUX T. XIV. p. 121. 123. M. di LOSANNA p. 161. M. di RIEUX p. 281.
54. La Chiesa ha dato ai Capitoli delle Cattedrali l'amministrazione della diocesi, e la giurisdizione spirituale durante la vacanza della Sede. M. di RHEIMS T. XIII. p. 243. M. di LOSANNA T. XIV. p. 137.
55. La Chiesa insegna, che i Preti non possono assolvere validamente i Fedeli nel Sacramento della Penitenza, se non hanno una giurisdizione ordinaria, o delegata. M. d'AIRE T. XIII. p. 107. 109. 131. 133. M. di EVREUX T. XIV. p. 21.
56. E' cosa empia proscrivere la professione religiosa, come se la pratica de' consigli del Vangelo fosse nociva alla felicità di un Regno. M. d'AIRE Tom. XIII. pag. 111. 113.
57. I decreti della Costituzione civile del Clero, co' quali l'Assemblea di Francia si arroga il diritto d'istituire, e di deporre i Vescovi, ed i Curati, di ampliare, o restringere il territorio della loro giurisdizione, di sopprimere Metropoli, Vescovadi, Parrocchie, Capitoli, titoli di Beneficj, di togliere a' Capitoli delle Cattedrali la giurisdizione spirituale durante la vacanza della Sede, e di trasferirla ad un primo Vicario, di proscrivere i voti solenni di religione; i decreti, i quali sottomettono i Vescovi al giudizio del loro Presbiterio nel governo delle loro diocesi, accordano a' Curati la facoltà di scegliere i loro Vicarj senza aver bisogno dell'approvazione de' Vescovi, attribuiscono a semplici laici, anche di una Religione diversa, il diritto di eleggere i Vescovi, ed i Cu-

- Curati senza l'intervento della potestà ecclesiastica, e proibiscono ogni ricorso al Sommo Pontefice; i decreti finalmente, i quali suppongono tutta la disciplina del governo Ecclesiastico nelle mani della potestà civile, sono radicalmente nulli, contrarj alla dottrina della Chiesa, contrarj alla fede della Chiesa stessa, incompatibili colla Religione cattolica. M. d'AIRE T. XIII. p. 121—127. M. di PARIGI p. 157. 159. M. di RHEIMS p. 235—247. M. di EVREUX T. XIV. p. 25. 27.
58. Effetti funesti delle innovazioni eseguite in Francia in materia di Religione. M. di PARIGI T. XIII. p. 169. M. di LIONE pag. 213. 215. M. di EVREUX T. XIV. p. 211. 213.
59. La nuova Chiesa di Francia porta come tutte le Sette un carattere di riprovazione nella novità della sua origine, viene non dalla missione di Gesù Cristo, ma dalla missione degli uomini, è anatematizzata dalla santa Sede, e da tutti i Vescovi Cattolici, toglie a' Vescovi, ed attribuisce a' Legislatori delle Nazioni l'autorità dell'insegnamento nelle cose della Religione. M. di EVREUX T. XIV. p. 51—59.
60. Il Sommo Pontefice con tutti i Vescovi Cattolici rigettano dalla loro comunione gli Scismatici intrusi, i quali hanno invaso le Sedì de' Vescovi di Francia. M. di LOSANNA T. XIV. p. 153. M. di LAON p. 213. Donde risulta, che o i Vescovi Costituzionali, i quali compongono oggidì la nuova Chiesa di Francia, sono fuori della vera Chiesa, o ne son fuori tutti gli altri Vescovi del mondo cristiano. M. di LOSANNA T. XIV. p. 155.

61. La Religione cattolica è il più fermo appoggio di qualunque siasi governo, ed è la sorgente della vera libertà coll'inspirare a' suoi seguaci la sommissione alle leggi divine, ed umane, senza la quale non vi può essere, che licenza, e disordine il più funesto, e il più incompatibile colla libertà. M. di RIEUX
T. XIV. p. 285.

XXXXXX

XXXXXX

XXXXX

XX

X

I M P R I M A T U R.

Sí videbitur R^mo Patri Sacri Palatii Apostolici Magistro.

F. X. Passeri Vicesgerens.



I M P R I M A T U R

Fr. Th. Vincentius Pani Ord. Præd. Sacri Palatii Apost. Magister.

✓ i 147202

2000

1. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

